

**BLAUPUNKT**

MS13BT

Owner's Manual  
Instrukcja obsługi  
Návod k použití  
Navodila za uporabo  
Használati útmutató  
Upute za upotrebu  
Lietošanas instrukcija

Instrucțiune de deservire  
Инструкция за употреба  
Οδηγίες χρήσης  
Kasutusjuhend  
Naudojimo instrukcijos  
Uživatēliskā priručka



*Enjoy it.*

Bluetooth CD micro system with FM and USB



Thanks for your purchase of our product. Please read through this manual before making connections and operating this product. Retain this manual for future reference.

### Features:

Compatible with CD, MP3, CD-R, CD-RW, etc.

USB playback

Full function remote

FM radio

Bluetooth for audio streaming playback function

**Note:** The player is not compatible with all disc; Some of the disc could not read, caused by the disc is dirty, disc of poor quality, etc.

### What you got from package?

1 pcs x instruction manual.

1 pcs x main unit.

2 pcs x satellite speaker

1 pcs x remote control

1 x AAA battery.

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



### Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

### Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.



This mark indicates this unit belongs to class 1 laser product. The laser beam may produce radiation harm to the directly touching human body

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

## Important Notes

This safety and operating instruction should be retained for future reference.

a. The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.

b. Do not install the product in the following areas:

- a). Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
- b). On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
- c). Blocking ventilation or in a dusty area.
- d). Areas where there is constant vibration.
- e). Humid or moist places.

c. Do not place near candles or other naked flames.

d. Operate the product only as instructed in this manual.

e. Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

## SAFETY INSTRUCTIONS

**1. Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.

**2. Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.

**3. Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.

**4. Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.

**5. Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions.

**6. Power sources** - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.

**7. Grounding or polarization** - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.

**8. Power cord protection** - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.

**9. Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.

**10. Ventilation** - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.



**11. Heat** - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

**12. Water and moisture** - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

**13. Object and Liquid Entry** - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

**14. Cleaning** - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.

**15. Attachments** - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

**16. Accessories** - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

**17. Moving the product** - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

**18. Unused periods** - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.

**19. Servicing** - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

**20.** Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.

**21. Replacement parts** - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

**22. Mains fuses** - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.

**23.** Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

**24.** The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.

**25.** Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.

**26.** The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

**27. ESD hints** - The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.

#### **28. Battery**

- 1). The batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- 2). The batteries should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- 3). Battery usage CAUTION-to prevent battery leakage which may result in body injuries, property damage, or damage to the apparatus:

- Install all batteries correctly, + and – as marked on the apparatus.
- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaline, etc.)
- Remove batteries when the unit is not used for a long time.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by us is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

#### **ERP2 - (Energy Related Products) note**

This product with ecodesign complies with the stage 2 requirements of Commission Regulation (EC) NO. 1275/2008 implementing Directive 2009/125/EC regard to standby and off mode electric power consumption of electronic household and office equipment. After 60 minutes without any audio input, the device will automatically switch into standby mode. Follow up the instruction manual to resume the operation.

#### **Important note:**

This device is equipped with an energy saving mode: if no signal is given during 60 minutes the device will switch automatically into standby mode in order to save energy (ERP 2 standard). Please note that low volume setting in the audio source may be recognized as "no audio signal": this will affect the capability of signal detection from the device and can also originate an automatic switch into standby mode. If this happens please reactivate the audio signal transmission or increase the volume setting on the audio source player (MP3 player, etc.), in order to resume playback. Please contact the local service center if the problem remains.

#### **Warning**

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long time periods respectively a sudden high volume level.



2. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
3. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

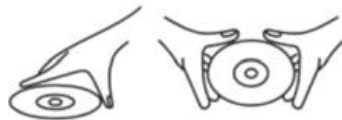
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
6. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
7. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
8. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
9. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
10. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
11. Do not place the unit on a amplifier or receiver.
12. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
13. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
14. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
15. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

## COMPACT DISC MAINTENANCE

1. Always use a compact disc bearing the mark as shown.

2. Notes on handling discs

- Store discs in their case when not in use.
- Do not touch the reflective recorded surface.
- Do not stick paper or write anything on the surface.



HANDLE DISC ONLY AS SHOWN

3. Storage

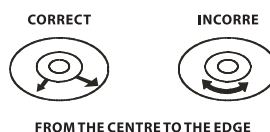
- Store the disc in its case.
- Do not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty



DO NOT STORE NEAR HEAT

4. Cleaning a disc

- Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth.
- The disc should be cleaned by wiping in a straight line from the center to the edge.



-Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or anti-static spray.

-Be sure to keep the CD compartment door closed when not in use to keep it clean from dust and other contaminants.

-Do not touch the lens.

## NOTICE



### Conformity

Hereby, Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o., declares that this equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Declaration of conformity can be

obtained from the product page at [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Responsible party: 2N-Everpol Sp. z o.o, Puławska 403A, 02-801 Warsaw, Poland, Phone: +48 22 688 08 00 , E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Your products is designed an manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2012/19/EU . Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please cat according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be dispose with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.

## Environmental information

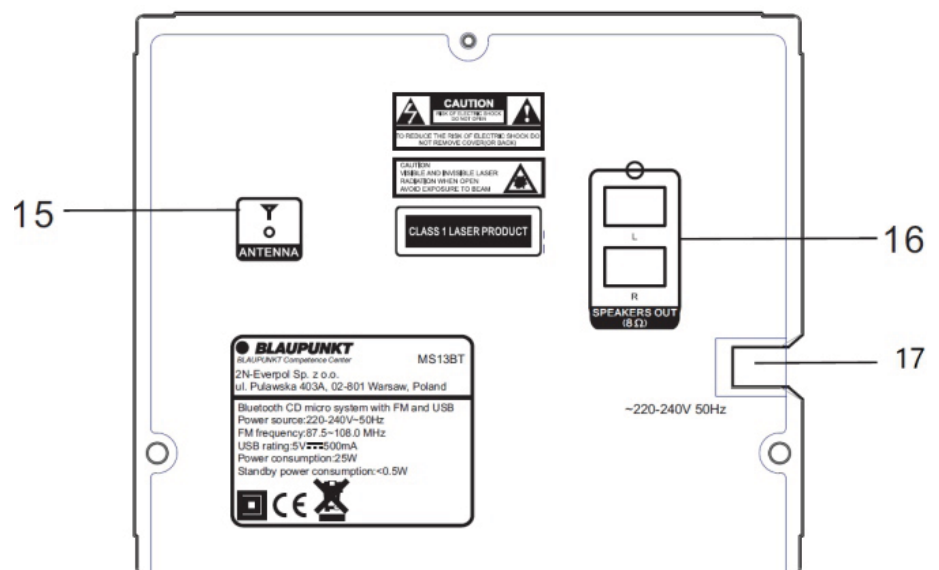
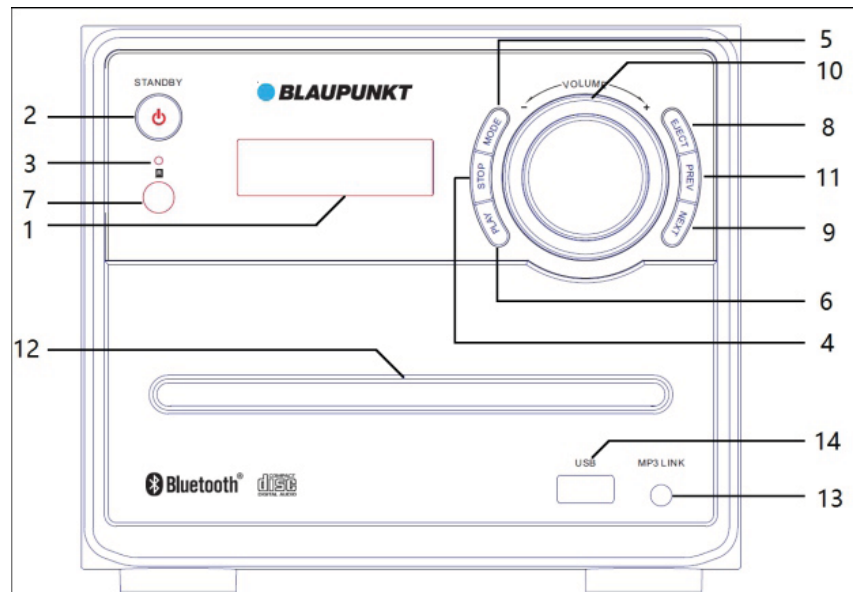
All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard(box), polystyrene foam(buffer) and poly ethylene (bags, protective foam sheet). Your system consists of material which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Recording and playback of material might require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

### Control locations

#### Front & rear panel

- 1----- Display,
- 2-----standby,
- 3-----LED indicator,
- 4----- Stop,
- 5----- Mode,
- 6-----Play/pause,
- 7-----remote control sensor,  
speaker output terminal
- 8-----Eject,
- 9-----Next
- 10----- Volume +/-
- 11-----Previous
- 12-----CD disc tray
- 13-----MP3 LINK
- 14-----USB port
- 15-----FM antenna
- 16----- L/R
- 17-----Power input



**ENGLISH**

**Remote control**

- 1----- Standby/power,
- 2-----Mute,
- 3-----Play,
- 4-----Previous,
- 5-----Repeat,
- 6-----Tone,
- 7-----Volume -,
- 8-----Digits button,
- 9-----Search,
- 10----Save,
- 11-----Eject,
- 12---- Pause
- 13---- Fast-rewind
- 14----- Next
- 15----- Stop
- 16----- Fast-forward
- 17----- Program
- 18----- Volume +
- 19----- Bluetooth,  
CD/USB,AUX,FM mode
- 20----- Frequency
- 21----- Mono/stereo





### Remote control battery installation

Before using the remote control, please make sure that you have installed the batteries(included) power inside. Please reference below operation.

1. Open the battery door on the bottom of remote control and insert 2 x AAA dry batteries into the compartment. Please pay attention to the polarity symbol and aim it accordingly.
2. Close the battery door and put the remote control sensor aim to the IR sensor during operation.

#### Notes:

- a. The best working distance of remote control is within 5 meters without any obstacle, the working angle is +/- 30 degree base on the IR sensor on unit front panel.
- b. Please dispose the exhaust battery in environmental friendly. Please reference and check your local government requirements for the detail.

### General operation

#### 1. Speaker system connection and power on

Before start the audio playing, please connect the satellite speaker to the main unit's speaker output L/R terminals with their attached speaker wire. (Connect the black color speaker wire to "-" symbol jack, and rest color speaker wire to "+" symbol jack).

Connect the AC power plug to household AC power sourcing, then press the "power" button on front panel of unit, or remote control to power on the unit.

#### 2. Volume adjustment

Press the Vol +/Vol - button can increase or decrease the volume output.

#### 3. Play mode selection

Press the MODE button on front panel or BT,CD/USB, AUX, FM button on the remote control can select the relative play mode.

#### 4. Mute, play/pause, stop

Press the mute button on remote control can make the speaker output in silence, and press again to resume the playing.

To Press the pause button for playing pause, and press the play button to resume the playing.

Press the stop button to stop the playback on CD mode.

#### 5. Repeat

To press it for repeat one, repeat all tracks playback.

#### 6. Digits button

Press the relative digit button to select the track and FM preset station.

#### 7. Fast-forward, Fast-rewind,

Press it for fast-rewind or fast-forward the current playing track.

#### 8. previous and next button

Press it to select last and next track.

#### 9. Treble and bass adjustment

Press the TONE button recycled to switch the EQ between "TREBLE" and "BASS". Then press the "VOL-" and "VOL+" button to adjust treble or bass setting value. The speaker output sound will be changed accordingly.

### CD operation

The system includes CD playback function which allows you to play CD/-R/-RW/MP3 format disc. Before start the CD playback, please make sure there is no scratch or dirty dot on the disc which impacts the playing sound quality. Power on the unit, and press the CD/USD button on remote control, or mode button on front panel of unit in order enter to the CD playback mode.

1. Create your own playlist ( max programmed 20 track for CD, and up to 99 tracks for WMA/MP3 disc)
  - a. In CD playback mode, press the stop button first, then press program button to start the program operation.
  - b. The display will show " P01", press the previous/next or digits button to select the track that you want to be programmed, press the program button again to confirm and skip to next program(P02) track setting.
  - c. Repeat the above step b to set up rest track till the display show " FULL".
  - d. Then press the play button to start the playing of programmed track.
  - e. To cancel and remove the programmed playlist, press the stop button twice, or eject the CD disc.
2. In CD playback mode, you can achieve the volume adjustment, mute, play/pause, repeat, fast-forward and fast-rewind, previous and next, and treble & bass adjustment function after press relative button. You also can fast select the track by the digit button.

### FM radio operation

Before start the FM listening, please kindly full extent the rear FM wire antenna or move the unit next to the window in order to get better FM reception.

Power on the unit, press the FM button on remote control or mode button on front panel in order to enter FM mode.

1. **Auto tune and preset (all-in-one):** short press the " SEARCH" button on remote control can tune and save the available station automatically. The unit can save up to 30 preset stations.
2. **Auto scan and manual tune:** Short press the " fast-rewind" and " fast-forward" button on remote control can increase or decrease the FM frequency per 0.05MHz. Press and hold the button in 2 seconds can auto scan the available station.
3. **Station memory manually:** when you tuned a favorite station by manual tune or auto scan; press the save button from remote control first, then the preset station digits(PXX) will flare on display. Press the previous/next or digits button to switch the preset station location that you desire to save; Then press the save button to confirm it; and the current FM station will be saved. Please repeat the operation to save other station.
4. **Get a specific frequency station:** in order to get a specific frequency station, you can input the frequency directly by the digit button on remote control. For example, you want to listen the radio frequency at " 104.3 MHz", you just need press the F button on remote control first, then key in 1-0-4-3-0 by the digit button of remote control. Then the unit will skip and play the defined station.
5. **Preset station picking up:** short press the " Previous" or " Next" button on remote control or front panel can pick up the preset station; Or input preset station number by digit button on remote control for picking up. For example, you want to listen the preset station number 12, please just key in 1-2 by remote control, then the related station will be played.



**Tips:** In FM radio mode, if there have many background noise on the station, please try to press the "MO/ST" button on remote control switch to monospeaker output which may reduce the background noise.

### **USB playback operation**

Before start the playing, please copy MP3 format music and insert the USB device into USB port, press the CD/USB button on remote control or mode button on front panel to enter the USB mode. The unit will auto detect the device and start playing.

In CD playback mode, you can achieve the volume adjustment, mute, play/pause, repeat, fast-forward and fast-rewind, previous and next track, and treble & bass adjustment function after press relative button.

### **Notes:**

- a. Depending on the amount of data and media, it may takes longer for the unit to read out the USB device. In some cases, the reading time may up to 60 seconds. This is not a malfunction.
- b. Using USB extension cable for playing connection is not recommended which may impact the audio data transfer, and cause the sound output intermittently.
- c. Even when the files are in a support MP3 format, some may not play or display depending on the compatibility.
- d. The maximum supported capacity of USB device is up to 32GB.

### **Bluetooth operation**

The unit includes Bluetooth function which allows you to wireless playback the music from your Bluetooth device. Please reference below for operation.

1. Press the BT or mode button enter to the Bluetooth mode.
2. Enable the Bluetooth function on your Bluetooth device (please reference your device user manual for the operation), and the check the available Bluetooth device on the menu list of your device. Please select "BP MS13BT" on list (please input "0000" in case of POP password request). Then your device will start to pair the speaker system.
3. Please select the music from your Bluetooth device and start the playing, then the audio will output from the speaker system.
4. You can press the "Next/previous" button to select the track, and press "play/pause" button for playback operation.

### **Note:**

- a. Some devices may pair and connect immediately; some may take longer time due to different brand and designed Bluetooth product.
- b. The unit only can pair and playback with one device at one time.
- c. The best working distance of Bluetooth is within 10 meters. You can try to move your Bluetooth device close to the unit in case of sound output intermittently.
- d. To connect another Bluetooth device, you have to turn off the Bluetooth function on your current device. Then reference above for operation.

### **AUX IN/MP3 LINK playback operation**

Using the 3.5mm to 3.5mm stereo audio cable connect with the line out jack of your player (E.g. mp3 player etc), and connect another terminal of audio cable to the MP3 LINK jack on the front panel of unit, then press the AUX button on remote control or MODE button on front panel enter to the AUX IN mode. Select the music and start the playing from your player, then adjust the volume of unit. The music will output from the micro system speaker.

Please kindly note the main control is from your player in AUX IN mode. You can adjust the volume from the micro system.

### **Specification**

Power source: ~220V-240v, 50Hz

CD: compatible to CD/-R/-RW/MP3.

FM radio frequency: 87.5~108.0MHz

Bluetooth version: 5.1

USB rating: 5V/500mA

USB support device: up to 30GB max.

RMS output: 2 x 10W

Power consumption: 25W

Standby power consumption: <0.5W

### **Trouble shooting**

- 1. There is no sound from the speaker**
  - a. Check if the volume was turned up;
  - b. Check if the speaker was connected with main unit properly;
  - c. Control the local service center for support if the issue still remains;
- 2. The sound is distorted**
  - a. Please try to turn the volume a little down.
  - b. Please try to adjust the bass and treble setting.
- 3. Background noise on FM ration station**
  - a. Please try to extent and adjust the antenna direction, or move the unit next to the window for better signal reception.
  - b. Please turn to other station for listening.
- 4. There have unexpected noise in CD playing**
  - a. Please try to clean the CD disc and replay it.
- 5. The sound is intermittent output in Bluetooth mode**
  - a. Please try to move your Bluetooth device more close to the speaker.
  - b. Please turn off the Bluetooth function and re-pairing.

Dziękujemy za zakupienie naszego produktu. Prosimy o zapoznanie się z treścią instrukcji przed wykonaniem połączeń i obsługą tego produktu. Należy zachować instrukcję do użytku w przyszłości.

#### Cechy:

Zgodne formaty płyt: CD, MP3, CD-R, CD-RW itd.

Odtwarzanie z pamięci USB

Pełne zdalne sterowanie

Radio FM

Strumieniowe odtwarzanie muzyki przez interfejs Bluetooth

**Uwaga:** Nie wszystkie płyty można odtwarzać w tym odtwarzaczu. Niektórych płyt nie da się odczytać, ponieważ mogą być zabrudzone, porysowane itp.

#### Zawartość opakowania

Instrukcja obsługi 1 szt.

Jednostka główna 1 szt.

Głośniki 2 szt.

Pilot zdalnego sterowania 1 szt.

Bateria 1 x AAA

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



### PRZESTROGA

ZAGROŻENIE PORAŻENIEM  
ELEKTRYCZNYM  
NIE OTWIERAĆ



POLISH

### Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

#### Przeestroga:

Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie wolno demontować pokrywy ani tylnej części urządzenia. Wewnątrz urządzenia nie znajdują się elementy przeznaczone do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

#### Objaśnienie symboli graficznych:



Symbol błyskawicy zakończonej strzałką umieszczonej w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika przed nieizolowanym „niebezpiecznym napięciem” w obrębie obudowy urządzenia, które może osiągnąć wielkość grożącą porażeniem prądem elektrycznym.



Znak wykrzyknika w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że w tym momencie przedstawione są ważne informacje dotyczące obsługi i konserwacji sprzętu w dokumentacji, dołączonej do urządzenia.



Ten symbol oznacza urządzenie laserowe klasy 1. Wiązka laserowa po zetknięciu się ze skórą ludzką może doprowadzić do obrażeń.

Prosimy o przeczytanie tej instrukcji przed przystąpieniem do obsługi urządzenia, aby zapoznać się z jego funkcjami i wykorzystać je zgodnie z przeznaczeniem. Zapewni to długotrwałą, bezawaryjną obsługę urządzenia i przyjemność z użytkowania.

## Ważne informacje

- Należy zachować instrukcję obsługi oraz informacje dotyczące bezpieczeństwa w celu wykorzystania ich w przyszłości.
  - Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapąca lub wylewała się ciecz. Nie wolno też używać go w wilgotnych miejscach, jak np. łazienka.
  - Nie wolno instalować tego urządzenia w następujących miejscach:
    - Wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejników.
    - Kłaść go na wierzchu innego sprzętu stereofonicznego który wydziela ciepło
    - Blokując wentylację lub w zapyłonym miejscu.
    - W miejscach narażonych na ciągłe drgania.
    - W miejscach o wysokiej wilgotności.
  - Nie wolno stawiać urządzenia w pobliżu świec lub otwartego ognia.
  - Urządzenia można używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
  - Przed pierwszym włączeniem zasilania należy upewnić się, że zasilacz został prawidłowo podłączony.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy demontować obudów ani uzyskiwać dostępu do wnętrza urządzenia. Urządzenie powinno być naprawiane przez wykwalifikowany personel serwisu. Nie wolno rozkręcać urządzenia ani otwierać jego obudowy, gdyż wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1.Przeczytać instrukcje** — przed korzystaniem z urządzenia należy przeczytać całość instrukcji obsługi oraz informacje o bezpieczeństwie.
- 2.Zachować instrukcje** — należy zachować instrukcje użytkowania i obsługi w celu wykorzystania ich w przyszłości
- 3.Przestrzegać ostrzeżeń** — należy postępować zgodnie z wszystkimi ostrzeżeniami zamieszczonymi na urządzeniu oraz zgodnie z instrukcją obsługi.
- 4.Przestrzegać instrukcji** — należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi oraz wskazówkami dla użytkownika.
- 5.Instalacja** — należy ustawić urządzenie zgodnie z instrukcjami producenta.
- 6.Źródła zasilania** - urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł o parametrach podanych na oznaczeniach na kablu zasilania. Jeżeli użytkownik nie jest pewien, jakiego rodzaju zasilaniem dysponuje w domu, powinien skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub lokalnym dostawcą energii elektrycznej.
- 7.Uziemienie lub polaryzacja zasilania** — urządzenie nie musi być uziemione. Należy upewnić się, że wtyczka jest do końca włożona do gniazdka sieciowego lub przedłużacza, aby nie dopuścić do odstonięcia bolców lub styków. Niektóre wersje urządzenia mogą być wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę prądu przemiennego (z jednym bolcem szerszym). Tę wtyczkę można włożyć do gniazdka sieciowego tylko w jeden sposób. Jest to funkcja zabezpieczająca. Jeśli nie można włożyć wtyczki do gniazda, należy spróbować ją odwrócić. Jeśli wtyczka nadal nie pasuje do gniazda, należy zlecić elektrykowi jego wymianę. Nie wolno zdejmować zabezpieczeń z wtyczki spolaryzowanej. Gdy korzysta się z przedłużacza lub kabla zasilania innego niż dostarczony razem z urządzeniem, powinny mieć właściwe wtyczki oraz atest bezpieczeństwa wymagany w danym kraju.
- 8.Zabezpieczenie kabla zasilania** — kable zasilania należy poprowadzić w taki sposób, aby nie można było po nich chodzić, przycisnąć lub przyciąć postawionymi przedmiotami. Zwrócić szczególną uwagę na wtyczki, gniazdka sieciowe i miejsca, w którym kable są wyprowadzone z urządzenia.
- 9.Przeciążanie** — nie wolno przeciążać gniazdek ściennych, przedłużaczy i rozdzielaczy

elektrycznych, ponieważ grozi to wybuchem pożaru lub porażeniem prądem elektrycznym.

**10. Wentylacja** — urządzenie musi być poprawnie wentylowane. Nie wolno ustawiać urządzenia na łóżku, sofie lub podobnych powierzchniach. Nie wolno przykrywać urządzenia obrusami, serwetkami, gazetami itd.

**11. Ciepło** — nie ustawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, promienniki, piece lub innych urządzeń (również wzmacniacze) wytwarzających ciepło. Nie stawiać na urządzeniu zapalonych świec i innych źródeł otwartego ognia.

**12. Woda i wilgoć** — aby zmniejszyć zagrożenie pożarem lub porażeniem elektrycznym, nie wolno narażać urządzenia na bezpośrednie działanie deszczu, wody i wilgoci, jak np. w saunie czy w łazience. Nie używać niniejszego urządzenia w pobliżu wody, na przykład obok wanny, umywalki, zlewu kuchennego lub balii, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu (lub w podobnych miejscach).

**13. Przedmioty i ciecze w urządzeniu** — nie należy wciskać jakichkolwiek przedmiotów przez otwory urządzenia, ponieważ mogą one zetknąć się z punktami niebezpiecznego napięcia i podzespołami, co może wywołać pożar lub porażenie prądem. Pod żadnym pozorem nie należy rozlewać jakichkolwiek cieczy na powierzchni urządzenia. Nie wolno kłaść na wierzchu urządzenia przedmiotów zawierających ciecze.

**14. Czyszczenie** — należy zawsze odłączyć urządzenie od gniazdka sieciowego przed czyszczeniem. Kurz dookoła głośnika można usunąć suchą szmatką. Jeśli do czyszczenia ma być użyty aerozol, nie należy kierować rozpylanego strumienia bezpośrednio na urządzenie, ale na szmatkę. Należy uważać, aby nie uszkodzić jednostek napędowych.

**15. Wyposażenie dodatkowe** — nie wolno używać akcesoriów, które nie są dopuszczone przez producenta, gdyż mogą stwarzać zagrożenie.

**16. Akcesoria** — nie wolno ustawiać urządzenia na niestabilnym wózku, stojaku, statywie, wsporniku czy stole. Urządzenie może ulec przewróceniu i uszkodzeniu oraz spowodować poważne obrażenia u dziecka lub osoby dorosłej. Należy używać wyłącznie wózków, stojaków, statywów, wsporników i stołów określonych przez producenta albo sprzedawanych wraz z urządzeniem. Montaż urządzenia należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta, przy użyciu zestawu montażowego zalecanego przez producenta.

**17. Przenoszenie urządzenia** — urządzenie umieszczone na wózku należy przesuwać bardzo ostrożnie. Gwałtowne zatrzymanie, zbyt duża siła lub nierówne powierzchnie mogą spowodować przewrócenie wózka wraz z urządzeniem.

**18. Okres nieużywania urządzenia** — kabel zasilania urządzenia należy odłączyć od gniazdka sieciowego w trakcie burz z wyładowaniami atmosferycznymi lub gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

**19. Serwisowanie** — nie należy próbować własnoręcznego przeglądania urządzenia. Otwieranie pokrywy może spowodować kontakt z niebezpiecznym napięciem i narazić użytkownika na inne niebezpieczeństwa. Konserwacją i naprawą sprzętu zajmują się wyłącznie wykwalifikowani pracownicy serwisu.

**20.** Gdy urządzenie nie jest używane, należy odłączyć jego wtyczkę zasilania od gniazdka sieciowego. Gdy urządzenie jest podłączone do źródła zasilania, znajduje się w trybie czuwania i nie jest całkowicie wyłączone.

**21. Części zamienne** — przy wymianie części należy sprawdzić, czy pracownik serwisu użył części zamiennych zalecanych przez producenta lub też czy części są identyczne jak część oryginalna. Dokonywanie wymiany na niezatwierdzone części grozi wybuchem pożaru, porażeniem prądem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.

**22. Główne bezpieczniki** — aby zabezpieczyć w sposób ciągły urządzenie przed pożarem, należy używać bezpieczników właściwego typu i parametrów. Parametry bezpieczników w danym zakresie napięcia są zaznaczone na urządzeniu.

**23.** Nie wolno zwiększać głośności przy słuchaniu części utworu o małej głośności lub przy braku wejściowego sygnału audio. W innym wypadku może dojść do uszkodzenia głośnika przy gwałtownym wzroście natężenia sygnału.

**24.** Jedynym sposobem całkowitego odłączenia urządzenia od źródła zasilania jest odłączenie



kabla zasilania z gniazdka zasilania lub z urządzenia. Gniazdko sieciowe lub wejście kabla zasilania do urządzenia muszą być zawsze dostępne w trakcie używania produktu.

**25.** Urządzenie powinno się ustawić w pobliżu gniazdka sieciowego lub przedłużacza i w taki sposób, aby zawsze było dostępne.

**26.** Maksymalna temperatura otoczenia urządzenia wynosi 35°C.

**27. Wskazówki dotyczące wyładowań elektrostatycznych** — jeśli działanie urządzenia jest zakłócone wyładowaniami elektrostatycznymi, należy go wyłączyć i ponownie włączyć lub przenieść urządzenie w inne miejsce.

## **28. Bateria**

a. Baterie nie mogą być narażone na działanie nadmiernego ciepła, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.

b. Podczas utylizacji baterii należy zwrócić uwagę na aspekty ochrony środowiska.

c. Przestroga dotycząca używania baterii: aby nie dopuścić do rozszczelnienia baterii, które może spowodować obrażenia ciała bądź uszkodzenie urządzenia:

- Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na jej polaryzację (+ | -).

- Nie wolno jednocześnie używać różnych baterii — starych i nowych baterii standardowych i alkalicznych itd.

- Należy wyjąć baterie z urządzenia, gdy nie będzie ono używane przez dłuższy czas.



Właścicielem znaków towarowych i logo Bluetooth® jest firma Bluetooth SIG, Inc. USA. Użycie tych znaków i logo podlega licencji. Inne znaki i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

## **OSTRZEŻENIE**

Urządzenie nie powinno być używane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby z niewystarczającą wiedzą i doświadczeniem, jeśli nie znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nie zostały poinstruowane jak bezpiecznie używać urządzenia. Obecność osób dorosłych jest wymagana, jeśli urządzenie obsługują dzieci; pozwoli to zapewnić bezpieczne korzystanie z urządzenia

.1. Aby nie dopuścić do ewentualnej utraty słuchu, nie wolno słuchać głośno muzyki przez dłuższy czas; dotyczy to zwłaszcza gwałtownego wzrostu poziomu głośności.



2. Nie wolno pozostawić pracującego urządzenia bez nadzoru! Należy wyłączać urządzenie, gdy nie jest ono używane, nawet przez krótką chwilę.

3. Urządzenia nie wolno obsługiwać za pośrednictwem zewnętrznego zegara z układem czasowym ani za pomocą oddzielnego układu ze zdalnym sterowaniem.

4. Aby uniknąć zagrożenia w przypadku uszkodzenia przewodu zasilania, wymianę powinien wykonać producent, autoryzowany punkt serwisowy lub inna osoba posiadająca odpowiednie kwalifikacje.

5. Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy sprawdzić, czy jego napięcie odpowiada napięciu występującemu w lokalnej sieci zasilającej.

6. Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych urządzenia np. gazetami, obrusem, zasłonami itp. Należy upewnić się, że nad urządzeniem jest co najmniej 20 cm wolnego miejsca, a z każdej jego strony — co najmniej 5 cm.
7. Nie należy dopuszczać do tego, aby na urządzenie kapiała lub wylewała się ciecz, ani nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon.
8. Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, należy chronić urządzenie przed gorącymi miejscami, działaniem deszczu, wilgoci i pyłu.
9. Nie wolno ustawiać urządzenia w pobliżu jakichkolwiek źródeł wody, np. kranów, wanien, pralek lub basenów pływackich. Urządzenie należy ustawić na równym i stabilnym podłożu.
10. Nie wolno narażać urządzenia na silne pole magnetyczne.
11. Nie wolno stawiać urządzenia bezpośrednio na wzmacniaczu lub amplitunerze.
12. Nie wolno stawiać urządzenia w wilgotnym miejscu, gdyż wilgoć ma szkodliwy wpływ na podzespoły elektryczne.
13. Po wniesieniu urządzenia z zimnego do ciepłego miejsca lub do wilgotnego miejsca może dojść do kondensacji wilgoci na soczewce wewnątrz odtwarzacza. W takiej sytuacji urządzenie nie będzie działać prawidłowo. Należy pozostawić włączone urządzenie na około jedną godzinę, aby umożliwić odparowanie wilgoci.
14. Nie wolno czyścić urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, gdyż mogą one zniszczyć lakier obudowy. Urządzenie wyciera się czystą, suchą lub nieznacznie zwilżoną ściereczką.
15. Podczas wyciągania wtyczki z gniazdka ściennego należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nigdy za kabel zasilania.
16. Wtyczka sieciowa jest używana do odłączania napięcia zasilającego i powinna być zawsze dostępna.

## DBAŁOŚĆ O PŁYTY CD

1. Można używać tylko płyt oznaczonych w pokazany sposób.
2. Obchodzenie się z płytami — informacje
  - Nieużywane płyty należy schować do pudełka.
  - Nie wolno dotykać błyszczącej powierzchni płyty.
  - Nie wolno przyklejać etykiet ani innych rzeczy do płyty.



PRZENOSIĆ PŁYTY TYLKO W POKAZANY SPOSÓB

3. Przechowywanie
  - Przechowywać płyty w pudełkach.
  - Nie wolno wystawiać płyty na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub pyłu.



NIE PRZECHOWYWAĆ W POBLIŻU ŹRÓDEŁ CIEPŁA

4. Czyszczenie płyty
  - W razie zabrudzenia płyty czyść ją jedynie miękką, suchą ściereczką.
  - Wyrzyj płytę ruchem prostym od środka do jej brzegu.



PRAWIDŁOWO



NIEPRAWIDŁOWO



OD ŚRODKA DO KRAWĘDZI

- Nie wolno używać benzyny, rozpuszczalników, środków do mycia płyt winylowych lub aerozolu antystatycznego.
- Gdy odtwarzacz płyt CD nie jest używany, jego drzwiczki powinny być zamknięte, aby nie dopuścić do zanieczyszczenia pyłem.
- Nie wolno dotykać soczewki lasera.

## UWAGA



Deklaracja

Niniejszym Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z wymogami i innymi odpowiednimi postanowieniami dyrektywy 2014/53 / UE. Pełną deklarację zgodności można uzyskać na stronie

[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) w zakładce produktu.

Podmiot odpowiedzialny: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska, Telefon: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.



Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.



Urządzenie jest wyposażone w baterie objęte dyrektywą europejską 2006/66/WE. Baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami gospodarstwa domowego. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi oddzielnej zbiórki baterii, ponieważ prawidłowa utylizacja zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

## Informacje o ochronie środowiska naturalnego

Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

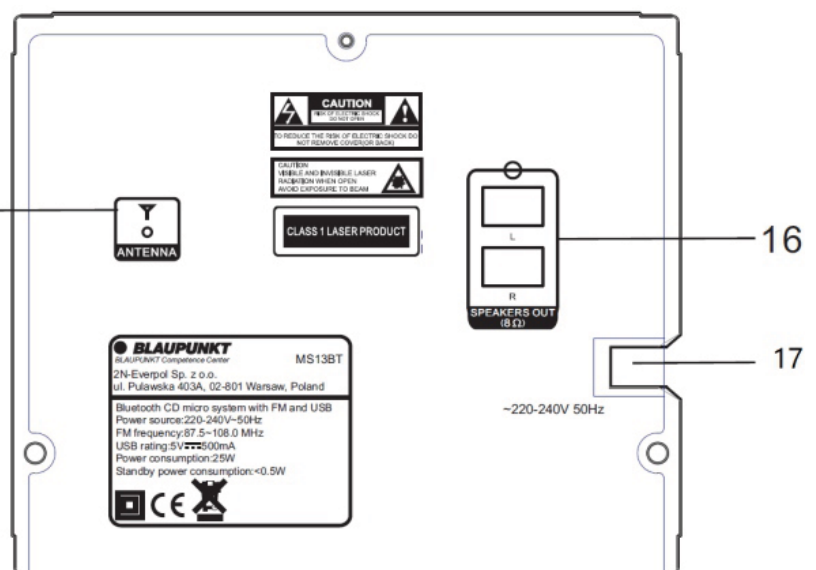
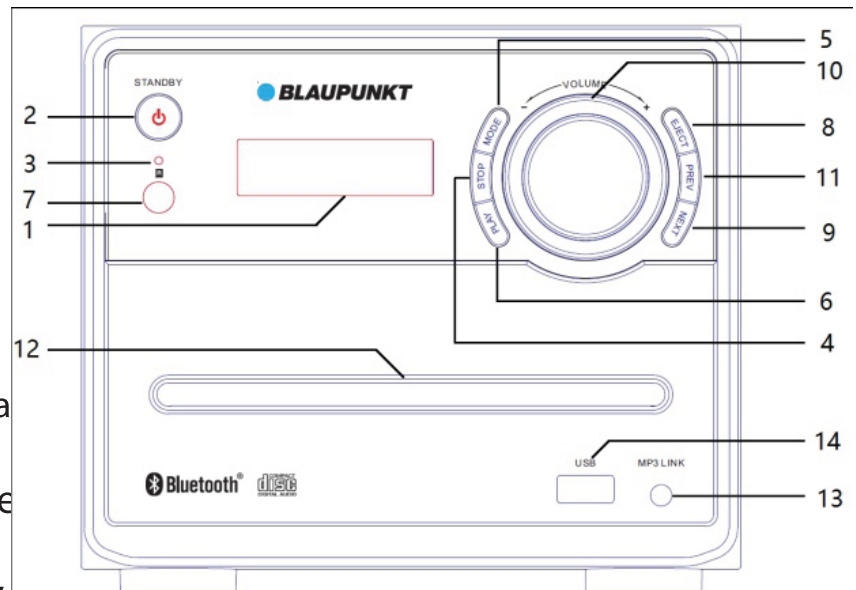
Nagrywanie i odtwarzanie materiałów może wymagać uzyskania zgody. Patrz ustawa o prawach autorskich i prawach wykonawców/artystów



## Położenie elementów sterujących

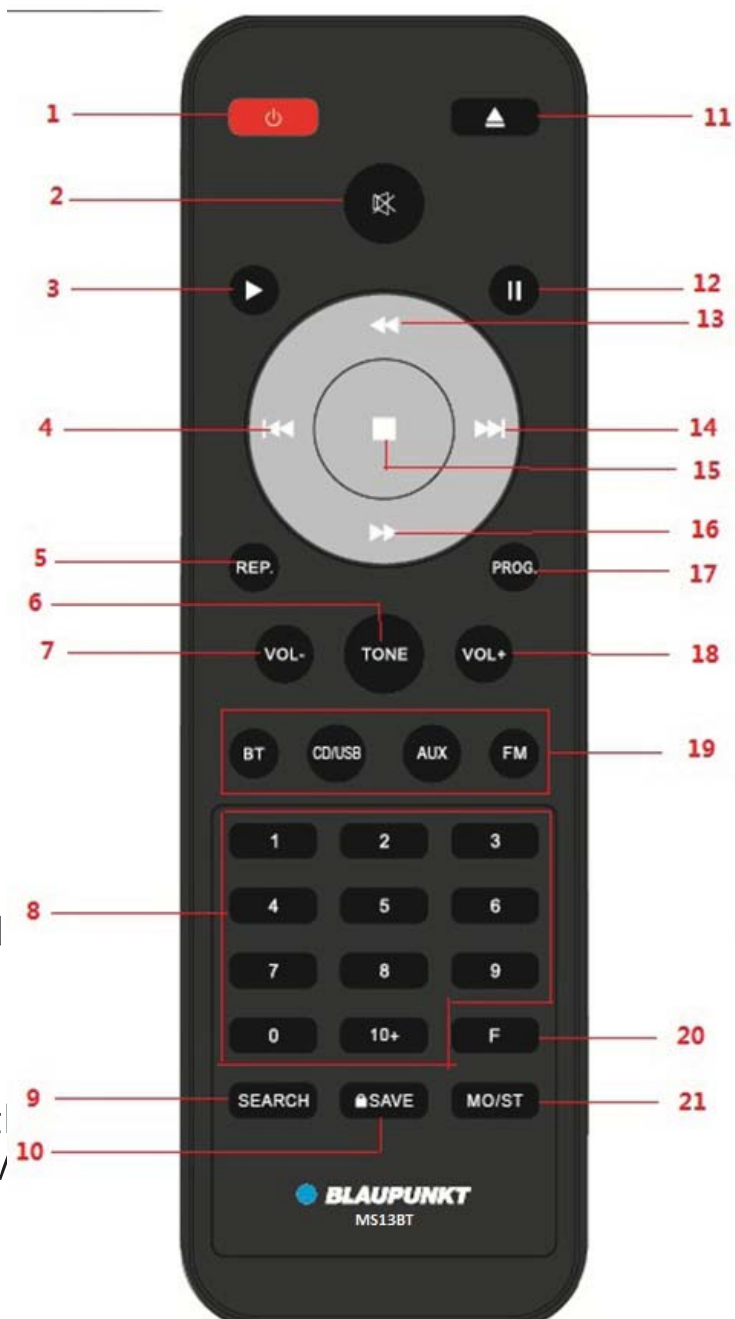
### Przedni i tylny panel

- 1----- Wyświetlacz
- 2-----Czuwanie
- 3-----Wskaźnik LED
- 4-----Zatrzymanie
- 5-----Wybór trybu odtwarzania
- 6-----Odtwarzanie/pauza
- 7-----Czujnik pilota zdalnego sterowania
- 8-----Wysunięcie szuflady
- 9-----Następny
- 10----- Głośność +/-
- 11-----Poprzedni
- 12-----Szuflada płyty CD
- 13-----Gniazdo MP3 L
- 14-----Port USB
- 15-----Antena FM
- 16----- Wyjście głośnikowe
- 17-----Gniazdo zasilania



## Zdalne sterowanie

- 1----- Czuwanie/zasilanie
- 2-----Wyciszenie
- 3-----Odtwarzanie
- 4-----Poprzedni
- 5-----Powtarzanie
- 6-----Regulacja dźwięku
- 7-----Głośność -
- 8-----Przyciski numeryczne
- 9-----Wyszukiwanie
- 10----Zapis
- 11-----Wysunięcie szuflady
- 12---- Pauza
- 13---- Szybkie przewijanie do tyłu
- 14---- Następny
- 15---- Zatrzymanie
- 16---- Szybkie przewijanie do przodu
- 17---- Program
- 18---- Głośność +
- 19---- Wybór trybu Bluetooth, CD/USB, AUX, radia FM
- 20---- Częstotliwość
- 21---- Mono/stereo



### Zakładanie baterii do pilota zdalnego sterowania

Przed przystąpieniem do korzystania z pilota zdalnego sterowania należy założyć baterie (wchodzą w skład zestawu). Należy wykonać poniższe czynności.

1. Otwórz pokrywę komory w dolnej części pilota i włóż 2 baterie AAA do komory. Zwróć uwagę na symbol polaryzacji i włóż odpowiednio baterie.
2. Zamknij pokrywę komory baterii. Podczas używania pilota skieruj jego nadajnik w kierunku odbiornika podczerwieni na urządzeniu.

#### Uwagi:

- a. Zasięg roboczy pilota zdalnego sterowania wynosi ok. 5 metrów (bez przeszkód między urządzeniami), zaś kąt roboczy  $\pm 30$  stopni względem czujnika podczerwieni na panelu przednim.
- b. Zużyte baterie należy wyrzucać do przeznaczonych do tego celu pojemników. Informacje na temat recyklingu baterii można uzyskać w samorządzie lokalnym.

### Obsługa ogólna

#### 1. Podłączenie głośników i włączanie zasilania

Przed przystąpieniem do odtwarzania muzyki należy podłączyć głośniki satelitarne do zacisków wyjściowych L/P jednostki głównej dołączonym kablem głośnikowym. Czarny przewód podłącza się do gniazda oznaczonego symbolem „-”, a drugi kolor — do gniazda oznaczonego symbolem „+”.

Zasilacz sieciowy podłącza się do gniazdka ściennego prądu przemiennego. Potem należy nacisnąć przycisk zasilania na panelu przednim lub odpowiedni przycisk na pilocie zdalnego sterowania.

#### 2. Regulacja głośności

Naciśnij przycisk Vol+ lub Vol-, aby zwiększyć lub zmniejszyć głośność.

#### 3. Wybór trybu odtwarzania

Naciśnij przycisk MODE na panelu przednim lub przycisk BT, CD/USB, AUX, FM na pilocie aż do wybraniażądanego trybu odtwarzania.

#### 4. Wyciszenie, odtwarzanie/pauza i zatrzymanie

Naciśnij przycisk wyciszenia na pilocie, aby wyciszyć dźwięk odtwarzany przez urządzenie; naciśnij go ponownie, aby przywrócić dźwięk.

Naciśnij przycisk pauzy, aby wstrzymać odtwarzanie; naciśnij przycisk odtwarzania, aby wznowić odtwarzanie.

Naciśnij przycisk zatrzymania, aby zatrzymać odtwarzanie w trybie CD.

#### 5. Powtarzanie

Naciśnij ten przycisk, aby wybrać tryb powtarzania (jeden raz lub wszystkie ścieżki).

#### 6. Przyciski numeryczne

Naciśnij właściwy przycisk numeryczny, aby wybrać ścieżkę lub zapamiętaną stację FM.

#### 7. Szybkie przewijanie do przodu i do tyłu

Naciśnij ten przycisk, aby szybko przewijać lub szybko cofać aktualnie odtwarzaną ścieżkę.

#### 8. Przycisk poprzedniej/następnej ścieżki

Naciśnij przycisk, aby przejść do poprzedniej lub następnej ścieżki.

#### 9. Regulacja tonów niskich i wysokich

Naciśnij przycisk TONE, aby włączyć tryb regulacji barwy dźwięku — „TREBLE” (tony wysokie) i „BASS” (tony niskie). Naciśnij przycisk „VOL+” i „VOL-”, aby ustawić poziom tonów wysokich lub niskich. Odtwarzany dźwięk zmieni się odpowiednio.

### Obsługa odtwarzacza CD

Mikrowieża umożliwia odtwarzanie płyt CD w formacie CD/-R/-RW/MP3. Przed przystąpieniem do odtwarzania CD należy sprawdzić, czy płyta nie jest zadrapana ani zanieczyszczona, ponieważ ma to ujemny wpływ na jakość odtwarzanego dźwięku. Włącz zasilanie urządzenia i naciśnij przycisk CD/USB na pilocie lub przycisk wybór trybu odtwarzania na panelu przednim aż do wybrania trybu odtwarzania CD.

1. Utwórz własną listę odtwarzania (możliwość zaprogramowania 20 utworów na płycie CD i do 99 utworów na płycie WMA/MP3)
  - a. W trybie odtwarzania CD naciśnij najpierw przycisk zatrzymania, a następnie przycisk program, aby rozpocząć działanie trybu programowania.
  - b. Na wyświetlaczu pojawi się „P01”, naciśnij przycisk poprzedni/następny lub cyfry, aby wybrać ścieżkę, którą chcesz zaprogramować, ponownie naciśnij przycisk program, aby potwierdzić i przejść do ustawienia następnej ścieżki (P02).
  - c. Powtórz powyższy krok b, aby ustawić pozostałe ścieżki, aż na wyświetlaczu pojawi się „FULL”.
  - d. Następnie naciśnij przycisk odtwarzania, aby rozpocząć odtwarzanie według zaprogramowanej listy.
  - e. Aby anulować i usunąć zaprogramowaną listę odtwarzania, naciśnij dwukrotnie przycisk zatrzymania lub wyjmij płytę CD.
2. W trybie odtwarzania płyt CD są dostępne następujące regulacje: regulacja głośności, wyciszenie, odtwarzanie/pauza, powtarzanie, szybkie przewijanie do przodu i do tyłu, poprzednia i następna ścieżka, a także regulacja tonów niskich i wysokich. Ścieżki można również wybierać bezpośrednio przyciskami numerycznymi.

### Obsługa radia FM

Przed przystąpieniem do słuchania radia należy całkowicie rozciągnąć antenę przewodową FM i dostosować położenie urządzenia, aby zapewnić dobry odbiór stacji radiowych FM.

Włącz zasilanie urządzenia i naciśnij przycisk FM na pilocie lub przycisk wybór trybu odtwarzania na panelu przednim w celu wybrania trybu radia FM.

1. **Funkcja automatycznego strojenia i programowania stacji** naciśnij krótko przycisk „SEARCH” na pilocie, aby dostroić się automatycznie do dostępnej stacji i zapisać ją. Urządzenie umożliwia zapisanie maksymalnie 30 stacji.
2. **Automatyczne skanowanie i ręczne strojenie:** naciśnij krótko przycisk szybkiego przewijania do tyłu lub do przodu na pilocie zdalnego sterowania, aby stopniowo dostrajać stacje radiowe FM z krokiem co 0,05 MHz. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby rozpocząć automatyczne skanowanie dostępnych stacji radiowych.
3. **Ręczne zapamiętywanie stacji:**

Po dostrojeniu ulubionej stacji przez ręczne dostrojenie lub automatyczne skanowanie; najpierw naciśnij przycisk zapisywania (SAVE) na pilocie, a następnie cyfry programowanej stacji (PXX) zaczną migać na wyświetlaczu. Naciśnij przycisk poprzedni/następny lub wybierz cyfrę z klawiatury numerycznej, aby wybrać numer, pod którym chcesz zapisać wybraną stację; Następnie naciśnij przycisk zapisywania (SAVE), aby to potwierdzić; bieżąca stacja FM zostanie zapisana. Powtórz tę operację, aby zapisać inne stacje.

- 4. Podanie częstotliwości stacji:** aby ustawić stację o danej częstotliwości, można naciskać przyciski numeryczne na pilocie. Aby ustawić stację o częstotliwości 104,3 MHz, naciśnij przycisk „F” na pilocie, a potem przyciski numeryczne 1-0-4-3-0 na pilocie zdalnego sterowania. Urządzenie dostroi się i odtworzy tę stację.
- 5. Wybieranie zaprogramowanych stacji:** naciśnij krótko przycisk poprzedniej lub następnej ścieżki na panelu przednim lub pilocie, aby wybrać zaprogramowaną stację; można też wybrać stację, naciskając przyciski numeryczne na pilocie. Aby słuchać zaprogramowanej stacji nr 12, naciśnij przyciski numeryczne 1-2 na pilocie zdalnego sterowania; stacja zostanie odtworzona.

**Wskazówki:** jeśli w trybie radia FM słychać zakłócenia, można przełączyć się w tryb odbioru monofonicznego, naciskając przycisk „MO/ST” na pilocie zdalnego sterowania. Umożliwi to zmniejszenie poziomu zakłóceń.

#### **Obsługa odtwarzania z pamięci USB**

Przed przystąpieniem do odtwarzania skopiuj pliki muzyczne w formacie MP3, a następnie podłącz pamięć USB do portu USB. Naciśnij przycisk CD/USB na pilocie lub przycisk wybór trybu odtwarzania na panelu przednim w celu wybrania trybu USB. Mikrowieża automatycznie wykryje podłączoną pamięć i rozpocznie odtwarzanie. W trybie odtwarzania płyt CD są dostępne następujące regulacje: regulacja głośności, wyciszenie, odtwarzanie/pauza, powtarzanie, szybkie przewijanie do przodu i do tyłu, poprzednia i następna ścieżka, a także regulacja tonów niskich i wysokich.

#### **Uwagi:**

- Zależnie od ilości danych multimedialnych i ich rodzaju odczytanie zawartości pamięci USB może potrwać jakiś czas. W niektórych wypadkach czas odczytu może wynieść nawet do 60 sekund. Nie jest to usterką.
- Nie zaleca się używania kabla przedłużającego USB, ponieważ ma to wpływ na szybkość transmisji danych, jakość sygnału audio i powstawanie zakłóceń (szumu).
- Nawet jeśli pliki mają obsługiwany format MP3, zależnie od poziomu zgodności mogą wystąpić problemy z ich odtwarzaniem lub wyświetlaniem.
- Maksymalna, obsługiwana pojemność podłączonego urządzenia USB wynosi 32 GB.

#### **Obsługa Bluetooth**

Urządzenie wyposażono w funkcję Bluetooth, dzięki której przesyłać bezprzewodowo muzykę z innego urządzenia z interfejsem Bluetooth. Należy wykonać poniższe czynności.

- Naciśnij przycisk BT lub wybór trybu odtwarzania, aby wybrać tryb Bluetooth.
- Uaktywnij funkcję Bluetooth w drugim urządzeniu (patrz instrukcja obsługi tego urządzenia) i znajdź to urządzenie na liście dostępnych urządzeń Bluetooth. Wybierz z listy urządzenie „BP MS13 BT” (wpisz „0000”, gdy zostanie wyświetlony monit o podanie hasła). Następnie rozpocznie się parowanie urządzenia z mikrowieżą.
- Wybierz muzykę w urządzeniu Bluetooth i rozpocznij jej odtwarzanie. Głośniki mikrowieży odtworzą muzykę.
- Podczas odtwarzania naciśnij przycisk poprzedniego/następnego utworu/odtwarzania/pauzy, aby wybrać żadaną funkcję odtwarzania.



**Uwaga:**

- a. Nie gwarantuje się możliwości pomyślnego sparowania i natychmiastowego łączenia wszystkich urządzeń Bluetooth ze względu na różnorodność marek i konstrukcji.
- b. Mikrowieża może zostać skojarzona i być połączona tylko z jednym urządzeniem na raz.
- c. Zasięg roboczy interfejsu Bluetooth wynosi 10 metrów. Przesuń urządzenie z funkcją Bluetooth bliżej mikrowieży, jeśli występują chwilowe zakłócenia dźwięku.
- d. Aby podłączyć kolejne urządzenie Bluetooth, wystarczy wyłączyć w nim interfejs Bluetooth. Następnie należy wykonać ponownie powyższe czynności.

**Obsługa wejścia AUX IN (połączenia MP3)**

Użyj kabla stereofonicznego z wtyczkami 3,5 mm i podłącz wyjście liniowe np. zewnętrznego odtwarzacza MP3 itp. do wejścia MP3 LINK na panelu przednim. Następnie naciśnij przycisk AUX na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk wybór trybu odtwarzania na panelu przednim, aby uruchomić tryb AUX IN. Wybierz muzykę w odtwarzaczu zewnętrznym i rozpocznij jej odtwarzanie, a następnie dostosuj poziom głośności. Dźwięk będzie odtwarzany z głośników mikrowieży. Odtwarzacz podłączony do wejścia AUX IN obsługuje się za pomocą jego przycisków. Na mikrowieży można ustawić poziom głośności dźwięku.

**Dane techniczne**

Źródło zasilania: 220–240 V/50 Hz, prąd przemienny

CD: zgodność z formatem CD/-R/-RW/MP3.

Pasma częstotliwości radia FM: 87,5~108,0MHz

Wersja Bluetooth: 5.1

Dane znamionowe interfejsu USB: 5 V/500 mA

Urządzenie pamięci USB: obsługa maks. 32 GB.

Moc wyjściowa RMS: 2 x 10 W

Zużycie energii: 25 W

Pobór mocy w trybie czuwania: <0,5 W

**Rozwiązywanie problemów****1. Nie słychać dźwięku z głośników**

- a. Sprawdź, czy nie wyłączono dźwięku.
- b. Sprawdź, czy dobrze podłączono głośniki.
- c. Jeśli problem nie ustąpi, prosimy o kontakt z lokalnym serwisem.

**2. Dźwięk jest zniekształcony**

- a. Zmniejsz nieznacznie głośność.
- b. Zmień ustawienia tonów niskich i wysokich.

**3. Szum podczas odbioru stacji radiowej FM**

- a. W celu uzyskania najlepszego odbioru należy rozciągnąć antenę przewodową FM lub postawić urządzenie w pobliżu okna.
- b. Dostrój się do innej stacji FM.

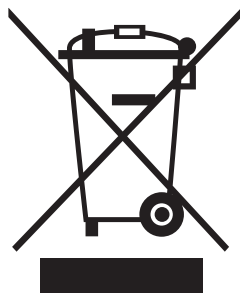
**4. Niespodziewany szum podczas odtwarzania płyty CD**

- a. Wyczyść płytę CD i odtwórz ponownie.

**5. Przerwany dźwięk w trybie Bluetooth**

- a. Przesuń urządzenie z funkcją Bluetooth bliżej mikrowieży.
- b. Wyłącz funkcję Bluetooth, a następnie sparuj urządzenia ponownie w celu odtwarzania.

## Informacja dla użytkowników o sposobie postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym.



Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady umieszczony na produktach informuje, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie można wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie Blaupunkt Competence Centre, 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 331 9959, email: [info@blaupunkt-audio.pl](mailto:info@blaupunkt-audio.pl)

Děkujeme Vám za zakoupení našeho výrobku. Přečtěte si prosím důkladně tento návod před použitím přístroje a uchovejte si jej pro pozdější použití.

### Funkce:

Kompatibilní s CD,MP3,CD-R, CD-RW

Přehrávání z USB

Dálkové ovládání

FMrádio

Bluetoothaudiostreamingpřehrávání

**Upozornění:** Tento přehrávač není kompatibilní se všemi CD. Některé CD nejdou přehrát z důvodu jejich zašpinění či špatné kvality.

### Co je obsahem balení?

1 x návod k obsluze

1 x přehrávač

2 x reproduktory

1 x dálkový ovladač

1 x AAAbaterie.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



**PRZESTROGA**

ZAGROŻENIE PORAŻENIEM  
ELEKTRYCZNYM  
NIE OTWIERAĆ



NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!  
NEOTVÍREJTE!

CZECH

### Upozornění:

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nezasahujte do vnitřních částí přístroje a neodstraňujte jeho kryt. V případě poruchy svěřte servis produktu autorizovanému servisu.

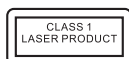
### Vysvětlení grafických symbolů:



Symbol blesku v trojúhelníku označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Pro bezpečnost všech ve vaší domácnosti, prosím, neodstraňujte kryt výrobku.



Symbol vykřičníku v trojúhelníku upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiložené informace, abyste zabránili potížím s provozem a údržbou zařízení.



Toto označení znamená, že součástí tohoto přístroje je laser. Otevřením víka zásuvky na CD a prolomením bezpečnostních zámků může být uživatel vystaven působení záření laserového paprsku. Nedívejte se do laserového paprsku, pokud je v provozu.

K dosažení Vaší nejvyšší spokojenosti a radosti z používání našeho produktu, přečtěte si prosím nejdříve pečlivě tento návod a seznamte se s jeho funkcemi před tím, než jej začnete používat. To Vám zajistí léta bezproblémového výkonu produktu a požitek z hudby.



## Důležitá upozornění

Tyto bezpečnostní a provozní pokyny uchovejte pro budoucí použití.

- a. Příklad nesmí být vystaven vodě a umístěn ve vlhkém prostředí (např. v koupelně).
- b. Výrobek by neměl být umístěn:
  - a). na místech vystavených přímému slunečnímu záření nebo v blízkosti topných těles.
  - b). na jiných stereofonních zařízeních, která vyzařují příliš tepla.
  - c). na místech, kde by bylo zamezeno ochlazování přístroje pomocí jeho ventilátoru nebo v prašném prostředí.
  - d). na místech, která konstantně vibrují.
  - e). na vlhkých a mokřích prostorech.
  - f). v blízkosti zapálených svíček nebo jiných zdrojů otevřeného ohně.
- c. Výrobek používejte pouze podle pokynů v této příručce.
- d. Před prvním zapnutím přístroje se ujistěte, že je napájecí kabel správně připojen. Z bezpečnostních důvodů neodstraňujte žádné kryty ani se nepokoušejte získat přístup k vnitřku výrobku. Nepokoušejte se odstranit šroubky, nebo otevírat kryt jednotky. Servis produktu a veškeré opravy vždy svěřte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- 1. Čtete pokyny** – před uvedením přístroje do provozu si přečtete veškeré bezpečnostní a provozní pokyny a návod k obsluze.
- 2. Uchovejte návod k obsluze** – tento návod k obsluze uschovejte pro budoucí použití.
- 3. Dbejte varování** – všechna varování na produktu a v návodu k obsluze je třeba dodržovat.
- 4. Postupujte podle pokynů** – pokyny pro provoz a bezpečnostní pokyny je třeba dodržovat.
- 5. Instalace** – instalujte výrobek v souladu s pokyny výrobce.
- 6. Napájecí zdroje** – tento produkt napájejte pouze z druhu zdroje, který je uveden na napájecím kabelu. Pokud si nejste jistí, jaký typ napájení máte doma, obraťte se na svého prodejce výrobků nebo místní energetickou společnost.
- 7. Uzemnění nebo polarizace** – výrobek nemusí být uzemněn. Ujistěte se, že zástrčka napájecího kabelu je zcela zasunuta do elektrické zásuvky nebo do prodlužovacího kabelu tak, aby bylo zamezeno vzniku přechodového odporu a tím možného rizika vzniku požáru. Používáte-li prodlužovací napájecí kabel nebo neoriginální napájecí kabel od jiného výrobce, než který je dodáván jako součást balení s výrobkem, musí být tento neoriginální kabel vybaven příslušnými kontakty pro propojení s výrobkem a musí mít bezpečnostní schválení pro použití v dané zemi.
- 8. Ochrana napájecího kabelu** – napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby nebyly přehnuty, stačeny předměty umístěnými na nebo proti nim, po napájecím kabelu by nemělo být chozeno. Před těmito nežádoucími vlivy chraňte zejména konektory kabelů na zapojení do zásuvky a pro napojení s produktem.
- 9. Přetížení** – nepřetěžujte elektrické zásuvky, prodlužovací kabely nebo vícenásobné zásuvky, následkem takového přetěžování je zvýšené riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- 10. Větrání** – výrobek musí být umístěn na řádně větrané místo. Nepokládejte výrobek na postel, pohovku, nebo jiný podobný povrch. Nezakrývejte výrobek věcmi, jako jsou ubrusy, noviny, apod.
- 11. Teplota** – tento produkt by neměl být umístěn v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory tepla, kamna, zesilovače a jiná zařízení, která produkují teplo. Na přístroji nesmí být umístěn žádný zdroj otevřeného ohně, například zapálené svíčky.
- 12. Voda a vlhkost** – pro snížení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte výrobek kapající, stříkající nebo tekoucí vodě a nadměrné vlhkosti, např. v sauně či koupelně. Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti vody, například u vany, umyvadla, dřezu, kádě, ve vlhkém sklepě, v blízkosti bazénu apod.
- 13. Vniknutí předmětů a tekutin** – nikdy nevkládejte jakékoli cizí předměty do otvorů výrobku, mohly by se dotknout míst pod vysokým napětím nebo by mohly způsobit zkrat, což může vést k požáru nebo úrazu

elektrickým proudem. Nikdy nelijte jakoukoli tekutinu jakéhokoliv druhu na výrobek ani do výrobku. Neumísťujte jakýkoli předmět obsahující tekutinu na povrch výrobku (např. váza, sklenička s vodou apod.).

**14. Čištění** – před čištěním odpojte výrobek z elektrické zásuvky. Prach z přístroje odstraňujte suchým hadříkem. Chcete-li používat aerosolové čisticí spreje, nestříkejte přímo na výrobek; nastříkejte čisticí prostředek na hadřík a poté aplikujte. Dávejte pozor, aby nedošlo k poškození hrací jednotky.

**15. Příslušenství** – nepoužívejte neoriginální příslušenství, které není doporučeno výrobcem produktu, neoriginální příslušenství může ohrozit bezpečné používání a funkci výrobku.

**16. Umístění** – neumísťujte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku, konzolu nebo stolec. Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění dětem nebo dospělým a může dojít k vážnému poškození výrobku. Používejte pouze se stabilním vozíkem, stojanem, trojnožkou, držákem nebo stolem, nebo zařízením doporučeným výrobcem nebo prodávaným spolu s výrobkem. Pokud je nutná jakákoliv montáž výrobku, řiďte se pokyny výrobce a používejte pouze montážní příslušenství doporučené výrobcem.

**17. Manipulace s produktem** – při přemísťování produktu na vozíku je nutno dodržovat opatrnost. Prudká změna směru, prudké zastavení, vysoká rychlost nebo nerovný povrch můžou způsobit převrnutí vozíku a tím případné poškození produktu.

**18. Období nepoužívání** – pokud je zařízení delší dobu nepoužíváno musí být napájecí kabel přístroje odpojen z elektrické zásuvky. Odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky během bouřky.

**19. Servis** – nepokoušejte se o servis nebo o opravu tohoto přístroje svépomocí, otevření nebo odstranění krytů přístroje vás může vystavit nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Veškeré opravy přístroje svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu autorizovaného servisu.

**20.** Prosím, pokud není v provozu, odpojte napájecí kabel z hlavního zdroje energie nebo z elektrické zásuvky ve zdi. Ve chvíli, kdy je napájecí kabel zapojen ke zdroji elektrické energie, je systém v pohotovostním režimu, to znamená, že přístroj není zcela vypnutý a proudí do něj elektrická energie.

**21. Náhradní díly** – pokud jsou potřeba náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik použil náhradní díly, které jsou specifikované výrobcem nebo mají stejné vlastnosti jako originální díly. Neoprávněná výměna může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo způsobit jiné nebezpečí.

**22. Síťové pojistky** – pro trvalou ochranu proti požáru, používejte pouze správný typ pojistek. Správná specifikace pojistek je pro každý rozsah napětí vyznačena na výrobku.

**23.** Nezvyšujte příliš hlasitost při poslechu pasáží s velmi nízkou úrovní hlasitosti nebo při náhlé úplné absenci zvuku. Pokud tak učiníte, může ve chvíli opětovného zvýšení úrovně hlasitosti přehrávané pasáže dojít k poškození reproduktorů.

**24.** Pokud chcete přístroj úplně odpojit od napájení, musíte odpojit napájecí kabel od přístroje nebo od elektrické zásuvky. Elektrická zásuvka nebo a vstup pro napájecí kabel k výrobku musí zůstat volně přístupné po celou dobu používání přístroje v provozu.

**25.** Je vhodné umístit produkt do blízkosti elektrické zásuvky nebo prodlužovačky, které musí být snadno přístupné.

**26.** Nejvyšší teplota prostředí vhodná pro tento výrobek je 35 °C.

**27. ESD tip** – Pokud dojde k vyresetování přístroje nebo není obnoven jeho provoz z důvodu elektrostatického výboje, je třeba výrobek vypnout, odpojit napájecí kabel a pak jej znovu připojit, případně přesunout přístroj na jiné místo.

## 28. Baterie

1. Baterie nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako například působení přímého slunečního světla, ohně a podobně.
2. Používané baterie by měly být vhodné pro ekologickou likvidaci baterií.
3. **UPOZORNĚNÍ** pro používání baterií – pro zamezení úniku elektrolytu z baterie, který může způsobit poranění, poškození majetku nebo přístroje:
  - Všechny baterie nainstalujte správně, + a - jak je vyznačeno na přístroji.
  - Nekombinujte baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.)
  - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, vyjměte baterie ven (může dojít k jejich vytečení a tím k poškození přístroje).



Bluetooth® název i logo jsou registrované obchodní známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a její použití je zatížené licenci. Ostatní obchodní známky a jména jsou vlastněny jejich vlastníky.

### ERP2 - (EnergyRelatedProducts) poznámka

Tento výrobek je ve shodě s ecodesignem a požadavky 2. stupně (EC)1275/2008 provádějící Nařízení EU2009/125/EC ohledně spotřeby elektrické energie elektronických zařízení pro domácnosti a kanceláře v pohotovostním režimu a vypnutém stavu. Přístroj se automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud po dobu 60 minut nepřichází do audio vstupu žádný signál.

### Důležité upozornění:

Tento přístroj je vybaven režimem pro úsporu energie: přehrávač se automaticky přepne do pohotovostního režimu, pokud po dobu 60 minut nepřichází do audio vstupu žádný signál (dle ERP2 standardu). Vezměte prosím na vědomí, že nízká hlasitost přicházejícího signálu může být interpretována zařízením jako situace kdy nepřichází žádný audio signál a může dojít k přepnutí do pohotovostního režimu. Pokud tato situace nastane, připojte znovu zdroj zvukového signálu, nebo zvýšte hlasitost zdrojového signálu (mp3 přehrávače, atp.).

### Varování

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osobami bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo instrukce týkající se použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

1. Chcete-li zabránit možnému poškození sluchu, neposlouchejte delší dobu hudbu a rádio puštěné příliš nahlas.



2. Nikdy nenechávejte zapnutý přístroj bez dozoru! Vypněte přístroj vždy, kdy jej nepoužíváte, byť jen na krátkou dobu.

3. Spotřebič není určen pro provoz prostřednictvím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.

4. Je-li napájecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním zástupcem (autorizovaným servisem) nebo obdobně kvalifikovanými pracovníky, aby se předešlo nebezpečí.

5. Před použitím tohoto systému zkontrolujte napětí, abyste se ujistili, že je totožné s napětím vaší místní elektrické sítě.

6. Přístroj nesmí mít zakryté větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony, atd. Ujistěte se, že nad přístrojem je nejméně 20 cm volného prostoru a kolem něj z každé strany nejméně 5 cm volného prostoru.

7. Přístroj nesmí být vystaven tekoucí, kapající nebo stříkající vodě. Předměty naplněné kapalinami, jako jsou např. vázy, nesmí být umístěny na přístroji.

8. Aby nedošlo k požáru nebo úrazu elektrickým proudem, neumísťujte toto zařízení na horkých místech, nevystavujte ho dešti, vlhkosti nebo prachu.

9. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti jakýchkoliv zdrojů vody, např. kohouty, vany, pračky nebo bazény. Ujistěte se, že je přístroj umístěn na suchém, stabilním povrchu.

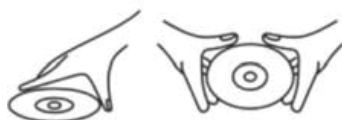
10. Neumisťujte tento přístroj v blízkosti silného magnetického pole.

11. Nepokládejte přístroj na zesilovače nebo přijímače.

1. Neumisťujte tento přístroj na vlhkém prostředí, vlhkost bude mít vliv na životnost elektrických komponent.
2. Pokud systém bezprostředně přemístíte z chladného do teplého prostředí, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může dojít ke kondenzaci vlhkosti uvnitř přehrávače. Pokud k tomu dojde, systém může být poškozen a nebude fungovat správně. Prosím, nechte systém zapnutý přibližně po dobu jedné hodiny, dokud se vlhkost neodpaří.
3. Nečistěte jednotku chemickými rozpouštědly, ta mohou poškodit povrch zařízení. Přístroj otřete čistým, suchým nebo lehce navlhčeným hadříkem.
4. Při odpojování napájecího kabelu ze zásuvky, tahejte přímo za zástrčku, nikdy ne za kabel.
5. Síťová zástrčka je používána jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí být vždy připraveno k použití.

## ÚDRŽBA CD

1. Vždy používejte pouze podporované CD disky.
2. Zacházení s disky:
  - Skladujte disky v jejich obalech, když je nepoužíváte.
  - Nesahejte na datovou stranu disku.
  - Nenalepujte na disky nálepky, ani je nepopisujte.



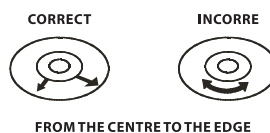
HANDLE DISC ONLY AS SHOWN

3. Skladování:
  - Skladujte disky v originálním obale.
  - Nevystavujte disky přímému slunci nebo vysokým teplotám.



DO NOT STORE NEAR HEAT

4. Čištění disků:
  - Pro čištění disku použijte čistý měkký hadřík bez vlasu, který není zaprášený.
  - Nepoužívejte k čištění disku ředidla ani komerčně dostupné čisticí prostředky nebo antistatické spreje na vinylové desky. Disk čistěte od středu směrem ven ke kraji v přímé lince.



## POZNÁMKA



Prohlášení o shodě

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53 / EU. Prohlášení o shodě lze získat ze stránky produktu na [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Odpovědná strana: 2N-Everpol Sp. z o.o, Puławska 403A, 02-801 Varšava, Polsko,  
Tel: +48 22 688 08 00, E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Naše produkty jsou navrženy a vyrobeny z vysoce kvalitních materiálů a komponent, které jsou recyklovatelné a znovu použitelné.



Je-li tento symbol přeškrtnutého kontejneru uveden na výrobku, znamená to, že výrobek podléhá směrnici 2012/19/EU. Informujte se prosím o místní systém sběru tříděného odpadu pro elektrické a elektronické výrobky. Prosím řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze vyhazovat do běžného domovního odpadu. Informujte se prosím o místních pravidlech o sběru baterií, neboť správnou likvidací pomůžete předcházet negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

### Informace týkající se životního prostředí

Výrobek je zabalen pouze v nezbytném obalu pro jeho ochranu. Snahou naší firmy je, aby byl obalový materiál snadno rozdělitelný na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu). Výrobek se skládá z materiálů, které lze recyklovat a znovu použít v případě demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím místní předpisy týkající se likvidace obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení.

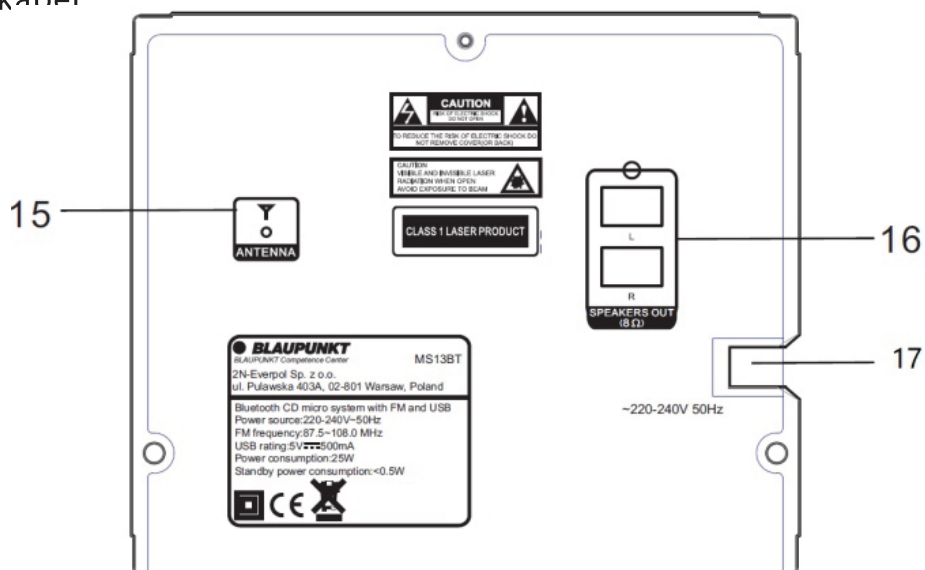
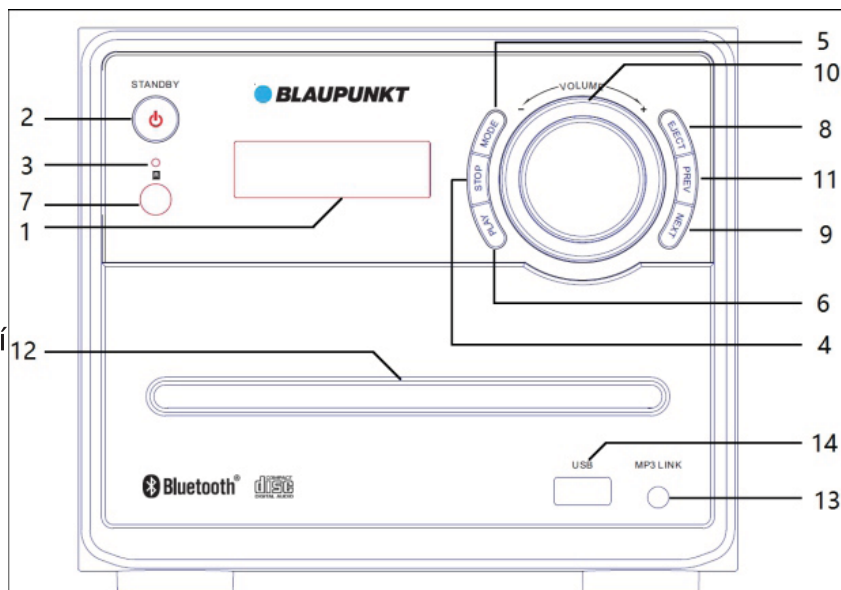
Na nahrávání a přehrávání materiálů může být vyžadován souhlas. Viz Zákon o Copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umělců Sk 1958-1972.



## Umístění ovládacích prvků

### Přední a zadní panel

- 1 Displej
- 2 Pohotovostní režim
- 3 Indikátor LED
- 4 Stop
- 5 Výběr režimu přehrávání
- 6 Přehrávání/pauza
- 7 Senzor dálkového ovládání
- 8 Vysunutí
- 9 Další
- 10 Hlasitost +/-
- 11 Předchozí
- 12 Přihrádka pro disk CD
- 13 Zásuvka MP3 LINK
- 14 Port USB
- 15 Anténa FM
- 16 Vstupní konektor L/P reproduktoru
- 17 Zásuvka pro napájecí kabel



## Dálkový ovladač

- 1 Pohotovostní režim/napájení
- 2 Ztišení
- 3 Přehrávání
- 4 Předchozí
- 5 Opakování
- 6 Tón
- 7 Hlasitost -
- 8 Číselná tlačítka
- 9 Vyhledávání
- 10 Uložení
- 11 Vysunutí
- 12 Pauza
- 13 Rychlé převíjení zpět
- 14 Další
- 15 Stop
- 16 Rychlé převíjení vpřed
- 17 Program
- 18 Hlasitost +
- 19 Režim Bluetooth, CD/USB, AUX, FM
- 20 Frekvence
- 21 Mono/stereo



### **Vložení baterií do dálkového ovladače**

Před použitím dálkového ovladače ověřte, zda jsou do něj vloženy baterie (součást dodávky). Dodržujte postup uvedený níže.

1. Otevřete kryt bateriového prostoru na spodní straně dálkového ovladače a vložte do něj 2 suché mikrotužkové baterie (velikost AAA). Dbejte, abyste zachovali správnou polaritu baterií.
2. Zavřete kryt bateriového prostoru. Při používání ovladače nasměřujte jeho sensor na infračervený snímač přístroje.

#### **Poznámky:**

- a. Nejvhodnější provozní vzdálenost dálkového ovladače od přístroje je maximálně 5 metrů bez překážek. Provozní úhel je +/- 30 stupňů vzhledem k infračervenému snímači na předním panelu přístroje.
- b. Vybité baterie likvidujte ekologickým způsobem. Podrobné informace získáte u místních úřadů.

### **Všeobecné postupy obsluhy**

#### **1. Připojení a zapnutí reproduktorového systému**

Před zahájením přehrávání audia připojte satelitní reproduktor k výstupním svorkám L/P reproduktoru na hlavní jednotce pomocí dodaného reproduktorového kabelu. (Černý vodič reproduktoru připojte ke konektoru se symbolem „-“ a druhý barevný vodič reproduktoru ke konektoru se symbolem „+“.)

Připojte zástrčku napájecího kabelu k domovní síťové zásuvce. Poté přístroj zapnete stisknutím tlačítka „Power“ (Napájení) na předním panelu jednotky nebo na dálkovém ovladači.

#### **2. Nastavení hlasitosti**

Stisknutím tlačítka Vol +/Vol - je možné zvětšovat resp. zmenšovat hlasitost.

#### **3. Výběr režimu přehrávání**

Požadovaný režim přehrávání lze vybrat stisknutím tlačítka MODE (Zdroj) na předním panelu nebo tlačítka BT, CD/USB, AUX nebo FM na dálkovém ovladači.

#### **4. Ztišení, přehrávání/pauza, zastavení**

Stisknutím tlačítka Mute (Ztišit) na dálkovém ovladači je možné ztišit reproduktor. Dalším stisknutím se reprodukce zvuku obnoví.

Chcete-li přehrávání pozastavit, stiskněte tlačítko Pause (Pauza). Opětovným stisknutím tohoto tlačítka se přehrávání obnovuje.

Pokud chcete zastavit přehrávání v režimu CD, stiskněte tlačítko Stop.

#### **5. Opakování**

Stisknutím se opakuje jedna stopa, dalším stisknutím se opakuje přehrávání všech stop.

#### **6. Číselná tlačítka**

Stisknutím příslušného číselného tlačítka se volí stopa a uložená rozhlasová stanice FM.

#### **7. Rychlé převíjení vpřed a zpět**

Stisknutím tohoto tlačítka se aktuálně přehrávaná stopa převíjí rychle vpřed nebo zpět.

#### **8. Tlačítko předcházející a další**

Stisknutím se volí předchozí a následující stopa.

#### **9. Nastavení výšek a basů**

Stiskem tlačítka TONE (Tón) se přepíná ekvalizér mezi nastavením „TREBLE“ (Výšky) a „BASS“ (Basy). Nastavenou hodnotu výšek nebo basů je poté možné upravit pomocí tlačítka „VOL-“ a „VOL+“. Zvuk přehrávaný reproduktorem se odpovídajícím způsobem změní.



## Přehrávání disku CD

Systém nabízí funkci přehrávání disků CD, která umožňuje přehrávání disků ve formátu CD, -R, -RW a MP3. Před zahájením přehrávání disku CD zkontrolujte, zda disk není poškrábaný nebo znečištěný, protože by to mohlo mít vliv na kvalitu přehrávaného zvuku. Zapněte přístroj a stiskem tlačítka CD/USB na dálkovém ovladači nebo tlačítka Výběr režimu přehrávání na předním panelu přístroje zvolte režim přehrávání disku CD.

1. Vytvořte si vlastní seznam skladeb (na disku CD lze naprogramovat 20 skladeb, na disku WMA/MP3 až 99 skladeb)
  - a. V režimu přehrávání CD stiskněte nejprve tlačítko Stop, potom programovací tlačítko pro spuštění režimu programování.
  - b. Na displeji se zobrazí „P01“, stisknutím předchozího/dalšího tlačítka nebo číslice vyberte skladbu, kterou chcete naprogramovat, opětovným stisknutím tlačítka programování potvrďte a přejděte k dalšímu nastavení skladby (P02).
  - c. Opakováním výše uvedeného kroku b nastavte zbývající stopy, dokud se na displeji nezobrazí „FULL“.
  - d. Nyní stiskněte tlačítko přehrávání a spusťte přehrávání podle seznamu předvoleb.
  - e. Chcete-li zrušit a vymazat přednastavený seznam skladeb, stiskněte dvakrát tlačítko Stop nebo vyjměte CD.
2. V režimu přehrávání disků CD je možné stisknutím příslušného tlačítka provést úpravu hlasitosti, nastavit ztišení, zahájit přehrávání nebo aktivovat pauzu, nastavit opakování, přetáčet skladbu rychle vpřed nebo zpět, přesunovat se na předchozí a následující skladbu a upravovat nastavení výšek a basů. Stopu lze rovněž rychle vybrat pomocí číselných tlačítek.

## Poslech rozhlasového vysílání

Před zahájením poslechu rozhlasového vysílání FM zcela vysuňte prutovou anténu FM, nebo přístroj přesuňte k oknu, abyste dosáhli nejlepšího možného příjmu vysílání v pásmu FM.

Zapněte přístroj a stiskem tlačítka FM na dálkovém ovladači nebo tlačítka Výběr režimu přehrávání na předním panelu přístroje zvolte režim rozhlasového vysílání FM.

1. **Automatické ladění a uložení stanic do paměti (v jednom kroku):** Krátkým stisknutím tlačítka „SEARCH“ (Vyhledávání) na dálkovém ovladači je možné automaticky naladit a uložit do paměti dostupné rozhlasové stanice. Do paměti přístroje je možné uložit nejvýše 30 rozhlasových stanic.
2. **Automatické a ruční ladění:** Krátkým stisknutím tlačítka „fast-rewind“ (rychlé převíjení zpět) a „fast-forward“ (rychlé převíjení vpřed) na dálkovém ovladači je možné zvyšovat resp. snižovat frekvenci FM s krokem po 0,05 MHz. Přidržením tlačítka na 2 sekundy se provede automatické naladění a uložení dostupných rozhlasových stanic.
3. **Ruční zapamatování stanic:**

Po naladění oblíbené stanice pomocí ručního ladění nebo automatického skenování nejprve stiskněte tlačítko uložení (SAVE) na dálkovém ovladači, nyní začnou na displeji blikat číslice předvolené stanice (PXX). Stisknutím předchozího/dalšího tlačítka nebo výběrem číslice na numerické klávesnici zvolte číslo, na které chcete vybranou stanicí uložit. Potom stiskněte tlačítko pro uložení (SAVE) a volbu potvrďte. Aktuální stanice Fm je uložena. Pro uložení dalších stanic tento postup opakujte.

- 4. Naladění stanice s konkrétní frekvencí:** Chcete-li naladit stanici na konkrétní frekvenci, můžete frekvenci zadat přímo pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači. Pokud chcete například poslouchat stanici na frekvenci „104,3 MHz“, stiskněte nejdříve tlačítko F na dálkovém ovladači a poté pomocí číselných tlačítek na dálkovém ovladači zadejte 1-0-4-3-0. Přístroj poté přejde přímo na požadovanou frekvenci a začne přehrávání.
- 5. Výběr předvolené stanice:** Krátkým stiskem tlačítka „Předchozí“ nebo „Další“ na dálkovém ovladači nebo předním panelu vyberte předvolenou stanici. Případně lze číslo předvolené stanice vybrat stiskem číselného tlačítka na dálkovém ovladači. Pokud chcete například poslouchat předvolenou stanici číslo 12, stačí pomocí dálkového ovladače zadat 1-2. Poté začne přehrávání této stanice.
- Tipy:** Pokud se v režimu rozhlasového vysílání FM vyskytuje při poslechu stanice silný šum pozadí, pokuste se stisknutím tlačítka „MO/ST“ (Mono/stereo) na dálkovém ovladači aktivovat monofonní režim, při kterém může být šum menší.

### Přehrávání ze zařízení USB

Před zahájením přehrávání zkopírujte hudbu ve formátu MP3 na paměťové zařízení USB. Poté zařízení zasuněte do portu USB a stisknutím tlačítka CD/USB na dálkovém ovladači nebo tlačítka Výběr režimu přehrávání na předním panelu přístroje přejděte do režimu přehrávání z USB. Přístroj paměťové zařízení automaticky detekuje a zahájí přehrávání. V režimu přehrávání disků CD je možné stisknutím příslušného tlačítka provést úpravu hlasitosti, nastavit ztišení, zahájit přehrávání nebo aktivovat pauzu, nastavit opakování, přetáčet skladbu rychle vpřed nebo zpět, přesunovat se na předchozí a následující skladbu a upravovat nastavení výšek a basů.

### Poznámky:

- V závislosti na objemu dat a velikost média může načítání paměťového zařízení USB trvat určitou dobu. V některých případech může načítání trvat až 60 sekund. Nejedná se o poruchu.
- Použití prodlužovacího kabelu USB pro přehrávání se nedoporučuje, protože může negativně ovlivňovat přenos zvukových dat a může docházet k občasným výpadkům zvuku.
- Přestože mohou být soubory v podporovaném formátu MP3, je možné, že některé z nich nebude možné z důvodu kompatibility přehrávat, nebo se nezobrazí.
- Maximální podporovaná kapacita paměťového zařízení USB činí 32 GB.

### Použití funkce Bluetooth

Přístroj je vybaven funkcí Bluetooth, která umožňuje bezdrátové přehrávání hudby ze zařízení vybaveného technologií Bluetooth. Dodržujte postup uvedený níže.

- Stisknutím tlačítka BT nebo Výběr režimu přehrávání přejděte do režimu Bluetooth.
- Zapněte funkci Bluetooth na připojovaném zařízení Bluetooth (postup naleznete v návodu k obsluze svého zařízení) a vyhledejte dostupné zařízení Bluetooth v seznamu ve vašem zařízení. V seznamu vyberte „BP MS13BT“ (pokud se zobrazí výzva k zadání hesla, vložte heslo „0000“). Vaše zařízení zahájí párování reproduktorového systému.

3. Vyberte na svém zařízení Bluetooth hudbu, kterou chcete poslouchat a spusťte její přehrávání. Zvuk bude reprodukován z reproduktorového systému.
4. Stiskem tlačítka „Následující/předchozí“ lze vybrat stopu. Pomocí tlačítka „Play/Pause“ (Přehrávání/pauza) je možné ovládat přehrávání resp. pauzu.

#### **Poznámka:**

- a. Některé zařízení se mohou spárovat a připojit okamžitě. U jiných může tento proces trvat delší dobu v závislosti na konkrétní značce výrobku a implementaci funkce Bluetooth.
- b. Přístroj je možné pro přehrávání spárovat pouze s jedním zařízením.
- c. Nejlepší provozní vzdálenost pro použití funkce Bluetooth je do 10 metrů. Pokud je zvuk přehráván přerušovaně, můžete se pokusit zařízení Bluetooth přesunout blíže k přístroji.
- d. Chcete-li připojit jiné zařízení Bluetooth, je nutné vypnout funkci Bluetooth na aktuálně připojeném zařízení. Poté postupujte, jak bylo popsáno výše.

### **Přehrávání v režimu AUX IN/MP3 LINK**

Pomocí stereofonního audiokabelu s konektory velikosti 3,5 mm propojte zdířku Line out (Linkový výstup) přehrávače (např. přehrávače MP3 apod.) se zdířkou MP3 LINK na přední straně přístroje. Poté stisknutím tlačítka AUX na dálkovém ovladači nebo tlačítka MODE (Zdroj) na předním panelu přejděte do režimu AUX IN. Na přehrávači vyberte hudbu a zahajte přehrávání. Hlasitost nastavte na přístroji. Hudba bude přehrávána z reproduktoru mikrosystému.

Upozorňujeme, že v tomto případě se hlavní funkce přehrávání ovládají pomocí připojeného přehrávače v režimu AUX IN. Hlasitost lze upravovat na mikrosystému.

#### **Technické údaje**

Elektrické napájení: ~220 V–240 V, 50 Hz

CD: kompatibilní s disky CD/-R/-RW/MP3.

Rozhlasové pásmo FM: 87,5~108,0 MHz

Verze Bluetooth: 5.1

Jmenovité parametry portu USB: 5 V / 500 mA

Podporovaná paměťová zařízení USB: max. 30 GB

Výkon RMS: 2 x 10 W

Příkon: 25 W

Příkon v pohotovostním režimu: < 0,5 W

#### **Řešení potíží**

1. **Z reproduktoru není přehráván zvuk**
  - a. Zkontrolujte, zda je nastavena dostatečná hlasitost.
  - b. Ověřte, zda je reproduktor správně připojen k hlavní jednotce.
  - c. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na místní servisní středisko.
2. **Zvuk je zkreslený**
  - a. Pokuste se trochu snížit hlasitost.
  - b. Zkuste změnit upravit nastavení basů a výšek.
3. **Šum při poslechu rozhlasové stanice FM**
  - a. Zkuste vysunout anténu FM a změnit její směr, nebo přístroj přesuňte k oknu, abyste dosáhli lepšího příjmu.
  - b. Naladte k poslechu naladit stanici.
4. **Při přehrávání disku CD se vyskytuje neočekávaný šum**
  - a. Zkuste disk CD vyčistit a znovu jej přehrávejte.
5. **Zvuk je v režimu Bluetooth přehráván přerušovaně**
  - a. Zkuste přesunout zařízení Bluetooth blíže k reproduktoru.
  - b. Vypněte funkci Bluetooth a zopakujte párování.

Ďakujeme Vám za zakúpenie nášho výrobku. Prečítajte si prosím dôkladne tento návod pred použitím prístroja a uchovajte si ho pre neskoršie použitie.

#### Funkcie:

Kompatibilný s CD, MP3, CD-R, CD-RW  
 Prehrávanie z USB  
 diaľkové ovládanie  
 FM rádio  
 Bluetooth audio streaming prehrávanie

**Upozornenie:** Tento prehrávač nie je kompatibilný so všetkými CD. Niektoré CD nejdú prehrať z dôvodu ich zašpineniu či zlej kvality.

#### Čo je obsahom balenia?

1 x návod na OBSLUHU  
 1 x prehrávač  
 2 x reproduktory  
 1 x Diaľkový ovládač  
 1 x AAA batérie.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!  
 NEOTVÁREJTE!

#### Upozornenie:

Pre zníženie rizika úrazu elektrickým prúdom nezasahujte do vnútorných častí prístroja a neodstraňujte jeho kryt. V prípade poruchy zverte servis produktu autorizovanému servisu.

#### Vysvetlenie grafických symbolov:



Symbol blesku v trojuholníku označuje nezaizolovaný materiál v jednotke, ktorý môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom. Pre bezpečnosť všetkých vo vašej domácnosti, prosím, neodstraňujte kryt produktu.



Výkričník v trojuholníku upozorňuje na funkcie, o ktorých by ste si mali pozorne prečítať priložené informácie, aby ste zabránili ťažkostiam s prevádzkou a údržbou zariadení.



Toto označenie znamená, že súčasťou tohto prístroja je laser. Otvorením veka zásuvky na CD a prelomením bezpečnostných zámok môže byť užívateľ vystavený pôsobeniu žiarenia laserového lúča. Nepozerajte sa do laserového lúča, pokiaľ je v prevádzke.

K dosiahnutiu Vašej najvyššej spokojnosti a radosti z používania nášho produktu, prečítajte si prosím najskôr starostlivo tento návod a zoznámte sa s jeho funkciami pred tým, než ho začnete používať. To Vám zabezpečí leta bezproblémového výkonu produktu a pôžitok z hudby.



## Dôležité upozornenie

Tieto bezpečnostné a prevádzkové pokyny uschovajte pre budúce použitie.

- a. Prístroj nesmie byť vystavený vode a umiestnený vo vlhkom prostredí (napr. v kúpeľni).
  - b. Výrobok by nemal byť umiestnený:
    - a) .na miestach vystavených priamemu slnečnému žiareniu alebo v blízkosti vykurovacích telies.
    - b) .na iných stereofónnych zariadeniach, ktorá vyžarujú príliš tepla.
    - c) .Na miestach, kde by bolo zamedzené ochladzovanie prístroja pomocou jeho ventilátora alebo v prašnom prostredí.
    - d) .Na miestach, ktorá konštantne vibrujú.
    - e) .na vlhkých a mokrých priestoroch.
    - f) .blízkosti zapálených sviečok alebo iných zdrojov otvoreného ohňa.
  - c. Výrobok používajte len podľa pokynov v tejto príručke.
  - d. Pred prvým zapnutím prístroja sa uistite, že je napájací kábel správne pripojený.
- Z bezpečnostných dôvodov neodstraňujte žiadne kryty ani sa nepokúšajte získať prístup k vnútrajšku výrobku. Nepokúšajte sa odstrániť skrutky, alebo otvárať kryt jednotky. Servis produktu a všetky opravy vždy zverte autorizovanému servisu a jeho kvalifikovanému personálu.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- 1.Čítajte pokyny** – pred uvedením prístroja do prevádzky si prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a návod na obsluhu.
- 2.Uschovajte návod na obsluhu** – tento návod na obsluhu uschovajte pre budúce použitie.
- 3.Dbajte navarovania** – všetky varovania na produkte a v návode na obsluhu je potrebné dodržiavať.
- 4.Postupujte podľa pokynov** – pokyny pre prevádzku a bezpečnostné pokyny je potrebné dodržiavať.
- 5.Inštalácia** – inštalujte výrobok v súlade s pokynmi výrobcu.
- 6.Napájacie zdroje** – tento produkt napájajte len z druhu zdroja, ktorý je uvedený na napájacom kábli. Ak si nie ste istí, aký typ napájania máte doma, obráťte sa na svojho predajcu výrobkov alebo miestnu energetickú spoločnosť.
- 7.Uzemnenie alebo polarizácia** – výrobok nemusí byť uzemnený. Uistite sa, že zástrčka napájacieho kábla je úplne zasunutá do elektrickej zásuvky alebo do predlžovacieho kábla tak, aby bolo zamedzené vzniku prechodového odporu a tým možného rizika vzniku požiaru. Ak používate predlžovací napájací kábel alebo neoriginálny napájací kábel od iného výrobcu, než ktorý je dodávaný ako súčasť balenia s výrobkom, musí byť tento neoriginálny kábel vybavený príslušnými kontakty pre prepojenie s výrobkom a musia mať bezpečnostné schválenia pre použitie v danej krajine.
- 8.Ochrana napájacieho káblu** – napájacie káble by mali byť vedené tak, aby neboli prehnuté, stáčanie predmety umiestnenými na alebo proti nim, po napájacom kábli by nemalo byť chodenie. Pred týmito nežiaducimi vplyvmi chráňte najmä konektory káblov na zapojenie do zásuvky a pre napojenie s produktom.
- 9.Preťaženie** – nepreťažujte elektrické zásuvky, predlžovacie káble alebo viacnásobné zásuvky, následkom takéhoto preťažovania je zvýšené riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.
- 10.Vetranie** – výrobok musí byť umiestnený na riadne vetrané miesto. Nekladte výrobok na posteľ, pohovku, alebo iný podobný povrch. Nezakrývajte výrobok vecami, ako sú obrusy, noviny, apod.
- 11.Teplo** – tento produkt by nemal byť umiestnený v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regenerátory tepla, kachle, zosilňovače a iné zariadenia, ktoré produkujú teplo. Na prístroji nesmie byť umiestnený žiadny zdroj otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.
- 12.Voda a vlhkosť** – pre zníženie rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte výrobok kvapkajúcej, striekajúcej alebo tečúcej vode a nadmernej vlhkosti, napr. v saune či kúpeľni. Nepoužívajte tento výrobok v blízkosti vody, napríklad pri vani, umývadle, dreze, kade, vo vlhkej pivnici, v blízkosti bazéna a pod.
- 13.Vniknutie predmetov a tekutín** – nikdy nekladajte akékoľvek cudzie predmety do otvorov výrobku, mohli by sa dotknúť miest s vysokým napätím alebo by mohli spôsobiť skrat, čo môže viesť k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nelejte akúkoľvek tekutinu akéhokoľvek druhu na výrobok ani do

výrobku. Neumiestňujte akýkoľvek predmet obsahujúci tekutinu na povrch výrobku (napr. Váza, pohár s vodou a pod.).

**14.Čistenie** – pred čistením odpojte výrobok z elektrickej zásuvky. Prach z prístroja odstraňujte suchou handričkou. Ak chcete používať aerosólové čistiace spreje, nestriekajte priamo na výrobok; nastriekajte čistiaci prostriedok na handričku a potom aplikujte. Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu hracej jednotky.

**15.Príslušenstvo** – nepoužívajte neoriginálne príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané výrobcom produktu, neoriginálne príslušenstvo môže ohroziť bezpečné používanie a funkciu výrobku.

**16.Umiestnenie** – neumiestňujte výrobok na nestabilný vozík, stojan, trojnožku, konzolu alebo stolík. Výrobok môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie deťom alebo dospelým a môže dôjsť k vážnemu poškodeniu výrobku. Používajte iba so stabilným vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom alebo stolom, alebo zariadením doporučeným výrobcom alebo predávaným spolu s výrobkom. Ak je nutná akákoľvek montáž výrobku, riadte sa pokynmi výrobcu a používajte iba montážne príslušenstvo odporúčané výrobcom.

**17.Manipulácia s produktom** – pri premiestňovaní produktu na vozíku je nutné dodržiavať opatrnosť. Prudká zmena smeru, prudké zastavenie, vysoká rýchlosť alebo nerovný povrch môžu spôsobiť prevrhnutie vozíka a tým prípadné poškodenie produktu.

**18.Obdobie nepoužívania** – ak je zariadenie dlhší čas nepoužívala musí byť napájací kábel prístroja odpojený z elektrickej zásuvky. Odpojte napájací kábel z elektrickej zásuvky počas búrky.

**19.Servis** – nepokúšajte sa o servis alebo o opravu tohto prístroja svojpomocne, otvorenie alebo odstránenie krytov prístroja vás môže vystaviť nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom alebo inému nebezpečenstvu. Všetky opravy prístroja zverte kvalifikovanému servisnému personálu autorizovaného servisu.

**20.Prosím, ak nie je v prevádzke, odpojte napájací kábel z hlavného zdroja energie alebo z elektrickej zásuvky v stene. Vo chvíli, keď je napájací kábel zapojený k zdroju elektrickej energie, je systém v pohotovostnom režime, to znamená, že prístroj nie je úplne vypnutý a prúdi do neho elektrická energia.**

**21.Náhradné diely** – ak sú potrebné náhradné diely, uistite sa, že servisný technik použil náhradné diely, ktoré sú špecifikované výrobcom alebo majú rovnaké vlastnosti ako originálne diely. Neoprávnená výmena môže viesť k požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo spôsobiť iné nebezpečenstvo.

**22.Sieťové poistky** – pre trvalú ochranu proti požiaru, používajte iba správny typ poistiek. Správna špecifikácia poistiek je pre každý rozsah napätia vyznačená na výrobku.

**23.Nezvyšujte príliš hlasitosť pri počúvaní časti s veľmi nízkou úrovňou hlasitosti alebo pri náhlej úplnej absencii zvuku. Ak tak urobíte, môže vo chvíli opätovného zvýšenia úrovne hlasitosti prehrávanej pasáže dôjsť k poškodeniu reproduktorov.**

**24.Pokiaľ chcete prístroj úplne odpojiť od napájania, musíte odpojiť napájací kábel od prístroja alebo od elektrickej zásuvky. Elektrická zásuvka alebo a vstup pre napájací kábel k výrobku musí zostať voľne prístupné po celú dobu používania prístroja v prevádzke.**

**25.Je vhodné umiestniť produkt do blízkosti elektrickej zásuvky alebo predĺžovačky, ktoré musia byť ľahko prístupné.**

**26.Najvyššia teplota prostredia vhodná pre tento výrobok je 35 ° C.**

**27.ESD tip** – Ak dôjde k vyresetovaniu prístroja alebo nie je obnovený jeho prevádzka z dôvodu elektrostatického výboja, treba výrobok vypnúť, odpojiť napájací kábel a potom ho znova pripojiť, prípadne presunúť prístroj na iné miesto.

## 28.Batérie

1. Batérie nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako napríklad pôsobeniu priameho slnečného svetla, ohňa a podobne.
2. Použité batérie by mali byť vhodné pre ekologickú likvidáciu batérií.
3. **UPOZORNENIE** pre používanie batérií - pre zamedzenie úniku elektrolytu z batérie, ktorý môže spôsobiť poranenie, poškodenie majetku alebo prístroja:
  - Všetky batérie nainštalujte správne, + a - ako je vyznačené na prístroji.
  - Nekombinujte batérie (staré a nové alebo uhlíkové a alkalické atď.)
  - Pokiaľ nebudete prístroj dlhšiu dobu používať, vyberte batérie von (môže dôjsť k ich vytečeniu a tým k poškodeniu prístroja).





Bluetooth® názov i logo sú registrované obchodné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a jej použitie je zaťažené licenciou. Ostatné obchodné známky a mená sú vlastnené ich vlastníkmi.

### ERP2 - (Energy Related Products) poznámka

Tento výrobok je v zhode s EcoDesign a požiadavky 2. stupňa (EC) 1275/2008 vykonávajúci Nariadenie EÚ 2009/125 / EC ohľadom spotreby elektrickej energie elektronických zariadení pre domácnosti a kancelárie v pohotovostnom režime a vypnutom stave. Prístroj sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak po dobu 60 minút neprichádza do audio vstupu žiadny signál.

## Dôležité upozornenia:

Tento prístroj je vybavený režimom pre úsporu energie: prehrávač sa automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak po dobu 60 minút neprichádza do audio vstupu žiadny signál podľa ERP2 štandardu). Vezmite prosím na vedomie, že nízka hlasitosť prichádzajúceho signálu môže byť interpretovaná zariadením, ako situácia kedy neprichádza žiadny audio signál a môže dôjsť k prepnutiu do pohotovostného režimu. Ak táto situácia nastane, pripojte znovu zdroj zvukového signálu, alebo zvýšte hlasitosť zdrojového signálu (mp3 prehrávače, atp.).

## Varovanie

Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osobami bez patričných skúseností a znalostí, pokiaľ im nebol poskytnutý dohľad alebo inštrukcie týkajúce sa použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

1. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhšiu dobu hudbu a rádio pustené príliš nahlas.

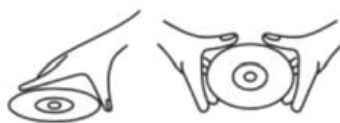


2. Nikdy nenechávajte zapnutý prístroj bez dozoru! Vypnite prístroj vždy, keď ho nepoužívate, hoci len na krátku dobu.
3. Spotrebič nie je určený pre prevádzku prostredníctvom externého časovača alebo samostatného diaľkového ovládania.
4. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť nahradený výrobcom, jeho servisným zástupcom (autorizovaným servisom), alebo obdobne kvalifikovanými pracovníkmi, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
5. Pred použitím tohto systému skontrolujte napätie, aby ste sa uistili, že je totožné s napätím vašej miestnej elektrickej siete.
6. Prístroj nesmie mať zakryté vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, záclony, atď. Uistite sa, že nad prístrojom je najmenej 20 cm voľného priestoru a okolo neho z každej strany najmenej 5 cm voľného priestoru.

1. Prístroj nesmie byť vystavený tečúcej, kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Predmety naplnené kvapalinami, ako sú napr. Vázy, nesmú byť umiestnené na prístroji.
2. Aby nedošlo k požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, neumiestňujte toto zariadenie na horúcich miestach, nevystavujte ho dažďu, vlhkosti alebo prachu.
3. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti akýchkoľvek zdrojov vody, napr. Kohúty, vane, práčky alebo bazény. Uistite sa, že je prístroj umiestnený na suchom, stabilnom povrchu.
4. Neumiestňujte tento prístroj v blízkosti silného magnetického poľa.
5. Nekladte prístroj na zosilňovače alebo prijímače.
6. Neumiestňujte tento prístroj na vlhkom prostredí, vlhkosť bude mať vplyv na životnosť elektrických komponentov.
7. Ak systém bezprostredne premiestnite z chladného do teplého prostredia, alebo ak je umiestnený vo veľmi vlhkej miestnosti, môže dôjsť ku kondenzácii vlhkosti vo vnútri prehrávača. Ak k tomu dôjde, systém môže byť poškodený a nebude fungovať správne. Prosím, nechajte systém zapnutý približne po dobu jednej hodiny, kým sa vlhkosť neodparí.
8. Nečistite jednotku chemickými rozpúšťadlami, tá môžu poškodiť povrch zariadenia. Prístroj utrite čistým, suchým alebo mierne navlhčenou handričkou.
9. Pri odpájaní napájacieho kábla zo zásuvky, ťahajte priamo za zástrčku, nikdy nie za kábel.
10. Sieťová zástrčka je používaná ako rušiacie zariadenie, vypínacie zariadenie musí byť vždy pripravené na použitie.

## ÚDRŽBA CD

1. Vždy používajte len podporované CD disky.
2. Zaobchádzanie s diskami:
  - Skladujte disky v ich obaloch, ak ich nepoužívate.
  - Nesiahajte na dátovú stranu disku.
  - Nenalepujte na disky nálepky, ani ich nepopisujte.



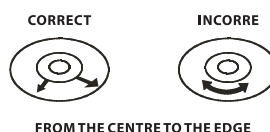
HANDLE DISC ONLY AS SHOWN

3. Skladovanie:
  - Skladujte disky v originálnom obale.
  - Nevystavujte disky priamemu slnku alebo vysokým teplotám.



DO NOT STORE NEAR HEAT

4. Čistenie diskov:
  - Pre čistenie disku použite čistú mäkkú handričku bez vlasu, ktorý nie je zaprášený.
  - Nepoužívajte na čistenie disku riedidlá ani komerčne dostupné čistiace prostriedky alebo antistatické spreje na vinylové platne. Disk čistite od stredu smerom von ku kraju v priamej linke.



## POZNÁMKA



Prehlásenie o zhode

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. týmto prehlasuje, že je toto zariadenie v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 / EU. Prehlásenie o zhode je možné získať zo stránky produktu na [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Zodpovedná strana: 2N-Everpol Sp. z o.o, Puławska 403A, 02-801 Varšava, Poľsko,  
Tel: +48 22 688 08 00, E-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Naše produkty sú navrhnuté a vyrobené z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sú recyklovateľné a znovu použiteľné.



Ak je tento symbol preškrtnutej odpadovej nádoby uvedený na výrobku, znamená to, že výrobok podlieha smernici 2012/19/EU. Informujte sa prosím o miestnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické výrobky. Prosím riadte sa miestnymi pravidlami a nelikvidujte staré produkty spolu s bežným komunálnym odpadom. Správnou likvidáciou pomôžete znížiť negatívne následky na životné prostredie a ľudské zdravie.



Výrobok obsahuje batérie, ktoré smernicu EÚ 2006/66 / EC nemožno vyhadzovať do bežného domového odpadu. Informujte sa prosím o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správnu likvidáciou pomôžete predchádzať negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

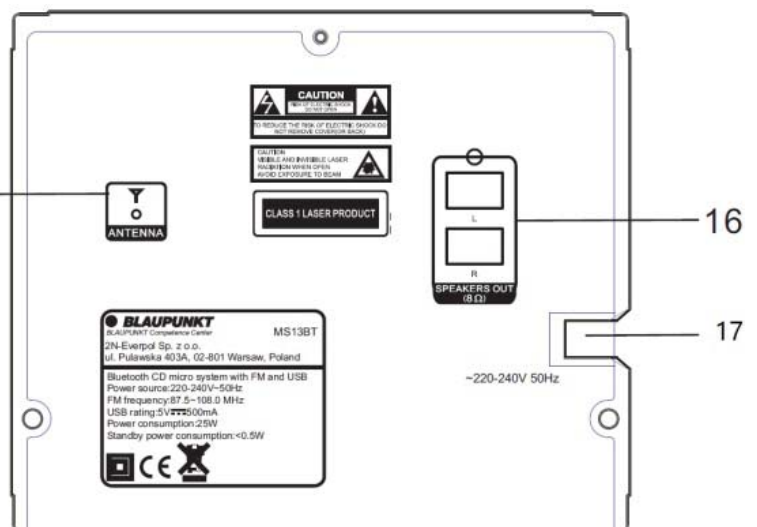
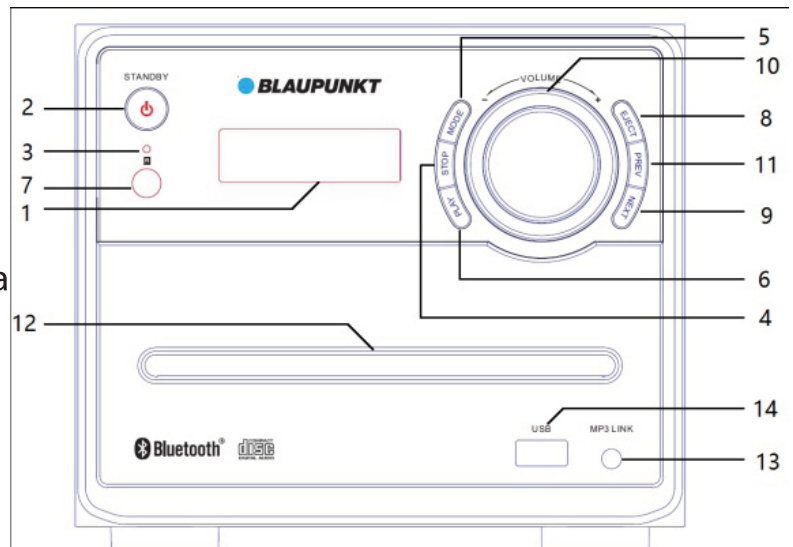
### Informácie týkajúce sa životného prostredia

Výrobok je zabalený len v nevyhnutnom obale pre jeho ochranu. Snahou našej firmy je, aby bol obalový materiál ľahko rozdeliteľný na tri materiály: kartón (krabica), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka). Výrobok sa skladá z materiálov, ktoré je možné recyklovať a znovu použiť v prípade demontáže odbornou firmou. Dodržujte prosím miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého zariadenia. Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť vyžadovaný súhlas. Pozri Zákon o copyrightu Act 1956 a Zákon na ochranu umelcov Sk 1958-1972.

## Umiestnenie ovládacích prvkov

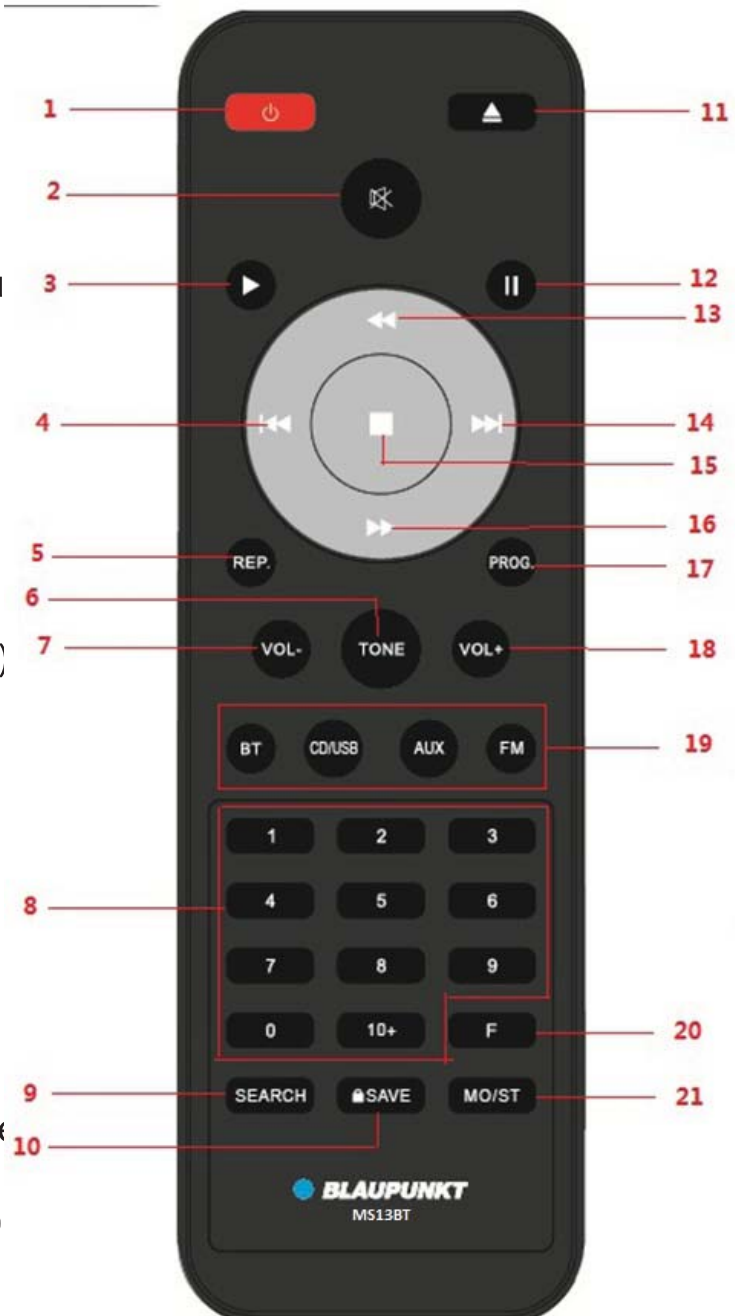
Predný a zadný panel

- 1 ----- Displej
- 2 ----- Pohotovostný režim /zapnutie a vypnutie
- 3 ----- Indikátor LED
- 4 ----- STOP (Zastaviť)
- 5 ----- Výber režimu prehrávania
- 6 ----- PLAY/PAUSE (Prehrať/pozastaviť)
- 7 ----- Snímač diaľkového ovládača
- 8 ----- Vysunúť
- 9 ----- NEXT (Nasledujúci)
- 10----- Hlasitosť +/-
- 11-----PREV (Predchádzajúci)
- 12----- Priehradka na disk CD
- 13----- MP3 LINK
- 14----- Port USB
- 15----- Anténa FM
- 16----- Výstupné terminály reproduktorov (ľavý)
- 17----- Vstup napájania



## Dialkový ovládač

- 1----- Pohotovostný režim/zapnutie a vypnu
- 2----- Stlmiť zvuk
- 3----- Prehrať
- 4----- Predchádzajúci
- 5----- REP. (Opakovať)
- 6----- TONE (Pásmo)
- 7----- VOL- (Hlasitosť -)
- 8----- Číslkové tlačidlá
- 9----- SEARCH (Vyhľadávanie)
- 10---- SAVE (Uložiť)
- 11---- Vysunúť
- 12---- Pozastaviť
- 13---- Rýchle prechádzanie dozadu
- 14---- Nasledujúci
- 15---- Zastavenie
- 16---- Rýchle prechádzanie dopredu
- 17---- PROG. (Programovanie)
- 18---- VOL + (Hlasitosť +)
- 19---- Režimy BT (Bluetooth) CD/USB, AUX, FM
- 20---- F (Frekvencia)
- 21---- MO/ST (Mono/stereo)



### Vloženie batérií do diaľkového ovládača

Pred používaním diaľkového ovládača sa uistite, že ste dovnútra vložili batérie (sú súčasťou balenia). Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.

1. Otvorte kryt priehradky na batérie, ktorý sa nachádza na spodnej strane diaľkového ovládača a do priehradky vložte 2 suché batérie typu AAA. Venujte pozornosť symbolom polarít a batérie správne nasmerujte.
2. Zatvorte kryt priehradky na batérie. Počas používania smerujte ovládač tak, aby snímač diaľkového ovládača smeroval na snímač IR.

#### Poznámky:

- a. Optimálna pracovná vzdialenosť diaľkového ovládača je do 5 metrov bez prítomnosti prekážok, pracovný uhol je  $\pm 30$  stupňov voči snímaču IR na prednom paneli jednotky.
- b. Vybitú batériu zlikvidujte spôsobom šetrným voči životnému prostrediu. Podrobnosti nájdete v požiadavkách miestnych úradov zodpovedajúcich za ochranu životného prostredia.

### Všeobecné používanie

#### 1. Pripojenie systému reproduktorov a zapnutie

Predtým, než spustíte audio prehrávanie, zapojte satelitné reproduktory k výstupným terminálom reproduktorov (ľavý/pravý) na hlavnej jednotke pomocou priložených káblov. (Pripojte čierny kábel reproduktora ku konektoru so symbolom – a druhý kábel ku konektoru so symbolom +). Zapojte zástrčku do zdroja napájania vo vašej domácnosti, a stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia na prednom paneli jednotky alebo na diaľkovom ovládači zapnete jednotku.

#### 2. Nastavenie hlasitosti

Stlačením tlačidiel Vol +/Vol – môžete zvýšiť alebo znížiť hlasitosť výstupu.

#### 3. Výber režimu prehrávania

Stlačením tlačidla MODE na prednom paneli alebo tlačidiel BT,CD/USB, AUX, FM na diaľkovom ovládači zvolíte príslušný režim prehrávania.

#### 4. Stlmenie zvuku, prehrávanie/pozastavenie, zastavenie

Stlačením tlačidla stlmenia zvuku na diaľkovom ovládači sa vypne zvukový výstup reproduktorov, jeho opätovným stlačením sa zvuk znova zapne.

Stlačením tlačidla pozastavenia pozastavíte prehrávanie, stlačením tlačidla prehrávania znovu spustíte prehrávanie.

Stlačením tlačidla zastavenia zastavíte prehrávanie v režime CD.

#### 5. Opakovanie

Stlačením tohto tlačidla sa zopakuje prehrávanie jednej alebo všetkých skladieb.

#### 6. Číslicové tlačidlá

Stlačením príslušného číslicového tlačidla zvolíte požadovanú skladbu alebo prednastavenú stanicu FM.

#### 7. Rýchle prechádzanie dopredu, rýchle prechádzanie dozadu

Pomocou týchto tlačidiel sa môžete rýchlo posúvať dopredu alebo dozadu v aktuálnej skladbe.

#### 8. Predchádzajúci a nasledujúci

Pomocou týchto tlačidiel sa posuniete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

#### 9. Nastavenie výšok a basov

Opakovaným stláčaním tlačidla TONE prepínate EQ medzi možnosťami TREBLE (Výšky) a BASS (Basy). Potom pomocou tlačidiel VOL– a VOL+ nastavujete požadovanú úroveň výšok alebo basov. Na základe týchto nastavení sa upraví zvukový výstup reproduktorov.



## Používanie funkcie CD

System poskytuje funkciu prehrávania CD, vďaka ktorej môžete prehrávať disky formátu CD/-R/-RW/MP3. Pred spustením prehrávania sa uistite, že disk nie je poškrabávaný alebo znečistený, lebo by to mohlo ovplyvniť kvalitu zvuku prehrávania. Zapnite jednotku a stlačte tlačidlo CD/USB na diaľkovom ovládači, alebo tlačidlo MODE na prednom paneli jednotky a vstúpte do režimu prehrávania CD.

1. Vytvorte si vlastný zoznam skladieb (na disku CD môžete naprogramovať 20 stôp a na disku WMA/MP3 až 99 stôp)
  - a. V režime prehrávania CD, stlačte najprv tlačidlo Pauza, a následne tlačidlo Program, spustíte režim programovania.
  - b. Na displeji sa zobrazí „P01“, stlačte tlačidlo Predchádzajúce/nasledujúce, alebo číslice, vyberte stopu, ktorú chcete naprogramovať, opäť stlačte tlačidlo Program, potvrdte a prejdite na nastavenie ďalšej stopy (P02).
  - c. Zopakujte vyššie uvedený krok b, nastavte ostatné stopy, až kým sa na displeji nezobrazí „FULL“.
  - d. Následne stlačte tlačidlo prehrávania, spustíte prehrávanie podľa naprogramovaného zoznamu.
  - e. Keď chcete zrušiť a odstrániť naprogramovaný zoznam prehrávania, dvakrát stlačte tlačidlo Pauza alebo vyberte CD disk.
2. V režime prehrávania CD môžete pomocou príslušných tlačidiel meniť nastavenie hlasitosti, stlmiť zvuk, spustiť alebo pozastaviť prehrávanie, opakovať, rýchlo prechádzať dopredu alebo dozadu v rámci skladby, posunúť sa na prechádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu a meniť nastavenie výšok a basov. Taktiež môžete jednoducho zvoliť skladbu stlačením príslušného číslicového tlačidla.

## Používanie rádia FM

Predtým, ako začnete počúvať rádio FM, úplne vyťahnite zadnú anténu FM alebo umiestnite jednotku k oknu, aby bol príjem signálu FM čo najlepší.

Zapnite jednotku a stlačte tlačidlo FM na diaľkovom ovládači alebo tlačidlo MODE na prednom paneli a vstúpte do režimu FM.

1. **Automatické ladenie a prednastavenie (v jednom):** krátkym stlačením tlačidla SEARCH na diaľkovom ovládači môžete automaticky vyhľadať a uložiť dostupné stanice. V jednotke je možné uložiť až 30 prednastavených staníc.
2. **Automatické vyhľadávanie a manuálne ladenie:** krátkym stlačením tlačidla rýchleho prechádzania dopredu alebo dozadu na diaľkovom ovládači môžete zvýšiť alebo znížiť frekvenciu FM o 0,05 MHz. Stlačením a podržaním tlačidla na 2 sekundy môžete spustiť automatické vyhľadávanie dostupných staníc.
3. **Ručné uloženie stanice:**  
Keď ručne naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu alebo po automatickom vyhľadaní; najprv stlačte tlačidlo uloženia (SAVE) na diaľkovom ovládači, a následne začnú na displeji blikať číslice programovanej stanice (PXX). Stlačte tlačidlo Predchádzajúce/Nasledujúce, alebo vyberte číslicu numerickou klávesnicou, alebo vyberte číslo, na ktorom chcete uložiť zvolenú stanicu; Následne stlačte tlačidlo uloženia (SAVE), čím potvrdíte dané nastavenie; aktuálna rozhlasová stanica FM sa uloží. Zopakujte pre uloženie ďalšej rozhlasovej stanice.
4. **Výber stanice s konkrétnou frekvenciou:** ak chcete naladiť stanicu s konkrétnou frekvenciou, môžete túto frekvenciu priamo zadať pomocou číslicových tlačidiel na diaľkovom ovládači. Ak chcete napríklad naladiť stanicu vysielajúcu na frekvencii 104,3 MHz, najskôr stlačte tlačidlo F na diaľkovom ovládači a potom zadajte 1-0-4-3-0 pomocou číslicových tlačidiel na diaľkovom ovládači. Jednotka prejde na zadanú stanicu a začne prehrávať jej vysielanie.

- 5. Výber prednastavenej stanice:** prednastavenú stanicu môžete vybrať krátkym stláčaním tlačidla prechodu na predchádzajúcu položku alebo tlačidla prechodu na nasledujúcu položku na diaľkovom ovládači alebo na prednom paneli, prípadne zadaním čísla prednastavenej stanice pomocou číslicových tlačidiel na diaľkovom ovládači. Ak napríklad chcete počúvať prednastavenú stanicu č. 12, stačí stlačiť klávesy 1-2 na diaľkovom ovládači a príslušná stanica sa začne prehrávať.

**Tipy:** Ak je v režime rádia FM pri vysielaní stanice počuť na pozadí šum, prepnutie na mono reproduktor pomocou tlačidla MO/ST na diaľkovom ovládači môže pomôcť znížiť šum.

### **Prehrávanie obsahu zariadenia USB**

Pred spustením prehrávania si na zariadenie USB uložte hudbu vo formáte MP3 a potom zariadenie zapojte do portu USB. Režim USB aktivujete stlačením tlačidla CD/USB na diaľkovom ovládači alebo do neho vstúpite pomocou tlačidla MODE na prednom paneli. Jednotka automaticky rozpozná zariadenie a začne sa prehrávanie.

V režime prehrávania CD môžete pomocou príslušných tlačidiel meniť nastavenie hlasitosti, stlmiť zvuk, spustiť alebo pozastaviť prehrávanie, opakovať, rýchlo prechádzať dopredu alebo dozadu v rámci skladby, posunúť sa na prechádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu a meniť nastavenie výšok a basov.

### **Poznámky:**

- Načítavanie zariadenia USB v jednotke môže trvať dlhšie v závislosti od množstva údajov a médií. V niektorých prípadoch to môže byť až do 60 sekúnd. Toto nie je porucha.
- Používanie predlžovacieho kábla USB pri prehrávaní sa neodporúča. Môže to mať vplyv na prenos zvukových údajov a spôsobiť, že zvukový výstup bude prerušovaný.
- Aj keď sú súbory v podporovanom formáte MP3, v závislosti od kompatibility sa niektoré nemusia dať prehrať alebo zobrazíť.
- Maximálna podporovaná kapacita zariadenia USB je 32 GB.

### **Používanie funkcie Bluetooth**

Súčasťou jednotky je aj funkcia Bluetooth, ktorá umožňuje bezdrôtové prehrávanie hudby zo zariadenia Bluetooth. Riadte sa pokynmi uvedenými nižšie.

- Pomocou tlačidiel BT alebo MODE prejdite do režimu funkcie Bluetooth.
- Zapnite funkciu Bluetooth na vašom Bluetooth zariadení (pre bližšie informácie si pozrite návod na používanie vášho zariadenia) a nájdite dostupné zariadenie Bluetooth v zozname vášho zariadenia. Vyberte BP MS13BT zo zoznamu (ak sa vyžaduje heslo POP, zadajte 0000). Potom sa spustí párovanie vášho zariadenia so systémom reproduktorov.
- Zvoľte si hudbu z vášho zariadenia Bluetooth a spustite prehrávanie, výstup zvuku bude zo systému reproduktorov.
- Pomocou tlačidla prechodu na predchádzajúcu skladbu alebo tlačidla prechodu na nasledujúcu skladbu vyberte želanú skladbu a stlačením tlačidla spustenia/pozastavenia spustíte jej prehrávanie.

**Poznámka:**

- a. Niektoré zariadenia sa spárujú a pripoja okamžite, pri niektorých to môže trvať dlhšie kvôli odlišnej značke či dizajnu zariadenia Bluetooth.
- b. Jednotka sa môže spárovať a spustiť prehrávanie len z jedného zariadenia súčasne.
- c. Optimálna vzdialenosť pre používanie funkcie Bluetooth je do 10 metrov. Ak je zvukový výstup prerušovaný, skúste umiestniť Bluetooth zariadenie čo najbližšie k jednotke.
- d. Ak chcete pripojiť iné Bluetooth zariadenie, musíte vypnúť funkciu Bluetooth na vašom aktuálne používanom zariadení. Ďalej postupujte podľa pokynov uvedených vyššie.

**Prehrávanie v režime AUX IN/MP3 LINK**

Prostredníctvom stereofónneho zvukového kábla typu 3,5 mm na 3,5 mm sa pripojte k výstupnému konektoru vášho prehrávača (napr. prehrávača MP3) a druhý koniec zvukového kábla pripojte ku konektoru MP3 LINK na prednom paneli jednotky. Potom stlačte tlačidlo AUX na diaľkovom ovládači alebo tlačidlo MODE na prednom paneli a vstúpte do režimu AUX IN. Zvoľte si hudbu a spustíte prehrávanie z vášho prehrávača, potom upravte hlasitosť na jednotke. Výstup hudby bude prebiehať prostredníctvom reproduktorov.

Upozorňujeme, že hlavné funkcie prehrávania ovládate prostredníctvom prehrávača v režime AUX IN. Hlasitosť môžete ovládať na mikrosystéme.

**Špecifikácia**

Zdroj napájania: ~220 V – 240 V, 50 Hz

CD: kompatibilné s CD/-R/-RW/MP3

Frekvencia rádia FM: 87,5 ~ 108,0 MHz

Verzia Bluetooth: 5.1

Menovitý výkon USB: 5 V / 500 mA

Podporované zariadenie USB: max. do 30 GB

Výstup RMS: 2 x 10 W

Spotreba energie: 25 W

Spotreba v pohotovostnom režime: < 0,5 W

**Riešenie problémov****1. Z reproduktorov nevychádza zvuk**

- a. Skontrolujte, či je hlasitosť nastavená na dostatočnú úroveň.
- b. Skontrolujte, či je v poriadku pripojenie reproduktorov k hlavnej jednotke.
- c. Ak problém stále pretrváva, kontaktujte miestne servisné stredisko.

**2. Zvuk je skreslený**

- a. Skúste znížiť úroveň hlasitosti.
- b. Skúste upraviť nastavenie basov a výšok.

**3. Šum na pozadí stanice rádia FM**

- a. Skúste úplne vytiahnuť a upraviť nasmerovanie antény, alebo umiestniť jednotku k oknu, aby bol príjem signálu čo najlepší.
- b. Naladte si na počúvanie inú stanicu.

**4. Neočakávaný šum počas prehrávania CD**

- a. Skúste očistiť disk CD a znovu ho prehrať.

**5. Výstup zvuku v režime Bluetooth je prerušovaný**

- a. Skúste presunúť zariadenie Bluetooth bližšie k reproduktorom.
- b. Vypnite funkciu Bluetooth a znovu vykonajte párovanie.

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, a csatlakoztatás, illetve a termék használata előtt alaposan olvassa el a jelen kézikönyvet. Őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

#### Funkciók:

CD, MP3, CD-R, CD-RW stb. lejátszása

USB-lejátszás

Teljes távvezérlés

FM-rádió

Bluetooth valós idejű hangfolyam-továbbítás funkcióhoz

**Megjegyzés:** A lejátszó nem minden lemezzel kompatibilis. Előfordulhat, hogy egyes lemezeket nem olvas be, mert a lemez piszkos, gyenge minőségű stb.

#### A csomag tartalma:

1 x kezelési útmutató

1 x főegység

2 x különálló hangszóró

1 x távvezérlő

1 x AAA elem

## FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



#### Vigyázat:

Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne szerelje szét a terméket, és ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A termék nem tartalmaz szervizelhető alkatrészeket. A szervizelést csak szakképzett szerelő végezze.

## A grafikus szimbólumok magyarázata:



Az egyenlő szárú háromszögben lévő villám szimbólum a termék belsejében lévő, olyan nem szigetelt, veszélyes feszültségre hívja fel a figyelmet, amely elég nagy ahhoz, hogy áramütést okozzon egy személynek vagy személyeknek.



Az egyenlő szárú háromszögben lévő felkiáltójel a termékhez mellékelt irodalomban található fontos kezelési és karbantartási (szervizelési) utasításokra hívja fel a figyelmet.



Ez a jelzés azt jelzi, hogy a készülék az 1. osztályú lézertermékek közé tartozik. A lézersugárzásnak káros hatása lehet, ha közvetlenül érintkezik az emberi testtel.

A legjobb élmény és teljesítmény eléréséhez, valamint a termék funkcióinak megismeréséhez figyelmesen olvassa el a jelen kézikönyvet a termék üzembe helyezése előtt. Így készüléke évekig a legjobb teljesítményt és zenei élményt nyújtja.

## Fontos megjegyzések

Őrizze meg a jelen biztonsági és használati utasításokat későbbi felhasználás céljából.

- a. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek és nedves környezetnek (pl. fürdőszoba).
- b. Ne helyezze a készüléket a következő helyekre:
  - a) Közvetlen napfénynek kitett vagy fűtőtestekhez közeli helyek.
  - b) Túl sok hő sugárzó sztereóberendezések teteje.
  - c) Szellőzést akadályozó hely vagy poros terület.
  - d) Folyamatosan rezgő helyek.
  - e) Magas páratartalmú vagy nedves helyek.
- c. Ne helyezze gyertyákhoz vagy más nyílt lánghoz közel.
- d. Csak a használati útmutató szerint üzemeltesse a készüléket.
- e. A készülék első bekapcsolása előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta a tápadaptert.

Biztonsági okokból ne távolítsa el a burkolatot, és ne kíséreljen meg hozzáférni a készülék belsejéhez. A szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

Ne próbálja meg eltávolítani a csavarokat vagy kinyitni a készülék házát; nem találhatóak benne szervizelhető alkatrészek. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. **Olvassa el az utasításokat** – A készülék üzembe helyezése előtt olvassa el az összes biztonsági és használati utasítást.
2. **Őrizze meg az utasításokat** – A biztonsági és használati utasításokat tartsa a készülékkel együtt későbbi felhasználás céljából.
3. **Figyelmeztetések** – A készüléken, valamint a használati utasításokban lévő összes figyelmeztetést be kell tartani.
4. **Tartsa be az utasításokat** – Tartsa be az összes használati utasítást.
5. **Üzembe helyezés** – A gyártó utasításai szerint helyezze üzembe a készüléket.
6. **Áramforrások** – A terméket csak olyan típusú áramforrásról szabad üzemeltetni, amely fel van tüntetve a tápkábel bemeneténél. Ha háztartásában nem található ilyen típusú áramforrás, forduljon a termékkereskedőhöz vagy a helyi energiaszolgáltatóhoz.
7. **Földelés és polarizáció** – A terméket nem szükséges földelni. A csatlakozó teljesen bele legyen dugva a hosszabbító kábel aljzatába, hogy a dugasz érintkezői ne látszódnak ki. A termék egyes változatai polarizált, váltakozó vezetékcsatlakozójú tápkábelrel szereltek (olyan csatlakozó, amelynek egyik pengéje szélesebb, mint a másik). Az ilyen típusú csatlakozók csak egyféleképpen illeszthetők az aljzatba. Ez egy biztonsági funkció. Ha nem tudja teljesen beilleszteni a csatlakozót az aljzatba, próbálja meg megfordítani csatlakozót. Ha a csatlakozót így sem sikerül beilleszteni, forduljon villanyszerelőhöz az elavult aljzat cseréjét illetően. Ne iktassa ki a polarizált csatlakozó biztonsági funkcióját. Ha tápkábel-hosszabbítót vagy egy nem a készülékhez mellékelt tápkábelt használ, ügyeljen arra, hogy a kábel megfelelő formájú csatlakozóval legyen felszerelve, és megfeleljen az adott országnak biztonsági előírásainak.
8. **Tápkábel-védelem** – A tápkábeleket úgy kell elvezetni, hogy azokra ne lépjenek rá, ne hurkolódnak, ne csípják be őket a rájuk helyezett tárgyak, illetve ne feszüljenek nekik. Fordítson különös figyelmet a kábelvégekre, dugaljakra és a termék csatlakozási pontjaira.
9. **Túlterhelés** – Ne terhelje túl a fali aljzatokat, a hosszabbító kábeleket és az elosztókat, mivel ezek tüzet vagy áramütést okozhatnak.
10. **Szellőzés** – A termék szellőzése legyen megfelelő. Ne helyezze a terméket ágyra, kanapéra vagy hasonló felületre. Ne takarja le a terméket olyan tárgyakkal, mint asztalterítő, újságpapír stb.
11. **Hő** – Ne helyezze a terméket hőforrások (pl. radiátorok, konvektorok, kályhák vagy egyéb berendezések, többek között erősítők) mellé. Ne helyezzen nyílt lángot (pl. meggyújtott gyertya) a készülékre.



- 12. Víz és nedvesség** – A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek, fröccsenésnek vagy túlzott nedvességnek (pl. szauna vagy fürdőszoba). Ne használja a készüléket víz közelében, mint például fürdőkád, mosdókagyló, mosogató, mosókonyha, úszómedence közelében és nyirkos pincében.
- 13. Tárgyak és folyadékok** – Ne nyomjon be tárgyakat a készülék nyílásaiba, mivel azok hozzáérhetnek veszélyes feszültségpontokhoz vagy rövidzárlatot okozhatnak, és ez tűzhöz vagy áramütéshez vezethet. Ne öntsön semmiféle folyadékot a készülékre. Ne helyezze olyan tárgy tetejére, amely folyadékot tartalmaz.
- 14. Tisztítás** – Tisztítás előtt húzza ki a készüléket a fali aljzathoz. A mélyhangsugárzóban lévő port száraz ruhával törölje ki. Ha aeroszolos tisztítóspray-t használ, ne permetezzen közvetlenül a bútorra, hanem a ruhára permetezzen. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a meghajtóegységeket.
- 15. Tartozékok** – Ne használjon olyan tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol, mivel ezek veszélyt okozhatnak.
- 16. Kiegészítők** – Ne helyezze a terméket instabil kocsira, állványra, háromlábú állványra, tartóra vagy asztalra, mivel a termék leeshet, és ez személyi (gyermek vagy felnőtt) sérülést vagy a termék súlyos károsodását okozhatja. Csak a gyártó által javasolt vagy a termékhez mellékelte kocsit, állványt, háromlábú állványt, tartót vagy asztalt használja. Csak a gyártó utasításai szerint szerelje fel a terméket, és csak a gyártó által javasolt konzolt használja.
- 17. A termék mozgatása** – A kocsira állított termék mozgatásakor nagyon óvatosan járjon el. A gyors megállás, túlzott erő kifejtés vagy egyenetlen felület a kocsira állított termék felborulásához vezethet.
- 18. Használaton kívüli időszakok** – Húzza ki a készülék tápkábelét viharos időben, illetve ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.
- 19. Szervizelés** – Ne próbálja meg szervizelni a készüléket, mivel a burkolatok kinyitása és eltávolítása során veszélyes feszültségnek vagy más veszélynek lehet kitéve. Az összes szervizelést bízza szakképzett szerelőre.
- 20.** Ha nem használja a készüléket, húzza ki a tápcsatlakozót a fő áramforrásból vagy fali áramforrásból. A készülék akkor is áram alatt van, ha a készülék áramforráshoz csatlakozik, és a rendszer készenléti üzemmódban van.
- 21. Cserealkatrészek** – Ha cserealkatrészekre van szükség, a szerelőnek a gyártó által előírt cserealkatrészeket vagy az eredeti alkatrészsel azonos műszaki tulajdonságokkal rendelkező cserealkatrészeket kell használnia. A nem engedélyezett cserealkatrészek tüzet, áramütést vagy más veszélyt okozhatnak.
- 22. Hálózati biztosítékok** – A tűzveszély folyamatos védelme érdekében csak a megfelelő típusú és teljesítményű biztosítékokat használja. Az egyes feszültségtartományoknak megfelelő biztosítékjellemzők fel vannak tüntetve a terméken.
- 23.** Ne növelje a hangerőt, ha nagyon alacsony szintű a bemeneti jel, vagy egyáltalán nincs audiojel. Ellenkező esetben a hangszóró károsodhat, ha hirtelen nagy hangerővel szólal meg a lejátszás.
- 24.** A termék tápellátása csak úgy szüntethető meg teljesen, ha kihúzza a tápkábelt a fali aljzathoz vagy a termékből. A termék használata közben mindig legyen könnyen hozzáférhető a fali aljzat vagy a termék tápkábele.
- 25.** Próbálja a terméket a fali aljzathoz vagy a hosszabbító kábelhez közel, egy könnyen hozzáférhető helyen elhelyezni.
- 26.** A készülék legfeljebb 35 °C környezeti hőmérséklet esetén üzemeltethető.
- 27. Az ESD-vel (elektrosztatikus kisülés) kapcsolatos tippek** – A termék normális működését megzavarhatja az erős elektromágneses interferencia. Ha ilyen történik, a használati útmutató utasításait követve állítsa alaphelyzetbe a terméket a normális működés folytatásához. Abban az esetben, ha a termék továbbra sem működik, helyezze át a terméket egy másik helyre.
- 28. Akkumulátor**



- 1) Ne tegye ki az akkumulátorokat túlzott hőnek, mint például napsütés, tűz vagy hasonló.
- 2) Az akkumulátorokat az akkumulátorok ártalmatlanítására vonatkozó környezetvédelmi előírások figyelembe vételével kell ártalmatlanítani.
- 3) Akkumulátorhasználattal kapcsolatos FIGYELMEZTETÉS – a testi sérülést, anyagi kárt vagy a készülék károsodását okozó akkumulátorszivárgás megakadályozásához:
  - A készüléken lévő + és - jelöléseknek megfelelően, helyesen tegye be az összes akkumulátort.
  - Ne használjon egyszerre különböző elemeket (régieket és újakat, illetve karbon és alkáli stb.).
  - Vegye ki az akkumulátorokat, ha a készüléket hosszabb ideig nem használja.



A Bluetooth® szó márkajelzés és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és ezen márkajelzéseket engedéllyel használjuk. Más védjegyek és márkanevek a vonatkozó tulajdonoshoz tartoznak.

### ERP2-re (energiával kapcsolatos termékek) vonatkozó megjegyzés

A termék megfelel a 2009/125/EK irányelv végrehajtásáról szóló 1275/2008 számú bizottsági rendelet 2. szakaszában található, az elektromos és elektronikus háztartási és irodai berendezések készenléti és kikapcsolt üzemmódban fellépő elektromosáram-fogyasztására vonatkozó környezetbarát tervezési követelményeknek. Ha 60 percig nem észlel bemenő audiojelet, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol. A használat folytatásához olvassa el a kezelői kézikönyvet.

### Fontos megjegyzések:

A készülék energiatakarékos üzemmódban működik: ha 60 percig nem kap jelet, a készülék automatikusan készenléti üzemmódba vált, hogy energiát takarítson meg (ERP 2 szabvány). Előfordulhat, hogy a rendszer az alacsony hangerejű audioforrást nem érzékeli audiojelként: ez hatással van a jelérzékelési képességére, és a készülék automatikusan készenléti üzemmódba válhat. Ebben az esetben a lejátszás folytatásához aktiválja újra az audiojel-átvitelt vagy növelje az audioforrás (MP3-lejátszó stb.) hangerő-beállítását. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a helyi szervizközponthoz.

### Figyelmeztetés

A berendezést a csökkent fizikai vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), vagy az olyan személyek, akik nem ismerik a berendezést, csak felügyelet mellett vagy a biztonságukért felelős személy által előírt utasítások szerint használhatják. Gyermek csak felügyelet mellett használhatja a készüléket. A készülék nem játékszer.

1. A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa a készüléket magas hangerővel huzamosabb ideig, illetve ne növelje hirtelen a hangerőt.

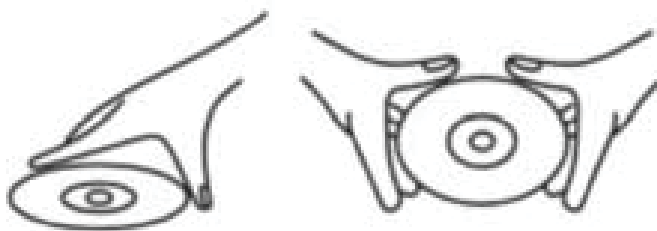


2. Soha ne használja a készüléket felügyelet nélkül. Mindig kapcsolja ki a készüléket, ha nem használja, még akkor is, ha ez csak egy rövidebb időtartam.

3. A készülék nem működtethető külső időzítőről vagy külön távvezérlő-rendszerről.
4. Ha a tápkábel sérült, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, aszervizszolgálattal vagy hasonló szakképzett személlyel.
5. A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a rendszer feszültsége megegyezik-e a helyi hálózati áram feszültségével.
6. A terméket ne takarja le (pl. újságpapírral, asztalterítővel, függönnyel stb.) úgy, hogy blokkolja a szellőzőnyílásait. Győződjön meg arról, hogy a készülék felett legalább 20 cm, a készülék oldalainál pedig legalább 5 cm szabad hely van.
7. Ne tegye ki a készüléket párának vagy fröccsenésnek, és ne helyezze olyan tárgyakra, amelyek folyadékkal vannak töltve (pl. váza).
8. A tűz vagy áramütés megakadályozása érdekében ne tegye a készüléket forró helyre, és ne érje eső, nedvesség vagy por.
9. Ne tegye a készüléket vízforrás közelébe (pl. csapok, fürdőkádak, mosógépek vagy úszómedencék). A készülék száraz, stabil felületen legyen.
10. Ne tegye a készüléket erős mágneses mező közelébe.
11. Ne tegye a készüléket erősítőre vagy vevőkészülékre.
12. Ne tegye a készüléket nyirkos helyre, mivel a nedvesség kedvezőtlen hatással van az elektromos alkatrészek élettartamára.
13. Ha a készüléket közvetlenül hidegről melegebbre viszi át, vagy nagyon nyirkos helyre teszi, a lencse belsején nedvesség képződhet. Ebben az esetben a rendszer nem működik megfelelően. Hagyja a rendszert bekapcsolva körülbelül egy óráig, amíg a nedvesség el nem párolog.
14. Ne próbálja meg vegyi oldószerekkel tisztítani a készüléket, mivel ezek károsíthatják a felületét. Tiszta, száraz vagy enyhén nedves ruhával törölje meg.
15. A tápcsatlakozó kihúzásakor mindig közvetlenül a csatlakozót húzza, soha ne a kábelt.
16. A hálózati csatlakozó megszakítóeszközként szolgál, így a megszakítóeszköznek mindig elérhetőnek kell lennie.

## CD LEMEZ KARBANTARTÁSA

1. Mindig az ábrán látható módon tartsa a CD lemezt.
2. A lemezek kezelésével kapcsolatos megjegyzések
  - A lemezeket tárolja a tartójukban, ha nem használja őket.
  - Ne érintse meg az írott oldalt.
  - Ne ragasszon papírt és ne írjon a felületre.



**CSAK AZ ÁBRÁN LÁTHATÓ MÓDON KEZELJE A LEMEZEKET**

### 3. Tárolás

- A tartójukban tárolja a lemezeket.
- Ne tegye ki a lemezeket közvetlen napfénynek, magas hőmérsékletnek, magas páratartalomnak vagy pornak.



**NETÁROLJA A LEMEZEKET HŐ KÖZELÉBEN**

#### 4. Lemez tisztítása

- A piszkos lemezről puha ruhával törölje le a port, piszkot és ujjlenyomatokat.
- A lemezt egyenesen, a közepétől a széle felé törölje le.



**HELYES**



**HELYTELEN**



**A KÖZEPÉTŐL A SZÉLE FELÉ**

- Ne használjon benzint, hígítót, tisztítófolyadékot vagy antisztatikus sprayt.
- Ügyeljen arra, hogy a CD-tartó fedele zárva legyen, ha nem használja, így megelőzhető annak porosodása és szennyeződése.
- Ne érintse meg a lencsét.

## MEGJEGYZÉS



Megfelelőség

A Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. kijelenti, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeink és más vonatkozó rendelkezéseinek. A megfelelőségi nyilatkozat a termék honlapjáról szerezhető be: [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Felelős fél: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Varsó, Lengyelország,  
telefon: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



A készülék kiváló minőségű, újrahasznosítható és újrafelhasználható anyagokból, illetve alkatrészekből készült.



Ha az áthúzott, kerekesseláda szimbólum fel van tüntetve a készüléken, az azt jelenti, hogy a készülék megfelel a 2012/19/EU európai irányelvnek. Kérjük, tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek helyi szelektív gyűjtésére vonatkozó előírásokról. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezetszennyezést és a különféle egészségkárosodásokat.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje őket háztartási hulladékként. Tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel a megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezetszennyezéssel és a különféle egészségkárosodásokkal kapcsolatos következmények megelőzéséhez.

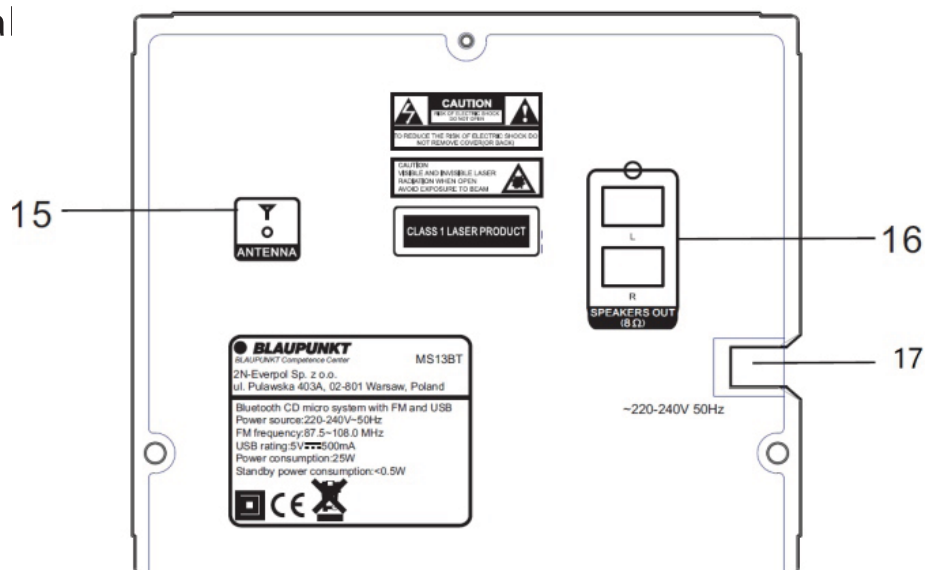
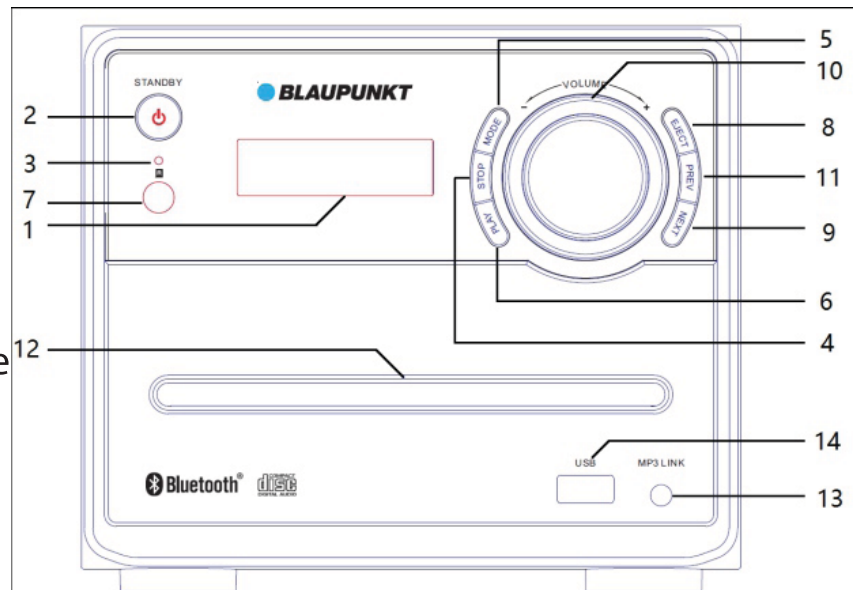
## Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), papírmassza (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia). A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Tartsa be a csomagolóanyagok, elhasznált akkumulátorok és régi berendezések ártalmatlanítására vonatkozó helyi szabályozásokat. Bizonyos anyagok felvételéhez és lejátszásához hozzájárulás szükséges. Lásd az 1956-os szerzői jogi, illetve az 1958–1972-es, a szellemi tulajdon védelmével foglalkozó törvényt.

## Kezelőszervek elhelyezkedése

### Első és hátsó panel

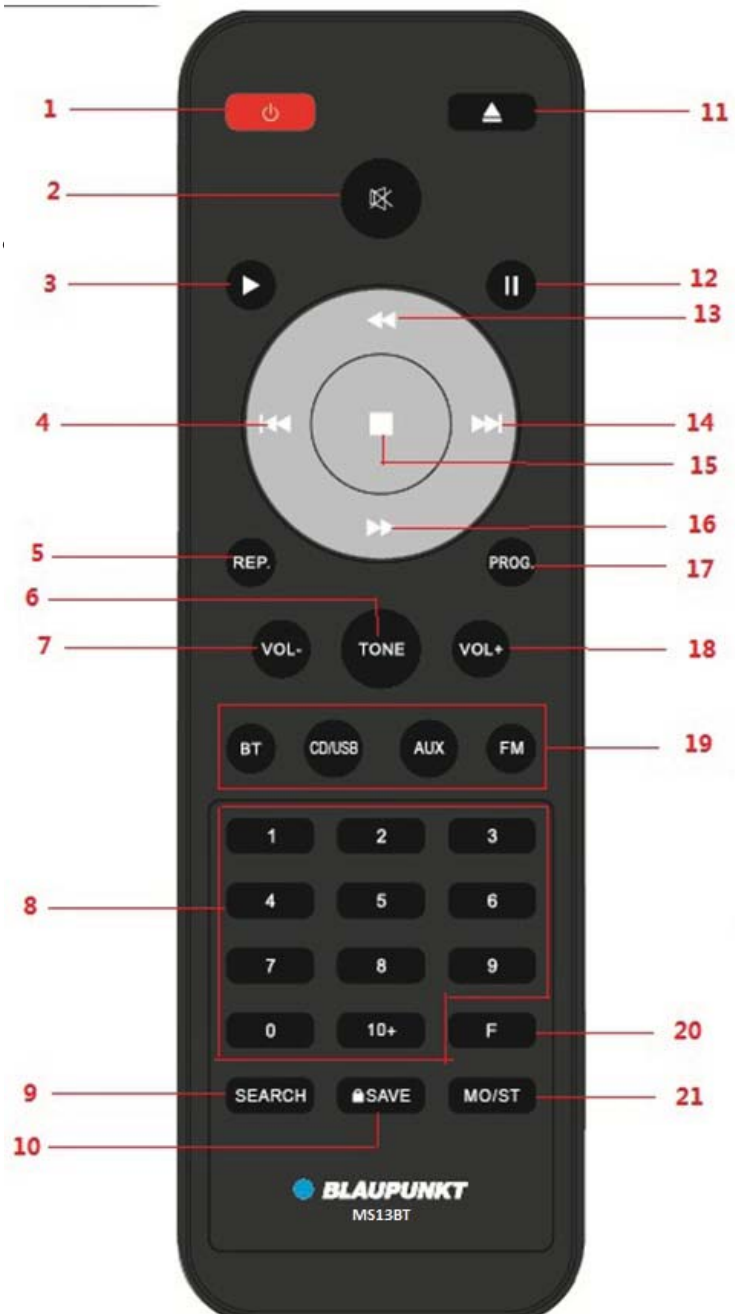
- 1----- Kijelző,
- 2-----Készenlét,
- 3-----LED visszajelző,
- 4-----Leállítás,
- 5-----Lejátszási mód kiválasztása
- 6-----Lejátszás/szünet,
- 7-----Távvezérlő érzékelője
- 8-----Kiadás,
- 9-----Következő
- 10----- Hangerő +/-
- 11-----Előző
- 12-----CD lemeztartó
- 13-----MP3 LINK
- 14-----USB-aljzat
- 15-----FM-antenna
- 16----- Bal- és jobboldal
- 17-----Tápbemenet





## Távvezérlő

- 1----- Készenlét/bekapcsol.
- 2-----Némítás,
- 3-----Lejátszás,
- 4-----Előző,
- 5-----Ismétlés,
- 6-----Hangszín,
- 7-----Hangerő -,
- 8-----Számgombok,
- 9-----Keresés,
- 10----Mentés,
- 11-----Kiadás,
- 12---- Szünet
- 13---- Visszatekerés
- 14----- Következő
- 15----- Leállítás
- 16----- Előretekerés
- 17----- Program
- 18----- Hangerő +
- 19----- Bluetooth, CD/USB,  
AUX, Fmüzemmód
- 20----- Frekvencia
- 21----- Mono/sztereo



## Elemek behelyezése a távvezérlőbe

A távvezérlő használata előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően helyezte be a (mellékelt) elemeket. Ehhez kövesse az alábbi lépéseket.

1. Nyissa ki a távvezérlő alján lévő elemtartó fedelét, és helyezzen be 2 db AAA szárazelemet az elemtartóba. Ügyeljen a helyes polaritásra, és ennek megfelelően helyezze be az elemeket.
2. Zárja be az elemtartó fedelét, és a használathoz irányítsa a távvezérlő érzékelőjét az infravörös érzékelőre.

### Megjegyzések:

- a. A távvezérlő hatótávolsága 5 méter (akadályok nélkül), és a készülék első paneljén lévő infravörös érzékelőhöz képest +/- 30 fokos szögben használható.
- b. A lemerült elemeket környezetbarát módon selejtezze le. Ezzel kapcsolatban ellenőrizze és kövesse a helyi kormányzati szabályozásokat és előírásokat.

## Általános használat

### 1. A hangszórórendszer csatlakoztatása és bekapcsolás

Az audio lejátszása előtt csatlakoztassa a különálló hangszóró vezetékét a készülék hangszórókimenetének bal/jobbs (L/R) csatlakozóihoz (a fekete színű hangszóróvezetékét a „-” jellel, a fekete színű hangszóróvezetékét pedig a „+” jellel ellátott jack aljzathoz csatlakoztassa).

Csatlakoztassa a váltóáramú tápcsatlakozót egy váltóáramú háztartási tápforráshoz, majd a készülék bekapcsolásához nyomja meg a készülék első panelén vagy a távvezérlőn lévő „bekapcsoló” gombot.

### 2. Hangerő-szabályozás

Nyomja meg a Vol + vagy Vol – gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez.

### 3. Lejátszási üzemmód kiválasztása

Nyomja meg az első panelen lévő MODE gombot vagy a távvezérlő BT, CD/USB, AUX, FM gombját a kívánt lejátszási üzemmód kiválasztásához.

### 4. Némítás, lejátszás/szünet, leállítás

A távvezérlő némítás gombjával némítható le a hangszóró, és az ismételt megnyomásával folytatható a lejátszás.

A lejátszás szüneteltetéséhez nyomja meg a szüneteltetés gombot, a lejátszás a gomb ismételt megnyomásával indítható el újra.

A program a STOP gombbal állítható le CD üzemmódban.

### 5. Ismétlés

Egy zeneszám ismétlése, összes zeneszám ismétlése.

### 6. Számgombok

A zeneszám és a tárolt FM-állomások a megfelelő számgombbal választhatók ki.

### 7. Előre- és hátratekerés

Az éppen hallható zeneszám előre- vagy hátratekerése.

### 8. Előző és következő gomb

Nyomja meg az előző és következő zeneszám kiválasztásához.

### 9. A magas és mély hangszín beállítása

A TONE gomb megnyomásával válthat a „TREBLE” (magas hangszín) és a „BASS” (mély hangszín) között. Ezt követően a „VOL-” és „VOL+” gombbal állíthatja be a magas vagy mély hangszín értékét. A hangszóró hangja ennek megfelelően fog változni.

## CD használata

A rendszer CD-lejátszás funkciójával CD/-R/-RW/MP3 formátumú lemezeket játszhat le. A CD-lejátszás elindítása előtt győződjön meg arról, hogy nincs-e karcolás vagy szennyeződés a lemezen, mivel ez hatással van a lejátszási hangminőségre. Kapcsolja be a készüléket, nyomja meg a távvezérlő CD/USB gombját vagy a készülék első paneljén lévő **MODE** gombot a CD-lejátszási üzemmód megnyitásához.

1. Saját lejátszási lista létrehozása (20 zeneszám menthető el egy CD-n és legfeljebb 99 zeneszám egy WMA/MP3 lemezen)
  - a. CD lejátszási módban először nyomja meg a stop gombot, majd a program gombot a programozási mód indításához.
  - b. A kijelzőn megjelenik a "P01", nyomja meg az előző/következő gombot vagy a számjegyeket a programozni kívánt sáv kiválasztásához, nyomja meg ismét a program gombot a megerősítéshez, és folytassa a következő sáv beállításával (P02).
  - c. Ismételje meg a fenti b lépést a fennmaradó sávok beállításához, amíg a kijelzőn a "FULL" felirat nem jelenik meg.
  - d. Ezután nyomja meg a lejátszás gombot a lejátszás elindításához az előre beállított listának megfelelően.
  - e. A beprogramozott lejátszási lista törléséhez nyomja meg ismét a stop gombot kétszer, vagy vegye ki a CD-lemezt.
2. CD-lejátszás üzemmódban a hangerő-szabályozás, némítás, lejátszás/szünet, ismétlés, előre- és hátratekerés, ugrás az előző és következő zeneszámmra, illetve a magas és mély hangszín beállítása a megfelelő gombbal végezhető. A zeneszámok gyors kiválasztásához használja a számgombokat.

## FM-rádió használata

Az FM-rádió elindítása előtt húzza ki teljesen a vezetékes FM-antennát vagy helyezze a készüléket ablak mellé a legjobb FM-vétel érdekében.

Kapcsolja be a készüléket, nyomja meg a távvezérlő FM gombját vagy az első panelen lévő **MODE** gombot az FM üzemmód megnyitásához.

1. **Automatikus hangolás és tárolás:** a távvezérlő „SEARCH” gombjával automatikusan behangolhatók és elmenthetők az elérhető állomások. A készülék legfeljebb 30 állomást tud tárolni.
2. **Automatikus keresés és manuális hangolás:** a távvezérlő „előretekerés” vagy „hátratekerés” gombjának rövid megnyomásával növelhető vagy csökkenthető az FM-frekvencia 0,05 MHz értékkel. Az automatikus kereséshez és az elérhető FM-állomások mentéséhez tartsa lenyomva a gombot 2 másodpercig.
3. **Kézi csatornamentés:**

Miután kézi hangolással vagy automatikus pásztázással kikereste kedvenc állomását; először nyomja meg a távirányítón a mentés gombot (SAVE), majd az előre beállított csatorna számjegyei (PXX) villogni fognak a kijelzőn. Nyomja meg az előző/következő gombot, vagy válasszon egy számjegyet a numerikus billentyűzetről annak a számnak a kiválasztásához, amelyen a kiválasztott csatornát tárolni kívánja; Ezután nyomja meg a mentés gombot (SAVE) a megerősítéshez; az aktuális FM-csatorna mentésre kerül. További csatornák mentéséhez ugyanígy járjon el.
4. **Adott frekvenciaállomás kiválasztása:** A távvezérlő számgombjaival közvetlenül is megadhatja a hallgatni kívánt állomás frekvenciáját. Például, ha a 104,3 MHz-en található rádióállomást kívánja hallgatni, először nyomja meg a távvezérlőn lévő „F” gombot, majd a számgombokat az alábbi sorrendben:1-0-4-3-0. Ekkor a készülék átugrik a megadott állomásra, és elkezd lejátszani.

**5. Tárolt állomás előhívása:** Tárolt állomás előhívásához nyomja meg röviden az előlapon vagy a távvezérlőn lévő „előző” vagy „következő” gombot, vagy a távvezérlő számgombjaival adja meg a tárolt állomás memóriahelyének számát. Például, ha a 12-es memóriahelyen tárolt állomást kívánja hallgatni, csak nyomja meg az 1-es, majd 2-es gombot a távvezérlőn, és el is indul a megfelelő állomás lejátszása.

**Tipppek:** Ha FM-rádió üzemmódban túl nagy a háttérzaj egy adott állomásnál, a távvezérlő „MO/ST” gombjával váltson át mono hangzásra, mivel ez csökkentheti a háttérzajt.

### **Lejátszás USB-eszközről**

A lejátszás elindítása előtt másolja fel az MP3 formátumú fájlokat az USB-eszközre, majd csatlakoztassa azt az USB-aljzathoz. Az USB üzemmód megnyitásához nyomja meg a távvezérlő CD/USB gombját vagy az első panelen lévő MODE gombot. A készülék automatikus érzékeli az eszközt, és elindítja a lejátszást.

CD-lejátszás üzemmódban a hangerő-szabályozás, némítás, lejátszás/szünet, ismétlés, előre- és hátratekerés, ugrás az előző és következő zeneszámokra, illetve a magas és mély hangszín beállítása a megfelelő gombbal végezhető.

### **Megjegyzések:**

- a. Az adatmennyiségtől és a médiától függően előfordulhat, hogy a vártnál tovább tart az USB-eszköz beolvasása. Egyes esetekben ez akár 60 másodpercig is eltarthat. Ez nem hibás működés.
- b. USB-kábelhosszabbító használata nem javasolt a lejátszáshoz, ugyanis az befolyásolja az audiojel-átvitelt és zajos hangot okozhat.
- c. Kompatibilitási okokból kifolyólag előfordulhat, hogy bizonyos (támogatott) MP3-fájlokat nem játszik le vagy nem jelenít meg a készülék.
- d. A készülék legfeljebb 32 GB-os USB-eszközt támogat.

### **Bluetooth használata**

A készülék Bluetooth funkciója lehetővé teszi, hogy Bluetooth eszközéről zenét játszhasson le vezeték nélkül. Ehhez kövesse az alábbi lépéseket.

1. A BT vagy az MODE gombbal válassza ki a Bluetooth üzemmódot.
2. Engedélyezze a Bluetooth funkciót Bluetooth eszközén (ezzel kapcsolatban olvassa el az eszköz felhasználói kézikönyvét), és ellenőrizze az elérhető Bluetooth eszközök listáját az eszközön. Válassza ki a „BP MS13BT” lehetőséget a listáról (ha a rendszer POP-jelszót kér, a „0000” számsort adja meg). Ekkor az eszköz rácsatlakozik a hangszórórendszerre.
3. A zeneszám kiválasztását és a lejátszás elindítását is a Bluetooth eszközön kell végezni, a hang viszont a hangszórórendszerből fog szólni.
4. A „következő/előző” gombbal kiválaszthatja a zeneszámot, a „lejátszás/szünet” gombbal pedig elindíthatja/szüneteltetheti a lejátszást.

### **Megjegyzés:**

- a. Előfordulhat, hogy néhány eszköz azonnal kapcsolódik a készülékhez, de ez a folyamat hosszabb időt is igénybe vehet a különböző márkájú és kivitelű Bluetooth termékek miatt.
- b. A készülék egyszerre csak egy eszközhöz tud csatlakozni.
- c. A Bluetooth hatótávolsága 10 méter. Próbálja meg közelebb helyezni a Bluetooth eszközt a készülékhez, ha szakaszos hangzást tapasztal.
- d. Ha másik Bluetooth eszközt kíván csatlakoztatni a készülékhez, csak kapcsolja ki a Bluetooth funkciót az aktuális eszközön. Majd kövesse a fenti eljárást.

### **AUX IN/MP3 LINK használata**

Egy 3,5–3,5 mm-es sztereó audiokábel egyik végét csatlakoztassa a lejátszó (pl. mp3-lejátszó stb.) jack kimenetéhez, az audiokábel másik végét pedig a készülék első paneljén lévő MP3 LINK aljzathoz, majd a távvezérlő AUX gombjával vagy az első panel SOURCE gombbal lépjen AUX IN üzemmódba. A zeneszám kiválasztását és a lejátszás elindítását a lejátszón végezze, a hangerőt a készüléken állíthatja. A hang ekkor a mikrorendszer hangszórójából lesz hallható.

Felhívjuk figyelmét, hogy AUX IN üzemmódban a vezérlés a lejátszóról történik. A hangerőt a mikrorendszeren szabályozhatja.

### **Műszaki adatok**

Áramforrás: ~220–240 V, 50 Hz

CD: CD/-R/-RW/MP3 formátummal kompatibilis.

FM-rádiófrekvencia: 87,5–108,0 MHz

Bluetooth verzió: 5.1

USB-teljesítmény: 5V / 500 mA

USB-támogatás: max. 30 GB-ig.

RMS-teljesítmény: 2 x 10 W

Áramfogyasztás: 25 W

Áramfogyasztás készenléti állapotban: <0,5 W

### **Hibaelhárítás**

- 1. Nem hallható hang a hangszóróból**
  - a. Adjon rá hangerőt;
  - b. Ellenőrizze, hogy a hangszóró megfelelően csatlakozik-e a készülékhez;
  - c. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a szervizközponthoz.
- 2. A hang rossz minőségű, torzít**
  - a. Próbálja meg csökkenteni a hangerőt.
  - b. Próbáljon meg állítani a mély és magas hangszínen.
- 3. Háttérzaj FM-rádióállomás hallgatásakor**
  - a. Próbálja meg kihúzni az antennát, módosítani az irányát, vagy helyezze közelebb a készüléket az ablakhoz a jobb vétel érdekében.
  - b. Próbáljon áthangolni egy másik FM-állomásra.
- 4. Váratlan zaj CD-lejátszás közben**
  - a. Tisztítsa meg a CD lemezt, és próbálja meg újra.
- 5. Szakaszos a hang Bluetooth üzemmódban**
  - a. Próbálja meg közelebb helyezni a Bluetooth eszközt a hangszóróhoz.
  - b. Kapcsolja ki a Bluetooth funkciót, majd párosítsa újra az eszközöket.



## SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS



**ĮSPĖJIMAS**



ELEKTROS SMŪGIO GRĖSMĖ  
DRAUDŽIAMA ATIDARYTI

### Įspėjimas:

Kad sumažintumėte elektros smūgio riziką, draudžiama išmontuoti įrenginio dangtelį ar galinę dalį. Įrenginyje nėra komponentų skirtų vartotojui savarankiškai taisyti. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.

### Grafinių simbolių paaiškinimas:



Žaibo simbolis užbaigtas rodykle lygiakraščiame trikampyje įspėja vartotoją apie neizoliuotą "pavojingą įtampą" esančią įrenginio korpuse, kuri gali pasiekti dydį sukelti elektros smūgio pavojų.



Šauktuko ženklas lygiakraščiame trikampyje įspėja vartotoją, kad šiame punkte pateikiama svarbi informacija apie įrangos veikimą ir techninę priežiūrą dokumentuose pateikiamuose su įrenginiu.

Prašome perskaityti šias instrukcijas prieš pradėdami įrenginio naudojimą, kad susipažinti su jo funkcijomis ir naudoti jį taip, kaip numatyta. Tai užtikrins ilgalaikį įrenginio veikimą be gedimų ir jo naudojimo malonumą.

### Svarbi informacija

- Privaloma išsaugoti šias naudojimo instrukcijas ir saugos informaciją būsimam naudojimui.
- Neleiskite skysčiams lašėti ar išsilieti ant įrenginio.
- Draudžiama taip pat naudoti jį drėgnose vietose, pvz. vonios kambaryje.
- Draudžiama įrengti šį įrenginį tokiose vietose:
- Vietos neapsaugotos nuo tiesioginių saulės spindulių ar šalia radiatorių.
- Dėti jį ant viršaus kitos stereofoninės įrangos, kuri išleidžia šilumą.
- Blokuojant ventiliaciją arba dulkėtoje vietoje.
- Vietose, kuriose vyksta nuolatinė vibracija.
- Vietose, kur yra didelė drėgmė.
- Draudžiama dėti įrenginį arti žvakių ar atviros liepsnos.
- Įrenginys gali būti naudojamas tik šiame vadove aprašytu būdu.
- Prieš įjungdami maitinimą pirmą kartą, įsitikinkite, kad srovės adapteris yra tinkamai prijungtas.
- USB atmintinė jungiama tiesiogiai arba su USB pratęsimo laidu iki 25 cm ilgio.

Dėl saugumo priežasčių, draudžiama gautų išmontavimas bei įrenginio vidaus atskleidimas. Įrenginio remontas turėtų būti aptarnaujamas kvalifikuoto techninio personalo.

Draudžiama ardyti įrenginį bei atidarinti jo korpusą, nes jo viduje nėra jokių dalių, kurias galėtų naudotojas pataisyti. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.

### SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Perskaitykite instrukcijas – prieš naudodami įrenginį perskaitykite visą naudojimo instrukciją ir saugos informaciją.
2. Išsaugokite instrukcijas – privaloma išsaugoti naudojimo ir valdymo instrukcijas būsimam naudojimui.
3. Laikykitės įspėjimų – privaloma laikytis visų prietaiso įspėjimų pateiktų ant įrenginio ir vadovautis naudojimo instrukcijomis.
4. Laikykitės instrukcijų – privaloma vadovautis naudojimo instrukcijomis bei nurodymais vartotojui.
5. Diegimas – nustatykite įrenginį pagal gamintojo instrukcijas.
6. Maitinimo šaltiniai – įrenginys turi būti maitinamas tik iš šaltinių, kurių parametrai nurodyti maitinimo laido žymenyse. Jei vartotojas nėra tikras, kokios energijos tipą turi namuose, turėtų susisiekti su savo įrenginio platintoju arba vietiniu elektros energijos tiekėju.
7. Maitinimo šaltinio įžeminimas arba poliarizacija – įrenginys neturi būti įžemintas. Privaloma įsitikinti, kad kištukas yra visiškai įdėtas į elektros tinklo lizdą arba pratęsimo laidą, kad išvengti kaiščių ar kontaktų ekspozicijos. Kai kuriose įrenginio versijose gali būti polarizuotas kintamosios srovės maitinimo kaištis (su vienu platesniu kaiščiu). Šis kištukas gali būti įjungtas į elektros tinklo lizdą tik vienu būdu. Tai apsaugos funkcija. Jei negalite įkišti kištuko į lizdą, pabandykite jį apsukti. Jei kištukas vis dar netelpa į lizdą, elektrikas turėtų jį pakeisti. Draudžiama nuimti apsaugos priemonės nuo polarizuoto kištuko. Jeigu naudojamas pratęsimo laidas ar maitinimo laidas kitokie nei pateikti kartu su įrenginiu, jie turėtų turėti tinkamus kištukus ir saugos sertifikatus reikalaujamus tam tikroje šalyje.
8. Maitinimo laido apsaugos priemonės – maitinimo kabeliai turi būti nuvesti taip, kad po juos negalėtumėte vaikščioti, jų prispausti ar prikirsti padėtais objektais. Atkreipkite ypatingą dėmesį į kištukus, maitinimo lizdus ir vietas, kuriose laidai išvesti iš įrenginio.
9. Perkrovimas – draudžiama perkrauti sieninius lizdus, pratęsimo laidus ir elektros skirstytuvus, nes tai gali sukelti gaisrą arba elektros smūgį.

10. Vėdinimas – įrenginys turi būti tinkamai vėdinamas. Draudžiama dėti įrenginį ant lovos, sofos ar ant panašių paviršių. Draudžiama pridengti įrenginį staltiesėmis, servetėlėmis, laikraščiais ir pan.
11. Šiluma– nedėkite įrenginio arti šilumos šaltinių, tokių kaip šildytuvai, radiatoriai, krosnys ar kiti prietaisai (įskaitant stiprikliai), kurie gamina šilumą. Nedėkite ant įrenginio uždegtų žvakių ar kitokių atviros ugnies šaltinių.
12. Vanduo ir drėgmė – norėdami sumažinti gaisro ar elektros smūgio pavojų, saugokite įrenginį nuo tiesioginio lietaus, vandens ir drėgmės poveikio, tokio kaip pvz. saunoje ar vonioje. Nenaudokite šio įrenginio šalia vandens, pavyzdžiui, prie vonios, kriauklės, virtuvės ar kubelio, šlapiame rūsyje arba prie baseino (ar panašiose vietose).
13. Objektai ir skysčiai įrenginyje – draudžiama kišti bet kokius daiktus per įrenginio angas, nes jie gali liestis su pavojingos įtampos taškais ir komponentais, dėl ko gali kilti gaisras arba įvykti elektros smūgis. Griežtai draudžiama išpilti bet kokius skysčius ant įrenginio paviršiaus. Draudžiama dėti ant įrenginio viršaus objektus, kuriuose yra skysčių.
14. Valymas – prieš valydami visada išjunkite įrenginį iš elektros tinklo lizdo. Dulkes aplink garsiakalbį galima nuvalyti sausu skudurėliu. Jei valymui naudojamas aerosolis, nepatartina kreipti purškimo srauto tiesiai į prietaisą, bet ant skudurėlio. Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte pavaros įtaisų.
15. Papildoma įranga – draudžiama naudoti priedus, kurie nėra patvirtinti gamintojo, nes jie gali kelti pavojų.
16. Priedai – draudžiama statyti įrenginį ant nestabilaus vežimėlio, stovo, trikojo, atramos ar stalo. Prietaisas gali apsiversti ir susigadinti, bei sunkiai sužeisti vaiką ar suaugusį asmenį. Privaloma naudoti tik gamintojo nurodytus vežimėlius, stovus, trikojus, atramas ar stalus arba parduodamus kartu su įrenginiu. Įrenginio surinkimą privaloma atlikti pagal gamintojo instrukcijas naudodami gamintojo rekomenduojamą surinkimo komplektą.
17. Prietaiso perkėlimas – ant vežimėlio padėtą įrenginį būtina stumti labai atsargiai. Staigus stabdymas, per didelė jėga arba netolygūs paviršiai gali sukelti vežimėlio išsivertimą kartu su įrenginiu.
18. Įrenginio nenaudojimo laikas – atjunkite maitinimo laidą nuo elektros lizdo audros su žaibais metu arba jeigu įrenginys nebus naudojamas ilgą laiką.
19. Techninis aptarnavimas – draudžiama savarankiškai bandyti asmeniškai naršyti įrenginį. Dangčio atidarymas gali sukelti kontaktą su pavojinga įtampa ir sukelti vartotojui kitus pavojus. Techninė priežiūra ir remontas aptarnaujami tik kvalifikuoto techninio personalo.
20. Kai įrenginys nenaudojamas, atjunkite jo maitinimo kištuką nuo elektros lizdo. Kai prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio, jis veikia budėjimo režime ir nėra visiškai išjungtas.
21. Atsarginės dalys – keičiant dalis, įsitikinkite, kad techninės priežiūros darbuotojas panaudojo gamintojo rekomenduotas atsargines dalis arba kad dalys yra identiškos originalioms dalims. Nepatvirtintų dalių panaudojimas sukelia gaisro, elektros smūgio pavojų ar kitus pavojus.
22. Pagrindiniai saugikliai – kad prietaisas būtų nuolat apsaugotas nuo gaisro, naudokite tinkamo tipo ir parametrų saugiklius. Saugiklių parametrai tam tikrame įtampos diapazone yra pažymėti ant įrenginio.
23. Draudžiama didinti garsumą klausydami nedidelio garsumo kūrinio dalies arba nesant įvesties audio signalui. Kitaip garsiakalbis gali sugesti jei signalo stiprumas sparčiai padidėja.
24. Vienintelis būdas visiškai atjungti įrenginį nuo maitinimo šaltinio tai ištraukti maitinimo laidą iš elektros srovės lizdo arba iš įrenginio. Naudojant įrenginį, visada turi būti prieinamas elektros tinklo lizdas arba maitinimo laido jėjimas į įrenginį.
25. Įrenginys turi būti dedamas šalia maitinimo tinklo lizdo arba pratęsimo laido taip, kad jis visada būtų prieinamas.
26. Didžiausia įrenginio aplinkos temperatūra tai 35°C.
27. Patarimai dėl elektrostatiinių iškrovų - jei prietaiso veiksmingumas yra veikiamas elektrostatiinių iškrovimų, išjunkite jį ir vėl įjunkite arba perkelkite įrenginį į kitą vietą.
28. Baterija
  - a. Baterijos negali būti veikiamos per didelės temperatūros, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ir tt.
  - b. Išmesdami baterijas, atkreipkite dėmesį į aplinkosaugos aspektus.
  - c. Įspėjimas dėl baterijų naudojimo: norėdami išvengti baterijų nutekėjimo, dėl kurio galite sužaloti savo kūną ar sugadinti įrenginį:
    - Įdėdami bateriją atkreipkite dėmesį į jos poliarizaciją (+ ir -).
    - Nenaudokite skirtingų baterijų tuo pačiu laiku - senų ir naujų, standartinių ir šarminių baterijų ir kt.
    - Ilgesnį laiką nesinaudojant įrenginiu, išimkite iš jo baterijas.

### ĮSPĖJIMAS

Įrenginiu neturėtų naudotis asmenys (įskaitant vaikus), turintys mažesnes fizines, juslines ar psichines galimybes, ir asmenys, neturintys pakankamai žinių ir patirties, jei jie nėra prižiūrimi asmenų atsakingų už jų saugą, ir nebuvo jiems nurodyta, kaip saugiai naudoti įrenginį. Suaugusių asmenų buvimas reikalingas, jei vaikai naudoja prietaisą; tai užtikrins saugų įrenginio naudojimą.

1. Niekada nepalikite veikiančio įrenginio be priežiūros. Išjunkite prietaisą, kai jis nenaudojamas, net trumpą laiką.
2. Prietaiso negalima valdyti per išorinį laikrodį su sinchronizavimo grandinėmis arba per atskirą nuotolinio valdymo sistemą.
3. Norėdami išvengti pavojaus maitinimo laido sužalojimo atveju, jį pakeisti turėtų gamintojas, įgaliojotas aptarnavimo centras ar kitas kvalifikuotas asmuo.
4. Prieš pradėdami įrenginio naudojimą patikrinkite, ar jo įtampa atitinka vietos maitinimo įtampą.

5. Draudžiama uždengti prietaiso ventiliacijos angas, pvz. laikraščiais, staltiese, užuolaidomis ir pan. Įsitinkite, kad virš įrenginio yra ne mažiau kaip 20 cm laisvos vietos ir bent 5 cm iš kiekvienos jo pusės.
6. Neleiskite, kad ant įrenginio nutekėtų ar išsilietų skystis, be to, nedėkite ant jo pripildytų skysčiais objektų, tokių kaip vazos.
7. Norėdami išvengti gaisro ar elektros smūgio, apsaugokite prietaisą nuo karštų vietų, lietaus, drėgmės ir dulkių poveikio.
8. Draudžiama statyti įrenginį arti bent kokių vandens šaltinių, pvz. čiaupų, vonių, skalbimo mašinų ar plaukiojimo baseinų. Įrenginį dėkite ant lygaus ir stabilaus paviršiaus.
9. Saugokite įrenginį nuo stipraus magnetinio lauko.
10. Draudžiama statyti įrenginį tiesiai ant stiprintuvo ar AV imtuvo.
11. Draudžiama statyti įrenginį drėgnoje vietoje, nes drėgmė neigiamai veikia elektrinius komponentus.
12. Kai įrenginys atnešamas iš šaltos į šiltą vietą arba į drėgną vietą, ant objektyvo, esančio grotuvo viduje, gali įvykti drėgmės kondensacija. Tokiu atveju įrenginys dirbs netinkamai. Palikite įrenginį maždaug vienai valandai, kad drėgmė išgaruotų.
13. Draudžiama valyti įrenginį cheminiais tirpikliais, nes jie gali pažeisti dengiamąjį laką. Prietaisą valykite švariu, sausu arba šiek tiek drėgnu skudurėliu.
14. Ištraukdami kištuką iš sieninio lizdo, visada traukite už kištuko, niekad už maitinimo laido.
15. Jeigu įjungtas įrenginys naudojamas šalia įjungto televizoriaus, jis gali sukelti vaizdo iškreipimą linijos ekrane pavidalu. Tai priklauso nuo TV transliacijos bangų juostos. Tai nereiškia, kad įrenginys arba televizorius yra sutrikę. Jei matote tokias linijas, atitolinkite įrenginį nuo televizoriaus.
16. Maitinimo kištukas naudojamas maitinimo įtampos atjungimui ir visada turėtų būti prieinamas.
17. Nirėdami skirtą kompaktiniams diskams skaityti lazerio galvutę išlaikyti švarioje, draudžiama ją liesti ir būtina visada uždarinėti diskų dėklą.
18. Atkūrimo metu, diskas sukasi dideliu greičiu. DRAUDŽIAMA kelti ir stumdyti įrenginį atkūrimo metu, nes tai gali sugadinti diską arba patį įrenginį.
19. Prieš perkeldami įrenginį į kitą vietą arba perkėlimo laikui, išimkite diską ir uždarykite diskų dėklą. Po to išjunkite maitinimą ir atjunkite maitinimo kabelį. Įrenginio perkėlimas su disku dėkle gali sugadinti įrenginį.
20. Atkūrus diską įdėkite jį į pakuotę. Saugokite diskus nuo tiesioginių saulės spindulių ir šilumos šaltinių poveikio. Draudžiama palikti diskus automobilio stovinčio saulėje viduje.
21. Draudžiama liesti disko pusę be etiketės. Laikykite diskus už kraštų, kad nepalikti pirštų atspaudų. Dulks, pirštų atspaudai ar įbrėžimai diskuose gali būti netinkamo grotuvo veikimo priežastis. Draudžiama lipdyti lapelius ar lipniąją juostą ant disko.
22. Disko valymui naudokite švarią šluostę be pūkelių. Pradėkite valymą tiesioginiu judėsiu nuo disko centro ties jo krašto, naudojant įprastas valymo priemones arba antistatines priemones skirtas vinilinėms plokštelėms.
23. Norėdami išvengti galimo klausos praradimo, ilgai neklausykite garsios muzikos.



### ĮSPĖJIMAS: SPINDULIAVIMO ŠALTINIS

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

Ši etiketė reiškia, kad įrenginyje yra lazerio elementų. Atidarant CD plokštelės dėklo dangtelį ir aplenkiant apsauginį užraktą, vartotojui atsiras lazerio spinduliavimas. Draudžiama žiūrėti į lazerio spindulį, kai įrenginys veikia.

### PRIEŠ PRADEDANT DARBĄ

#### Pastabos: apie kompaktinius diskus.

Kadangi nešvarūs, pažeisti ar deformuoti diskai gali sugadinti įrenginį, atkreipkite dėmesį į šiuos elementus:

- a. Kompaktiniai diskai, kuriuos galite naudoti. Gali būti naudojami tik žemiau nurodytus diskus.
- b. CD diskai tikrai su skaitmeniniu audio garso įrašu.

### DĖMESIO



Deklaracija

Šiuo Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. deklaruoja, kad šis įrenginys atitinka Direktyvos 2014/53 / ES reikalavimus ir kitas atitinkamas nuostatas. Visą atitiktą deklaraciją galite rasti interneto svetainėje [www.blaupunkt.com/gaminio\\_skyriuje](http://www.blaupunkt.com/gaminio_skyriuje).

Atsakingas subjektas 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska  
Telefonas: +48 22 688 08 00, e. paštas: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produktas pagamintas iš aukštos kokybės medžiagų ir komponentų, kuriuos galima perdirbti ir pakartotinai naudoti.



Jei ant jūsų įrenginio randasi išbrauktas šiukšliadėžės žymeklis, tai reiškia, kad gaminį reglamentuoja Europos direktyvos 2012/19/ES nuostatos. Privaloma susipažinti su vietos elektros ir elektroninių atliekų surinkimo sistemos reikalavimais. Privaloma laikytis vietinių taisyklių. Draudžiama išmesti šį įrenginį kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Tinkamas senojo produkto pašalinimas užtikrins galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai prevenciją.



Šiame įrenginyje yra baterijos, kurioms taikoma Europos direktyva 2006/66/ES. Baterijas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Privaloma susipažinti su vietos atskirų medžiagų rinkimo reglamentus, nes dėl teisingo šalinimo bus išvengta galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.

#### **Informacija apie aplinkos apsaugą**

Pakuotėje yra tik būtini elementai. Buvo imtasi visų pastangų, kad būtų galima lengvai atskirti tris pakuotės sudedamąsias dalis: kartoną (dėžė), polistirolo putplastį (apsauginė dangą) ir polietileną (krepšeliai, apsauginis lakštas). Prietaisas pagamintas iš medžiagų, kurios gali būti perdirbamos ir pakartotinai panaudotos, kai jas išmontuoja specializuota įmonė. Privaloma laikytis vietinių pakavimo medžiagų, sunaudotų baterijų ir nereikalingų įrenginių šalinimo taisyklių. Medžiagų įrašymui ir atkūrimui gali reikėti sutikimo. Žr. autorių teisių ir atlikėjų/artistų teisių įstatymą.

#### **Pastaba apie ERP2 (su energija susijusių įrangą)**

Šis ekologinio projektavimo įrenginys atitinka Komisijos reglamento (EB) Nr. 1275/2008, kuriuo įgyvendinama Direktyva 2009/125/EB dėl nenaudojamų ir budėjimo režimo elektroninių prietaisų energijos vartojimo biure ir buities reikmėms, 2 etapui.

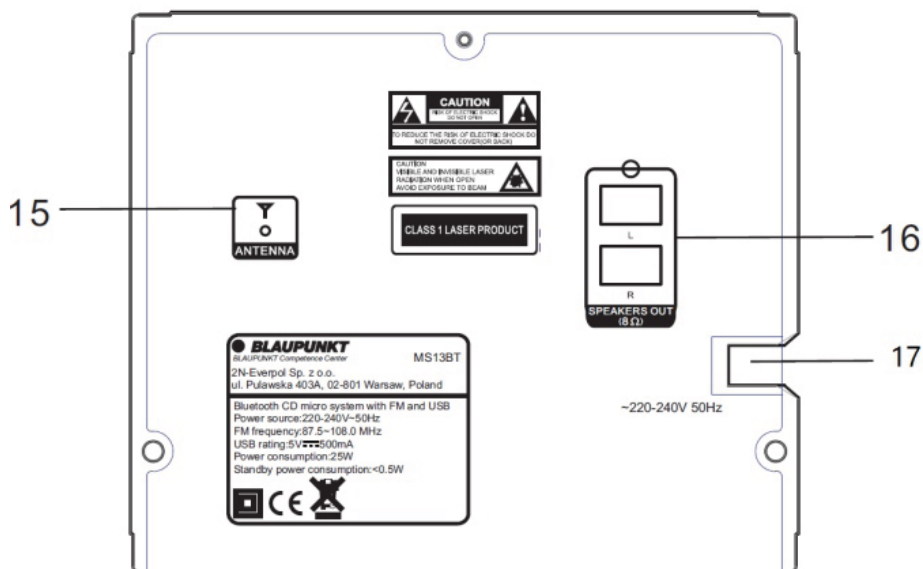
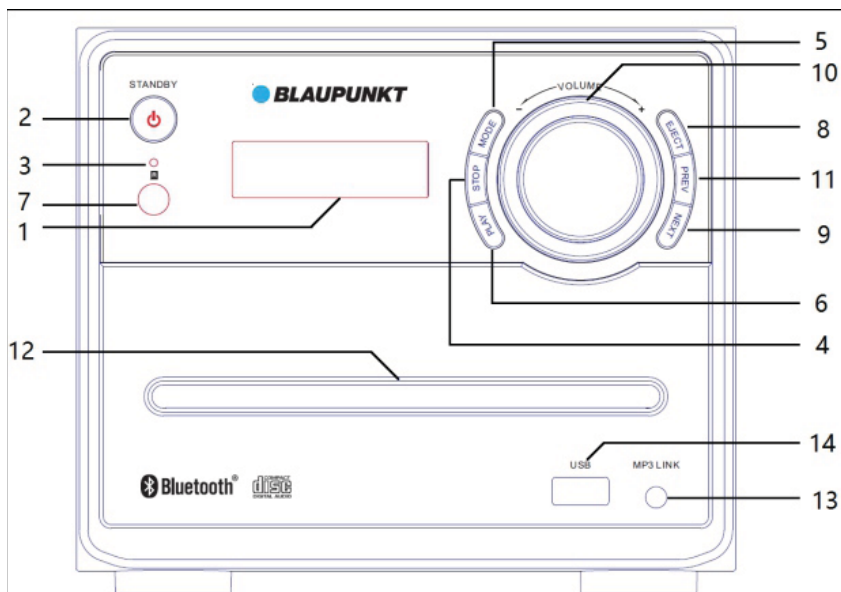


Bluetooth® prekės ženklai ir logotipai priklauso įmonei Bluetooth SIG, Inc. JAV. Šių ženklų ir logotipų naudojimas pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems savininkams.

Dėkojame, kad įsigijote mūsų produktą. Atidžiai perskaitykite šią instrukciją, kad galėtumėte visiškai išnaudoti įrenginio galimybes,

## Valdymo elementų išdėstymas

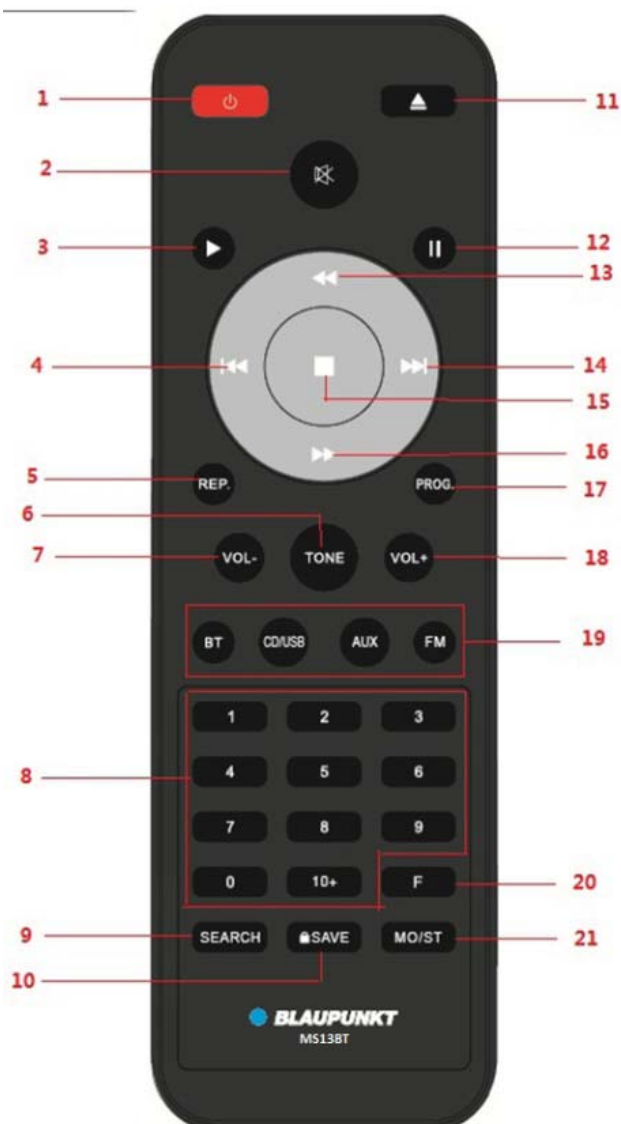
Priekinis ir galinis skydelis



- |   |                                  |
|---|----------------------------------|
| 1----- Displėjus                        | 10----- Garsumas +/-             |
| 2-----Budėjimas                         | 11-----Ankstesnis                |
| 3-----LED indikatorius                  | 12-----CD stalčius               |
| 4-----Sustabdymas                       | 13----- MP3 LINK lizdas          |
| 5----- Atkūrimo režimo pasirinkimas     | 14-----USB jungtis               |
| 6-----Atkūrimas/pauzė                   | 15-----FM antena                 |
| 7-----Nuotolinio valdymo pulto jutiklis | 16-----L/P garsiakalbių išvestis |
| 8----- Stalčiaus ištraukimas            | 17-----Elektros maitinimo lizdas |
| 9-----Kitas                             |                                  |



## Nuotolinis valdymas



- 1----- Budėjimas/ maitinimas
- 2----- Nutildymas
- 3----- Atkūrimas
- 4----- Ankstesnis
- 5----- Kartojimas
- 6----- Garso reguliavimas
- 7----- Garsumas -
- 8----- Skaitiniai mygtukai
- 9----- Paieška
- 10----- Išsaugojimas
- 11----- Stalčiaus ištraukimas

- 12----- Pauzė
- 13----- Greitas persukimas atgal
- 14----- Kitas
- 15----- Sustabdymas
- 16----- Greitas persukimas pirmyn
- 17----- Programa
- 18----- Garsumas +
- 19----- Bluetooth, CD/USB, AUX, FM radijo režimo pasirinkimas
- 20----- Dažnis
- 21----- Mono/stereo

**Baterijų įdėjimas į nuotolinio valdymo pultą**

Prieš pradėdami naudoti nuotolinio valdymo pultu reikia į jį įdėti baterijas (yra komplekte). Atlikti toliau aprašytus veiksmus.

1. Atidarykite nuotolinio valdymo pulto apačioje esantį skyriaus dangtelį ir įdėkite į skyrių 2 AAA tipo baterijas. Atkreipti dėmesį į poliškumą žyminčius simbolius ir atitinkamai įdėti baterijas.
2. Uždarykite baterijų skyriaus dangtelį. Naudodamiesi nuotoliniu pulteliu, jo siūstuvą nukreipkite įrenginio raudonųjų spindulių imtuvo kryptimi.

**Pastabos:**

- a. Nuotolinio valdymo pulto veikimo nuotolis yra apie 5 metrai (be kliūčių tarp įrenginių), o veikimo kampas  $\pm 30$  laipsnių priekiniame skydelyje esančio jutiklio atžvilgiu.

b. Panaudotas baterijas šalinkite į tam skirtus kontenerius. Informacijos apie baterijų perdirbimą teiraukitės vietos valdžios institucijose.

## Aptarnavimas

### 1. Garsiakalbių prijungimas ir maitinimo įjungimas

Prieš pradėdami atkūrinėti muziką reikia prijungti garso kolonėles prie pagrindinio įrenginio išvesties L/P gnybtų, naudojant pridėtamą garsiakalbių laidą. Juodas laidas prijungiamas prie lizdo, pažymėto simboliu „-“, o kitos spalvos laidas — prie lizdo, pažymėto simboliu „+“.

Tinklo adapteris jungiamas prie sieninio kintamosios srovės lizdo. Po to reikia paspausti maitinimo mygtuką priekiniame skydelyje arba atitinkamą mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje.

### 2. Garsumo reguliavimas

Paspauskite Vol+ arba Vol- mygtuką, kad padidintumėte arba sumažintumėte garsumą.

### 3. Atkūrimo režimo pasirinkimas

Paspauskite priekiniame skydelyje esantį mygtuką **MODE** arba mygtuką BT, CD/USB, AUX, FM nuotolinio valdymo pultelyje, kol bus pasirinktas norimas atkūrimo režimas.

### 4. Nutildymas, atkūrimas/pauzė ir sustabdymas

Paspauskite nutildymo mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, kad nutildytumėte įrenginio grojamą garsą; paspauskite dar kartą, kad grąžintumėte garsą.

Paspauskite pauzės mygtuką, kad pristabdytumėte atkūrimą; paspauskite atkūrimo mygtuką, kad atnaujintumėte atkūrimą.

Paspauskite sustabdymo mygtuką, kad sustabdytumėte atkūrimą CD režimu.

### 5. Kartojimas

Paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte kartojimo režimą (kartojimas vieną kartą, vidų kūrinių kartojimas).

### 6. Skaitiniai mygtukai

Paspauskite atitinkamą skaitmeninį mygtuką, kad pasirinktumėte kūrinių arba išsaugotą FM stotį.

### 7. Greitas persukimas atgal arba pirmyn

Paspauskite ir palaikykite šį mygtuką, kad greitai persuktumėte kūrinių atgal arba pirmyn.

### 8. Ankstesnio/kito kūrinių mygtukas

Norėdami pereiti prie ankstesnio arba kito kūrinių, trumpai paspauskite mygtuką.

### 9. Žemų ir aukštų tonų reguliavimas

Paspauskite mygtuką **TONE**, kad įjungtumėte tono reguliavimo režimą – **TREBLE** (aukšti tonai) ir **BASS** (žemi tonai).

Paspauskite mygtukus „VOL+“ ir „VOL-“, kad sureguliuotumėte aukštų arba žemų tonų lygį. Atitinkamai pasikeis atkuriamas garsas.

## CD grotuvo naudojimas

Muzikinis mikro centras leidžia groti iš kompaktinių diskų CD/-R/-RW/MP3 formatu. Prieš leisdami kompaktinį diską įsitikinkite, kad diskas nėra subraižytas ar nešvarus, nes tai gali turėti neigiamos įtakos atkuriamo garso kokybei. Įjunkite įrenginio maitinimą ir spauskite CD/USB mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba mygtuką **MODE** priekiniame skydelyje, kad pasirinktumėte CD režimą.

1. Sukurkite savo grojaraštį (CD diske galima užprogramuoti 20 įrašų, o WMA/MP3 diske - iki 99 įrašų)

a. CD atkūrimo režime pirmiausia paspauskite sustabdymo mygtuką, o tada mygtuką programa, kad įjungtumėte programavimo režimą.

b. Ekране bus rodoma „P01“, paspauskite mygtuką ankstesnis / sekantis arba skaitmenis, kad pasirinktumėte norimą programuoti takelį, dar kartą paspauskite mygtuką programa, kad patvirtintumėte, ir pereikite prie kito takelio nustatymo (P02).

c. Pakartokite b veiksmą, kad nustatytumėte likusius takelius, kol ekrane pasirodys užrašas „FULL“.

d. Tada paspauskite grojimo mygtuką, kad pradėtumėte atkūrimą pagal iš anksto nustatytą sąrašą.

e. Norėdami atšaukti ir ištrinti užprogramuotą grojaraštį, du kartus paspauskite sustabdymo mygtuką arba išimkite CD diską.

2. CD diskų grojimo režime galimos šios reguliavimo funkcijos: garsumo reguliavimas, nutildymas, atkūrimas/pauzė, kartojimas, greitas persukimas pirmyn ir atgal, ankstesnis ir kitas takelis, žemų ir aukštų tonų reguliavimas. Takelius taip pat galima pasirinkti tiesiogiai, naudojant skaitinius mygtukus.

## FM radijo naudojimas

Prieš klausydamiesi radijo, visiškai ištieskite FM anteną ir sureguliuokite prietaiso padėtį, kad užtikrintumėte gerą radijo stočių priėmimą.

Įjunkite įrenginio maitinimą ir spauskite FM mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba mygtuką **MODE** priekiniame skydelyje, kad pasirinktumėte FM radijo režimą.

**1. Automatinio stočių derinimo ir programavimo funkcija** trumpai paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „SEARCH“, kad automatiškai nustatytumėte kitą radijo stotį ir ją išsaugotumėte. Įrenginyje galima įrašyti ne daugiau kaip 30 stočių.

**2. Automatinis radijo stočių skenavimas ir rankinis derinimas:** trumpai paspauskite greito persukimo atgal arba pirmyn mygtuką nuotolinio valdymo pultelyje, kad palaipsniui 0,05 MHz žingsniais nustatytumėte stočių dažnius. Paspauskite ir palaikykite mygtuką 2 sekundes, kad pradėtumėte automatinį prieinamų FM radijo stočių skenavimą.

### 3. Rankinis stočių išsaugojimas:

Nustatę mėgstamą stotį rankiniu arba automatinio nuskaitymu; pirmiausia paspauskite nuotolinio valdymo pulto išsaugojimo

mygtuką (SAVE), tada ekrane pradės mirksėti iš anksto nustatytos stoties skaitmenys (PXX). Paspauskite mygtuką ankstesnis / sekantis arba skaitmeninėje klaviatūroje pasirinkite skaitmenį, kuriame norite įrašyti pasirinktą stotį; Tada paspauskite išsaugojimo mygtuką (SAVE), kad tai patvirtintumėte; išsaugoma dabartinė FM stotis. Pakartokite veiksmą, kad išsaugotumėte kitas stotis.

**4. Stoties dažnio nurodymas:** norėdami nustatyti tam tikro dažnio stotį, galite paspausti nuotolinio valdymo pulto skaitmenų mygtukus. Norėdami nustatyti 104,3 MHz dažnio stotį, paspauskite nuotolinio valdymo pulto mygtuką „F“, o po to skaitinius mygtukus 1-0-4-3. Įrenginys prisiderins ir paleis tą stotį.

**5. Užsiprogramuotų stočių pasirinkimas:** trumpai paspauskite priekiniame skydelyje arba nuotolinio valdymo pulte esantį ankstesnio arba tolesnio kūrinio mygtuką, kad pasirinktumėte užsiprogramuotą stotį; stotį taip pat galite pasirinkti spausdami nuotolinio valdymo pulto skaitinius mygtukus. Norėdami klausytis užprogramuotos stoties Nr. 12, paspauskite nuotolinio valdymo pulto skaitmenų mygtukus 1-2: stotis pradės groti.

**Patarimai:** jei FM radijo režime girdimas triukšmas, įrenginį galima perjungti į monofoninio priėmimo režimą, paspaudžiant nuotolinio valdymo pulte mygtuką „MO/ST“. Tai leis sumažinti trukdžių lygį.

#### Atkūrimas iš USB atmintinės kortelės

Prieš grodami įkelkite muzikos failus MP3 formatu, tada prijunkite USB atmintinę prie USB lizdo. Paspauskite CD/USB mygtuką nuotolinio valdymo pulte arba mygtuką MODE priekiniame skydelyje, kad pasirinktumėte USB režimą. Muzikinis mikro centras automatiškai aptiks prijungtą atmintinę ir pradės atkūrimą.

CD diskų grojimo režime galimos šios reguliavimo funkcijos: garsumo reguliavimas, nutildymas, atkūrimas/pauzė, kartinimas, greitas persukimas pirmyn ir atgal, ankstesnis ir kitas takelis, žemų ir aukštų tonų reguliavimas.

#### Pastabos:

- Priklausomai nuo multimedijinių duomenų kiekio ir tipo, USB atmintinės turiniui perskaityti gali prireikti šiek tiek laiko. Kai kuriais atvejais nuskaitymas gali trukti net iki 60 sekundžių. Tai nėra sutrikimas.
- Nerekomenduojama naudoti USB ilgaklį, nes tai turės įtakos duomenų perdavimo spartai, garso signalo kokybei ir sukels trikdžius (triukšmą).
- Net jei failai yra palaikomo MP3 formato, priklausomai nuo suderinamumo lygio gali kilti problemų dėl jų atkūrimo ar rodymo.
- Maksimali palaikoma prijungto USB įrenginio atminties talpa yra 32 GB.

#### Bluetooth naudojimas

Įrenginys turi Bluetooth funkciją, kuri leidžia belaidžiu būdu perduoti muziką iš kito įrenginio su Bluetooth sąsaja. Atlikti toliau aprašytus veiksmus.

- Paspauskite BT arba MODE mygtuką, kad pasirinktumėte Bluetooth režimą.
- Įjunkite Bluetooth funkciją kitame įrenginyje (žr. to įrenginio naudojimo instrukciją) ir raskite šį įrenginį prieinamų Bluetooth įrenginių sąrašė. Iš sąrašo pasirinkite įrenginį „BP MS13BT“ (įrašykite „0000“, kai bus paprašyta įvesti slaptažodį). Po to prasidės įrenginio suporinimas su muzikiniu mikro centru.
- Bluetooth įrenginyje pasirinkite muziką ir pradėkite jos atkūrimą. Muzikinio mikro centro garsiakalbiai pradės groti muziką.
- Atkūrimo metu paspauskite ankstesnio / kito takelio / atkūrimo / pauzės mygtuką, kad pasirinktumėte norimą atkūrimo funkciją.

#### Dėmesio:

- Sėkmingas visų Bluetooth įrenginių suporinimas ir greitas prijungimas negarantuojamas dėl prekių ženklų ir konstrukcijų skirtingumo.
- Muzikinis mikro centras vienu metu gali būti suporintas ir sujungtas tik su vienu įrenginiu.
- Bluetooth sąsajos veikimo diapazonas yra 10 metrų. Perkelkite Bluetooth įrenginį arčiau muzikinio mikro centro, jei atsiranda garso sutrikimų.
- Norint prijungti dar vieną Bluetooth įrenginį reikia išjungti Bluetooth funkciją esamu metu suporintame įrenginyje. Po to dar kartą atlikite aukščiau nurodytus veiksmus.

#### AUX IN įvestis (MP3 jungtys)

Naudokite stereo kabelį su 3,5 mm kištukais ir prijunkite linijos išvestį, pvz., išorinio MP3 grotuvo ir pan., prie MP3 LINK įvesties priekiniame skydelyje. Tada paspauskite mygtuką AUX nuotolinio valdymo pultelyje arba priekiniame skydelyje esantį mygtuką MODE, kad įjungtumėte AUX IN režimą. Išoriniame grotuve pasirinkite muziką ir pradėkite jos atkūrimą, po to sureguliuokite garsumo lygį. Garsas bus skleidžiamas iš muzikinio mikro centro garsiakalbių.

Prie AUX IN įvesties prijungtas grotuvas valdomas jo mygtukais. Muzikiniame mikro centre galite reguliuoti garso stiprumą.

**Techniniai duomenys**

Maitinimo adapteris: 220–240 V/50 Hz, kintamoji elektros srovė

CD: suderinamumas su CD/-R/-RW/MP3 formatu.

Dažnio diapazonas FM: 87,5~108,0MHz

Bluetooth versija: 5.1

USB sąsajos vardiniai duomenys: 5 V/500 mA

USB atminties įrenginys: palaiko maks. 32 GB.

Išėjimo galia RMS: 2 x 10 W

Energijos suvartojimas: 25 W

Įėjimo galia budėjimo režime: <0,5 W

**Problemų sprendimas****1. Garsas nesklinda iš garsiakalbio.**

- a. Patikrinkite, ar garsas neišjungtas.
- b. Patikrinkite, ar garsiakalbiai tinkamai prijungti.
- c. Jei problema išlieka, kreipkitės į vietinį techninės priežiūros centrą.

**2. Garsas iškraipytas**

- a. Šiek tiek sumažinkite garsumą.
- b. Pakeiskite žemųjų ir aukštųjų tonų nustatymus.

**3. Triukšmas priimant FM radijo stotis**

- a. Norėdami pagerinti radijo signalo priėmimą, radiją galite pastatyti prie lango arba iki galo ištraukti FM anteną.
- b. Raskite kitą FM stotį.

**4. Netikėtas triukšmas grojant iš kompaktinio disko**

- a. Nuvalykite kompaktinį diską ir paleiskite iš naujo.

**5. Trūkinėjantis garsas atkuriant Bluetooth režimu**

- a. Perkelkite Bluetooth įrenginį arčiau muzikinio mikro centro.
- b. Išjunkite Bluetooth funkciją, tada iš naujo suporinkite įrenginius, kad būtų galima atkūrinėti

**VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE****OPREZ**

UGROŽENJE OD ELEKTRIČNOG  
UDARA NEMOJTE OTVARATI

**Oprez:**

Kako bi se smanjila opasnost od električnog udara, nemojte skidati poklopac niti stražnj dio uređaja. Unutar uređaja ne postoje komponente za popravak od strane korisnika. Održavanje i popravak opreme izvršava isključivo kvalificirano servisno osoblje.

**Objašnjenje grafičkih simbola:**

Simbol munje sa strelicom koji se nalazi u jednakostraničnom trokutu upozorava na prisutnost neizoliranog „opasnog napona“ unutar kućišta uređaja koja može postići veličinu uzrokujuću strujni udar.



Uskličnik unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika da ovdje su prezentirane važne poruke za rad i održavanje opreme u dokumentaciji priloženoj uređaju.

Pročitajte ovaj priručnik prije uporabe uređaja da se upoznate sa značajkama i kako koristiti uređaj sukladno namjeni. Ovo će osigurati dugotrajan, besprijekoran rad uređaja i zadovoljstvo uz korištenje.

**Važne informacije**

- Sačuvajte operativne upute i sigurnosne informacije kako bi se ih moglo koristiti u budućnosti.
- Nemojte dopustiti da na uređaj kapa ili proliva se bilo koja tekućina.
- Ne smije se također koristiti na vlažnim mjestima, kao što su npr. kupaonica.
- Ne postavljajte uređaj na sljedećim mjestima:
- Izložen suncu ili blizu grijalica.
- Na vrh druge stereo opreme koja generira toplinu.
- Tako da blokira ventilaciju ili u prašnjavom mjestu.
- U okruženju izloženom neprekidnim vibracijama.
- U područjima visoke vlage.
- Ne postavljajte uređaj blizu otvorenog plamena ili otvorene vatre.
- Uređaj se može koristiti samo na način opisan u ovim uputama.
- Prije prvog uključivanja napajanja, pobrinite se da je napajanje ispravno pripojeno.
- USB memoriju se pripaja neposredno ili preko produžnog USB kabela s dužinom do 25 cm.

Iz sigurnosnih razloga, nemojte skidati poklopce ili pristupiti unutrašnjosti uređaja. Uređaj smije popravljati samo kvalificirano servisno osoblje.

Nemojte rastavljati uređaj ili otvarati njegovo kućište, jer unutra nema dijelova koje bi se moglo popraviti od strane korisnika. ržavanje i popravak opreme izvrši isključivo kvalificirano servisno osoblje.

**Sigurnosne upute**

1. Pročitajte upute - prije uporabe stroja, pročitajte sve upute i informacije o sigurnosti.
2. Sačuvajte ove upute - zadržite upute za upotrebu i održavanje kako bi se ih moglo koristiti u budućnosti.
3. Poštujte upozorenja - slijedite sva upozorenja objavljena na uređaju te koje se nalaze u uputama.
4. Slijedite upute - slijedite upute i preporuke za korisnike.
5. Montaža - montirajte uređaj prema uputama proizvođača.
6. Izvori energije - uređaj treba napajati samo iz izvora koji je naveden na naljepnicama na kabelu napajanja. Ako niste igurni koju vrstu napajanja ima vaša kuća, obratite se prodavatelju ili lokalnoj energetskoj tvrtki.
7. Uzemljenje ili polarizacija napajanja - uređaj ne mora biti uzemljen. Provjerite je li utikač potpuno umetnut u utičnicu ili u produžni kabel, kako bi se spriječio otkriće igle ili kontakata. Neke verzije stroja mogu biti opremljene polariziranim utikačem izmjenične struje (jedna lopatica je šira). Ovaj utikač se može umetnuti u utičnicu samo na jedan način. Ovo je sigurnosna značajka. Ako ne možete staviti utikač u utičnicu, pokušajte ga okrenuti. Ako utikač i dalje ne odgovara utičnici, pozovite električara da to promijeni. Ne skidajte zaštitu polariziranog utikača. Kada koristite produžni kabel ili kabel za napajanje osim isporučenog s uređajem morate imati odgovarajuće čepove i potvrdu o sigurnosti potrebnu za određenu zemlju upotrebe.
8. Osiguranje kabela za napajanje - energetski kabeli moraju biti preusmjereni na takav način kako ne bi se moglo kroz njih hoditi, pritiskivati ili obrezivati bilo kojim postavljenim objektima. Obratite posebnu pozornost na utikače, utičnice i mreže, gdje kabeli izlaze iz uređaja.
9. Preopterećenja - nemojte preopteretiti zidne utičnice, produžne kabele i električne distributere, jer ovo baš može dovesti do požara ili strujnog udara.
10. Ventilacija - uređaj mora biti pravilno provjetran. Ne postavljajte uređaj na krevet, kauč ili drugu sličnu površinu. Nemojte prekrivati stroj stolnjakom, salvetom, novinama i sl.
11. Vrućina - nemojte postavljati uređaj u blizini izvora topline kao što su grijači, radijatori, peći i ostali uređaji (pojačala) koji stvaraju toplinu. Ne stavljajte na uređaj upaljenih svijeća i drugog otvorenog plamena.
12. Voda i vlaga - kako bi se smanjio rizik od požara ili električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši, vlazi i vodi, na primjer u sauni ili u kupaonici. Ne koristite ovaj proizvod u blizini vode, primjerice blizu kade, umivaonika, sudopera ili kade za pranje rublja, u vlažnom podrumu ili blizu bazena (ili u drugim sličnim mjestima).



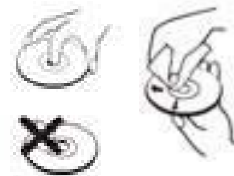
14. Čišćenje - uvijek prije čišćenja isključite uređaj iz zidne utičnice. Prašinu oko zvučnika se može ukloniti suhom krpom. Ako za čišćenje će se koristiti sredstvo u obliku aerosola, sprej ne bi se smijelo da bude usmjeren izravno na stroj, ali tkaninu. Budite oprezni da ne oštetiti pogonske jedinice.
15. Dodatna oprema - nemojte koristiti pribore koji nisu odobreni od strane proizvođača, jer mogu predstavljati prijetnju za rad uređaja i za samog korisnika.
16. Pribori - nemojte postavljati uređaj na nestabilne kolice, stalku, tronožcu, nosaču ili stolu. Uređaj se može kotrljati i oštetiti se ili uzrokovati ozbiljne ozljede djeci ili odraslim osobama. Koristite samo kolice, stalke, tronožce, nosače ili stolove kojih preporučuje proizvođač ili se ih prodaje zajedno s uređajem. Montažu uređaja se mora provesti u skladu s uputama proizvođača, koristite pribore za ugradnju oobrene od strane proizvođača.
17. Premještanje stroj - uređaj postavljen na kolicama mora se premješati vrlo pažljivo. Naglo zaustavljanje, previša sila i neravne površine mogu uzrokovati da kolica s uređajem prevrne.
18. Vrijeme bez korištenja uređaja – kabel napajanja mora biti isključen iz zidne utičnice tijekom grmljavinskog nevremena ili ako se ga ne koristi duže vrijeme.
19. Servisiranje - ne pokušavajte pogledati unutrašnjost uređaja sami. Otvaranje poklopca može uzrokovati opasne napone i izložiti vas drugim opasnostima. Održavanje i popravak opreme vrši isključivo kvalificirano servisno osoblje.
20. Kada stroj nije u uporabi, izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice. Kad je uređaj pripojen na izvor napajanja, uređaj je u stanju čekanja i nije u potpunosti isključen.
21. Rezervni dijelovi – tijekom zamjene dijelova, treba provjeriti dla li serviser je koristio rezervne dijelove koje preporučuje proizvođač ili dijelove koje su identične originalnim dijelom. Izrada zamjene neodobrenih rezervnih dijelova ugrožava od požara, strujnog udara ili drugih opasnosti.
22. Glavni osigurači – da bi se konstantno osiguralo uređaj od požara, koristite osigurače samo odgovarajuće vrstu i određenih parametara. Parametri osigurača u rasponu napona su označeni na uređaju.
23. Ne smije se da se poveća glasnoću dijela kad se sluša dio s niskom glasnoćom ili u slučaju odsutnosti ulaznog audio signala. Inače, s naglim porastom snage signala možete oštetiti zvučnik.
24. Jedini način da isključite uređaj iz izvora napajanja je takav da odspojite mrežni kabel iz zidne utičnice ili uređaja. Električna utičnica ili kabel ulazne snaga na uređaju mora biti uvijek na raspolaganju kada koristite proizvod.
25. Uređaj bi trebao biti instaliran u blizini utičnice napajanja ili produžnog kabela na takav način su oni uvijek na raspolaganju.
26. Maksimalna temperatura okoline uređaja je 35°C
27. Savjeti za elektrostatička pražnjenja - ako se rad prekine zbog elektrostatičkog pražnjenja, isključite uređaj ponovno ili premjestiti ga na drugo mjesto.
28. Baterija
  - a. Baterije se ne smije izlagati pretjeranoj toplini, npr. suncu, vatri i sličnim uvjetima.
  - b. Kod zbrinjavanja baterije, obratite pažnju na aspekte okoliša.
  - c. Ponašajte se oprezno tijekom korištenjem baterija: kako bi se spriječilo curenje baterije, koje može uzrokovati ozljede ili oštećenja na uređaju:
    - , Pri umetanju baterija obratite pažnju na polaritet (+ i -).
    - . Nemojte koristiti različite baterije u isto vrijeme - stare i nove, alkalne baterije, standardne itd.
    - , Izvadite baterije iz uređaja kad se ga neće koristiti duže vrijeme.

#### UPOZORENJE

Uređaj ne smije biti korišten od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osoba s nedovoljnim znanjem i iskustvom, ako nisu one pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i nisu obučeni o tome kako sigurno koristiti uređaj. Prisutnost odraslih je potrebna ako uređaj koriste djeca; ovo će osigurati sigurnu uporabu uređaja.

1. Nikada ne ostavljajte stroj da radi bez nadzora! Isključite uređaj kada nije u uporabi, čak i za kratko vrijeme.
2. Uređaj se ne može upravljati putem vanjskog sata s timerom, ili posebnim sustavom daljinskog upravljanja.
3. Da bi se izbjegla opasnost u slučaju štete za zamjenu kabela napajanja treba se obratiti proizvođaču, ovlaštenom servisu ili drugim stručnim osobama.
4. Prije uporabe uređaja, provjerite je li napon odgovara naponu koji je nastao u mrežnom naponu.
5. Nemojte prekrivati ventilacijske otvore uređaja, npr. papirom, tkaninama, zavjesama, itd. Uvjerite se da uređaj ima najmanje 20 cm slobodnog prostora, a na svakoj strani - najmanje 5 cm.
6. Nemojte dopustiti da na uređaj kapaju ili prolivaju tekućine, ne nemojte stavljati posude s tekućinom, poput vaza.
7. Kako biste spriječili požar ili strujni udar, uređaj mora biti zaštićen od žarišta, kiše, vlage i prašine.
8. Ne postavljajte uređaj blizu izvora vode, npr. slavine, kade, bazena ili perilice rublja. Staviti uređaj na ravnu i stabilnu površinu.
9. Nemojte da uređaj izlažite jakim magnetskim poljima.
10. Nemojte da uređaj stavljajte izravno na pojačalu ili prijammniku.
11. Ne postavljajte uređaj na vlažnom mjestu, jer vlaga ima štetan učinak na električne komponente.
12. Dovođenje uređaja iz hladnog u toplo vlažnom mjestu može uzrokovati kondenzaciju na leći unutar playera. U ovom slučaju, uređaj neće raditi ispravno. Uređaj se mora ostaviti uključen oko jedan sat kako bi se omogućilo isparavanje vlage.
13. Izbjegavajte korištenje kemijskih otapala, jer mogu oštetiti boju kućišta. Uređaj se obriše čistom, suhom ili vlažnom krpom.
14. Prilikom uklanjanja utikača iz zidne utičnice, uvijek povucite utikač, a ne kabel.
15. Kada uređaj se koristi u blizini uključenog televizora, ovo može biti izvor buke ili slike u obliku linije na zaslonu uređaja. Ovo ovisi o propusnosti emitiranja valova. To ne označava kvar uređaja ili televizora, ako vidite takve linije, pomaknite uređaj dalje od TV prijemnika.
16. Mrežni utikač se upotrebljava za isključivanje napajanja zato mora biti uvijek na raspolaganju.
17. Da bi ostala laserska glava za čitanje CD-ploča čista, ne dirajte nju i uvijek zatvorite ulagač diska.
18. Tijekom reprodukcije, disk rotira velikom brzinom. NEMOJTE dizati ili pomicati uređaj tijekom reprodukcije, jer to može dovesti do oštećenja diska ili samog uređaja.
19. Prije premještanja uređaja na drugo mjesto ili za vrijeme za prelazak, izvadite disk i zatvorite ulagač diska. Zatim isključite napajanje i izvucite naponski kabel. Premještanje uređaja s diskom u ulagaču može uzrokovati štetu.

20. Nakon reproduciranja disk treba da bude smješten u paketu. Ne izlažite diskove izravnom sunčevom svjetlu i izvorima topline. Ne ostavljajte ploče u automobilu parkiranim na izravnom suncu.
21. Nikad ne dirajte disk sa strane bez naljepnice. Držite rub ploče, da ne ostavite otiske prstiju. Prašina, otisci prstiju ili ogrebotine diskova mogu uzrokovati pogrešan rad uređaja. Ne lijepite ljepljivu traku na disk.
22. Za čišćenje diska koristite čistu krpu bez dlačica. Počnite s čišćenjem o linearnom kretanju od središta prema rubu ploče, koristeći sredstva za čišćenje ili antistatička sredstva za vinilne ploče.
23. Da biste spriječili mogući gubitak sluha, ne slušajte glasno glazbu kroz duže vrijeme.



#### UPOZORENJE: IZVOR ZRAČENJA

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

Ova oznaka ukazuje na to da unutar uređaja se nalaze laserski komponenti. Otvaranje poklopca CD pretinca i izostavljanje bravi može uzrokovati izlaganje korisnika laserskom zračenju. Ne gledajte u lasersku zraku za vrijeme rada.

#### PRIJE POSLA

##### Napomene o diskovima.

Priljavi, oštećeni ili deformirani diskovi mogu uzrokovati oštećenja na uređaju, obratite pozornost na sljedeće:

- a. CD koji možete koristiti. Možete koristiti samo diskove navedene u nastavku.
- b. CD isključivo s digitalnim audio zvukom.

#### NAPOMENA



Izjava

Niže navedenim Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Za potpunu Izjavu o sukladnosti posjetite stranicu [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) na kartici proizvoda.

Odgovorni subjekt: 2N-Everpol Sp. Z o.o.

Puławska 403A, 02-801 Varšava, Poljska

Telefon: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Proizvod je izrađen od visokokvalitetnih materijala i dijelova koji se mogu reciklirati i ponovo upotrijebiti.



Ako vaš uređaj ima znak prekrížene kante za otpatke, ovo označava da je proizvod pokriven odredbama Europske direktive 2012/19/EU. Molimo poštujujte zahtjeve lokalnog sustava za prikupljanje električnog otpada i elektroničke opreme. Radite u skladu s lokalnim propisima. Ne bacajte ovaj proizvod zajedno s kućnim otpadom. Ispravnim odlaganjem starog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.



Uređaj je opremljen sa baterijama obuhvaćenim Europskom direktivom 2006/66/EU. Baterije se ne smije odlagati zajedno s komunalnim otpadom. Molimo pogledajte lokalne propise o zasebnom prikupljanju baterija jer ispravnim odlaganjem spriječit ćete potencijalne negativne posljedice na okoliš i zdravlje ljudi.

#### Informacije o zaštiti okoliša

Paket uključuje samo nužne komponente. Svaki napor je napravljen da bit tri sastavni komponenti paketa lako odvojili: karton (kutija), polistirenska pjena (zaštita unutra) i polietilen (vrećica, zaštitna folija). Uređaj je izrađen od materijala koje se može reciklirati i ponovo upotrijebiti nakon demontaže od strane specijalizirane tvrtke. Poštujte lokalne propise o raspolaganju iskorištenih ambalažnih materijala, baterija i nepotrebne opreme.

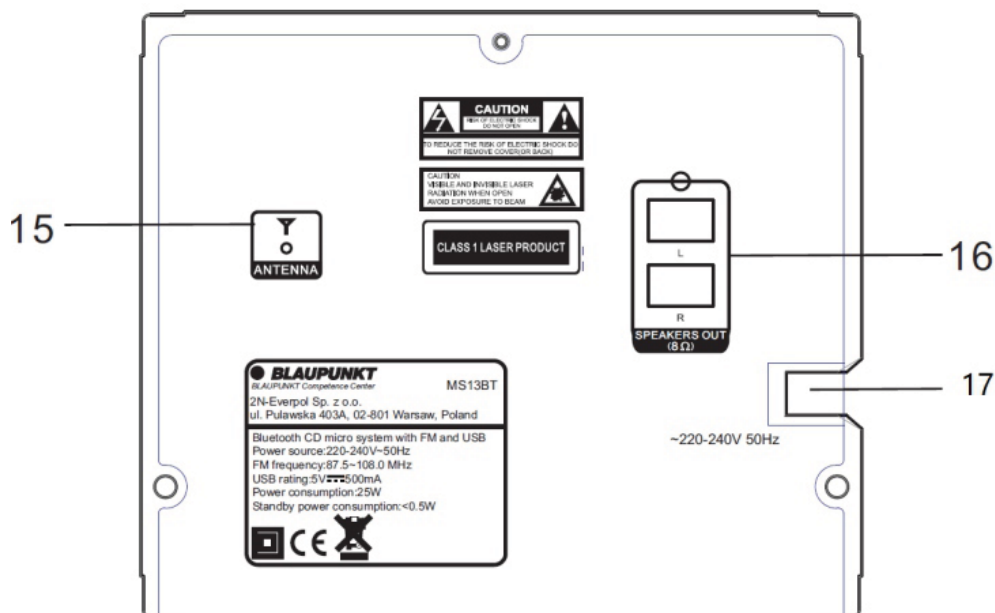
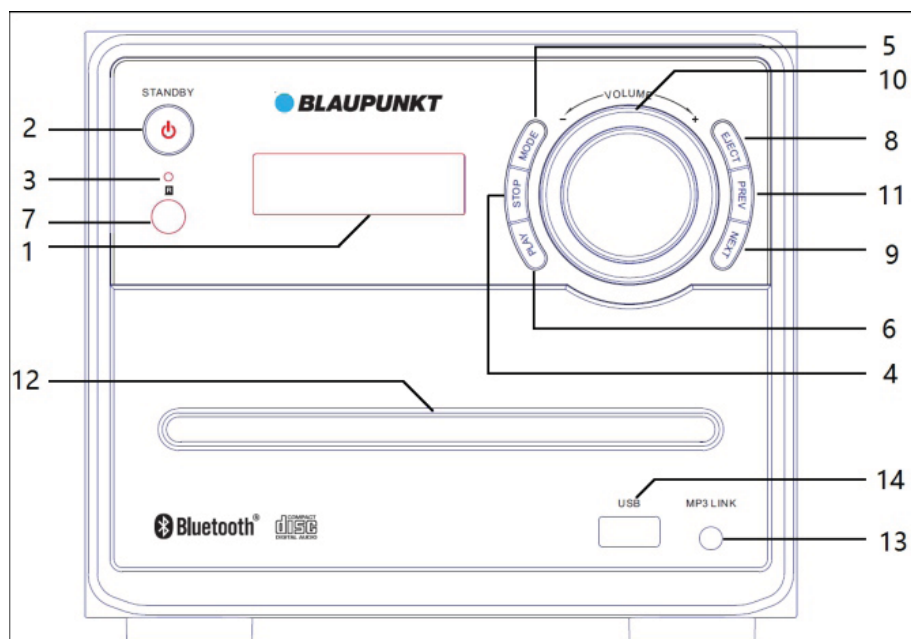
Snimanje i reprodukcija materijala može zahtijevati pristanak. Vidi Zakon o autorskim pravima i prava izvođača/umjetnika.

#### Napomena o ERP2 (oprema koja se odnosi na energiju)

Ovaj ekodizajnirani uređaj zadovoljava zahtjeve 2. faze Uredbe Komisije (EZ) br. 1275/2008 kojom se provodi Direktivu 2009/125/EZ o potrošnji energije od strane isključenih i elektroničkih uređaja ili uređaja u modu čekanja za uredsku i kućnu uporabu.

**Raspored upravljačkih elementa:**

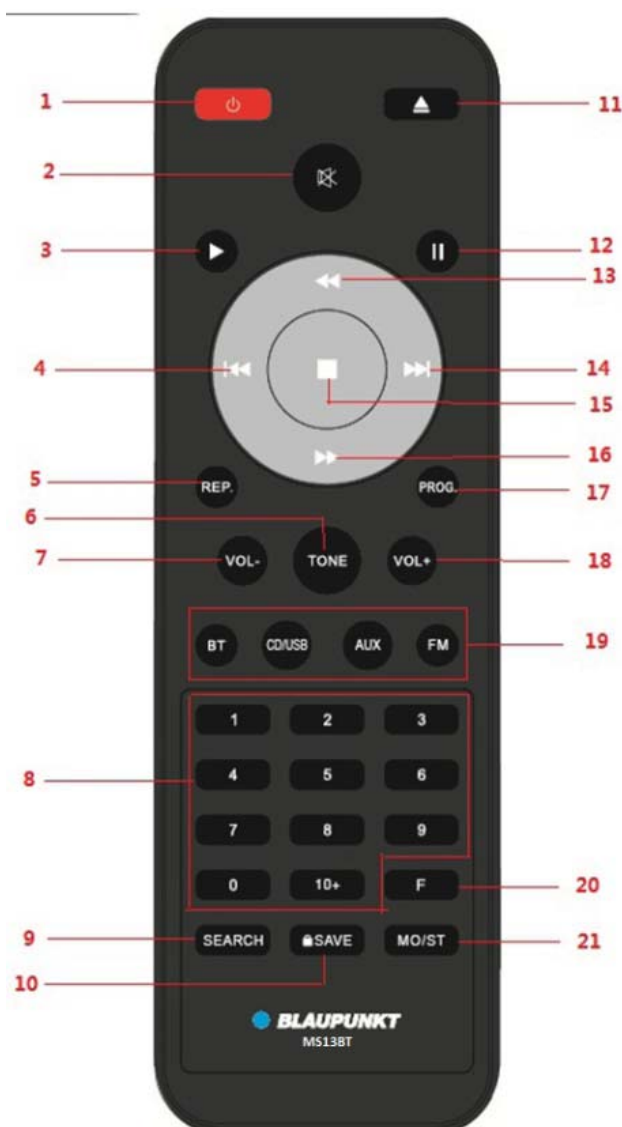
Prednja i stražnja ploča



- 1- Zaslón
- 3- LED indikátor
- 5- Odabir režima reprodukcije
- 7- Senzor daljinskog upravljača
- 9- tipku „sljedeći“
- 11- tipku „prethodni“
- 13- Ulaz AUX/MP3 link
- 15- FM antena
- 17- AC utičnica za napajanje

- 2- Uključivanje/isključivanje režima mirovanja
- 4- tipku zaustavljanja
- 6- Reprodukcijska/pauza
- 8- Izbacivanje ladice za CD
- 10- Glasnoća +/-
- 12- Ladica CD
- 14- USB ulaz
- 16- Izlaz zvučnika L/D

## Daljinski upravljač



1- Uključivanje/isključivanje režima mirovanja

3- Reprodukcijska

5- tipku ponavljanja

7- Glasnoća-

9- Pretraga

11- Izbacivanje ladice za CD

13- Brzo prebacivanje nazad

15- tipku zaustavljanja

17- Program

19- Odabir režima reprodukcije :Bluetooth, CD/USB, AUX, FM

21- Mono/stereo

2- Utišavanje

4- tipku „prethodni“

6- Postavke zvuka

8- Numeričke tipke

10- Pohrana

12- Pauza

14- tipku „sljedeći“

16- Brzo prebacivanje naprijed

18- Glasnoća +

20- Frekvencija

**Instalacija baterija za daljinski upravljač**

Baterije (uključene u komplet) moraju se instalirati prije korištenja daljinskog upravljača. U tom cilju treba:

1. Otvorite poklopac komore u donjem dijelu daljinskog upravljača i stavite 2 baterija AAA u komoru.

Obratite pozornost na oznake polarizacije i stavite baterije na odgovarajući način.

2. Zatvorite poklopac komore baterija. Tijekom uporabe daljinskog upravljača usmjerite njegov odašiljač u smjeru infracrvenog senzora na uređaju.

**Napomene:**

a. Radni domet daljinskog upravljača je približno 5 metara (bez prepreka između uređaja) i radni kut od  $\pm 30$  stupnjeva u odnosu na infracrveni senzor na prednjoj ploči.

b. Istrošene baterije treba odložiti u za to predviđene spremnike.

Obratite se lokalnim vlastima za informacije o recikliranju baterija.

## Opće rukovanje

### 1. Spajanje zvučnika i uključivanje napajanja

Prije reprodukcije glazbe, spojite zvučnike na L/R izlazne priključke glavne jedinice isporučenim kabelom zvučnika. Crni kabl se spaja na gnijezdo označeno oznakom

„-“, a druga boja — na gnijezdo označeno oznakom „+“.

AC adapter uključuje se u AC zidnu utičnicu.

Zatim pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje načina mirovanja na prednjoj ploči ili odgovarajuću tipku na daljinskom upravljaču.

### 2. Postavke glasnoće

Pritisnite tipku Vol+ ili Vol-, da bi povećali ili smanjili glasnoću.

### 3. Odabir režima reprodukcije

Pritisnite tipku MODE na prednjoj ploči ili tipku BT, CD/USB, AUX, FM na daljinskom upravljaču sve dok se nađete traženi režim reprodukcije.

### 4. Stišavanje, reprodukcija/pauza i zaustavljanje

Pritisnite gumb za isključivanje zvuka na daljinskom upravljaču kako biste isključili zvuk koji reproducira uređaj; ponovno ga pritisnite za vraćanje zvuka. Pritisnite tipku pauze za pauziranje reprodukcije; pritisnite gumb za reprodukciju za nastavak reprodukcije. Pritisnite tipku za zaustavljanje za zaustavljanje reprodukcije u CD modu.

### 5. Ponavljanje

Pritisnite tu tipku da bi odabrali režim ponavljanja (jednom ili sve staze).

### 6. Numerički tipke

Pritisnite odgovarajuću numeričku tipku da bi odabrali stazu ili memoriranu FM postaju.

### 7. Brzo prebacivanje naprijed i nazad

Pritisnite tu tipku da brzo prebacivali ili vraćali trenutno reproduciranu stazu.

### 8. Tipke „prethodni“, „sljedeći“

Pritisnite tipku „prethodni“ ili „sljedeći“ da bi prešli na prethodnu ili sljedeću stazu.

### 9. Postavke niskih i visokih tonova

Pritisnite tipku TONE, da bi isključili režim postavke boje zvuka — „TREBLE“ (visoki tonovi) i „BASS“ (niski tonovi). Pritisnite tipku „VOL+“ i „VOL-“, da bi postavili razinu visokih ili niskih tonova. Reproducirani zvuk će se adekvatno promijeniti.

## Rukovanje CD playerom

Mini linija omogućava reproduciranje CD-ova u formatu CD/-R/-RW/MP3. Prije reprodukcije CD-a, provjerite da disk nije izgreban ili zaprljan jer će to utjecati na kvalitetu zvuka. Uključite jedinicu i pritisnite tipku CD/USB na daljinskom upravljaču ili tipku MODE na prednjoj ploči dok se ne odabere način rada CD.

1. Napravite vlastiti popis za reprodukciju (20 pjesama na CD-u i do 99 pjesama na WMA/MP3 disku)

a. U načinu reprodukcije CD-a, prvo pritisnite tipku za zaustavljanje, a zatim tipku za programiranje kako biste započeli rad u načinu programiranja.

b. Zaslone će prikazati "P01", pritisnite prethodnu/sljedeću ili brojanu tipku za odabir pjesme koju želite programirati, ponovno pritisnite tipku za programiranje za potvrdu i pređite na postavku sljedeće pjesme (P02).

c. Ponovite navedeni korak b za postavljanje drugih staza dok se na zaslonu ne pojavi "FULL".

d. Zatim pritisnite gumb za reprodukciju za početak reprodukcije programiranog popisa.

e. Za poništavanje i brisanje programirane liste za reprodukciju, dvaput pritisnite tipku za zaustavljanje ili izvadite CD.

2. U načinu reprodukcije CD-a dostupna su sljedeća podešavanja: podešavanje glasnoće, isključivanje zvuka, reprodukcija/pauza, ponavljanje, prebacivanje unatrag, prethodna i sljedeća staza te kontrole niskih i visokih tonova. Staza se može odabrati i izravno numeričkim tipkama.

## FM radio rukovanje

Prije slušanja radija treba potpuno rastegnuti žičnu FM antenu i podesiti položaj uređaja radi osiguranja dobrog prijema FM radijskih postaja. Uključiti uređaj i pritisnuti tipku FM na daljinskom upravljaču ili tipku MODE na prednjoj ploči za odabir FM režima rada radio

### 1. Funkcija automatskog prilagođavanja i programiranja postaja.

Kratko pritisnite tipku "SEARCH" na daljinskom upravljaču za automatsko ugađanje dostupne postaje i njezino pohranjivanje. Moguća je pohrana maksimalno 40 postaja.

### 2. Automatsko skeniranje i ručno prilagođavanje:

Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku za brzo prebacivanje unatrag ili unaprijed za postupno prilagođavanje FM radijskih postaja u koracima od 0,05 MHz. Pritisnite i držite ovu tipku 2 sekunde za početak automatskog pretraživanja dostupnih radio postaja.

### 3. Ručno memoriranje postaja:

Nakon podešavanja vaše omiljene postaje ručnim podešavanjem ili automatskim skeniranjem; prvo pritisnite tipku za spremanje (SAVE) na daljinskom upravljaču, tada će znamenke unaprijed postavljene postaje (PXX) treperiti na zaslonu. Pritisnite prethodnu/sljedeću tipku ili odaberite broj s numeričke tipkovnice kako biste odabrali broj na koji želite pohraniti odabranu postaju; Zatim pritisnite tipku za spremanje (SAVE) za potvrdu; trenutna FM postaja Ponovite istu radnju da bi sačuvali druge radio postaje.

### 4. Odabir radio postaje pomoću frekvencije:

Za odabir određene radijske postaje određivanjem njezinog frekvencijskog raspona, odaberite željenu frekvenciju izravno pomoću numeričkih tipki na tipkovnici daljinskog upravljača. Na primjer, želite slušati radio postaju koja emitira na "104,3 MHz", da biste je odabrali, prvo pritisnite tipku F na daljinskom upravljaču, zatim unesite 1-0-4-3-0 pomoću numeričke tipkovnice. Nakon toga uređaj odabere i reproducira odabranu radio postaju koja se emitira na toj frekvenciji.

### 5. Odabir programiranih postaja:

Kratko pritisnite tipku za prethodnu ili sljedeću pjesmu na prednjoj ploči uređaja ili daljinskom upravljaču za odabir sljedeće pohranjene postaje; postaju možete odabrati i pritiskom na broječne tipke na daljinskom upravljaču. Za slušanje unaprijed postavljene postaje br. 12 pritisnite broječne tipke 1-2 na daljinskom upravljaču; postaja će se reproducirati.



**Napomena:** ako se čuju smetnje u FM radijskom načinu rada, možete se prebaciti na mono prijem pritiskom na tipku "MO/ST" na daljinskom upravljaču. To smanji razinu smetnji.

### Reprodukcija sa USB memorije

Prije reprodukcije kopirajte glazbene datoteke u MP3 formatu, zatim spojite USB memoriju na USB priključak. Pritisnite tipku CD/USB na daljinskom upravljaču ili tipku MODE na prednjoj ploči za odabir USB načina. Mini linija automatski pronađe spoenu memoriju i počne reprodukciju. U CD načinu rada dostupne su sljedeće kontrole: kontrola glasnoće, isključivanje zvuka, reprodukcija/pauza, ponavljanje, premotavanje unaprijed i unatrag, prethodna i sljedeća pjesma te kontrole basa i visokih tonova.

### Napomene:

- Ovisno o količini multimedijских podataka i njihovoj vrsti, učitavanje sadržaja USB memorije može trajati neko vrijeme. U nekim slučajevima vrijeme učitavanja može trajati čak do 60 sekundi. To nije kvar.
- Nije preporučeno koristiti produžni kabl USB, jer to utječe na brzinu prijenosa podataka, kvalitetu audio signala i može dovesti do smetnji (šuma).
- Čak ako datoteke imaju podržani MP3 format, ovisno o razini glasnoće mogu se dogoditi problemi sa učitanjem ili prikazivanjem.
- Maksimalni, podržani kapacitet priključenog USB uređaja iznosi 32 GB.

### Rukovanje s Bluetooth

Uređaj je opremljen funkcijom Bluetooth, zahvaljujući kojoj možete bežično usmjeravati glazbu s drugog uređaja koji podržava Bluetooth.

Za uparivanje ovog uređaja s drugim Bluetooth uređajem, slijedite korake u nastavku:

- Pritisnite gumb BT na daljinskom upravljaču ili gumb MODE na prednjoj ploči za odabir Bluetooth načina rada.
- Aktivirajte funkciju Bluetooth na drugom uređaju (pogledajte upute za ovaj uređaj) te pronađite ovaj uređaj na spisku dostupnih uređaja s Bluetooth. Odaberite sa spiska uređaj „BP MS13BT“ (upišite „0000“, kada se prikaže zahtjev za unos lozinke). Nakon toga će početi uparivanje uređaja s mini linijom.
- Odaberite glazbu na vanjskom Bluetooth uređaju i počnite je reproducirati. Glazba će se reproducirati kroz zvučnike ovog uređaja.
- Tijekom reprodukcije pritisnite tipku prethodna/sljedeća pjesma/reprodukcija/pauza za odabir željene funkcije produkcije.

### Napomene:

- Nema jamstva uspješnog uparivanja i trenutnog spajanja svih uređaja Bluetooth s obzirom na raznolikost brendova i konstrukcija.
- Mini linija se može upariti i istovremeno spojiti samo sa jednim vanjskim uređajem.
- Radni doomet interfejsa Bluetooth iznosi 10 metara. Pomjerite uređaj Bluetooth funkcijom bliže mini linije, ako se dogode trenutne smetnje zvuka.
- Da bi spojili na mini liniju drugi Bluetooth uređaj, dovoljno je uključiti na uparenom vanjskom uređaju interfejs Bluetooth. Nakon toga treba ponovno uradite navedene gore korake u cilju uparivanja.

### Rukovanje s AUX IN (MP3 link) ulazom

Upotrijebite stereo kabl s utikačima od 3,5 mm i spojite linijski izlaz npr. vanjskog MP3 playera itd. na AUX/MP3 LINK ulaz na prednjoj ploči. Zatim pritisnite tipku AUX na daljinskom upravljaču ili tipku MODE na prednjoj ploči za ulazak u način rada AUX IN. Odaberite glazbu u vanjskom playeru i počnite je reproducirati, zatim podesite glasnoću. Zvuk će se čuti iz zvučnika mini linije. Uređajem spojenim na AUX IN ulaz upravlja se pomoću njegovih tipki. Na mini liniji se može podesiti razinu glasnoće zvuka.

### Specifikacija:

Izvor napajanja: 220-240V,50Hz.  
CD player kompatibilni s CD/-R/-RW/MP3/WMA.  
Radijska frekvencija FM: 87,5 ~ 108,0 MHz.  
Verzija Bluetooth: 5,1  
Parametri USB porta: 5 V/500 mA.  
Podržava USB memoriju do maksimalnog kapaciteta od 32 GB.  
Izlazna moć RMS: 2 x 10 W.  
Potrošnja energije: 25W  
Potrošnja energije u režimu pripravnosti: < 0,5 W

**Napomena:** ako se čuju smetnje u FM radijskom načinu rada, možete se prebaciti na mono prijem pritiskom na tipku "MO/ST" na daljinskom upravljaču. To smanji razinu smetnji.

### Reprodukcija sa USB memorije

Prije reprodukcije kopirajte glazbene datoteke u MP3 formatu, zatim spojite USB memoriju na USB priključak. Pritisnite tipku CD/USB na daljinskom upravljaču ili tipku MODE na prednjoj ploči za odabir USB načina. Mini linija automatski pronađe spoenu memoriju i počne reprodukciju. U CD načinu rada dostupne su sljedeće kontrole: kontrola glasnoće, isključivanje zvuka, reprodukcija/pauza, ponavljanje, premotavanje unaprijed i unatrag, prethodna i sljedeća pjesma te kontrole basa i visokih tonova.

### Napomene:

- Ovisno o količini multimedijских podataka i njihovoj vrsti, učitavanje sadržaja USB memorije može trajati neko vrijeme. U nekim slučajevima vrijeme učitavanja može trajati čak do 60 sekundi. To nije kvar.
- Nije preporučeno koristiti produžni kabl USB, jer to utječe na brzinu prijenosa podataka, kvalitetu audio signala i može dovesti do smetnji (šuma).
- Čak ako datoteke imaju podržani MP3 format, ovisno o razini glasnoće mogu se dogoditi problemi sa učitanjem ili prikazivanjem.
- Maksimalni, podržani kapacitet priključenog USB uređaja iznosi 32 GB.

### Rukovanje s Bluetooth

Uređaj je opremljen funkcijom Bluetooth, zahvaljujući kojoj možete bežično usmjeravati glazbu s drugog uređaja koji podržava Bluetooth.

Za uparivanje ovog uređaja s drugim Bluetooth uređajem, slijedite korake u nastavku:

- Pritisnite gumb BT na daljinskom upravljaču ili gumb MODE na prednjoj ploči za odabir Bluetooth načina rada.
- Aktivirajte funkciju Bluetooth na drugom uređaju (pogledajte upute za ovaj uređaj) te pronađite ovaj uređaj na spisku dostupnih uređaja s Bluetooth. Odaberite sa spiska uređaj „BP MS13BT“ (upišite „0000“, kada se prikaže zahtjev za unos lozinke). Nakon toga će početi uparivanje uređaja s mini linijom.
- Odaberite glazbu na vanjskom Bluetooth uređaju i počnite je reproducirati. Glazba će se reproducirati kroz zvučnike ovog uređaja.
- Tijekom reprodukcije pritisnite tipku prethodna/sljedeća pjesma/reprodukcija/pauza za odabir željene funkcije produkcije.

### Napomene:

- Nema jamstva uspješnog uparivanja i trenutnog spajanja svih uređaja Bluetooth s obzirom na raznolikost brendova i konstrukcija.
- Mini linija se može upariti i istovremeno spojiti samo sa jednim vanjskim uređajem.
- Radni domet interfejsa Bluetooth iznosi 10 metara. Pomjerite uređaj Bluetooth funkcijom bliže mini linije, ako se dogode trenutne smetnje zvuka.
- Da bi spojili na mini liniju drugi Bluetooth uređaj, dovoljno je uključiti na uparenom vanjskom uređaju interfejs Bluetooth. Nakon toga treba ponovno uradite navedene gore korake u cilju uparivanja.

### Rukovanje s AUX IN (MP3 link) ulazom

Upotrijebite stereo kabl s utikačima od 3,5 mm i spojite linijski izlaz npr. vanjskog MP3 playera itd. na AUX/MP3 LINK ulaz na prednjoj ploči. Zatim pritisnite tipku AUX na daljinskom upravljaču ili tipku MODE na prednjoj ploči za ulazak u način rada AUX IN. Odaberite glazbu u vanjskom playeru i počnite je reproducirati, zatim podesite glasnoću. Zvuk će se čuti iz zvučnika mini linije. Uređajem spojenim na AUX IN ulaz upravlja se pomoću njegovih tipki. Na mini liniji se može podesiti razinu glasnoće zvuka.

### Specifikacija:

Izvor napajanja: 220-240V,50Hz.  
CD player kompatibilni s CD/-R/-RW/MP3/WMA.  
Radijska frekvencija FM: 87,5 ~ 108,0 MHz.  
Verzija Bluetooth: 5,1  
Parametri USB porta: 5 V/500 mA.  
Podržava USB memoriju do maksimalnog kapaciteta od 32 GB.  
Izlazna moć RMS: 2 x 10 W.  
Potrošnja energije: 25W  
Potrošnja energije u režimu pripravnosti: < 0,5 W

### Rješavanje problema

#### 1. Ne čuje se zvuk iz zvučnika

- Provjerite je li zvuk isključen.
- Provjerite jesu li zvučnici dobro priključeni.
- Ako problem ne prestane, molimo kontaktirajte lokalnu servisnu službu.

#### 2. Zvuk je deformiran

- Smanjite jačinu zvuka.
- Promijenite postavke visokih i niskih tonova.

#### 3. Šumovi tijekom prijema FM radio stanice

- Za postizanje boljeg prijema rasklopite FM antenu ili stavite uređaj bliže prozora.
- Podesite drugu FM stanicu.

#### 4. Neočekivan šum tijekom reprodukcije CD-a

- Očistite CD disk i ponovo pokrenite reprodukciju.

#### 5. Isprekidani zvuk u Bluetooth režimu

- Pomaknite uređaj s funkcijom Bluetootha bliže mikro liniji.
- Isključite funkciju Bluetooth, a zatim ponovno povežite uređaje i reproducirajte glazbu.

**INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE REFERITOARE LA SIGURANȚĂ****Avertisment:**

Pentru a diminua riscul de electrocutare, nu demontați capacul sau partea din spate a dispozitivului. În interiorul dispozitivului nu există elemente care să poată fi reparate de utilizator. De mentenanța și reparația echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.

**Explicarea simbolurilor grafice:**

Simbolul fulgerului terminat cu o săgeată, plasat într-un triunghi echilateral, avertizează utilizatorul împotriva unei „tensiuni periculoase” neizolate în carcasa dispozitivului, care poate atinge dimensiunea pericolului de electrocutare.



Semnul exclamării într-un triunghi echilateral avertizează utilizatorul că în acest moment sunt prezentate informații importante referitoare la operarea și mentenanța echipamentului în documentația anexată la dispozitiv.

Rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a trece la operarea dispozitivului, să vă familiarizați cu funcțiile acestuia și să le folosiți conform destinației. Acest lucru va asigura o operare de lungă durată și fără avarii a dispozitivului, precum și plăcerea de a-l utiliza.

**Informații importante**

- Instrucțiunile de operare și informațiile referitoare la siguranță trebuie păstrate în scopul folosirii lor în viitor.
- Nu permiteți ca pe dispozitiv să picure sau să se verse vreun lichid.
- Nu îl folosiți în locuri umede, cum ar fi de ex. sala de baie.
- Dispozitivul nu poate fi montat în următoarele locuri:
  - Expus la lumina directă a soarelui sau în apropierea caloriferelor.
  - Plasat deasupra unui alt dispozitiv stereofonic care emite căldură.
  - Blocând ventilația sau într-un loc prăfuit.
  - În locuri expuse la vibrații constante.
  - În locuri cu umiditate ridicată.
- Nu așezați dispozitivul în apropierea lumânărilor sau a focului deschis.
- Dispozitivul poate fi folosit exclusiv în modul descris în instrucțiunile de mai jos.
- Înainte de prima pornire, asigurați-vă că sursa de alimentare este conectată în mod corespunzător.
- Stick-urile USB se conectează direct sau folosind un prelungitor USB cu lungime de până la 25 cm.

Din motive de securitate, nu demontați carcasa și nu încercați să accesați interiorul dispozitivului. Dispozitivul trebuie reparat de personalul calificat din service.

Nu demontați și nu deschideți carcasa, deoarece în interior nu există elemente ce ar putea fi reparate de utilizator. De mentenanța și repararea echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.

**INSTRUCȚIUNI REFERITOARE LA SIGURANȚĂ**

1. Citiți instrucțiunile – înainte de utilizarea dispozitivului, citiți în întregime instrucțiunile de utilizare, precum și informațiile referitoare la siguranță.
2. Urmați instrucțiunile – păstrați instrucțiunile de utilizare și operare în scopul folosirii lor în viitor.
3. Respectați avertismentele – procedați conform tuturor avertismentelor plasate pe dispozitiv, precum și conform instrucțiunilor de utilizare.
4. Urmați instrucțiunile – procedați conform instrucțiunilor de operare și indicațiilor pentru utilizator.
5. Instalare – setați dispozitivul conform instrucțiunilor producătorului.
6. Surse de alimentare – dispozitivul trebuie alimentat exclusiv de la surse cu parametrii indicați în marcasele de pe cablul de alimentare. Dacă utilizatorul nu este sigur de tipul de alimentare de care dispune acasă, trebuie să contacteze vânzătorul dispozitivului sau furnizorul local de energie electrică.
7. Împământarea sau polarizarea alimentării – dispozitivul nu trebuie să fie împământat. Trebuie să vă asigurați că ștecherul este introdus complet în priză sau în prelungitor pentru a nu permite expunerea bolțurilor sau a contactelor. Unele versiuni ale dispozitivului pot fi echipate cu ștecher polarizat de curent alternativ (cu un singur bolț mai larg). Acest ștecher poate fi introdus în priza de rețea doar într-un singur mod. Aceasta este o funcție de protecție. Dacă ștecherul nu poate fi introdus în priză, trebuie încercată rotirea acestuia. Dacă ștecherul în continuare nu se potrivește la priză, trebuie solicitată înlocuirea acestui ștecher de către un electrician. Nu scoateți elementele de protecție din ștecherul polarizat. Când utilizați un prelungitor sau un cablu de alimentare altul decât cel furnizat împreună cu dispozitivul, acestea trebuie să aibă ștecherele corespunzătoare, precum și atestatul de securitate necesar în țara dată.
8. Protecția cablului de alimentare – cablurile de alimentare trebuie plasate astfel încât să nu poată fi călcate, presate sau tăiate de obiectele din jur. Acordați o atenție deosebită ștecherelor, prizelor de rețea și locurilor în care cablurile sunt direcționate de la dispozitiv.
9. Supraîncărcare – Nu supraîncărcați prizele de perete, prelungitoarele și repartitoarele electrice, deoarece acest lucru poate provoca incendii sau electrocutări.
10. Ventilație – dispozitivul trebuie să fie corect ventilat. Dispozitivul nu poate fi pus pe pat, sofa sau suprafețe similare. Nu acoperiți dispozitivul cu fețe de masă, șervețele, ziare, ș.a..
11. Căldură – nu plasați dispozitivul în apropierea unor surse de căldură, precum calorifere, radiatoare, sobe sau alte dispozitive (de asemenea amplificatoare) care generează căldură. Nu puneți pe dispozitiv lumânări aprinse și alte surse de foc deschis.

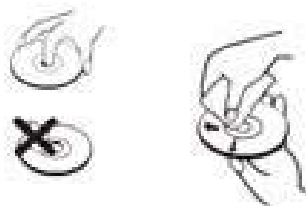
12. Apă și umezeală – pentru a reduce riscul de incendiu sau electrocutare, nu expuneți dispozitivul la ploaie, apă și umiditate directă, ca de ex. în saună sau baie. Nu folosiți dispozitivul în apropierea apei, de exemplu lângă cadă, lavoar, chiuveta de bucătărie, într-o pivniță umedă sau în apropierea unei piscine (sau în locuri similare).
13. Obiecte și lichide în dispozitiv – nu trebuie forțate niciun fel de obiecte prin deschiderile dispozitivului, deoarece acestea pot să intre în contact cu punctele de tensiune periculoasă și cu componentele, ceea ce poate provoca incendiu sau electrocutare. În niciun caz nu vărsați niciun fel de lichide pe suprafața dispozitivului. Nu puneți pe suprafața dispozitivului obiecte ce conțin lichide.
14. Curățarea – scoateți întotdeauna dispozitivul din priză înainte de curățare. Praful din jurul difuzorului poate fi îndepărtat cu o cârpă uscată. Dacă se utilizează un aerosol pentru curățare, nu îndreptați jetul de pulverizare direct spre dispozitiv, ci spre cârpă. Aveți grijă să nu deteriorați unitățile de comandă.
15. Echipare suplimentară – nu folosiți accesorii care nu sunt aprobate de producător, deoarece pot constitui un pericol.
16. Accesorii – nu așezați dispozitivul pe un cărucior, postament, stativ, suport sau masă instabile. Dispozitivul se poate răsturna sau deteriora și poate provoca vătămări grave copiilor sau persoanelor adulte. Folosiți numai cărucioare, postamente, stative, suporturi și mese specificate de producător sau vândute împreună cu dispozitivul. Montarea dispozitivului trebuie efectuată în conformitate cu instrucțiunile producătorului, folosind setul de montaj recomandat de producător.
17. Mutarea dispozitivului – dispozitivul plasat pe cărucior trebuie deplasat cu multă grijă. Oprirea bruscă, forța prea mare sau suprafețele neuniforme pot provoca răsturnarea căruciorului împreună cu dispozitivul.
18. Perioada de nefolosire a dispozitivului – cablul de alimentare al dispozitivului trebuie deconectat de la priza de rețea în timpul furtunilor cu descărcări atmosferice sau când dispozitivul nu va fi folosit pentru o perioadă mai lungă de timp.
19. Servisare – nu încercați să serviți singur dispozitivul. Deschiderea capacului poate duce la contactul cu o tensiune periculoasă și poate expune utilizatorul la alte pericole. De mentenanța și repararea echipamentului se ocupă exclusiv angajații calificați ai service-ului.
20. Când dispozitivul nu este utilizat, ștecherul de alimentare trebuie deconectat de la priza de rețea. Când dispozitivul este conectat la sursa de alimentare, se află în regim de stand by și nu este complet închis.
21. Piese de schimb – la înlocuirea pieselor, trebuie verificat dacă angajatul service-ului a folosit piesele de schimb recomandate de producător sau dacă aceste piese sunt identice cu cele originale. Înlocuirea cu piese neaprobate poate duce la incendii, electrocutare sau alte pericole.
22. Siguranțele principale – pentru a proteja în mod continuu dispozitivul împotriva incendiului, trebuie folosite siguranțe de tip și parametri corecți. Parametrii siguranțelor în acest interval sunt marcați pe dispozitiv.
23. Nu măriți volumul când ascultați o parte dintr-un cântec înregistrat cu volum redus sau în cazul lipsei semnalului audio de început. În caz contrar se poate ajunge la deteriorarea difuzorului în momentul creșterii rapide a intensității semnalului.
24. Singurul mod de a deconecta complet dispozitivul de la sursa de alimentare este deconectarea cablului de alimentare din priza de alimentare sau din dispozitiv. Priza de rețea sau intrarea cablului de alimentare în dispozitiv trebuie să fie mereu accesibile în timpul utilizării produsului.
25. Dispozitivul trebuie amplasat în apropierea unei prize de perete sau a unui cablu prelungitor și astfel încât să fie mereu accesibil.
26. Temperatura maximă ambiantă pentru dispozitiv este de 35°C.
27. Instrucțiuni referitoare la descărcările electrostatice – dacă funcționarea dispozitivului este perturbată de descărcări electrostatice, acesta trebuie oprit și repornit sau mutat în alt loc.
28. Bateria
  - a. Bateriile nu pot fi expuse la căldură excesivă, cum ar fi razele de soare, foc, ș.a.
  - b. Când aruncați bateriile, acordați atenție aspectelor legate de protecția mediului.
  - c. Avertisment referitor la folosirea bateriei: pentru a nu permite pierderea etanșeității bateriei, ceea ce poate provoca vătămări corporale sau deteriorare a dispozitivului:
    - , În timpul introducerii bateriei, respectați polaritatea acesteia (+ și -).
    - . Nu folosiți în același timp baterii diferite — vechi și noi, baterii standard și alcaline, ș.a.
    - , Scoateți bateriile din dispozitiv, atunci când acesta nu este folosit pentru o perioadă mai lungă.

#### ATENȚIE

Dispozitivul nu trebuie folosit de persoanele (inclusiv copiii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, precum și de persoanele cu cunoștințe și experiență insuficiente, în cazul în care nu se află sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor și nu au fost instruite cum să folosească dispozitivul în condiții de siguranță. Prezența persoanelor adulte este necesară, dacă dispozitivul este folosit de copii; aceasta va permite o folosire în condiții de siguranță a dispozitivului.

1. Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat în timpul funcționării! Dispozitivul trebuie închis când nu este folosit, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.
2. Dispozitivul nu poate fi folosit prin intermediul unui temporizator extern și nici cu ajutorul unui sistem separat cu comandă de la distanță.
3. Pentru evitarea pericolului în cazul deteriorării cablului de alimentare, înlocuirea trebuie efectuată de producător, de punctul autorizat de service sau de o altă persoană calificată în acest sens.
4. Înainte de a începe deservirea dispozitivului, trebuie verificat dacă tensiunea acestuia corespunde tensiunii din rețeaua locală de alimentare.
5. Nu acoperiți orificiile de ventilație ale dispozitivului cu zăbrele, fețe de masă, draperii, ș.a. Trebuie să vă asigurați că deasupra dispozitivului există cel puțin 20 cm de spațiu liber, iar pe fiecare parte a acestuia – cel puțin 5 cm.
6. Nu permiteți ca pe dispozitiv să picure sau să se verse vreun lichid, nu plasați pe acesta obiecte pline cu lichid, cum ar fi vasele.
7. Pentru a evita incendiile sau electrocutarea, dispozitivul trebuie protejat împotriva locurilor fierbinți, ploii, umezelii și prafului.
8. Nu așezați dispozitivul în apropierea oricărei surse de apă, de ex. robinete, căzi, mașini de spălat sau piscine. Dispozitivul trebuie plasat pe o suprafață dreaptă și stabilă.
9. Nu expuneți dispozitivul la câmpuri magnetice puternice.

10. Nu așezați dispozitivul direct pe amplificator sau amplituner.
11. Nu așezați dispozitivul într-un loc umed, deoarece umiditatea are efect dăunător asupra componentelor electrice.
12. După mutarea dispozitivului dintr-un loc rece către un loc cald sau un loc umed, se poate forma condens pe lentila din interiorul playerului. În această situație dispozitivul nu va funcționa corect. Lăsați dispozitivul să funcționeze aproximativ o oră pentru a permite evaporarea umidității.
13. Nu curățați dispozitivul cu solvenți chimici, deoarece aceștia pot distruge lacul carcasei. Dispozitivul se curăță cu o cârpă curată, uscată sau ușor umezită.
14. Când scoateți ștecherul din priză, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablul de alimentare.
15. Când dispozitivul pornit este folosit în apropierea televizorului care funcționează, acesta poate fi o sursă de interferență în imagine, sub forma de linii pe ecran. Aceasta depinde de benzile de unde ale transmisiei tv. Aceasta nu înseamnă o funcționare defectuoasă a dispozitivului sau televizorului. Dacă astfel de linii sunt vizibile, dispozitivul trebuie îndepărtat de televizor.
16. Ștecherul de rețea este folosit pentru deconectarea de la tensiunea de alimentare și trebuie să fie mereu accesibil.
17. Pentru a menține capul laserului de citire CD-uri în stare de curățenie, acesta nu trebuie atins și trebuie întotdeauna închis compartimentul de discuri.
18. În timpul folosirii, discul se rotește cu viteză mare. NU ESTE VOIE să ridicați sau să mutați dispozitivul în timpul funcționării, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea discului sau a dispozitivului în sine.
19. Înainte de a muta dispozitivul în alt loc sau pe perioada mutării trebuie scos discul și închis compartimentul de discuri. Apoi trebuie oprită alimentarea și deconectat cablul de alimentare. Mutarea dispozitivului cu discul aflat în compartiment poate provoca deteriorarea acestuia.
21. După redarea discului, acesta trebuie plasat în ambalaj. Nu expuneți discurile la acțiunea directă a razelor solare și a sursei de căldură. Nu lăsați discurile în interiorul automobilului parcat în plin soare.
23. Nu atingeți partea fără etichetă a discului. Țineți discul de margine, pentru a nu lăsa amprente. Praful, amprente sau zgârieturile discurilor pot fi motivul unei funcționări incorecte a player-ului. Nu lipiți hârtiuțe sau benzi autocolante pe disc.
22. Pentru curățarea discului folosiți o cârpă curată, care nu lasă scame. Începeți curățarea printr-o mișcare rectilinie de la mijlocul discului spre margine, folosind în acest scop agenți de curățare general disponibili sau agenți antistatici pentru discurile de vinil.
23. Pentru a preveni eventuala pierdere de auz, nu ascultați muzică la volum ridicat pentru perioade lungi de timp.



#### AVERTISMENT: SURSĂ DE RADIAȚIE

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

Această etichetă înseamnă că în interiorul dispozitivului se află componente laser. Deschiderea capacului compartimentului de discuri CD și ocolirea dispozitivului de blocare va expune utilizatorul la acțiunea radiațiilor laserului. Nu priviți fasciculul de laser în timpul funcționării dispozitivului.

#### ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA FUNCȚIONĂRII

##### Remarci: referitoare la discurile compacte.

Deoarece discurile murdare, deteriorate sau deformatate pot provoca deteriorarea dispozitivului, trebuie acordată atenție următoarelor elemente:

- a. Discurile compacte care pot fi utilizate. Pot fi utilizate numai discurile indicate mai jos.
- b. Discuri CD exclusiv cu sunet audio digital.

#### ATENȚIE



##### Declarație

Prin prezenta Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. [SRL] declara că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele și alte dispoziții corespunzătoare ale directivei 2014/53 / UE. Declarația completă de conformitate poate fi obținută pe pagina [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) n secția produsului.

Entitate responsabilă: 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Varșovia, Polonia  
Telefon: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produsul a fost realizat din materiale și componente de înaltă calitate, ce pot fi reciclate și reutilizate.





Dacă pe dispozitiv se află semnul coșului de gunoi tăiat, aceasta înseamnă că produsul se înscrie în dispozițiile directivei europene 2012/19/EU. Trebuie citite cerințele referitoare la sistemul local de colectare a deșeurilor electrice și electronice. Respectați reglementările locale. Nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produsului vechi va preveni potențialele consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.



Dispozitivul este echipat cu baterii care fac obiectul directivei europene 2006/66/EU. Bateriile nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Consultați reglementările locale privind colectarea separată a bateriilor, deoarece eliminarea corectă va împiedica potențialele consecințe negative pentru mediul natural și sănătatea umană.

#### **Informații privind protecția mediului înconjurător**

Ambalajul conține doar elementele necesare. S-au făcut toate eforturile ca cele trei materiale componente ale ambalajului să fie ușor de separat: cutia de carton (cutia), spuma de polistiren (protecție interioară) și polietilena (pungi, folie protectoare). Dispozitivul a fost produs din materiale ce pot fi reciclate și reutilizate după demontarea lor de către o firmă specializată. Trebuie respectate reglementările locale referitoare la eliminarea materialelor de ambalare, bateriilor folosite și a echipamentelor inutile. Înregistrarea și redarea materialelor poate necesita obținerea unei autorizații. Consultați legea referitoare la drepturile de autor și drepturile executanților / artiștilor.

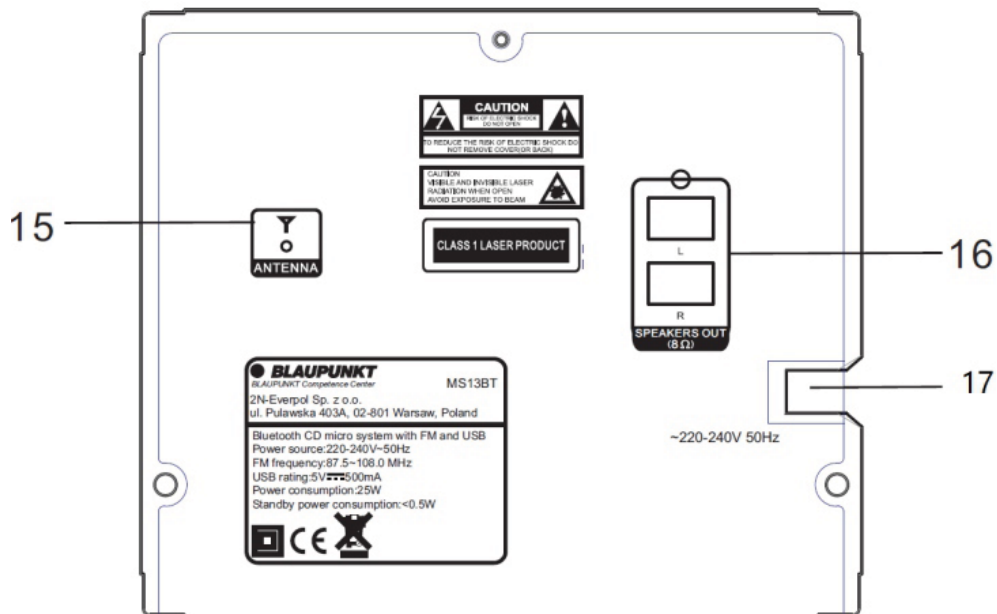
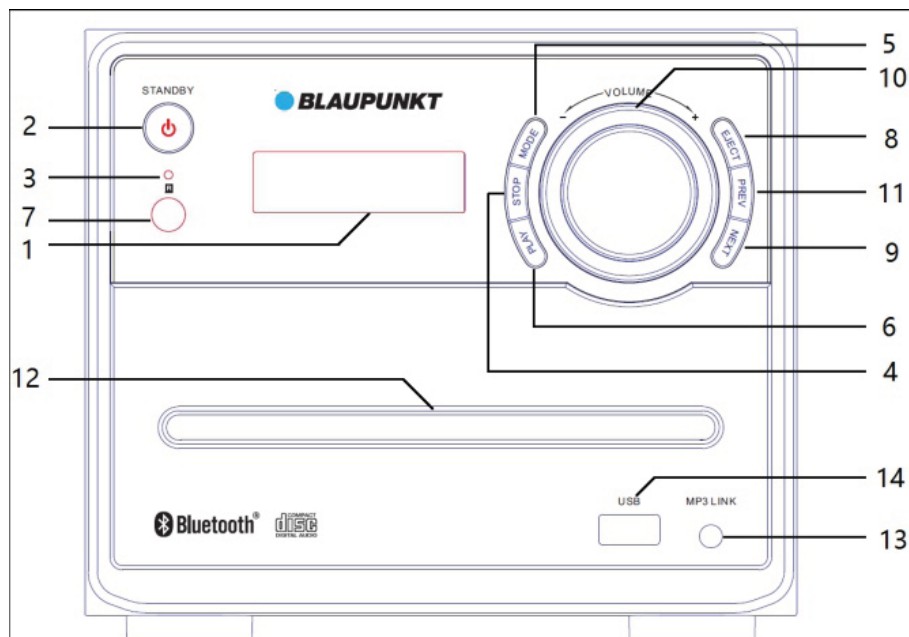
#### **Remarcă referitoare la ERP2 (dispozitive legate de energie)**

Prezentul dispozitiv cu ecoproiect îndeplinește cerințele etapei 2 din Regulamentul Comisiei (CE) nr 1275/2008 care introduce directiva 2009/125/CE referitoare la consumul de energie al dispozitivelor electronice de birou și de uz casnic, închise sau aflate în regim de stand by.



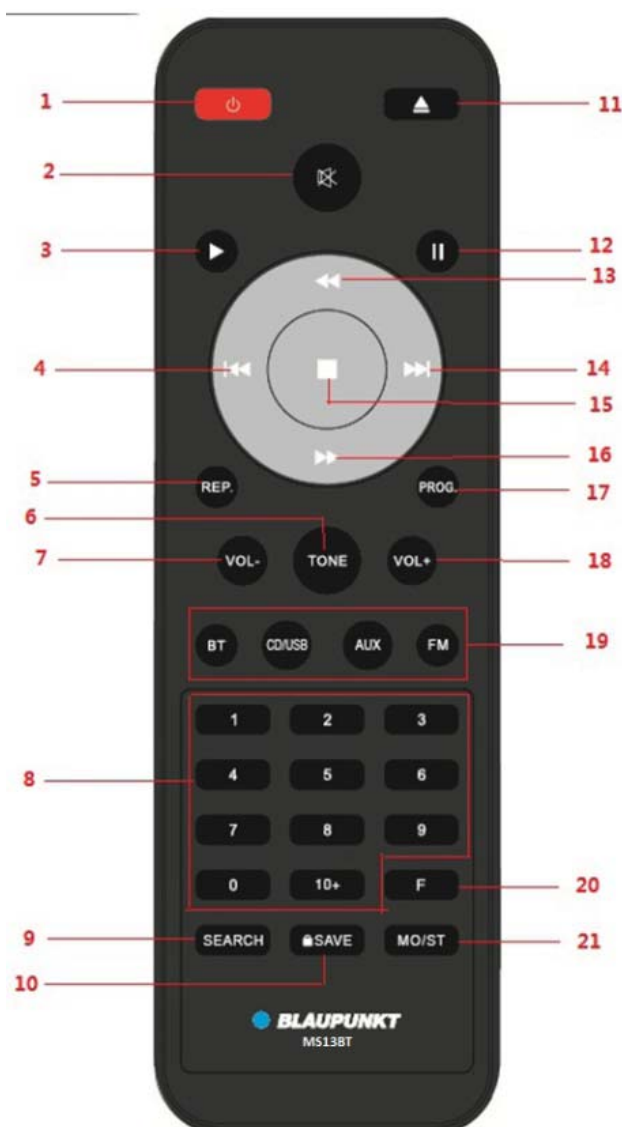
Proprietarul mărcilor comerciale și siglei Bluetooth® este compania Bluetooth SIG, Inc. USA. Folosirea acestor mărci și sigle este supusă unei licențe. Alte mărci și denumiri comerciale aparțin respectivilor proprietari.

**Amplasarea elementelor de comandă:**  
Panou frontal și posterior



- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| 1-Afișaj                        | 2- Pornire/oprire a stării de veghe       |
| 3- Indicator LED                | 4- Buton Stop                             |
| 5- Selectarea modului de redare | 6- Redare/pauză                           |
| 7- Senzor de telecomandă        | 8- Extragerea tăvii CD                    |
| 9- Buton "următor"              | 10- Reglare volum +/-                     |
| 11- Buton "anterior"            | 12- Tavă CD                               |
| 13- Intrare AUX/MP3 link        | 14- Port USB                              |
| 15- Antenă FM                   | 16- leșire difuzoare L/P (Stânga/Dreapta) |
| 17- Priză de alimentare         |   |

## Telecomandă



1- Pornire/oprire a stării de veghe

3- Redare

5- Buton repetare

7- Volum -

9- Căutare

11- Extragerea tăvii CD

13- Derulare rapidă înapoi

15- Buton Stop

17- Program

19- Selectare mod de redare: Bluetooth, CD/USB, AUX, FM

21- Mono/Stereo

2- Silentizare

4- Buton "anterior"

6- Reglare sunet

8- Butoane numerice

10- Înregistrare

12- Pauză

14- Buton "următor"

16- Derulare rapidă înainte

18- Volum +

20- Frecvență

### Instalarea bateriilor în telecomandă

Înainte de a utiliza telecomandă, vă rugăm să instalați bateriile (incluse în set). Pentru a face acest lucru, urmați pașii de mai jos.

1. Deschideți capacul compartimentului din partea posterioară a telecomenzii și introduceți 2 baterii AAA în compartiment.

Fiți atenți la simbolul polarității și introduceți bateriile în mod corespunzător.

2. Închideți capacul compartimentului pentru baterii. În timp ce utilizați telecomandă, îndreptați emițătorul acesteia spre senzorul IR al dispozitivului.

#### Note:

a. Raza de acțiune a telecomenzii este de aproximativ 5 metri (fără obstacole)

între dispozitive), iar unghiul de lucru de  $\pm 30$  grade în raport cu senzorul IR de pe panoul frontal.

b. Bateriile uzate trebuie aruncate în containerele desemnate.

Informații despre reciclarea bateriilor pot fi obținute la administrația locală.

## Utilizare generală

### 1. Conectarea difuzoarelor și pornirea alimentării

Înainte de a reda muzică, conectați difuzoarele la terminalele de ieșire L/P ale unității principale cu ajutorul cablului de difuzoare atașat. Cablul negru se conectează la priza marcată cu simbolul "-", iar cealaltă culoare la priza marcată cu simbolul "+". Alimentatorul de rețea este conectat la o priză de perete de curent alternativ.

Apăsați apoi butonul de pornire/oprire a stării de veghe de pe panoul frontal sau tasta corespunzătoare de pe telecomandă.

### 2. Reglare volum

Apăsați butonul Vol+ sau Vol- pentru a mări sau a micșora volumul.

### 3. Selectarea modului de redare

Apăsați butonul MODE de pe panoul frontal sau butonul BT, CD/USB, AUX, FM de pe telecomandă până când selectați modul de redare dorit.

### 4. Silentizare, redare/pauză și oprire

Apăsați butonul de silentizare de pe telecomandă pentru a amortiza sunetul redat de dispozitiv; apăsați-l din nou pentru a restabili sunetul. Apăsați butonul de pauză pentru a întrerupe redarea; apăsați butonul de redare pentru a relua redarea.

Apăsați butonul Stop, pentru a întrerupe redarea în modul CD.

### 5. Repetare

Apăsați acest buton pentru a selecta modul de repetare (o singură dată sau toate pistele).

### 6. Butoane numerice

Apăsați tasta numerică corespunzătoare pentru a selecta pista sau postul FM memorat.

### 7. Derulare rapidă înainte sau înapoi

Apăsați acest buton pentru a derula rapid înainte sau înapoi pista actual redată.

### 8. Butoanele „anterior” și „următor”

Apăsați butonul "anterior" sau "următor" pentru a trece la pista anterioară sau următoare.

### 9. Reglarea basului și a tonurilor înalte

Apăsați butonul TONE pentru a activa modul de control al tonului - "TREBLE" (tonuri înalte) și "BASS" (tonuri joase). Apăsați butoanele "VOL+" și "VOL-" pentru a seta nivelul de tonuri înalte sau joase. Sunetul de redare se va schimba în mod corespunzător.

## Operarea player-ului CD

Mini combina permite redarea CD-urilor în formate CD-/R-/RW/MP3. Înainte de a reda un CD, asigurați-vă că discul nu este zgâriat sau murdar, deoarece această va afecta calitatea sunetului redat. Porniți dispozitivul și apăsați butonul CD/USB de pe telecomandă sau butonul MODE de pe panoul frontal până când selectați modul de redare CD.

1. Creați-vă propria listă de redare (pot fi programate 20 de piese pe un CD și până la 99 de piese pe un disc WMA/MP3)

a. În modul de redare CD, apăsați mai întâi butonul de oprire și apoi butonul de programe pentru a activa modul de programare.

b. Ecranul va afișa "P01", apăsați butonul anterior/următor sau cifrele pentru a selecta pista pe care doriți să o programați, apăsați din nou butonul de programe pentru a confirma și treceți la setarea următoarei piste (P02).

c. Repetați pasul b de mai sus pentru a seta celelalte piste până când pe afișaj apare "FULL".

d. Apoi apăsați butonul de redare pentru a începe redarea în conformitate cu lista programată.

e. Pentru a anula și șterge lista de redare programată, apăsați butonul Stop de două ori, sau scoateți discul CD.

2. În modul de redare CD, sunt disponibile următoarele reglaje: reglare volum, silentizare, redare/pauză, repetare, derulare rapidă înainte și înapoi, pista anterioară și următoare, precum și reglarea basului și a tonurilor înalte. Pistele pot fi, de asemenea, selectate direct cu ajutorul butoanelor numerice.

## Utilizarea radioului FM

Înainte de a asculta radioul, întindeți complet firul de antenă FM și adaptați poziția dispozitivului pentru a asigura o bună recepție a posturilor radio FM. Porniți alimentarea dispozitivului și apăsați butonul FM de pe telecomandă sau butonul MODE de pe panoul frontal pentru a selecta modul radio FM.

### 1. Funcția de reglare și programare automată a posturilor radio:

Apăsați scurt butonul de căutare "SEARCH" de pe telecomandă pentru a acorda automat un post radio disponibil și a-l stoca. Aparatul permite stocarea a maximum 40 de posturi.

### 2. Scanare automată și acordare manuală:

Pe telecomandă, apăsați scurt butonul de derulare rapidă înapoi sau înainte pentru a acorda treptat posturile radio FM la intervale de 0,05 MHz. Apăsați și țineți apăsat butonul timp de aproximativ 2 secunde, pentru a începe scanarea automată a posturilor radio FM disponibile.

### 3. Memorarea manuală a posturilor:

După selectarea postului preferat prin reglare manuală sau prin scanare automată; apăsați mai întâi butonul de salvare (SAVE) de pe telecomandă, apoi cifrele postului programat (PXX) încep să clipească pe afișaj. Apăsați butonul anterior/următor sau selectați o cifră de pe tastatura numerică pentru a alege numărul la care doriți să stocați postul selectat; Apoi apăsați butonul de salvare (SAVE) pentru a confirma acest lucru; se salvează astfel postul FM curent. Repetați această operațiune pentru a salva și alte posturi.

### 4. Selectarea postului de radio utilizând frecvența de emisie.

Pentru a selecta un anumit post de radio specificând gama de frecvențe de difuzare a acestuia, utilizați butoanele numerice de pe tastatura telecomenzii pentru a selecta direct frecvența dorită. De exemplu, dacă doriți să ascultați un post radio care emite un semnal pe frecvența de "104,3 MHz", pentru a-l selecta apăsați mai întâi butonul F de pe telecomandă și apoi introduceți secvența 1-0-4-3-0 cu ajutorul tastaturii numerice. Apoi dispozitivul va selecta și va reda postul radio selectat, difuzat pe frecvența respectivă.

### 5. Selectarea posturilor programate:

Apăsați scurt butonul pentru pista anterioară sau următoare de pe panoul frontal al dispozitivului sau de pe telecomandă pentru a selecta următorul post programat; de asemenea, puteți selecta un post apăsând butoanele numerice de pe telecomandă. Pentru a asculta postul programat nr. 12, apăsați butoanele numerice 1-2 de pe telecomandă; postul va fi redat.

**Sfat:** Dacă auziți interferențe în modul radio FM, puteți trece la modul de redare mono apăsând butonul "MO/ST" de pe telecomandă. Acest lucru va reduce nivelul de interferențe.

#### Redare din memorie USB

Înainte de a reda, copiați fișierele muzicale în format MP3, apoi conectați stick-ul USB la portul USB. Apăsați butonul CD/USB de pe telecomandă sau butonul MODE de pe panoul frontal pentru a selecta modul USB. Mini combina va identifica automat memoria conectată și va începe redarea. Următoarele ajustări sunt disponibile în modul de redare a discurilor CD: reglare volum, silentizare, redare/pauză, repetare, derulare rapidă înainte și înapoi, pistă anterioară și pistă următoare, precum și reglarea tonurilor înalte și joase.

#### Note:

- În funcție de cantitatea de date multimedia și de tipul acestora, citirea conținutului stick-urilor USB poate dura ceva timp. În unele cazuri, durata de citire poate fi de până la 60 de secunde. Această nu este o defecțiune.
- Nu se recomandă utilizarea unui cablu prelungitor USB, deoarece acest lucru afectează viteza de transmisie a datelor, calitatea semnalului audio și generarea de interferențe (zgomot).
- Chiar dacă fișierele au un format MP3 acceptat, în funcție de nivelul de compatibilitate este posibil să existe probleme cu redarea sau afișarea acestora.
- Capacitatea maximă acceptată a dispozitivului USB, conectat la dispozitiv, este de 32 GB.

#### Utilizare Bluetooth

Dispozitivul este echipat cu funcția Bluetooth, datorită căreia puteți transfera fără fir muzică de pe un alt dispozitiv prevăzut cu interfață Bluetooth.

Pentru a împerechea acest dispozitiv cu un alt dispozitiv Bluetooth, urmați pașii de mai jos:

- Apăsați butonul BT de pe telecomandă sau MODE de pe panoul frontal pentru a selecta modul Bluetooth.
- Activați funcția Bluetooth pe celălalt dispozitiv (consultați manualul de utilizare a acestui dispozitiv) și găsiți acest dispozitiv în lista dispozitivelor Bluetooth disponibile. Selectați dispozitivul "BP MS13BT" din listă (introduceți "0000" atunci când se afișează o solicitare de parolă). Apoi va începe împerecherea dispozitivului cu mini combină.
- Selectați muzica pe dispozitivul Bluetooth extern și începeți să o redați. Muzica va fi redată prin difuzoarele acestui dispozitiv.
- În timpul redării, apăsați butonul de piesa anterioară/următoare/redare/pauză pentru a selecta funcția de redare dorită.

#### Notă:

- Nu este garantată posibilitatea de împerechere reușită și conectarea imediată a tuturor dispozitivelor Bluetooth din cauza varietății de mărci și modele.
- Mini combina poate fi împerecheată și totodată conectată doar la un singur dispozitiv extern.
- Aria de acoperire a interfeței Bluetooth este de 10 metri. Mutați dispozitivul cu funcția Bluetooth mai aproape de mini combină dacă apar interferențe audio temporare.
- Pentru a conecta un alt dispozitiv Bluetooth la mini combină, dezactivați pur și simplu interfața Bluetooth de pe dispozitivul extern asociat actual. Apoi urmați din nou pașii de mai sus pentru împerechere.

#### Utilizarea intrării AUX IN (MP3 link)

Folosiiți un cablu stereo cu mufe de 3,5 mm și conectați ieșirea de linie de ex. a unui player MP3 extern etc. la intrarea AUX/MP3 LINK de pe panoul frontal. Apoi apăsați butonul AUX de pe telecomandă sau butonul MODE de pe panoul frontal pentru a activa modul AUX IN. Selectați muzica pe playerul extern și începeți să o redați, apoi potriviți volumul sunetului. Sunetul va fi redat folosind difuzoarele mini combinei. Player-ul conectat la intrarea AUX IN este operat cu butoanele sale. Puteți seta volumul de sunet folosind mini combina.

#### Specificație

Sursă de alimentare: 220-240V, 50Hz.  
 Player CD: compatibil cu CD/-R/-RW/MP3/WMA.  
 Frecvență radio FM: 87,5 ~ 108,0 MHz.  
 Versiunea Bluetooth: 5,1  
 Parametrii portului USB: 5 V/500 mA  
 Acceptarea memoriei USB cu o capacitate maximă de 32 GB.  
 Putere de ieșire RMS: 2 x 10 W.  
 Consum de putere: 25W.  
 Consumul de energie în modul standby: <0,5 W.

#### Soluționarea problemelor

##### 1. Nu se aude nici un sunet de la difuzoare

- Verificați dacă sunetul a fost dezactivat.
- Verificați dacă difuzoarele sunt conectate corect.
- Dacă problema persistă, contactați un punct de service local.

##### 2. Sunetul este distorsionat

- Reduceți ușor volumul.
- Schimbați setările tonalităților înalte și joase.

##### 3. Zgomot în timp ce recepționați un post de radio FM

- Pentru o recepție cât mai bună, extindeți antena FM sau așezați dispozitivul lângă o fereastră.
- Conectați-vă la un alt post FM.

##### 4. Zgomot neașteptat în timpul redării CD-ului

- Curățați CD-ul și redați-l din nou.

##### 5. Redarea sunetului în modul Bluetooth

- Mutați dispozitivul cu funcția Bluetooth mai aproape de micro combină.
- Dezactivați funcția Bluetooth, apoi asociați din nou dispozitivele pentru redare



**ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ****ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ**УДАР  
НЕ ОТВАРЯЙ**Внимание:**

За да се намали рискът от токов удар, не се разрешава демонтиране на капака, дори и на задната част на устройството. В самото устройство няма елементи, предназначени за самостоятелно ремонтване от потребителите. С обслужване и ремонтване на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.

**Обяснение на графичните символи:**

Светкавица, завършваща със стрелка, в равностранен триъгълник предупреждава потребителя за неизолирано, „опасно“ напрежение около устройството, което напрежение може да има размери, заплашващи с токов удар.



Удивителният знак в равностранен триъгълник предупреждава потребителя, че в този момент в документацията, прикачена към устройството, се предоставя важна информация за обслужването и запазването на оборудването.

Моля, прочетете тази инструкция, преди да пристъпите към обслужване на устройството, за да се запознаете с неговите функции и да го използвате съгласно неговото предназначение. Това ще Ви осигури дълготрайно, безаварийно обслужване на устройството и удоволствие от използването му.

**Важна информация**

- Запазете инструкцията за ползване, както и информацията за безопасност, с цел използване в бъдеще.
- Да не се допуска прокапване или протичане на течност върху устройството.
- Също да не се използва на влажни места като например в баня.
- Да не се инсталира това устройство на следните места:
- Изложени на непосредствено действие на слънчеви лъчи или близо до радиатори.
- Да не се поставя на повърхността на друго стереофонично оборудване, което отделя топлина.
- Ако ще блокира вентилация или в прашно помещение.
- На места, изложени на постоянна вибрация.
- На места с висока влажност.
- Да не се поставя устройството близо до свещи или открит огън.
- Устройството може да се използва единствено по начина, описан в настоящата инструкция.
- Преди първото включване на захранването трябва да се уверите, че зарядното устройство е включено правилно.
- USB паметта се свързва непосредствено или с помощта на USB кабел с дължина до 25 см.

От съображения за сигурност да не се демонтират конструкциите, както и да не се осигурява достъп до вътрешността на устройството. Забранено е отварянето на устройството, както и отварянето на неговата конструкция, тъй като вътре няма части, които биха могли да бъдат поправени от потребителя. С обслужването и поправката на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

1. Прочетете инструкцията – преди употреба прочетете цялата инструкция за обслужване, както и информацията за безопасност.
2. Запазете инструкцията – запазете инструкцията за употреба и обслужване с цел по-нататъшно използване.
3. Спазвайте предупрежденията – постъпвайте съгласно с всички предупреждения, поместени на устройството и съгласно с инструкцията за употреба.
4. Спазвайте инструкциите – постъпвайте съгласно инструкцията за употреба и насоките за потребителя.
5. Инсталация - настройвайте устройството в съответствие с инструкциите на производителя.
6. Източници на захранване - захранвайте устройството само от източници с параметри, посочени на захранващия кабел. Ако не сте сигурни каква енергия имате вкъщи, трябва да се свържете с продавача на устройството или местния доставчик на електрическа енергия.
7. Заземяване или поляризация на захранването – устройството не трябва да бъде заземявано. Уверете се, че щепселът е изцяло пъхнат в електрическата мрежа или удължителния кабел, за да не се откриват щифтовете или контактите. Някои версии на устройството могат да бъдат оборудвани с поляризиран адаптер за променлив ток (с по-широк щифт). Този щепсел може да бъде вкаран в гнездото само по един начин. Това е функция за обезопасяване. Ако не можете да поставите щепсела в гнездото, опитайте да го обърнете. Ако щепселът все още не се побира в гнездото, поискайте от електротехник да го смени. Не изваждайте предпазителя от поляризиран щепсел. Ако използвате удължителен кабел или захранващ кабел, различен от тези, предоставени с устройството, той трябва да има съответните щепсели и одобрения за безопасност, изисквани в дадената страна.
8. Обезопасяване на захранващия кабел - Захранващите кабели трябва да бъдат насочвани така, че да не може да се стъпва по тях, да не бъдат притискани или прерязани от поставени върху тях предмети. Обърнете специално внимание на щепселите, контактите и мястото, където кабелите се извеждат от устройството.
9. Претоварване - Не претоварвайте стенните контакти, удължителите и електро-разпределителите, тъй като това може да доведе до пожар или токов удар.
10. Вентилация - устройството трябва да бъде охлаждаемо правилно. Не поставяйте устройството на легло, диван или подобни повърхности. Не покривайте уреда с покривки, салфетки, вестници и др.
11. Топлина - не поставяйте устройството в близост до източници на топлина като радиатори, лъчеви нагреватели, печки или други уреди (включително топлинни генератори), които произвеждат топлина. Не поставяйте запалени свещи или друг открит огън върху устройството.

12. Вода и влага - За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на пряк дъжд, вода или влага, например в сауната или в банята. Не използвайте това устройство близо до вода като вана, мивка, кухненска мивка или вана, в мокро помещение или в близост до плувен басейн (или на подобни места).
13. Предмети и течности в устройството - не вкарвайте предмети през отворите на устройството, тъй като могат да влязат в контакт с опасни точки и компоненти на напрежение, което може да доведе до пожар или токов удар. При никакви обстоятелства не трябва да разливате течности по повърхността на устройството. Не поставяйте върху устройството предмети, съдържащи течности.
14. Почистване - Преди почистване винаги изключвайте устройството от контакта. Прахът около високоговорителя може да премахнете с помощта на суха кърпа. Ако за почистването ще използвате аерозол, не насочвайте пръскачката директно към устройството, а към кърпата. Внимавайте да не повредите задвижващите устройства.
15. Допълнително оборудване - Не използвайте аксесоари, които не са одобрени от производителя, тъй като те могат да представляват риск.
16. Аксесоари - Не поставяйте устройството върху нестабилна количка, стойка, статив, конзола или маса. Устройството може да се преобърне и повреди, както и може да причини сериозни наранявания у деца или възрастни. Използвайте само колички, стойки, стативи, конзоли и маси, определени от производителя или продавани заедно с устройството. Сглобете уреда съгласно инструкциите на производителя, като използвате монтажния комплект, препоръчан от производителя.
17. Преместване на устройството - устройството, поставено на количката, трябва да се премества много внимателно. Внезапно спиране, твърде голяма сила или неравна повърхност може да доведе до преобръщане на количката заедно с устройството.
18. Период на неизползване на устройството - Изключете захранващия кабел от контакта по време на гръмотевични бури, или когато не използвате уреда за по-дълъг период от време.
19. Обслужване - не се опитвайте самостоятелно да правите преглед на устройството. Отварянето на капака може да доведе до опасно напрежение и да изложи потребителя на други опасности. С консервация и ремонтване на оборудването се занимават единствено квалифицирани служители на сервиза.
20. Когато устройството не е в употреба, извадете захранващия кабел от контакта. Когато устройството е свързано към източник на захранване, то е в режим на готовност и не е напълно изключено.
21. Резервни части - при подмяна на части се уверете, че техникът е използвал препоръчаните от производителя резервни части или също, че частите са идентични с оригиналните. Подмяната с неодобрени части може да доведе до пожар, токов удар или други опасности.
22. Главни предпазители - за да предпазите устройството за постоянно от пожар, използвайте предпазители от съответния тип и параметри. Параметрите на предпазители в даден обхват на напрежение са обозначени на устройството.
23. Не увеличавайте силата на звука, когато слушате част от песен с ниска сила на звука или при липсата на входен аудио сигнал. В противен случай при бързото увеличаване на силата на сигнала може да се стигне до повреда на високоговорителя.
24. Единственият начин за напълно изключване на устройството от източника на захранване е да изключите захранващия кабел от контакта или от устройството. Винаги, когато използвате устройството, трябва да има достъпен захранващ контакт или захранващ кабел.
25. Устройството трябва да се постави близо до контакт или удължителен кабел и така, че да е винаги достъпно.
26. Максималната температура на околната среда на устройството е 35 ° C.
27. Инструкции за електростатично разреждане - ако работата на устройството е прекъсната от електростатичен разряд, изключете уреда и повторно включете устройството или го преместете на друго място.
28. Батерия
  - a. Не излагайте батериите на прекомерна топлина като например слънчеви лъчи, огън и др.
  - б. Когато използвате батериите, обърнете внимание на изискванията за опазване на околната среда.
  - в. Предупреждение за използване на батерията: За да не се стигне до изтичане на батерията, което може да доведе до нараняване или повреда на устройството:
    - , При поставяне на батерията, обърнете внимание на нейните полюси (+ и -).
    - , Не използвайте едновременно различни батерии - стари и нови, стандартни и алкални и др.
    - , Извадете батериите от устройството, ако няма да го използвате за по-дълъг период от време.

#### ВНИМАНИЕ

Устройството не трябва да се използва от хора (включително деца) с намалени физически, сензорни или психически способности и лица с недостатъчни познания и опит, освен ако не са под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност и не са инструктирани как безопасно да използват устройството. Необходимо е присъствие на възрастни, ако устройството се използва от деца; това ще осигури безопасно използване на устройството.

1. Не оставяйте устройството без надзор! Изключвайте устройството, когато не го използвате, дори и за кратко време.
2. Не включвайте устройството чрез външен часовник, нито чрез отделна система за дистанционно управление.
3. За да избегнете опасност при повреда на захранващия кабел, подмяната трябва да се извърши от производителя, от упълномощен сервизен център или от друго квалифицирано лице.
4. Преди да използвате уреда се уверете, че напрежението му съответства на напрежението на местното захранване.
5. Не покривайте вентилационните изходи, например с вестници, покривки, завеси и др. Уверете се, че над устройството има най-малко 20 см свободно пространство и от всяка страна на уреда - най-малко 5 см.
6. Не допускате да капят или да се разливат течности или не поставяйте предмети, съдържащи течности като например вази.
7. За да избегнете пожар или токов удар, предпазвайте устройството от горещи места, дъжд, влага и прах.
8. Не поставяйте устройството близо до водоизточници като кранове, вани, перални машини или плувни басейни. Поставете устройството на равна и стабилна повърхност.
9. Не излагайте устройството на силни магнитни полета.
10. Не поставяйте устройството директно върху усилвателя или приемника.
11. Не поставяйте устройството на влажно място, тъй като влагата има вреден ефект върху електрическите компоненти.
12. При внасяне на устройството от студено на топло или на влажно място, може да се образува конденз върху обектива вътре в плейъра. В този случай устройството няма да работи правилно. Оставете включения уред в продължение на около един час, за да може влагата да се изпари.

13. Не почиствайте устройството с химически разтворители, тъй като те могат да повредят лаковото покритие на конструкцията. Избършете устройството с чиста, суха или леко влажна кърпа.
14. Когато изваждате щепсела от контакта, винаги издърпвайте щепсела, а не захранващия кабел.
15. Когато устройството е включено в близост до телевизор, то може да е източник на смущения под формата на линии на екрана. Това зависи от дължината на телевизионната вълна. Не означава неизправност на устройството или телевизора. Ако видите такива линии, преместете устройството далеч от телевизора.
16. Захранващият щепсел се използва за изключване на захранващото напрежение и трябва да е винаги на разположение.
17. За да запазите лазерната главица за четене на CD чиста, не я докосвайте и винаги затваряйте гнездото за дискове.
18. По време на възпроизвеждане дискът се върти при висока скорост. НЕ повдигайте и не премествайте устройството, когато е в режим на работа, тъй като това може да повреди диска или самото устройство.
19. Преди да преместите устройството на друго място или по време на преместването, извадете диска и затворете гнездото за дискове. След това изключете захранването и извадете захранващия кабел. Преместването на устройството с диск в гнездото за дискове може да повреди устройството.
20. След използване на диска, го поставете в опаковката. Не излагайте диска на пряка слънчева светлина и топлина. Не оставяйте дисковете в кола, паркирана на слънце.
21. Не докосвайте страната на диска без етикет. Хващайте дисковете за техния край, за да не оставите отпечатъци. Прахът, отпечатъците от пръсти или драскотините по диска могат да причинят неизправност на плейъра. Не лепете лепенки или самозалепващо тиксо по диска.
22. Почиствайте диска с чиста кърпа, която не оставя влакна. Започвайте с праволинейно движение от средата на диска до неговия край, като за целта използвайте обичайните почистващи препарати или антистатични средства за винилови дискове.
23. За да предотвратите евентуална загуба на слух, не слушайте силна музика в продължителни или дълги периоди от време.



#### ВНИМАНИЕ: ИЗТОЧНИК НА РАДИАЦИЯ

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO



Този етикет означава, че вътре в устройството има лазерни компоненти. Отварянето на капака на гнездото за дискове и заобикалянето на защитните блокади ще изложи потребителя на лазерно лъчение. Не гледайте лазерния лъч, докато устройството работи.

#### ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ РАБОТА

##### Забележки: относно компактни дискове.

Тъй като мръсните, повредени или деформирани дискове могат да доведат до повреда в устройството, обърнете внимание на следното:

- a. Компактни дискове, които можете да използвате. Може да използвате само долупосочените компактни дискове.
- b. Само CD с цифров аудио звук.

#### ВНИМАНИЕ



##### Декларация

С настоящото Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. декларира, че това устройство отговаря на изискванията и други приложими разпоредби на Директива 2014/53 / на ЕС. Пълната декларация за съответствие може да бъде намерена на [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) в раздела за продукти.

Отговорно лице: 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska  
Телефон: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Продуктът е произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да бъдат рециклирани и повторно използвани.



Ако на устройството има знак със задраскано кошче за отпадъци, това означава, че продуктът е обхванат от Европейската директива 2012/19 / ЕС. Запознайте се с изискванията на местната система за събиране на електрически и електронни отпадъци. Следвайте местните разпоредби. Не изхвърляйте този продукт заедно с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на стария продукт ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.



Устройството е оборудвано с с батерии, които са част от европейска директива 2006/66/ЕС. Не изхвърляйте батериите заедно с битови отпадъци. Запознайте се с изискванията на местната система за събиране на батерии, тъй като правилната употреба на стария продукт ще предотврати потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

#### **Информация за опазване на околната среда**

Пакетът съдържа само необходимите елементи. Положени са всички усилия, за да се гарантира, че трите компонента на опаковката са лесни за разделяне: картонена кутия, полистиролова пяна (вътрешна защита) и полиетилен (торбички, защитен лист). Устройството е изработено от материали, които могат да бъдат рециклирани и повторно използвани, след като се демонтират от специализирана фирма. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на опаковъчни материали, отпадъчни батерии и ненужно оборудване.

Записването и възпроизвеждането на материали може да изисква съгласие. Вижте Закона за авторските права и правата на изпълнителите/ артистите.

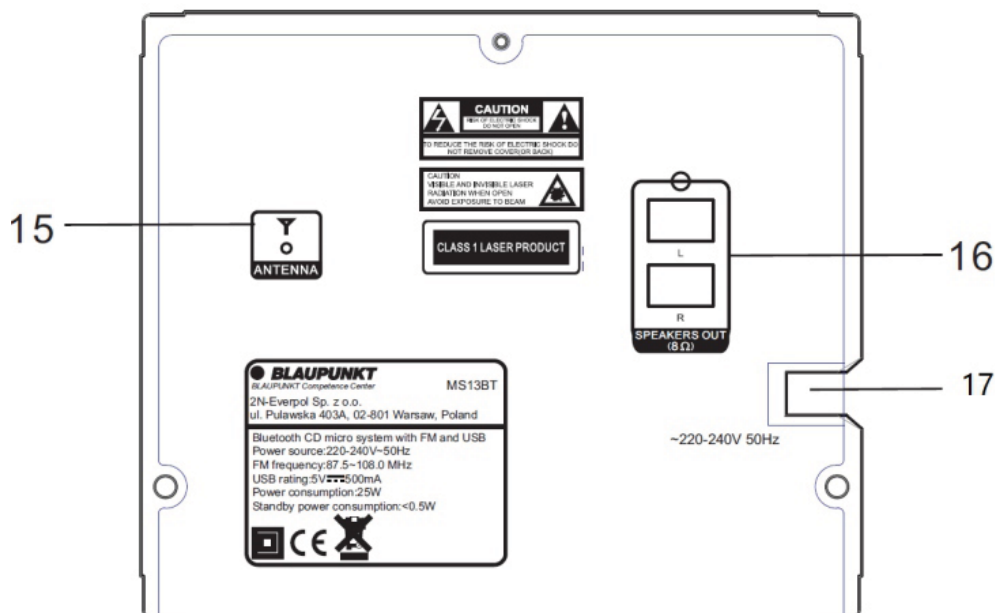
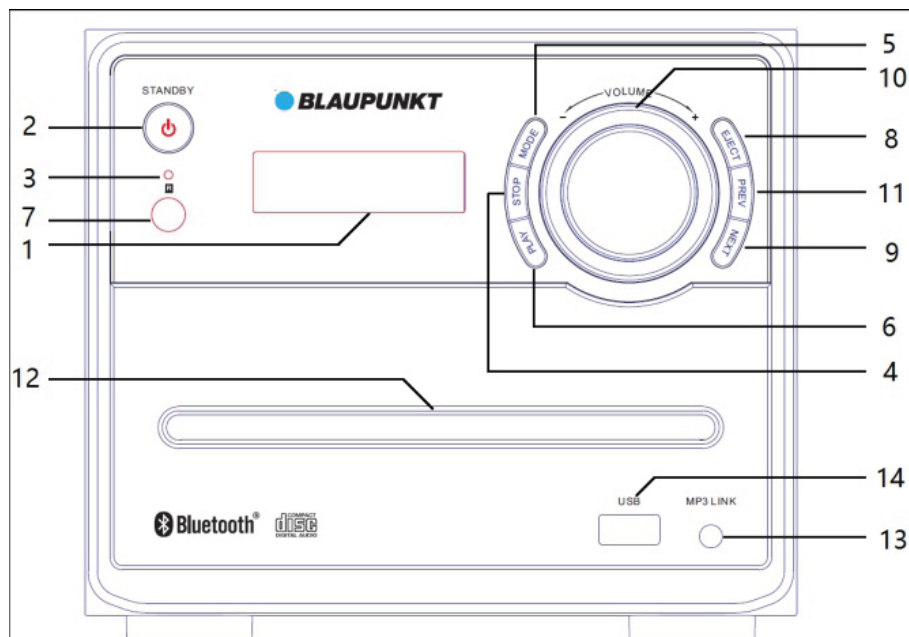
#### **Забележка относно ERP2 (на устройства, свързани с енергопотребление)**

Настоящото устройство с екопроекта отговаря на изискванията на етап 2 от Регламента на Комисията (ЕО) № 1275/2008 за прилагане на Директива 2009/125 / ЕО относно консумацията на енергия от електроуреди за офиса и дома.



Собственик на търговските знаци и логото Bluetooth® е фирма Bluetooth SIG, Inc. USA. Използването на тези знаци и логото подлежи на лицензиране. Другите знаци и търговски названия принадлежат на съответните собственици.

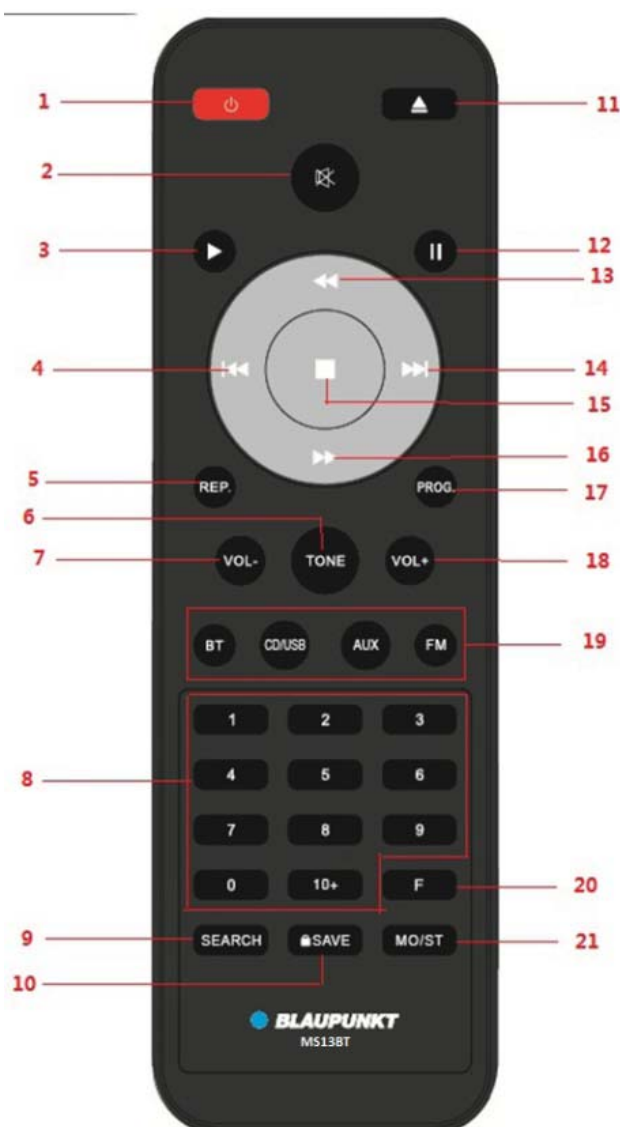
## Amplasarea elementelor de comandă: Panou frontal și posterior



- |  |  |
|--|--|
| 1- Дисплей                             | 2- Включване/изключване на режима на заспиване |
| 3- Индикатор LED                       | 4- Бутон за спиране                            |
| 5- Избор на режим възпроизвеждане      | 6- Възпроизвеждане/пауза                       |
| 7- Сензор на дистанционното управление | 8- Изтегляне на гнездото за CD диска           |
| 9- Бутон "следващо произведение"       | 10- Регулиране на силата на звука +/-          |
| 11- Бутон "предишно произведение"      | 12- Гнездо за CD диск                          |
| 13- Вход AUX/MP3 link                  | 14- USB порт                                   |
| 15- Антена FM                          | 16- Изход за високоговорители Л/Д              |
| 17- Гнездо за захранване               |  |



### Дистанционно управление



- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| 1- Включване/изключване на режима на заспиване                     | 2- Изключване на звука            |
| 3- Възпроизвеждане   | 4- Бутон "предишно произведение"  |
| 5- Бутон за повторение   | 6- Настройка на звука             |
| 7- Сила на звука -   | 8- Бутони с цифри                 |
| 9- Търсене   | 10- Записване                     |
| 11- Изтегляне на гнездото за CD диска                              | 12- Пауза                         |
| 13- Бързо превъртане назад   | 14- Бутон "следващо произведение" |
| 15- Бутон за спиране   | 16- Бързо превъртане напред       |
| 17- Програмиране   | 18- Сила на звука +               |
| 19- Избор на режима на възпроизвеждане: Bluetooth, CD/USB, AUX, FM | 20- Честота                       |
| 21- Моно/стерео  |                                   |

#### Инсталиране на батериите в дистанционното управление

Преди да започнете да използвате дистанционното управление, трябва да инсталирате батериите (приложени в комплекта). За да направите това, следвайте указанията по-долу.

- Отворете капака на отделението в долната част на дистанционното и поставете 2 батерии AAA в отделението. Обърнете внимание на символа на поляризацията и поставете батериите в правилно положение.
- Затворете капака на отделението за батерии. Когато използвате дистанционно управление, насочете неговия предавател към инфрачервения сензор на устройството.

#### Забележки:

- Работният обхват на дистанционното управление възлиза приблизително на 5 метра (без препятствия между устройствата) и работен ъгъл от  $\pm 30$  градуса по отношение на инфрачервения сензор на предния панел.
  - Изтощените батерии трябва да се изхвърлят в предназначения за тази цел контейнери.
- Информация относно рециклирането на батериите можете да получите от местните власти.

## Общи принципи на обслужване

### 1. Свързване на високоговорители и включване на захранването

Преди да започнете да възпроизвеждате музика, свържете високоговорителите към изходните клеми Л/Д на главното устройство, като използвате доставения кабел за високоговорители. Черният кабел се свързва към гнездото, бозначено със символа "-", а другият цвят - към гнездото със символ "+".

Мрежовият адаптер трябва да се свърже към стенен контакт за променлив ток.

След това натиснете бутона за включване/изключване на режим заспиване на предния панел или съответния бутон на дистанционното управление.

### 2. Регулиране на силата на звука

Натиснете бутон Vol+ или Vol-, за да увеличите или намалите силата на звука.

### 3. Избор на режим възпроизвеждане

Натиснете бутон MODE на предния панел или бутон BT, CD/USB, AUX, FM на дистанционното управление, докато изберете желанния режим на възпроизвеждане.

### 4. Изключване на звука, възпроизвеждане/пауза и спиране

Натиснете бутона за изключване на звука на дистанционното управление, за да изключите звука, възпроизвеждан от устройството; натиснете го отново, за да възстановите звука. Натиснете бутона за пауза, за да спрете възпроизвеждането; натиснете бутона за възпроизвеждане, за да възобновите възпроизвеждането. Натиснете бутон стоп, за да спрете възпроизвеждането в режим CD.

### 5. Повтаряне

Натиснете този бутон, за да изберете режим повторение (еднократно или всички произведения).

### 6. Бутони с цифри

Натиснете съответния бутон с цифра, за да изберете произведение или записана станция FM.

### 7. Бързо превъртане напред и назад

Натиснете този бутон, за да превъртите бързо напред или назад текущо възпроизвежданото произведение.

### 8. Бутон „предишно произведение“, „следващо произведение“

Натиснете бутона „предишно“ или „следващо произведение“, за да преминете към предишната или следващата песен.

### 9. Регулиране на ниски и високи тонове

Натиснете бутон TONE, за да активирате режима за управление на звука - „TREBLE“ (високи тонове) и „BASS“ (ниски тонове). Натиснете бутон „VOL+“ и „VOL-“, за да зададете нивото на високите или ниските тонове. Възпроизвежданият звук ще се промени по съответен начин.

## Обслужване на възпроизвеждането от CD

Микросистемата позволява възпроизвеждане на дискове CD във формат CD/-R/RW/MP3. Преди да пристъпите към възпроизвеждане от CD, трябва да проверите, дали дискът не е надраскан или замърсен, тъй като това ще окаже неблагоприятно влияние върху качеството на възпроизведения звук. Включете захранването на устройството и натиснете бутон CD/USB на дистанционното управление или бутон MODE на предния панел, докато изберете режим на възпроизвеждане на CD.

1. Създайте собствен списък за възпроизвеждане (за CD могат да се програмират 20 песни, а за WMA/MP3 диск - до 99 песни)

а. В режим възпроизвеждане на CD натиснете първо бутон стоп, а след това бутона за програмиране, за да стартирате режим на програмиране.

б. Дисплеят ще покаже "P01", натиснете бутона за предишно/следващо произведение или цифра, за да изберете песента, която искате да програмирате, натиснете отново бутона за програмиране, за да потвърдите, и преминете към настройка на следващата песен (P02).

в. Повторете стъпка б. по-горе, за да настроите останалите песни, докато на дисплея се покаже символ "FULL".

г. След това натиснете бутона за възпроизвеждане, за да стартирате възпроизвеждането според програмирания списък.

д. За да анулирате и изтриете програмирания списък за възпроизвеждане, трябва да натиснете двукратно бутон стоп или да извадите CD диска.

2. В режим възпроизвеждане на CD са налични следните настройки: настройка на

сила на звука, изключване на звука, възпроизвеждане/пауза, повтаряне, бързо превъртане напред и назад, предишно и следващо произведение, както и регулиране на ниските и високите тонове. Песните могат да се избират и директно чрез бутоните с цифри.

## Обслужване на радио FM

Преди да започнете да слушате радио, жичната антена FM трябва да е напълно разгъната и позицията на устройството регулирана, за да осигурите добро приемане на FM радиостанции. Включете захранването на устройството и натиснете бутона FM на дистанционното управление или бутона MODE на предния панел, за да изберете режим FM радио.

### 1. Функция автоматична настройка и програмиране на радиостанции.

Натиснете за кратко бутона за търсене „SEARCH“ на дистанционното управление, за да се настроите автоматично на налична станция и да я запаметите. Устройството позволява записване максимално на 40 радиостанции.

### 2. Автоматично сканиране и ръчна настройка:

Натиснете за кратко бутона за бързо превъртане назад или напред на дистанционното управление, за да настроите постепенно FM радиостанциите със стъпка от 0,05 MHz. Натиснете и задръжте този бутон за около 2 секунди, за да започне автоматично сканиране на достъпните радиостанции.

### 3. Ръчно запамятаване на станции:

След настройване на любимата си станция ръчно или с автоматично сканиране; първо натиснете бутона за запамятаване (SAVE) на дистанционното управление, след което на дисплея започват да мигат цифрите на програмираната станция (PXX). Натиснете бутона за предишно/следващо произведение или изберете цифра от цифровата клавиатура, за да изберете номера, с който искате да запишете избраната станция; След това натиснете бутона за запамятаване (SAVE), за да потвърдите; текущата FM станция ще бъде запаметена. Повторете операцията, за да запишете други станции.

#### 4. Избор на радиостанция чрез честотата на излъчване.

За да изберете конкретна радиостанция, като посочите честотния диапазон на излъчване, използвайте бутоните с цифри на клавиатурата на дистанционното управление, за да изберете директно желаната честота. Например, ако искате да слушате радиостанция, излъчваща сигнал на честота "104,3 MHz", за да я изберете, първо натиснете бутон F на дистанционното управление и след това въведете 1-0-4-3-0 с помощта на цифровата клавиатура. След това устройството ще избере и възпроизведе избраната радиостанция, излъчвана на тази честота.

#### 5. Избиране на програмираните радиостанции:

Натиснете за кратко бутона за предишно или следващо произведение на предния панел на устройството или на дистанционното управление, за да изберете поредната програмирана станция; можете също така да изберете станция чрез натискане на бутоните с цифри на дистанционното управление. За да слушате програмираната радиостанция № 12, трябва да натиснете бутоните с цифри 1-2 на дистанционното управление; радиостанцията ще бъде включена.

**Указание:** ако в режим радио FM има смущения, можете да превключите в режим моно приемане с натискане на бутон „MO/ST“ на дистанционното управление. Това ще позволи намаляване на смущенията.

#### Обслужване на възпроизвеждане от USB памет

Преди да пристъпите към възпроизвеждане, трябва да копирате музикалните файлове във формат MP3, след което поставете USB паметта в порта USB. Натиснете бутон CD/USB на дистанционното управление или бутон MODE на предния панел, за да изберете USB режим. Микросистемата автоматично ще открие включената памет и ще започне възпроизвеждане. В режим възпроизвеждане на CD са достъпни следните настройки: регулиране на силата на звука, изключване на звука, възпроизвеждане/пауза, повтаряне, бързо превъртане напред и назад, предишно и следващо произведение, както и регулиране на ниски и високи тонове.

#### Забележки:

- В зависимост от обема на мултимедийните данни и техния вид, четенето на съдържанието на USB флашките може да отнеме известно време. В някои случаи времето за четене може да бъде до 60 секунди. Това не е неизправност.
- Използването на USB удължител не се препоръчва, тъй като влияе на скоростта на предаване на данни, качеството на звука и генерирането на смущения (шум).
- Дори ако файловете са в обслужвания формат MP3, в зависимост от нивото на съвместимост е възможно да има проблеми с тяхното възпроизвеждане или показване.
- Максималният обслужван капацитет на свързаното устройство USB възлиза на 32GB.

#### Обслужване на Bluetooth

Устройството е оборудвано с функция Bluetooth, благодарение на която може да възпроизвежда по безжичен начин музика от друго устройство с интерфейс Bluetooth. За да сдвоите това устройство с друго Bluetooth устройство, следвайте стъпките по-долу:

- Натиснете бутон BT на дистанционното управление или MODE на предния панел, за да изберете режим Bluetooth.
- Активирайте функцията Bluetooth на другото устройство (вижте инструкцията за употреба на това устройство) и намерете това устройство в списъка с налични устройства Bluetooth. Изберете от списъка устройството "BP MS13BT" (въведете "0000", когато е се показва съобщение за парола). След това ще започне сдвояването на устройството с микросистемата.
- Изберете музика във външното устройство Bluetooth и започнете нейното възпроизвеждане. Музиката ще се възпроизвежда през високоговорителите на това устройство.
- По време на възпроизвеждане натиснете бутона за предишно/следващо произведение/възпроизвеждане/пауза, за да изберете желаната функция за възпроизвеждане.

#### Забележка:

- Не се гарантира възможността за успешно сдвояване и незабавно свързване на всички Bluetooth устройства поради разнообразието от марки и конструкции.
- Микросистемата може да бъде сдвоена и свързана само с едно външно устройство.
- Работният обхват на интерфейса Bluetooth е 10 метра. Преместете устройството с Bluetooth функцията по-близо до микросистемата, ако има временни аудио смущения.
- За да свържете друго Bluetooth устройство към микросистемата, просто изключете Bluetooth интерфейса на свързаното в момента външно устройство. След това следвайте отново горните стъпки за сдвояване.

#### Обслужване на входове AUX IN (MP3 link)

Използвайте стереокабел с 3,5-милиметрови щепсели и свържете линейния изход например на външен MP3 плейър и т.н. към входа AUX/MP3 LINK на предния панел. След това натиснете бутон AUX на дистанционното управление или бутон MODE на предния панел, за да активирате режим AUX IN. Изберете музика във външния плейър и започнете възпроизвеждане на музиката, а след това регулирайте силата на звука. Звукът ще бъде възпроизвеждан от високоговорителите на микросистемата. Плейърът, свързан към вход AUX IN, се обслужва с помощта на неговите бутони. В микросистемата можете да настроите нивото на силата на звука.

#### Спецификация

Източник на захранване: 220-240V, 50Hz.  
 CD плейър: съвместим с CD/-R/-RW/MP3/WMA.  
 Радиочестота FM: 87,5 ~ 108,0 MHz.  
 Версия Bluetooth: 5,1  
 Параметри на USB порта: 5 V/500 mA.  
 Обслужва USB памет с максимален капацитет 32 GB.  
 Изходна мощност RMS: 2 x 10 W.  
 Консумация на мощност: 25W.  
 Консумация на енергия в режим готовност: <0,5 W.

## Решаване на проблеми

1. Не се чува звук от високоговорителите

- a. Проверете, дали звукът не е изключен.
- b. Проверете, дали високоговорителите са правилно свързани.
- c. Ако проблемът не бъде решен, моля, свържете се с местен сервиз.

2. Звукът е деформиран

- a. Намалете незначително силата на звука.
- b. Сменете настройките на ниските и високите тонове.

3. Шум по време на приемане на радиостанция FM

- a. С цел постигане на най-добро приемане на сигнала трябва да изтеглите антената FM или да поставите устройството близо до прозореца.
- b. Настройте друга радиостанция FM.

4. Неочакван шум по време на възпроизвеждане на CD

- a. Почистете диска CD и възпроизведете отново.

5. Прекъсване на звука в режим Bluetooth

- a. Преместете устройството с функция Bluetooth по-близо до плейъра.
- b. Изключете функция Bluetooth, след което отново сдвоете устройствата, за да възпроизведате

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ****ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ  
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ

**Προειδοποίηση:**

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, δεν επιτρέπεται να αποσυναρμολογήσετε το κάλυμμα ούτε το οπίσθιο μέρος της συσκευής. Μέσα στη συσκευή δεν υπάρχουν εξαρτήματα προορισμένα για επισκευή από τον χρήστη. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπαλλήλους σέρβις.

**Εξηγήσεις γραφικών συμβόλων**

Το σύμβολο αστραπής με το βέλος στην άκρη της μέσα στο ισόπλευρο τρίγωνο προειδοποιεί τον χρήστη από μη μονωμένη, "επικίνδυνη ηλεκτρική τάση" στο περίβλημα της συσκευής που μπορεί να έχει την τιμή η οποία προκαλεί ηλεκτροπληξία.



Το σύμβολο θαυμαστικού στο ισόπλευρο τρίγωνο προειδοποιεί τον χρήστη ότι σε αυτό τον τύπο των τεκμηριώσεων που συνάπτεται στη συσκευή, παρουσιάζονται σημαντικές πληροφορίες σχετικά με τον χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής.

Παρακαλούμε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν αρχίσετε να χειρίζεστε τη συσκευή, για να γνωρίσετε τις λειτουργίες της και να τη χρησιμοποιήσετε σύμφωνα με τον προορισμό της. Έτσι διασφαλίζετε τον διαρκή χειρισμό της συσκευής χωρίς βλάβες και απόλαυση από τη χρήση της συσκευής.

**Σημαντικές πληροφορίες**

- Πρέπει να κρατήσετε τις οδηγίες χρήσης και τις πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια με σκοπό τη μελλοντική χρήση τους.
- Μην επιτρέψετε κανένα υγρό να στάξει ή να χυθεί στη συσκευή.
- Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε μέρη με υγρασία όπως π.χ. μπάνιο.
- Δεν επιτρέπεται να εγκαταστήσετε αυτή τη συσκευή στα ακόλουθα μέρη:
- Μέρη εκτεθειμένα στην άμεση ακτινοβολία ή κοντά σε θερμάστρες.
- Μην τοποθετείτε πάνω στη συσκευή άλλο εξοπλισμό στερεό που εκπέμπει θερμότητα.
- Όπου μπλοκάρεται ο εξαερισμός ή σε μέρος με σκόνη.
- Σε μέρη εκτεθειμένα σε συνεχείς δονήσεις.
- Σε μέρη με μεγάλη υγρασία.
- Δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε τη συσκευή δίπλα σε κεριά και ανοιχτή φλόγα.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με τον τρόπο που περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Πριν από την πρώτη ενεργοποίηση, πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό είναι κατάλληλα συνδεδεμένο.
- Η μήμη USB συνδεδεμένη άμεσα ή με επέκταση USB μήκους έως 25 cm.

Για λόγους ασφαλείας δεν επιτρέπεται να αποσυναρμολογήσετε το περίβλημα ούτε να έχετε πρόσβαση στο μέσο της συσκευής. Η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί από το εξειδικευμένο προσωπικό του σέρβις.

Δεν επιτρέπεται να ξεβιδώσετε τη συσκευή ούτε να ανοίξετε το περίβλημά της, γιατί μέσα δεν υπάρχουν εξαρτήματα που μπορεί να επισκευαστούν από τον χρήστη. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπαλλήλους σέρβις.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

1. Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης – πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πρέπει να διαβάσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις πληροφορίες για την ασφάλεια.
2. Φυλάξτε τις οδηγίες χρήσης – πρέπει να φυλάξετε τις οδηγίες χρήσης και χειρισμού με σκοπό να τις χρησιμοποιήσετε στο μέλλον.
3. Κολουθήστε τις προειδοποιήσεις – πρέπει να ακολουθήσετε όλες τις προειδοποιήσεις που είναι τοποθετημένες πάνω στη συσκευή και να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης.
4. Ακολουθήστε τις οδηγίες χρήσης – πρέπει να ακολουθήσετε τις οδηγίες χρήσης και τις συμβουλές για τον χρήστη.
5. Εγκατάσταση – πρέπει να τοποθετήσετε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
6. Πηγή τροφοδοσίας – η συσκευή πρέπει να τροφοδοτηθεί αποκλειστικά από τις πηγές με τις παραμέτρους που αναφέρονται στις επισημάνσεις του καλωδίου τροφοδοσίας. Αν ο χρήστης δεν είναι σίγουρος ποιανού τύπου τροφοδοσία έχει στο σπίτι του, πρέπει να επικοινωνήσει με τον πωλητή της συσκευής ή τον τοπικό προμηθευτή ηλεκτρικής ενέργειας.
7. Γείωση και πόλωση της συσκευής – η συσκευή πρέπει να έχει γείωση. Πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το φις είναι τελικά τοποθετημένο στην πρίζα ηλεκτρικού δικτύου ή της επέκτασης, για να μην αφήσετε τους πείρους ή τους επαφείς του φις χωρίς κάλυμμα. Κάποιες εκδοχές της συσκευής μπορεί να είναι εξοπλισμένες με πολωμένο φις εναλασσόμενου ρεύματος (με έναν πείρο πλατύτερο). Μπορείτε να βάλετε αυτό το φις στην πρίζα μόνο με έναν τρόπο. Αυτό είναι η λειτουργία προστασίας. Αν δεν μπορείτε να βάλετε το φις στην πρίζα, πρέπει να το περιστρέψετε. Αν το φις εξακολουθεί να μην ταιριάζει στην πρίζα, πρέπει να δώσετε εντολή στον ηλεκτρολόγο να αντικαταστήσει την πρίζα. Δεν επιτρέπεται να βγάλετε τα προστατευτικά του πολωμένου φις. Όταν χρησιμοποιείτε επέκταση ή καλώδιο τροφοδοσίας διαφορετικό από αυτό που παραδίδεται μαζί με τη συσκευή, αυτά πρέπει να έχουν κατάλληλα φις και το πιστοποιητικό ασφαλείας.
8. Προστασία του καλωδίου τροφοδοσίας – τα καλώδια τροφοδοσίας πρέπει να δρομολογούνται έτσι, ώστε να μην τα πατάτε, να μην τα πιέζετε και μην τα κόβετε με τοποθετημένα πάνω τους αντικείμενα. Δώστε ειδική σημασία στα φις, τις πρίζες ηλεκτρικού δικτύου και του τύπου όπου τα καλώδια είναι τοποθετημένα μέσα στη συσκευή.
9. Υπερφόρτωση – Δεν επιτρέπεται να υπερφορτώσετε τις ηλεκτρικές πρίζες τοίχου, τις επεκτάσεις και τους διαχωριστές, γιατί αυτό προκαλεί κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.
10. Εξαερισμός – η συσκευή πρέπει να έχει κατάλληλο εξαερισμό. Δεν επιτρέπεται να τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε ένα κρεβάτι, έναν καναπέ ή σε παρόμοιες επιφάνειες. Δεν επιτρέπεται να καλύψετε τη συσκευή με τραπεζομάντηλα, πετσέτες, εφημερίδες κλπ.



12. Νερό και υγρασία – για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή στην άμεση επίδραση βροχής, νερού και υγρασίας όπως π.χ. στη σάουνα ή το μπάνιο. Μην χρησιμοποιείτε την παρούσα συσκευή δίπλα σε νερό, π.χ. δίπλα σε μια μπανιέρα, νιπτήρα, νεροχύτη κουζίνας ή σκάφη, σε ένα υπόγειο με υγρασία ή δίπλα σε πισίνα (ή σε παρόμοιους τόπους).
13. Αντικείμενα και υγρά μέσα στη συσκευή – δεν επιτρέπεται να πιέσετε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα από τα ανοίγματα της συσκευής, γιατί αυτά μπορεί να έχουν επαφή με τα σημεία της επικίνδυνης ηλεκτρικής τάσης και τα υποσυστήματα και αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. Σε καμία περίπτωση μη χύσετε οποιοδήποτε υγρό δίπλα στη συσκευή. Δεν επιτρέπεται να βάζετε πάνω στη συσκευή τα αντικείμενα που περιέχουν υγρά.
14. Καθαρισμός – πάντα πρέπει να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα ηλεκτρικού δικτύου πριν από καθαρισμό. Η σκόνη γύρω από το ηχείο μπορεί να αφαιρεθεί με ένα ύφασμα. Αν χρησιμοποιήσετε ένα αερόλυμα για καθαρισμό, μην κατευθύνετε τη ροή ψεκασμού άμεσα στη συσκευή, αλλά σε ένα πανί. Πρέπει να προσέξετε να μη χαλάσετε τις μονάδες μετάδοσης κίνησης.
15. Πρόσθετος εξοπλισμός – μη χρησιμοποιήσετε αξεσουάρ που δεν επιτρέπονται από τον κατασκευαστή, γιατί αυτά μπορούν να προκαλέσουν κίνδυνο.
16. Αξεσουάρ – μην τοποθετείτε τη συσκευή σε ασταθές καροτσάκι, υποστήριγμα, τρίποδο, βάση ή τραπέζι. Η συσκευή μπορεί να ανατραπεί και να χαλάσει καθώς και να προκαλέσει σοβαρά τραύματα σε παιδιά και σε ηλικιωμένα πρόσωπα. Πρέπει να χρησιμοποιήσετε αποκλειστικά καροτσάκια, υποστηρίγματα, τρίποδα, βάσεις ή τραπέζια που ορίζονται από τον κατασκευαστή ή που πωλούνται μαζί με τη συσκευή. Εκτελέστε τη συναρμολόγηση της συσκευής σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή με χρήση του σετ συναρμολόγησης που προτείνεται από τον κατασκευαστή.
17. Μεταφορά της συσκευής – πρέπει να μεταφέρετε τη συσκευή τοποθετημένη σε καροτσάκι πολύ προσεκτικά. Ξαφνικό σταμάτημα, υπερβολική δύναμη ή ανώμαλες επιφάνειες μπορεί να προκαλέσουν ανατροπή στο καροτσάκι μαζί με τη συσκευή.
18. Περίοδος όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται – πρέπει να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ηλεκτρικού δικτύου κατά τις καταιγίδες με κεραυνούς ή όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή πολλή ώρα.
19. Σέρβις – μην δοκιμάσετε να εκτελέσετε επιθεωρήσεις της συσκευής μόνοι σας. Το να ανοίξετε το κάλυμμα μπορεί να προκαλέσει επαφή με επικίνδυνη ηλεκτρική τάση και να εκτεθεί ο χρήστης σε άλλου κινδύνους. Η συντήρηση και η επισκευή του εξοπλισμού εκτελείται αποκλειστικά από τους εξουσιοδοτημένους υπάλληλους σέρβις.
20. Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή, πρέπει να αποσυνδέσετε το φις της από την πρίζα ηλεκτρικού δικτύου. Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πηγή ηλεκτρικής ενέργειας, είναι στον τρόπο λειτουργίας αναμονής και δεν είναι απολύτως απενεργοποιημένη.
21. Ανταλλακτικά – όταν αντικαθιστάτε εξαρτήματα πρέπει να ελέγχετε αν ο υπάλληλος του σέρβις έχει χρησιμοποιήσει τα ανταλλακτικά που προτείνονται από τον κατασκευαστή ή τα εξαρτήματα είναι ίδια όπως τα γνήσια εξαρτήματα. Η αντικατάσταση εξαρτημάτων με μη εγκεκριμένα προκαλεί κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και άλλους κινδύνους.
22. Κύριες ηλεκτρικές ασφάλειες – για να προστατέψετε με συνεχή τρόπο τη συσκευή από πιθανή πυρκαγιά, πρέπει να χρησιμοποιήσετε τις ασφάλειες κατάλληλου τύπου και παραμέτρων. Οι παράμετροι των ασφαλειών του ορισμένου φάσματος της ηλεκτρικής τάσης επισημαίνονται πάνω στη συσκευή.
23. Δεν επιτρέπεται να αυξήσετε την ένταση ήχου όταν ακούτε ένα κομμάτι το οποίο έχει χαμηλή ένταση ήχου ή όταν δεν υπάρχει σήμα ήχου εισόδου. Σε αντίθετη περίπτωση, ενδέχεται να χαλάσετε το ηχείο με την ξαφνική αύξηση της έντασης του σήματος.
24. Η μοναδική λύση να αποσυνδέσετε πλήρως τη συσκευή από την πηγή ηλεκτρικής ενέργειας είναι η αποσύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα ηλεκτρικής ενέργειας ή από τη συσκευή. Η πρίζα ηλεκτρικού δικτύου ή η υποδοχή του καλωδίου τροφοδοσίας στη συσκευή πάντα πρέπει να είναι διαθέσιμες κατά τη χρήση της συσκευής.
25. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί δίπλα σε πρίζα ηλεκτρικού δικτύου ή επέκταση έτσι ώστε να είναι πάντα διαθέσιμες.
26. Η μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει είναι 35°C.
27. Οδηγίες σχετικά με τις ηλεκτροστατικές εκκινήσεις - αν η λειτουργία της συσκευής διαταράσσεται με τις ηλεκτροστατικές εκκινήσεις, πρέπει να την απενεργοποιήσετε και να την ενεργοποιήσετε ξανά ή να μεταφέρετε τη συσκευή σε άλλο τόπο.
28. Μπαταρία
- Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τις μπαταρίες στη δράση υπερβολικής ζέστης όπως π.χ. ηλιακή ακτινοβολία.
  - Κατά τη διάθεση των μπαταριών, πρέπει να δώσετε σημασία στις παραμέτρους της προστασίας του περιβάλλοντος.
  - Προειδοποίηση σχετικά με χρήση των μπαταριών: για να μην επιτρέψετε αποσφράγιση των μπαταριών που μπορεί να προκαλέσει τραύματα ή να χαλάσει τη συσκευή:
    - Όταν βάζετε τη μπαταρία δώστε σημασία στην πόλωσή της (+ και -).
    - Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε ταυτόχρονα διαφορετικές μπαταρίες - καινούργιες και μεταχειρισμένες, τις μπαταρίες στάνταρ και αλκαλικές κλπ.
    - Πρέπει να βγάλετε τις μπαταρίες από τη συσκευή δεν τη χρησιμοποιείτε πολλή ώρα.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί από πρόσωπα (συμπεριλαμβανόμενων των παιδιών) με μειωμένη φυσική και αισθητηριακή ικανότητα και τα πρόσωπα με ανεπαρκή γνώση και εμπειρία, αν δεν είναι υπό την εποπτεία του προσώπου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους και δεν έχουν εκπαιδευθεί πως να χρησιμοποιούν τη συσκευή με ασφαλή τρόπο. Η παρουσία των ενηλίκων απαιτείται όταν τα παιδιά χειρίζονται τη συσκευή· έτσι θα διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση της συσκευής.

- Δεν επιτρέπεται να αφήνετε τη συσκευή όταν λειτουργεί χωρίς καμία εποπτεία! Πρέπει να απενεργοποιείτε τη συσκευή όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, ακόμη για ένα σύντομο διάστημα.
- Δεν επιτρέπεται να μεταχειρίζεστε τη συσκευή μέσα από ένα εξωτερικό ρολόι με χρονικό σύστημα ούτε με ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
- Για να αποφύγετε κίνδυνο σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου τροφοδοσίας, η αντικατάστασή του πρέπει να εκτελείτε από τον κατασκευαστή, την εξουσιοδοτημένη υπηρεσία σέρβις ή άλλο πρόσωπο που διαθέτει τα κατάλληλα προσόντα.
- Πριν αρχίσετε να χειρίζεστε τη συσκευή, πρέπει να ελέγξετε αν η τάση της είναι συμβατή με την τάση του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου.
- Δεν επιτρέπεται να καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού π.χ. με εφημερίδες, τραπεζομάνηλα, κουρτίνες κλπ.. Πρέπει να βεβαιωθείτε ότι πάνω από τη συσκευή υπάρχει ένας ελεύθερο χώρος τουλάχιστον 20 cm και από κάθε πλευρά της - τουλάχιστον 5 cm.
- Δεν επιτρέπεται να στάξει ή να χυθεί κανένα υγρό στη συσκευή και δεν επιτρέπεται να βάζετε πάνω στη συσκευή κανένα αντικείμενο γεμάτο με υγρό όπως π.χ. ένα βάζο.
- Για να αποφύγετε πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία, πρέπει να προστατεύετε τη συσκευή από ζεστούς τόπους, τη δράση της βροχής, της υγρασίας και της σκόνης.
- Δεν επιτρέπεται να τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή νερού όπως π.χ. βρύσες, μπανιέρες, πλυντήρια ή πισίνες κολύμβησης. Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε μια ίσια και σταθερή βάση.

9. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε τη συσκευή σε ισχυρό μαγνητικό πεδίο.
10. Δεν επιτρέπεται να βάζετε τη συσκευή αμέσως στον ενισχυτή, δέκτη ή διακόπτη.
11. Δεν επιτρέπεται να βάζετε τη συσκευή σε ένα μέρος με υγρασία, γιατί η υγρασία έχει αρνητική επίδραση στα ηλεκτρικά συστήματα.
12. Μετά από μεταφορά της συσκευής από κρύο σε ζεστό τόπο ή σε τόπο με υγρασία, μπορεί να προκληθεί υγροποίηση της υγρασίας πάνω στον φακό μέσα στη συσκευή αναπαραγωγής. Σε μια τέτοια περίπτωση η συσκευή δεν θα λειτουργήσει σωστά. Πρέπει να αφήσετε τη συσκευή απενεργοποιημένη για περίπου μια ώρα, για να επιτρέψετε την εξάτμιση της υγρασίας.
13. Δεν επιτρέπεται να καθαρίζετε τη συσκευή με χημικούς διαλύτες, γιατί μπορεί να χαλάσουν το βερνίκι του περιβλήματος. Σκουπίζετε τη συσκευή με ένα καθαρό, στεγνό ή λίγο μουσκεμένο πανί.
14. Όταν βγάξετε το φικ από την πρίζα τοίχου, πάντα πρέπει να τραβάτε το φικ και όχι το καλώδιο.
15. Όταν η ενεργοποιημένη συσκευή χρησιμοποιείται δίπλα σε ενεργοποιημένη τηλεόραση, μπορεί να είναι πηγή διαταραχών όρασης με τη μορφή γραμμών στην οθόνη. Αυτό εξαρτάται από τη ζώνη κυμάτων μετάδοσης της TV. Αυτό δεν σημαίνει ότι η συσκευή ή η τηλεόραση δεν λειτουργούν κατάλληλα. Αν αυτές γραμμές είναι ορατές, πρέπει να απομακρύνετε τη συσκευή από την τηλεόραση.
16. Το φικ ηλεκτρικού δικτύου χρησιμοποιείται για αποσύνδεση της ηλεκτρική τάσης τροφοδοσίας και πάντα πρέπει να είναι διαθέσιμο.
17. Για να διατηρήσετε την κεφαλή λέιζερ καθαρή για την ανάγνωση των δίσκων CD, μην την αγγίζετε και πάντα κλείνετε τη θήκη δίσκων.
18. Κατά την αναπαραγωγή, ο δίσκος περιστρέφεται με μεγάλη ταχύτητα. ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ να ανυψώνετε ούτε να μεταφέρετε τη συσκευή όταν αναπαράγει, γιατί έτσι μπορείτε να χαλάσετε τον δίσκο ή τη συσκευή.
19. Πριν μεταφέρετε τη συσκευή σε άλλο τόπο ή κατά τη διάρκεια μιας μετακόμισης, πρέπει να βγάλετε τον δίσκο και να κλείσετε τη θήκη δίσκου. Στη συνέχεια πρέπει να απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία και να αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μεταφορά της συσκευής με τον δίσκο μέσα στη θήκη μπορεί να αποτελέσει αιτία βλάβης τους.
20. Μετά την αναπαραγωγή του δίσκου, πρέπει να τον τοποθετήσετε στη συσκευασία του. Δεν επιτρέπεται να εκθέτετε δίσκους στην επίδραση άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας και πηγής θερμότητας. Δεν επιτρέπεται να αφήνετε δίσκους μέσα σε ένα αυτοκίνητο που σταθμεύει σε πλήρη ήλιο.
21. Μην αγγίζετε την πλευρά του δίσκου όπου δεν υπάρχει ετικέτα. Κρατάτε τον πιάνοντας τις άκρες του για να μην αφήσετε δακτυλικά αποτυπώματα. Η σκόνη, τα δακτυλικά αποτυπώματα ή οι ρωγμές των δίσκων μπορούν να είναι αιτία ακατάλληλης λειτουργίας της συσκευής αναπαραγωγής. Δεν επιτρέπεται να επικολλάτε χαρτάκια ή αυτοκόλλητη ταινία πάνω στον δίσκο.
22. Για να καθαρίσετε τον δίσκο, χρησιμοποιήστε ένα πανί που δεν αφήνει κλωστές. Αρχίστε τον καθαρισμό με ευθύγραμμες κινήσεις από το κέντρο του δίσκου προς τις άκρες του, χρησιμοποιώντας για αυτό τον σκοπό γενικά διαθέσιμα καθαριστικά μέσα ή αντιστατικά μέσα για δίσκους βινυλλίου.
23. Για να μην επιτρέψετε πιθανή απώλεια ακοής, δεν επιτρέπεται να ακούτε μουσική πολύ δυνατά για πολλή ώρα.



#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΠΗΓΗ ΑΚΤΙΝΟΒΟΛΙΑΣ



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι μέσα στη συσκευή υπάρχουν συστήματα λέιζερ. Το να ανοίξετε τη θήκη των δίσκων CD και η παράλειψη μπλοκαρισμάτων προστασίας, εκθέτει το χρήστη στην επίδραση της ακτινοβολίας λέιζερ. Δεν επιτρέπεται να βλέπετε τη δέσμη λέιζερ κατά τη λειτουργία της συσκευής.

#### ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

##### Παρατηρήσεις: για τους συμπαγείς δίσκους

Καθώς βρώμικοι, χαλασμένοι ή παραμορφωμένοι δίσκοι μπορούν να αποτελέσουν αιτία βλάβης της συσκευής, πρέπει να δώσετε σημασία στα εξής στοιχεία:

- a. Οι συμπαγείς δίσκοι που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε μόνο τους παρακάτω αναφερόμενου δίσκους.
- b. Δίσκους CD αποκλειστικά με ψηφιακό σήμα ήχου.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ



##### Δήλωση

Δια του παρόντος η εταιρεία Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. δηλώνει ότι η παρούσα συσκευή είναι συμβατή με τις προϋποθέσεις και τις λοιπές σχετικές προβλέψεις της οδηγίας 2014/53 / ΕΕ. Μπορείτε να λάβετε την πλήρη δήλωση συμβατότητας από την ιστοσελίδα [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) στην καρτέλα του προϊόντος.

Κάτοχος άδειας κυκλοφορίας: 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Πολωνία  
Τηλέφωνο: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Το προϊόν κατασκευάστηκε από υλικά υψηλής ποιότητας και τα συστήματα, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά.



Αν πάνω στη συσκευή υπάρχει το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου, αυτό σημαίνει ότι το προϊόν καλύπτεται από τις προβλέψεις της ευρωπαϊκή οδηγίας 2012/19/ΕΕ. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τις απαιτήσεις του τοπικού συστήματος συγκέντρωσης απορριπτόμενου εξοπλισμού και υπολειμμάτων υλικού διάλυσης. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς. Μην απορρίψετε το προϊόν μαζί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Η σωστή διάθεση του παλαιού προϊόντος προστατεύει από αρνητικά αποτελέσματα για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με μπαταρίες οι οποίες ορίζονται με την ευρωπαϊκή οδηγία 2006/66/ΕΕ. Δεν επιτρέπεται να απορρίψετε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να εξοικειωθείτε με τους τοπικούς κανονισμούς για την ξεχωριστή συγκέντρωση των μπαταριών, διότι η κατάλληλη διάθεση προστατεύει από πιθανά αρνητικά αποτελέσματά της για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη ζωή.

#### Πληροφορίες για την προστασία του περιβάλλοντος

Η συσκευασία περιέχει μόνο τα απαραίτητα στοιχεία. Έχει καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε τα τρία συστατικά της συσκευασίας να διαχωριστούν εύκολα: χαρτί (κουτί), αφρός πολυστερίνης (προστατευτικά μέσα στη συσκευασία) και πολυαιθυλένιο (σακούλες, προστατευτικό φύλλο). Η συσκευή κατασκευάστηκε από υλικά τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά την αποσυρμολόγησή τους. Πρέπει να ακολουθήσετε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με τη διάθεση των υλικών συσκευασίας, των μεταχειρισμένων μπαταριών και των περιττών συσκευών. Η εγγραφή και αναπαραγωγή υλικού μπορεί να απαιτήσει σχετική άδεια. Βλέπε το περί πνευματικών δικαιωμάτων και των δικαιωμάτων/δημιουργών/καλλιτεχνών νόμο.

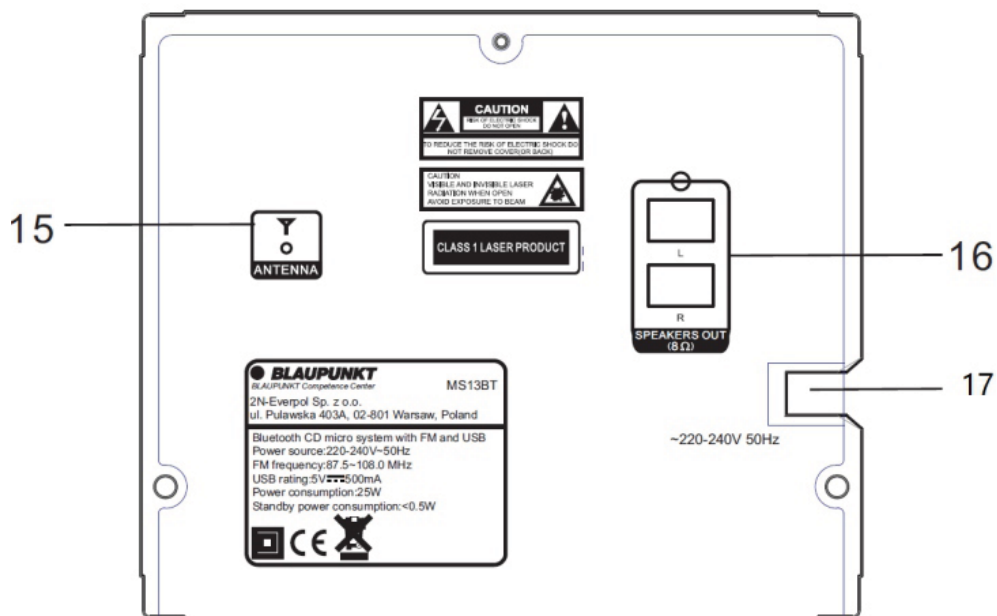
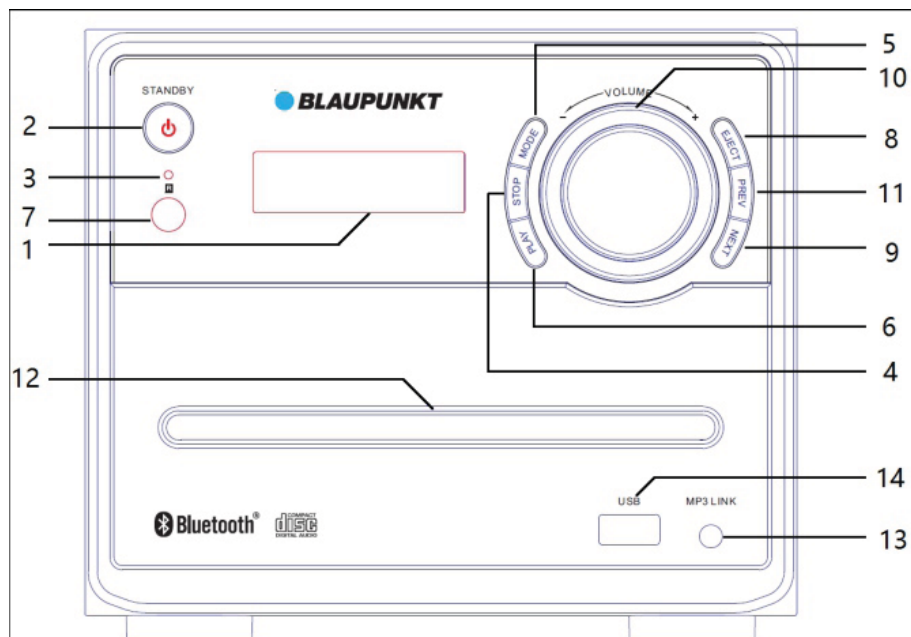
#### Παρατήρηση σχετικά με τις ERP2 (Συσκευές σχετικά με την ενέργεια)

Η παρούσα συσκευή είναι οικολογικού σχεδιασμού και πληροί τις απαιτήσεις της φάσης 2 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1275/2008 της Επιτροπής περί εφαρμογής της οδηγίας 2009/125/ΕΚ σχετικά με την κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση απενεργοποίησης και αναμονής του ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού γραφείου και οικιακού εξοπλισμού.



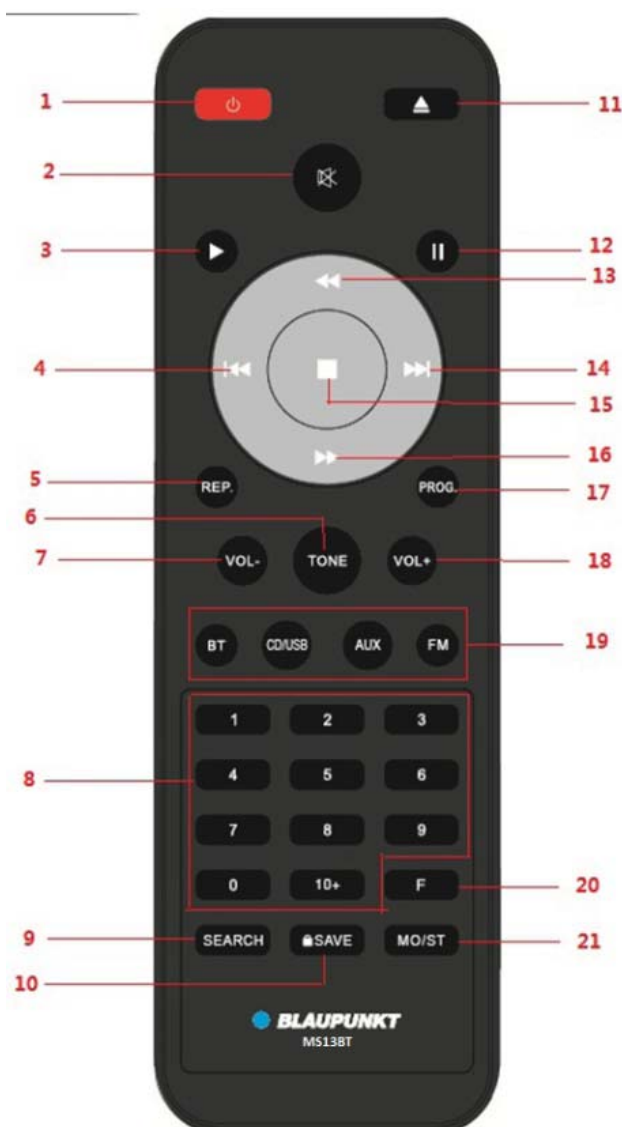
Ο κάτοχος των εμπορικών σημάτων και του λογότυπου Bluetooth® είναι η εταιρεία Bluetooth SIG, Inc. USA. Η εκμετάλλευση αυτών των σημάτων και του λογότυπου καλύπτεται από την άδεια χρήσεως. Άλλα σήματα και εμπορικές ονομασίες αποτελούν κυριότητα σχετικών ιδιοκτητών.

## Διάταξη στοιχείων ελέγχου Μπροστινό και πίσω πάνελ



- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1- Οθόνη</li> <li>3- Ενδεικτική λυχνία LED</li> <li>5- Επιλογή της λειτουργίας αναπαραγωγής</li> <li>7- Αισθητήρας τηλεχειρισμού</li> <li>9- Κουμπί «επόμενο»</li> <li>11- Κουμπί «προηγούμενο»</li> <li>13- Είσοδος σύνδεσης AUX/MP3</li> <li>15- Κεραία FM</li> <li>17- Υποδοχή ρεύματος</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>2- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας αναστολής λειτουργίας</li> <li>4- Κουμπί διακοπής</li> <li>6- Αναπαραγωγή/παύση</li> <li>8- Έξοδος υποδοχής CD</li> <li>10- Έλεγχος έντασης ήχου +/-</li> <li>12- Υποδοχή δίσκου CD</li> <li>14- Θύρα USB</li> <li>16- Έξοδος ηχείων Α/Δ</li> </ul> |
|--|---|

## Τηλεχειριστήριο



- 1- Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας αναστολής λειτουργίας
- 3- Αναπαραγωγή
- 5- Κουμπί επανάληψης
- 7- Ένταση ήχους-
- 9- Αναζήτηση
- 11- Έξοδος υποδοχής CD
- 13- Γρήγορη προώθηση πίσω
- 15- Κουμπί διακοπής
- 17- Πρόγραμμα
- 19- Επιλεγόμενη λειτουργία αναπαραγωγής: Bluetooth, CD/USB, AUX, FM
- 21- Μονοφωνικό/στερεοφωνικό

- 2- Σίγαση
- 4- Κουμπί «προηγούμενο»
- 6- Ρύθμιση ήχου
- 8- Αριθμητικά κουμπιά
- 10- Καταγραφή
- 12- Παύση
- 14- Κουμπί «επόμενο»
- 16- Γρήγορη προώθηση μπρος
- 18- Ένταση ήχου +
- 20- Συχνότητα

**Εγκατάσταση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο**

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο, εγκαταστήστε τις μπαταρίες (περιέχονται στο σετ). Για να το κάνετε αυτό, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα.

1. Ανοίξτε το καπάκι της θήκης στο κάτω μέρος του τηλεχειριστηρίου και τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA στη θήκη. Δώστε προσοχή στο σύμβολο πολικότητας και τοποθετήστε τις μπαταρίες ανάλογα.
2. Κλείστε το καπάκι της θήκης μπαταριών. Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, στρέψτε τον πομπό του προς τον αισθητήρα υπερύθρων της συσκευής.

**Σημειώσεις:**

- α. Η εμβέλεια λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου είναι περίπου 5 μέτρα (ανεμπόδιστη μεταξύ των συσκευών) και γωνία λειτουργίας  $\pm 30$  μοίρες σε σχέση με τον αισθητήρα υπερύθρων στον μπροστινό πίνακα.
- β. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σε καθορισμένα για αυτόν τον λόγο δοχεία.

Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση μπαταριών, επικοινωνήστε με τις υπηρεσίες της τοπικής αυτοδιοίκησης.



## Γενική χρήση

### 1. Σύνδεση ηχείων και ενεργοποίηση λειτουργίας

Πριν από την αναπαραγωγή μουσικής, συνδέστε τα ηχεία στους ακροδέκτες εξόδου Α/Δ (της κύριας μονάδας χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο ηχείων. Το μαύρο καλώδιο συνδέεται στην πρίζα με το σύμβολο «-» και το άλλο χρώμα στην υποδοχή με το σύμβολο «+». Ο προσαρμογέας δικτύου είναι συνδεδεμένος σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της λειτουργίας αναστολής λειτουργίας στον μπροστινό πίνακα ή το αντίστοιχο κουμπί στο τηλεχειριστήριο.

### 2. Έλεγχος έντασης ήχου

Πατήστε το κουμπί Vol+ ή Vol- για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση του ήχου.

### 3. Επιλογή της λειτουργίας αναπαραγωγής

Πατήστε το κουμπί MODE στον μπροστινό πίνακα ή το κουμπί BT, CD/USB, AUX, FM στο τηλεχειριστήριο μέχρι να επιλεγεί η επιθυμητή λειτουργία αναπαραγωγής.

### 4. Σίγαση, αναπαραγωγή/παύση και διακοπή

Πατήστε το κουμπί σίγασης στο τηλεχειριστήριο για να σιωπήσετε τον ήχο που αναπαράγεται από τη συσκευή, πατήστε το ξανά για να επαναφέρετε τον ήχο. Πατήστε το κουμπί παύσης για να διακόψετε την αναπαραγωγή, πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή. Πατήστε το κουμπί διακοπής για να διακόψετε την αναπαραγωγή σε λειτουργία CD.

### 5. Επανάληψη

Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε τη λειτουργία επανάληψης (μία φορά ή όλα τα κομμάτια).

### 6. Αριθμητικά κουμπιά

Πατήστε το κατάλληλο αριθμητικό κουμπί για να επιλέξετε ένα κομμάτι ή ένα αποθηκευμένο σταθμό FM.

### 7. Γρήγορη προώθηση προς τα εμπρός ή προς τα πίσω

Πατήστε αυτό το κουμπί για να μετακινηθείτε γρήγορα προς τα εμπρός ή προς τα πίσω το κομμάτι που τώρα αναπαράγεται.

### 8. Κουμπιά «προηγούμενο» και «επόμενο»

Πατήστε το κουμπί «προηγούμενο» ή «επόμενο» για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή το επόμενο κομμάτι.

### 9. Ρύθμιση μπάσων και πρίμων

Πατήστε το κουμπί TONE για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ελέγχου τόνου - «TREBLE» (πρίμα) και «BASS» (μπάσα). Πατήστε τα κουμπιά «VOL+» και «VOL-» για να ρυθμίσετε το επίπεδο των πρίμων ή των μπάσων. Ο ήχος αναπαραγωγής θα αλλάξει αντίστοιχα.

## Χειρισμός της συσκευής αναπαραγωγής CD

Το μικρο ηχοσύστημα σας επιτρέπει να αναπαράγετε CD σε μορφή CD/-R/RW/MP3. Πριν από την αναπαραγωγή του CD, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν είναι γρατσουνισμένος ή βρώμικος, καθώς αυτό θα επηρεάσει την ποιότητα του ήχου που αναπαράγεται. Ενεργοποιήστε τη μονάδα και πατήστε το κουμπί CD/USB στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί MODE στον μπροστινό πίνακα μέχρι να επιλεγεί η λειτουργία αναπαραγωγής CD.

1. Δημιουργήστε τη δική σας λίστα αναπαραγωγής (20 κομμάτια μπορούν να προγραμματιστούν σε ένα CD και έως 99 κομμάτια σε ένα δίσκο WMA/MP3)

α. Στη λειτουργία αναπαραγωγής CD, πατήστε πρώτα το κουμπί stop και στη συνέχεια το κουμπί προγραμματισμού για να ξεκινήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.

β. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη «P01», πατήστε το προηγούμενο/επόμενο κουμπί ή τα ψηφία για να επιλέξετε το κομμάτι που θέλετε να προγραμματίσετε, πατήστε ξανά το κουμπί προγραμματισμού για επιβεβαίωση και προχωρήστε στην επόμενη ρύθμιση του κομματιού (P02).

γ. Επαναλάβετε το βήμα β παραπάνω για να ρυθμίσετε τα υπόλοιπα κομμάτια μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «FULL».

δ. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αναπαραγωγής για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή σύμφωνα με τη προγραμματισμένη λίστα.

ε. Για να διακόψετε και να διαγράψετε μια προγραμματισμένη λίστα αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί διακοπής δύο φορές, ή αφαιρέστε το CD.

2. Στη λειτουργία αναπαραγωγής CD, είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες ρυθμίσεις: ρύθμιση έντασης ήχου, σίγαση, αναπαραγωγή/παύση, επανάληψη, γρήγορη προώθηση και επαναφορά, προηγούμενο και επόμενο κομμάτι, καθώς και ρύθμιση μπάσων και πρίμων. Τα κομμάτια μπορούν επίσης να επιλεγούν απευθείας με τα αριθμητικά κουμπιά.

## Λειτουργία ραδιοφώνου FM

Πριν ακούσετε ραδιόφωνο, επεκτείνετε πλήρως την ενσύρματη κεραία FM και προσαρμόστε τη θέση της συσκευής για να εξασφαλίσετε καλή λήψη ραδιοφωνικών σταθμών FM. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία της συσκευής και πατήστε το κουμπί FM στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί MODE στον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε τη λειτουργία ραδιοφώνου FM.

### 1. Λειτουργία αυτόματου συντονισμού και προγραμματισμού σταθμών.

Πατήστε σύντομα το κουμπί αναζήτησης «SEARCH» στο τηλεχειριστήριο για να συντονιστείτε αυτόματα σε έναν διαθέσιμο σταθμό και να τον αποθηκεύσετε. Η συσκευή επιτρέπει την αποθήκευση έως 40 σταθμών.

### 2. Αυτόματη σάρωση και χειροκίνητος συντονισμός:

Στο τηλεχειριστήριο, πατήστε σύντομα το κουμπί γρήγορης επαναφοράς ή γρήγορης προώθησης για να συντονίσετε σταδιακά τους ραδιοφωνικούς σταθμούς FM σε βήματα 0,05 MHz. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για περίπου 2 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση και η αποθήκευση των διαθέσιμων σταθμών.

### 3. Χειροκίνητη αποθήκευση σταθμών:

Αφού συντονίσετε τον αγαπημένο σας σταθμό με χειροκίνητο συντονισμό ή αυτόματη σάρωση, πατήστε πρώτα το κουμπί αποθήκευσης (SAVE) στο τηλεχειριστήριο, τότε τα ψηφία του προγραμματισμένου σταθμού (PXX) αρχίζουν να αναβοσβήνουν στην οθόνη. Πατήστε το κουμπί προηγούμενο/επόμενο ή επιλέξτε ένα ψηφίο από το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να επιλέξετε τον αριθμό στον οποίο θέλετε να αποθηκεύσετε τον επιλεγμένο σταθμό. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί αποθήκευσης (SAVE) για να το επιβεβαιώσετε, ο τρέχων σταθμός FM αποθηκεύεται. Επαναλάβετε αυτή τη λειτουργία για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.

### 4. Επιλογή ραδιοφωνικού σταθμού με χρήση της συχνότητας εκπομπής.

Για να επιλέξετε έναν συγκεκριμένο ραδιοφωνικό σταθμό καθορίζοντας το εύρος συχνοτήτων εκπομπής του, χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά κουμπιά στο πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου για να επιλέξετε απευθείας την επιθυμητή συχνότητα.

Για παράδειγμα, θέλετε να ακούσετε έναν ραδιοφωνικό σταθμό που εκπέμπει σήμα στη συχνότητα «104,3 MHz», για να τον επιλέξετε, πατήστε πρώτα το κουμπί F στο τηλεχειριστήριο και στη συνέχεια πληκτρολογήστε 1-0-4-3-0 χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο. Στη συνέχεια, η συσκευή θα επιλέξει και θα αναπαράγει τον επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό που μεταδίδεται σε αυτή τη συχνότητα.

#### 5. Επιλογή προγραμματισμένων σταθμών:

Πατήστε σύντομα το κουμπί προηγούμενου ή επόμενου κομματιού στον μπροστινό πίνακα της μονάδας ή στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον επόμενο προεπιλεγμένο σταθμό, μπορείτε επίσης να επιλέξετε έναν σταθμό πατώντας τα αριθμητικά κουμπιά στο τηλεχειριστήριο. Για να ακούσετε τον προεπιλεγμένο αριθμό 12, πατήστε τα αριθμητικά κουμπιά 1-2 στο τηλεχειριστήριο· θα παίξει ο επιλεγμένος σταθμός.

**Συμβουλή:** Εάν ακούτε θόρυβο σε λειτουργία ραδιοφώνου FM, μπορείτε να μεταβείτε σε λειτουργία μονοφωνικής λήψης πατώντας το κουμπί «MO/ST» στο τηλεχειριστήριο. Αυτό θα μειώσει το επίπεδο παρεμβολών.

#### Χειρισμός αναπαραγωγής μαπό τη μνήμη USB

Πριν από την αναπαραγωγή, αντιγράψτε τα αρχεία μουσικής σε μορφή MP3, και, στη συνέχεια, συνδέστε τη μνήμη USB στη θύρα USB. Πατήστε το κουμπί CD/USB στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί MODE στον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε τη λειτουργία USB. Το μικρό ηχοσύστημα θα ανιχνεύσει αυτόματα τη συνδεδεμένη μνήμη και θα ξεκινήσει την αναπαραγωγή. Οι ακόλουθες ρυθμίσεις είναι διαθέσιμες στη λειτουργία CD: έλεγχος έντασης ήχου, σίγαση, αναπαραγωγή / παύση, επανάληψη, γρήγορη μετακίνηση μπρος και πίσω, προηγούμενο και επόμενο κομμάτι, καθώς και έλεγχος μπάσων και πρίμων.

Σημειώσεις:

α. Ανάλογα με την ποσότητα των δεδομένων πολυμέσων και τον τύπο τους, η ανάγνωση του περιεχομένου της μνήμης USB μπορεί να χρειαστεί λίγο χρόνο. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ο χρόνος ανάγνωσης μπορεί να είναι έως και 60 δευτερόλεπτα. Αυτό δεν είναι δυσλειτουργία.

β. Η χρήση καλωδίου επέκτασης USB δεν συνιστάται, καθώς επηρεάζει την ταχύτητα μετάδοσης δεδομένων, ποιότητα ήχου και δημιουργία παρεμβολών (θορύβου).

γ. Ακόμη και αν τα αρχεία έχουν υποστηριζόμενη μορφή MP3, ανάλογα με το επίπεδο συμβατότητας ενδέχεται να υπάρχουν προβλήματα με την αναπαραγωγή ή την προβολή τους.

δ. Η μέγιστη υποστηριζόμενη χωρητικότητα μιας συνδεδεμένης συσκευής USB είναι 32GB.

#### Λειτουργία Bluetooth

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με τη λειτουργία Bluetooth, χάρη στην οποία μπορείτε να μεταφέρετε ασύρματα μουσική από άλλη συσκευή με τη διεπαφή Bluetooth.

Για να αντιστοιχίσετε αυτή τη συσκευή με μια άλλη συσκευή Bluetooth, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί BT στο τηλεχειριστήριο ή το MODE στον μπροστινό πίνακα για να επιλέξετε τη λειτουργία Bluetooth.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στην άλλη συσκευή (βλέπε οδηγίες χρήσης της συσκευής) και βρείτε αυτή τη συσκευή στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών Bluetooth. Επιλέξτε τη συσκευή «BP MS13BT» από τη λίστα (πληκτρολογήστε «0000» όταν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης). Στη συνέχεια θα ξεκινήσει η σύζευξη της συσκευής με το μικρό ηχοσύστημα.
3. Επιλέξτε μουσική στην εξωτερική συσκευή Bluetooth και ξεκινήστε την αναπαραγωγή της. Η μουσική θα αναπαράγεται μέσω των ηχείων αυτής της συσκευής.
4. Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το κουμπί προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι/αναπαραγωγή/παύση για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία αναπαραγωγής.

#### Προσοχή:

- a. Η δυνατότητα επιτυχούς σύζευξης και άμεσης σύνδεσης όλων των συσκευών Bluetooth λόγω της ποικιλίας των εμπορικών σημάτων και της κατασκευής.
- b. Το μικρό ηχοσύστημα μπορεί να συχνηθεί και να συνδεθεί μόνο σε μια εξωτερική συσκευή.
- γ. Το εύρος εργασίας της διεπαφής Bluetooth είναι 10 μέτρα. Μετακινήστε τη συσκευή με τη λειτουργία Bluetooth πιο κοντά στο μικρό ηχοσύστημα, εάν υπάρχουν προσωρινές παρεμβολές ήχου.
- δ. Για να συνδέσετε μια άλλη συσκευή Bluetooth στο μικροσύστημα, απλώς απενεργοποιήστε τη διεπαφή Bluetooth στην τρέχουσα συζευγμένη εξωτερική συσκευή. Στη συνέχεια, ακολουθήστε ξανά τα παραπάνω βήματα για τη σύζευξη.

#### Υποστήριξη AUX IN (MP3 link)

Χρησιμοποιήστε ένα στερεοφωνικό καλώδιο με βύσματα 3,5 mm και συνδέστε την έξοδο γραμμής π.χ. μιας εξωτερικής συσκευής αναπαραγωγής MP3 κ.λπ. στην είσοδο AUX/MP3 LINK στον μπροστινό πίνακα. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί AUX στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί MODE στον μπροστινό πίνακα για να εισέλθετε στη λειτουργία AUX IN. Επιλέξτε μουσική στην εξωτερική συσκευή αναπαραγωγής και ξεκινήστε την αναπαραγωγή και μετά ρυθμίστε την ένταση. Ο ήχος θα εξέρχεται από τα ηχεία του μικρού ηχοσυστήματος. Η συσκευή αναπαραγωγής που είναι συνδεδεμένη στην είσοδο AUX IN λειτουργεί με τα κουμπιά της. Μπορείτε να ρυθμίσετε το επίπεδο έντασης στο μικρό ηχοσύστημα.

#### Προδιαγραφές

Πηγή τροφοδοσίας: 220-240V, 50Hz.

Συσκευή αναπαραγωγής CD: συμβατή με CD /-R /-RW/MP3/WMA.

Ραδιοφωνική συχνότητα FM: 87,5 ~ 108,0 MHz.

Έκδοση Bluetooth: 5,1

Παράμετροι θύρας USB: 5 V/500 mA.

Υποστηρίζει μνήμη USB με μέγιστη χωρητικότητα 32 GB.

Ισχύς εξόδου RMS: 2 x 10 W.

Κατανάλωση ισχύος: 25W

Κατανάλωση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής: <0,5 W.

**Αντιμετώπιση προβλημάτων**

1. Δεν ακούγεται ήχος από τα ηχεία.
  - α. Ελέγξτε μήπως ο ήχος έχει απενεργοποιηθεί.
  - β. Ελέγξτε εάν τα ηχεία είναι σωστά συνδεδεμένα.
  - γ. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την τοπική σας τεχνική υποστήριξη.
  
2. Ο ήχος είναι παραμορφωμένος
  - α. Μειώστε ελαφρά την ένταση.
  - β. Αλλάξτε τις ρυθμίσεις μπάσων και πρίμων.
  
3. Θόρυβος κατά τη λήψη ραδιοφωνικού σταθμού FM.
  - α. Για καλύτερη λήψη, επεκτείνετε την κεραία FM ή τοποθετήστε τη συσκευή κοντά σε ένα παράθυρο.
  - β. Συντονιστείτε σε άλλο σταθμό FM.
  
4. Μη αναμενόμενος θόρυβος κατά την αναπαραγωγή του CD
  - α. Καθαρίστε το CD και ξεκινήστε την αναπαραγωγή ξανά.
  
5. Διαλείπων ήχος στη λειτουργία Bluetooth
  - α. Μετακινήστε τη συσκευή Bluetooth πιο κοντά στο μικρό ηχοσύστημα.
  - β. Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth και, στη συνέχεια, αντιστοιχίστε ξανά τις συσκευές για αναπαραγωγή

**HOIATUS****HOIATUS**ELEKTRILÖÖGI OHT  
MITTE AVADA**Hoiatus:**

Elektrilöögi ohu vähendamiseks ei tohi seadme katet ega tagumist osa lahti monteerida. Seadmes ei ole kasutajapoolseks iseseisvaks parandamiseks ette nähtud elemente. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

**Graafiliste sümbolite selgitus:**

Välgunoole sümbol võrdkõlguses kolmnurgas hoiatab kasutajat seadme sees esinevast isoleerimata „ohklikust pingest“, mis võib saavutada elektrilöögi ohuga ähvardava tugevuse.



Hüüumärk võrdkõlguses kolmnurgas hoiatab kasutajat sellest, et antud hetkel edastatakse seadmega kaasas olevas dokumendis seadme teenindust ja hooldust käsitlevat olulist teavet.

Enne seadme teenindamise alustamist palume käesolev juhend, selle funktsioonidega tutvumiseks ja sihtotstarbeliseks kasutamiseks, läbi lugeda. See tagab seadme kauakestva, raketeta teeninduse ja kasutusrõõmu.

**Oluline informatsioon.**

- Teenindusjuhend ja ohutust käsitlev teave tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.
- Ei tohi lasta tekkida olukorral, kui seadmele või selle sisemusse tilgub vesi.
- Samuti ei tohi seadet kasutada niisketes kohtades, nagu nt vannituba.
- Antud seadet ei tohi paigaldada järgnevatesse kohtadesse:
- Mis on avatud päikesekiirguse vahetule toimele või radiaatorite lähedusse.
- Asetada muu, soojust eraldava, stereofoonilise varustuse peale.
- Blokeerides ventilatsiooni või tolmusesse kohta.
- Pidevale vibratsioonile allutatud kohtadesse.
- Kõrge niiskustasemega kohtadesse.
- Seadet ei tohi asetada küünalde või avatud tule lähedusse.
- Seadet võib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud viisil.
- Enne toite esimest sisselülitamist tuleb veenduda, et toide oleks õigesti ühendatud.
- USB mälu ühendatakse vahetult või kuni 25 cm pikkuse USB pikendusjuhtmega.

Ohutuse seisukohalt ei tohi korpuseid lahti võtta ega üritada seadme sisemusse tungida. Seadet võivad parandada ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

Seadet ei tohi lahti keerata ega selle korpust avada, sest selles ei ole kasutaja poolt parandatavaid osi. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.

**OHUTUST KÄSITLEV OLULINE TEAVE**

1. Lugege juhend läbi – enne seadme kasutamist alustamist tuleb kogu teenindusjuhend ja ohutust käsitlev teave läbi lugeda.
2. Säilitada juhend – kasutus- ja teenindusjuhend tuleb edaspidiseks kasutuseks säilitada.
3. Järgida hoiatusi – toimida kooskõlas kõikide seadmel paiknevate hoiatuste ja teenindusjuhendiga.
4. Järgida juhiseid – toimida kooskõlas teenindusjuhendi ja kasutajale mõeldud juhistega.
5. Paigaldus – paigaldada seade kooskõlas tootja juhistega.
6. Toiteallikad – seadme toiteks peab kasutama ainult toitekaabli märgistustel antud parameetritega allikaid. Juhul kui kasutaja ei ole kindel kodus oleva toite liigis, peab ta ühendust võtma seadme müüja või kohaliku elektrienergia tarnijaga.
7. Toite maandus ja polaarsus – seade ei pea olema maandatud. Vältimaks tihvtide või klemmide paljastumist veenduda, et pistik oleks võrgupesaga või pikendusse sisestatud lõpuni. Mõned seadme versioonid võivad olla varustatud vahelduvvoolu polaarse pistikuga (üks tihvt laiemi). Selliseid pistikuid võib sisestada võrgupesaga ainult ühel viisil. See on kaitsefunktsioon. Kui pistikut ei saa pesa sisestada tuleb proovida seda pöörata. Kui pistik ei sobi ka siis pesaga tuleb elektrikult tellida selle väljavahetamine. Polaarselt pistikult ei tohi kaitseid eemaldada. Kasutades muud pikendusjuhet või toitekaablit, kui seadmega koos tarnitavat, peavad neil olema asjakohased pistikud ja antud riigis nõutav ohutustunnistus.
8. Toitekaabli kaitse – toitekaabel tuleb vedada nii, et selle peal ei oleks võimalik kõndida, seda suruda või asetatud esemetega vigastada. Pöörata erilist tähelepanu pistikutele, võrgupesadele ja kohtadele, kus kaabel läbi veetakse.
9. Ülekoormamine – seinakontakte, pikendusjuhtmeid ja vargapesasid ei tohi üle koormata, sest see ohustab tulekahju puhkemise või elektrilöögi.
10. Ventilatsioon – seadet tuleb korralikult ventileerida. Seadet ei tohi asetada voodile, diivanile või muudele sarnastele pindadele. Seadet ei tohi katta laualinade, salvrätikute, ajalehtede jms.
11. Soojus – mitte asetada seadet soojusallikate, nagu radiaatorid, kiirgurid, ahjud või muud soojust eritavad seadmed (ka võimendid), lähedale. Mitte asetada seadmele põlevaid küünlaid ja muid avatud tule allikaid.
12. Vesi ja niiskus – tulekahju või elektrilöögi ohu vähendamiseks ei tohi seadet vihma, vee ja niiskuse vahetule toimele, nagu nt saunas või vannitoas, allutada. Mitte kasutada käesolevat seadet vee, näiteks vanni, kraanikausi, köögivalamu või pesupali, läheduses, niiskes keldris või basseini juures (või sarnastes kohtades).
13. Esemed ja vedelikud seadmes – läbi seadme avade ei tohi sisse suruda mingeid esemeid, sest need võivad kokku puutuda ohtliku pinge punktidega, mis omakorda võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi. Mitte mingil juhul ei tohi seadme pindadele mingeid vedelikke kallata. Seadmele ei tohi asetada vedelikke sisaldavaid esemeid.
14. Puhastamine – enne puhastamist tuleb seade alati võrgupesast lahti ühendada. Kõlari ümbrusest võib tolmu eemaldada kuiva lapiga. Kasutades puhastamiseks aerosooli ei tohi pritsimisvoogu suunata vahetult seadmele vaid lapile. Tuleb jälgida, et ajamiüksused kahjustusi ei saaks.
15. Täiendav varustus – keelatud on kasutada tarvikuid, mis ei ole tootja poolt lubatud, sest võivad osutada ohuallikateks.

16. Tarvikud – seadet ei tohi asetada ebastabiilsele kärule, alusraamile, statiivile, tugialusele või lauale. Seade võib ümber kukkuda ja saada kahjustusi ning vigastada tõsiselt last või täiskasvanut. Kasutada ainult tootja poolt määratletud või koos seadmega müüdavaid kärusid, alusraame, statiive, tugialuseid või laudu. Seadme paigaldust tuleb teostada kooskõlas tootja juhistega, kasutades tootja poolt soovitatud paigalduskomplekti.
17. Seadme teisaldamine – kärule paigutatud seadet tuleb sõidutada väga ettevaatlikult. Äkiline pidurdamine, ülemäärane jõud või ebatasane pind võivad põhjustada käru ja seadme ümbermineku.
18. Seadme mittekasutamise periood – toitekaabel tuleb äikesetormide ajal või kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata võrgupesast lahti ühendada.
19. Teenindus – keelatud on seadme ülevaastust omakäeliselt läbi viia. Avatud katted võivad põhjustada kokkupuudet ohtliku pingega ja osutada ohtlikuks. Seadme hoolduse ja parandamisega tegelevad ainult teeninduse kvalifitseeritud töötajad.
20. Kui seadet ei kasutata, tuleb selle pistik võrgupesast lahti ühendada. Toiteallikaga ühendatuna on seade ooterežiimis ja ei ole täielikult välja lülitatud.
21. Varuosad – osade väljavahetamisel tuleb kontrollida kas teeninduse töötaja on kasutanud tootja poolt soovitatud varuosi või kas osad on originaalosadega identsed. Väljavahetamine kinnitamata osade vastu ohustab tulekahju puhkemise, elektrilöögi ja muude turvariskidega.
22. Peakaitsemed – seadme alaliseks tulekahjuvastaseks kaitseks tuleb kasutada õiget tüüpi ja asjakohaste parameetritega kaitsemeid. Antud pingeaala kaitsete parameetrid on märgitud seadmele.
23. Helitugevust ei tohi muusikapala vaikse osa kuulamisel või audio sisendsignaali puudumisel tõsta. Vastasel juhul võib signaali äkiline tugevnemine kõlarit kahjustada.
24. Seadme toiteallikast täieliku lahtiühendamise ainsaks viisiks on toitekaabli toitepesast või seadmest eemaldamine. Võrgupesast või toitekaabli seadme sisend peavad toote kasutamise käigus alati juurdepääsetavad olema.
25. Seade tuleb paigutada võrgupesast või pikendusjuhtme lähedusse nii, et need oleks alati juurdepääsetavad.
26. Seadme keskkonna maksimaalne temperatuur võib olla kuni 35°C.
27. Elektrostaatilisi lahendusi puudutavad juhised – kui seadme töö on häiritud elektrostaatilistest lahendustest tuleb see välja lülitada ja seejärel uuesti sisse lülitada või teise kohta ümber tõsta.
28. Patareid
- Patareid ei tohi allutada ülemäärase soojuse, nagu nt päikesekiired, tuli jms, toimele.
  - Patareidite kasutamisel tuleb pöörata tähelepanu keskkonnakaitse aspektidele.
  - Patareidite kasutamist puudutav hoiatus: patareid ei tohi lasta kuluda kuni lekkimiseni, mis võib põhjustada kehavigastusi ja seadme kahjustusi:
    - Patareidite sisestamisel pöörata tähelepanu nende polaarsusele (+ ja -).
    - Ei tohi kasutada samaaegselt erinevaid patareidid – vanu ja uusi, standardseid ja alkaalpatareidid, jne.
    - Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, tuleb patareid välja võtta.

## HOIATUS

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensoorsete ja psüühiliste võimetega või seadmega töötamise kogemusi või teadmisi mitte omavad inimesed (sealhulgas lapsed), kui nad ei viibi nende ohutuse eest vastutavate isikute järelevalve all või kui neid ei ole seadme ohutu kasutamise teemal instrueeritud. Kui seadet teenindavad lapsed, on nõutav täiskasvanute kohaolek; see võimaldab tagada seadme ohutu kasutuse.

- Keelatud on töötavat seadet järelvalveta jätta! Kui seadet isegi lühikese aja jooksul ei kasutata, tuleb see välja lülitada.
- Seadet ei tohi teenindada taimeriga välise kella vahendusel ega eraldi asetseva kaugjuhtimisega süsteemi abil.
- Toitejuhtme kahjustuste korral ohtude vältimiseks peab väljavahetamist teostama tootja, autoriseeritud teeninduspunkt või muu, asjakohast kvalifikatsiooni omav isik.
- Enne seadme teenindamise juurde asumist tuleb veenduda, et selle pinge vastab kohalikus toitevõrgus esinevale pingele.
- Seadme ventilatsioonivõime ei tohi kinni katta, nt ajalehtede, lualina, kardinatega, jms. Tuleb veenduda, et seadme kohal on vähemalt 20 cm vaba ruumi ja selle igal küljel — vähemalt 5 cm.
- Ei tohi lasta tekkida olukorral kui seadmele või selle sisemusse tilgub või voolab vedelik ega tohi sellele asetada vedelikega täidetud esemeid, selliseid nagu vaasid.
- Tulekahju või elektrilöögi vältimiseks tuleb seadet kaitsta kuumade kohtade, vihma, niiskuse ja tolmu toime eest.
- Seadet ei tohi paigutada mingite veallikate, nt kraanide, vannide, pesumasinate või ujumisbasseinide lähedusse. Seade tuleb asetada tasasele ja stabiilsele aluspinnale.
- Seadet ei tohi allutada tugevate magnetväljade toimele.
- Vahetult võimendile või vastuvõtjale seadet asetada ei tohi.
- Seadet ei tohi viia niiskesse kohta, sest niiskusel on elektrilistele allüksustele kahjulik mõju.
- Peale seadme külmast sooja või niiskesse kohta toomist võib mängija sees olevale läätsele tekkida niiskuse kondensatsioon. Sellises olukorras seade korralikult tööle ei hakka. Niiskuse aurumise võimaldamiseks tuleb sisselülitatud seade jätta umbes tunniks ajaks seisma.
- Seadet ei tohi puhastada keemiliste lahustitega, sest need võivad kahjustada korpuse lakikihti. Seadet puhitakse puhta, kuiva või vähesel määral niisutatud lapiga.
- Pistiku seinakontaktist eemaldamisel tuleb alati tõmmata pistikust, mitte aga toitekaablist.
- Kui sisselülitatud seadet kasutatakse sisselülitatud teleri läheduses võib see osutada ekraanil joontena nähtavate häirete allikaks. Sõltub TV ülekande laineribast. See ei tähenda aga ei seadme ega teleri väärat töötamist. Selliste joonte ilmumisel tuleb seade telerist eemale nihutada.
- Võrgupistikut kasutatakse toitepinge lahti ühendamiseks ja see peab alati juurdepääsetav olema.
- CD plaatide esitamise laserpea puhtana hoidmiseks ei tohi seda puutuda ja plaadialv tuleb alati suletuna hoida.
- Mängimise ajal pöörleb plaat suure kiirusega. Muusika esitamise ajal EI TOHI seadet tõsta ega liigutada, sest selline tegevus võib põhjustada plaadi või seadme kahjustusi.
- Enne seadme teise kohta viimist või kolimise ajaks tuleb plaat välja võtta ja plaadialv sulgeda. Seejärel tuleb välja lülitada toide ja ühendada lahti toitekaabel. Seadme teisaldamine plaadiga salves võib põhjustada selle kahjustusi.
- Peale plaadi mängimist tuleb see panna oma pakendisse. Plaat ei tohi jätta päikesekiirte ja soojusallikate vahetusse mõjuvalda. Plaat ei tohi jätta lauspäikese alla pargitud autosse.

21. Ei tohi puutada plaatide etiketita pooli. Sõrmejälgede vältimiseks hoida plaati servast. Tolm, sõrmejäljed või kriimustused võivad põhjustada mängija väärat töötamist. Plaadile ei tohi kleepida silte või isekleepuvat teipi.
22. Plaadid puhastamiseks kasutatakse puhast, ebameid mitte jätvat lappi. Plaadid puhastamist alustatakse selle keskosast äärte suunas kulgevate sirgjooneliste liigutustega, kasutades selleks üldjuurdepääsetavaid vinüülplaatide puhastusvahendeid.
23. Võimalike kuulmiskahjustuste vältimiseks ei tohi muusikat pikemat aega valjult kuulata.



#### HOIATUS: KIIRGUSE ALLIKAS

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

#### ENNETÖÖ ALUSTAMIST

Märkused: kompaktplaate puudutavad.

Kuna määratud, kahjustatud või deformeerunud plaadid võivad põhjustada seadme kahjustusi, tuleb tähelepanu pöörata järgnevale elementidele:

- Kasutamiskõlblikud kompaktplaadid. Kasutada võib ainult allpool märgitud plaate.
- CD plaadid ainult digitaalse audioheliga.

#### TÄHELEPANU



Deklaratsioon

Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. teavitab käesolevaga, et seade vastab direktiivi 2014/53 / EL nõuetele ja selle muudele asjakohastele sätetele. Täielik vastavusdeklaratsioon asub leheküljel [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) toote järjehoidjas.

Vastutav ettevõtte: 2N-Everpol Sp. Z O.O.

Puławska 403A, 02-801 Varssavi, Poola

Telefon: +48 22 688 08 00, e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Toode on toodetud kõrgekvaliteetsetest taastootmisesse suunatavatest ja taaskasutatavatest materjalidest ning allüksustest.



Seadmel paiknev läbitõmmatud prügikorvi sümbol tähendab, et toode on hõlmatud Euroopa direktiivi 2012/19/EU sätetega. Tutvuda kohaliku süsteemi elektriliste ja elektrooniliste jäätmete käitlemist puudutavate nõuetega. Toimida kooskõlas kehtivate eeskirjadega. Käesolevat toodet ei tohi ära visata koos tavaliste olmejäätmetega. Vana toote õige kõrvaldamine väldib potentsiaalseid looduskeskkonnale ja inimtervisele kahju tekitavaid tagajärgi.



Seade on varustatud Euroopa direktiiviga 2006/66/EU hõlmatud patareidega. Patareide äraviskamine koos kodumajapidamisjäätmetega on keelatud. Tutvuda patareide eraldiasetsevalt kogumist käsitlevate kohalike eeskirjadega, sest õige utiliseerimine väldib potentsiaalseid looduskeskkonnale ja inimtervisele kahju tekitavaid tagajärgi.

#### Looduskeskkonna kaitset käsitlev teave

Pakend sisaldab ainult vajalikke elemente. Tehtud on kõik endast olenev, et kolm koostismaterjali oleks hõlpsasti eraldatavad: papp (kast), polüüreenvaht (seesmine kaitse) ja polüetüleen (kotid, kaitsepoogen). Toode on toodetud materjalidest, mida saab suunata taastootmisesse ja peale nende eriotstarbelise ettevõtte poolt demonteerimist, uuesti kasutada. Järgida pakendmaterjalide, patareide ja kasutatud seadmete utiliseerimist käsitlevaid kohalike ettekirjutusi. Materjalide salvestamiseks ja esitamiseks võib vaja minna nõusolekut. Tutvuge autoriõiguse ja esinejate/kunstnike õiguste seadusega.

#### ERP2 (elektrienergiaga seotud seadmed) puudutav märkus

Käeolev ökoprojektiga seade vastab vastab ökoprojektide nõudeid käsitleva KOMISJONI (EÜ) MÄÄRUSE nr 1275/2008 kontori- ja kodukasutuseks mõeldud seadmete väljalülitatuna ja ooterežiimis energiatarbimist puudutava direktiivi 2009/125/WE jõustava 2. etapi nõuetele.

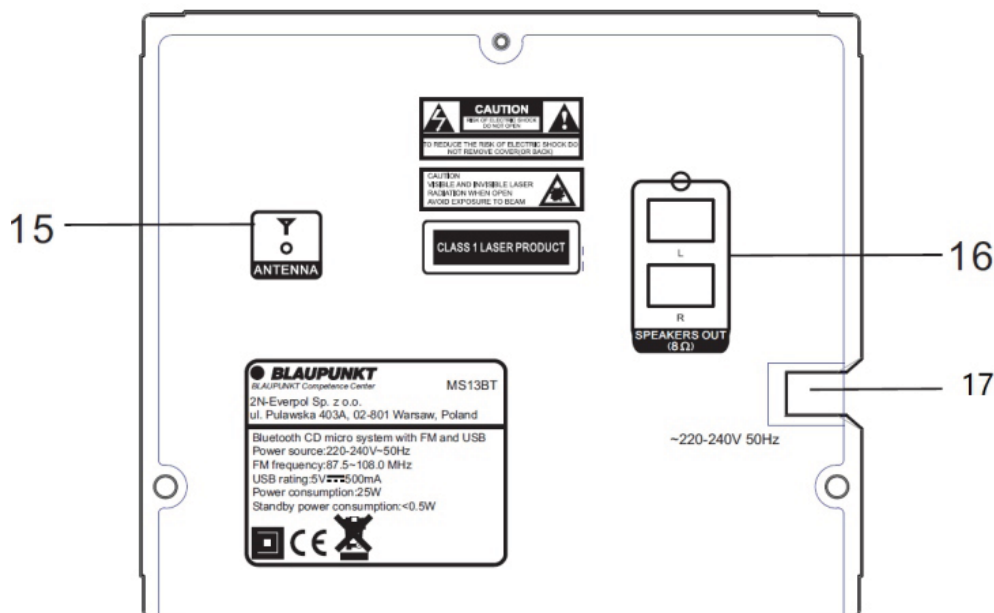
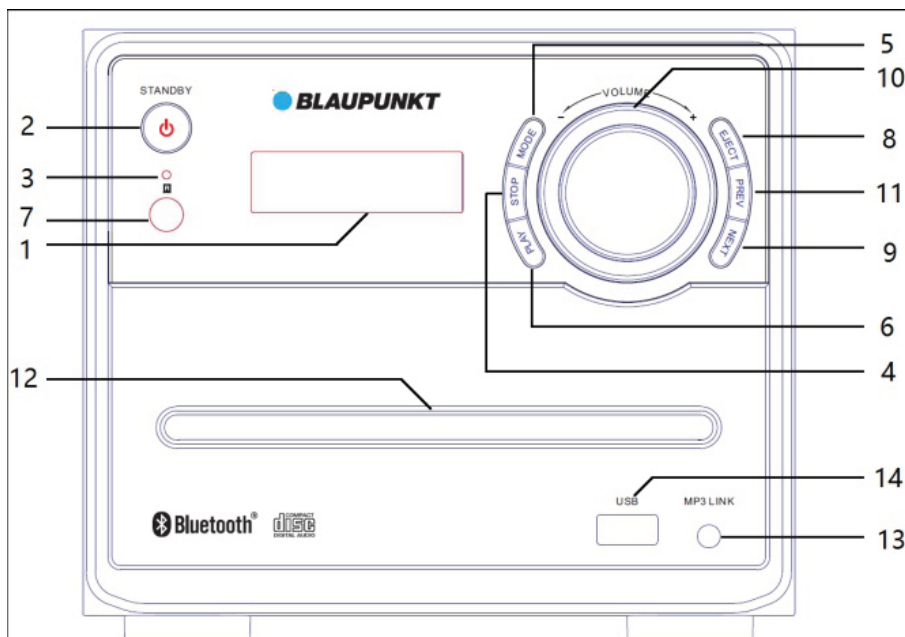


Kaubamärgi ja logo Bluetooth® omanik on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. USA. Asjaomaste kaubamärkide ja logo kasutamine on litsentseeritud. Muud märgid ja kaubanimed kuuluvad asjakohastele omanikele.



## Juhtelementide paigutus

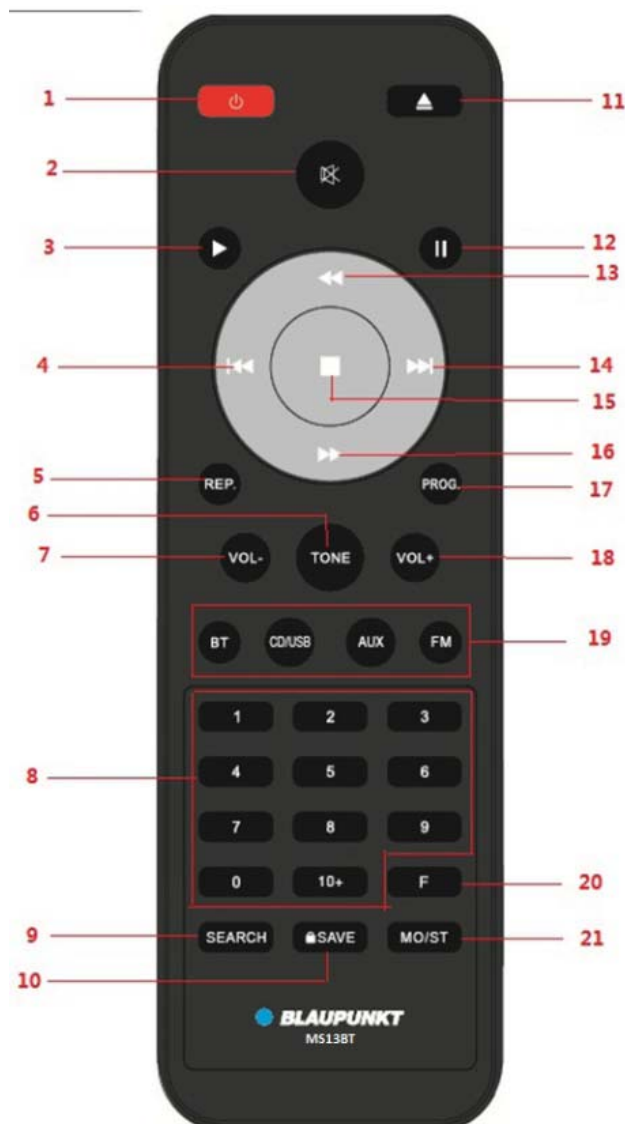
Esi- ja tagapaneel



- 1- Ekraan
- 3- LED näidik
- 5- Taasesitusrežiimi valik
- 7- Kaugjuhtimispuldi andur
- 9- Nupp "järgmine"
- 11- Nupp "eelmine"
- 13- AUX/MP3 link sisend
- 15- FM antenn
- 17- Toitepesa

- 2- Unerežiimi sisse/väljalülitamine.
- 4- Peatamise nupp
- 8- Esitus/paus
- 6- CD salve väljutamine
- 10- Helitugevuse reguleerimine +/-
- 12- CD-plaadi pesa
- 14- USB port
- 16- Kõlarite väljund V/P

## Kaugjuhtimispuult



1- Unerežiimi sisse/väljalülitamine.

3- Esitamine

5- Korduse nupp

7- Helitugevus-

9- Otsing

11- CD salve väljutamine

13- Kiire tagasikerimine

15- Peatamise nupp

17- Programm

19- Taasesitusrežiimi valik: Bluetooth, CD/USB, AUX, FM

21- Mono/stereo

2- Vaigistamine

4- Nupp "eelmine"

6- Heli reguleerimine

8- Numbrilised nupud

10- Salvestamine

12- Paus

14- Nupp "järgmine"

16- Kiire edasikerimine

18- Helitugevus +

20- Sagedus

### Kaugjuhtimispuldi patareide paigaldamine

Enne kaugjuhtimispuldi kasutamist tuleb paigaldada patareid (kuuluvad komplekti). Selleks teostage alltoodud toimingud.

1. Avage kaugjuhtimispuldi allosas oleva kambri kate ja sisestage 2 AAA-patareid kambrisse.

Pöörake tähelepanu polaarsuse sümbolile ja sisestage patareid vastavalt sellele.

2. Sulgege patareikambri kaas. Kaugjuhtimispuldi kasutamisel suunake selle saatja seadme infrapuna-anduri suunas.

### Märkused:

a. Kaugjuhtimispuldi tööulatus on ligikaudu 5 meetrit (takistusteta seadmete vahel) ja töönurk  $\pm 30$  kraadi esipaneelil asuva infrapuna-anduri suhtes.

b. Kasutatud patareid tuleb ära visata selleks ettenähtud mahutitesse.

Teavet patareide taastöötlemise kohta võib saada kohalikest omavalitsustest.

## Üldine teenindamine

### 1. Kõlarite ühendamine ja toite sisselülitamine

Enne muusika esitamist ühendage kõlarid kaasasoleva kõlarikaabli abil põhiüksuse V/P väljundklemmidega. Must kaabel ühendatakse pesaga sümboliga „-“, ja teine värv sümboliga „+“ märgistatud pesaga. Vooluadapter ühendatakse vahelduvvoolu seinakontakti. Seejärel tuleb vajutada esipaneelil olevat unerežiimi sisse/välja lülitamise nuppu või vastavat nuppu kaugjuhtimispuldil.

### 2. Helitugevuse reguleerimine

Helitugevuse suurendamiseks või vähendamiseks vajutage nuppu Vol+ või Vol-.

### 3. Taasesitusrežiimi valik

Vajutage esipaneelil olevat nuppu MODE või nuppe BT, CD/USB, AUX, FM kaugjuhtimispuldil, kuni soovitud taasesitusrežiim on valitud.

### 4. Vaigistamine, esitus/paus, peatamine

Vajutage kaugjuhtimispuldil vaigistamise nuppu, et vaigistada heli, mida seade esitab; heli taastamiseks vajutage seda uuesti. Taasesituse peatamiseks vajutage nuppu paus; taasesituse jätkamiseks vajutage nuppu esitus. CD-režiimis taasesituse peatamiseks vajutage peatamise nuppu.

### 5. Kordamine

Vajutage seda nuppu kordusrežiimi valimiseks (üks kord või kõik helirajad):

### 6. Numbrilised nupud

Vajutage sobivat numbrilist nuppu, et valida helirada või salvestatud FM-jaam.

### 7. Kiire edasi- ja tagasikerimine

Vajutage seda nuppu, et kerida kiiresti edasi- või tagasi parajasti esitatav helirada.

### 8. Nupud „eelmine“, „järgmine“

Vajutage eelmisele või järgmisele helirajale minekuks nuppu „eelmine“ või „järgmine“.

### 9. Madalate ja kõrgete toonide reguleerimine:

Vajutage nuppu TONE, et aktiveerida heli tooni reguleerimise režiim — „TREBLE“ (kõrged toonid) ja „BASS“ (madalad toonid). Vajutage nuppe „VOL+“ ja „VOL-“, et seadistada kõrgete või madalate toonide tase. Taasesitatav heli muutub vastavalt.

## CD mängija kasutamine

Mikrotulpkõlar võimaldab esitada CD-plaate CD/-R/-RW/MP3 formaadis. Enne CD mängimise alustamist, kontrollida, et plaat ei oleks kriimustatud või määrdunud, sest see mõjutab negatiivselt esitatava heli kvaliteeti. Lülitage seadme toide sisse ja vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu CD/USB või esipaneelil nuppu MODE, kuni on valitud CD taasesitusrežiim.

1. Looge oma esitusloend (CD-plaadile saab programmeerida 20 lugu ja WMA/MP3-kettale kuni 99 lugu)

a. CD taasesitusrežiimis vajutage programmeerimisrežiimi käivitamiseks esmalt peatamise nuppu ja seejärel programmeerimise nuppu.

b. Ekraanil kuvatakse „P01“, vajutage nuppu eelmine/järgmine või numbreid, et valida helirada, mida soovite programmeerida, kinnitamiseks vajutage uuesti nuppu programm ja liikuge järgmise helirea seadistamisele (P02).

c. Korra ülejäänud lugude seadistamiseks sammu b, kuni ekraanil kuvatakse „FULL“.

d. Seejärel vajutage vastavalt eelseadistatud loendile mängimise alustamiseks esituse nuppu.

e. Programmeeritud esitusloendi tühistamiseks ja kustutamiseks vajutage kaks korda peatamise nuppu või võtke CD plaat välja.

2. CD taasesitusrežiimis on saadaval järgmised seadistused:

helitugevuse reguleerimine, vaigistamine, esitus/paus, kordamine, kiire edasi- ja tagasikerimine, eelmine ning järgmine helirada, samuti madalate ja kõrgete toonide reguleerimine. Helirada saab valida ka vahetult numbriliste nuppude abil.

## FM raadio kasutamine

Enne raadio kuulamise juurde asumist tõmmata FM traatantenn täielikult välja ja kohandada seadme asend, et tagada FM-raadiojaamade hea vastuvõtt. Lülitage seade sisse ja vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu FM või esipaneelil nuppu MODE FM-raadio režiimi valimiseks.

### 1. Jaama automaatse häälestamise ja programmeerimise funktsioon.

Automaatselt saadaolevale jaamale häälestamiseks ja selle salvestamiseks vajutage lühidalt kaugjuhtimispuldi otsingunuppu „SEARCH“. Seade võimaldab salvestada maksimaalselt 40 jaama.

### 2. Automaatne skaneerimine ja käsitsi häälestamine:

FM-raadiojaamade järk-järgult 0,05 MHz sammudes häälestamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil lühidalt kiire tagasikerimise või kiire edasikerimise nuppu. Saadaolevate raadiojaamade automaatse skaneerimise käivitamiseks vajutage seda nuppu ja hoidke 2 sekundit all.

### 3. Jaamade käsitsi meeldejätmise:

Pärast lemmikjaama häälestamist käsitsi häälestamise või automaatse skaneerimise abil; vajutage esiteks kaugjuhtimispuldil salvestusnuppu (SAVE), seejärel hakkavad ekraanil vilkuma programmeeritava jaama numbrid (PXX). Vajutage nuppu eelmine/järgmine või valige numbriklahvistikust number, mille alla soovite valitud jaama salvestada; Seejärel vajutage selle kinnitamiseks salvestusnuppu (SAVE); jooksev FM-jaam salvestatakse. Teise jaama salvestamiseks korra seda toimingut.

### 4. Raadiojaama valimine saatesageduse abil.

Konkreetselt raadiojaama valimiseks, selle saatesageduse vahemiku andmise läbi, kasutage soovitud sageduse vahetuks valimiseks kaugjuhtimispuldi numbrilisi nuppe. Näiteks soovides kuulata raadiojaama, mis edastab signaali sagedusel „104,3 MHz“, vajutage selle valimiseks kõigepealt kaugjuhtimispuldi nuppu F ja sisestage seejärel numbriklahvide abil 1-0-4-3-0. Seade valib ja mängib seejärel sellel sagedusel edastatava valitud raadiojaama.

### 5. Programmeeritud jaamade valimine:

Järgmise programmeeritud jaama valimiseks vajutage seadme esipaneelil või kaugjuhtimispuldil lühidalt eelmise või järgmise heliraja nuppu; jaama saab valida ka kaugjuhtimispuldi numbriliste nuppude abil. Programmeeritud jaama nr 12 kuulamiseks vajutage kaugjuhtimispuldil numbrilisi nuppe 1-2; jaama hakatakse mängima.

**Märkus:** kui FM-raadio režiimis on kuulda häireid, saate lülitada mono vastuvõtorežiimi, vajutades kaugjuhtimispuldil nuppu „MO/ST”. See võimaldab vähendada häirete taset.

#### **Taasesitamine USB-mälult**

Enne taasesitust kopeerige muusikafailid MP3-formaati, seejärel ühendage USB-mälu USB-porti. USB-režiimi valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu CD/USB või esipaneelil nuppu MODE. Mikrotulpkõlar tuvastab automaatselt ühendatud mälu ja alustab taasesitamist. CD-plaatide taasesitusrežiimis on saadaval järgmised seadistused: helitugevuse reguleerimine, vaigistamine, esitus/paus, kordamine, kiire edasi- ja tagasikerimine, eelmine ning järgmine helirada, samuti madalate ja kõrgete toonide reguleerimine.

#### **Märkused:**

- Sõltuvalt multimeediaandmete hulgast ja nende liigist võib USB-mälu sisu lugemine teatud aja võtta. Mõningatel juhtudel võib lugemisaeg kesta koguni kuni 60 sekundit. See ei ole viga.
- USB pikenduskaabli kasutamine ei ole soovitatav, kuna see mõjutab andmeedastuse kiirust, helikvaliteeti ja häirete (müra) teket.
- Isegi kui failid on toetatud Mp3-formaadis, võib sõltuvalt ühilduvuse tasemest nende taasesituse või kuvamisega probleeme esineda.
- Ühendatud USB seadme maksimaalne toetatud maht on 32GB.

#### **Bluetooth kasutamine**

Seade on varustatud Bluetooth funktsiooniga, tänu millele saab muult Bluetooth kasutajaliidesega seadmelt juhtmevabalt muusikat kuulata. Käesoleva seadme teise Bluetooth-seadmega paarimiseks tuleb teostada alljärgnevad toimingud:

- Bluetooth-režiimi valimiseks vajutage kaugjuhtimispuldil nuppu BT või esipaneelil nuppu MODE.
- Aktiveerige teises seadmes Bluetooth-funktsioon (vt selle seadme kasutusjuhendit) ja leidke see seade saadaval olevate Bluetooth seadmete loendist. Valige loendist seade „BP MS13BT” (sisestage „0000”, kui nõutakse parooli). Seejärel algab mikrotulpkõlari paarimine seadmega.
- Valige välisest Bluetooth seadmest muusika ja käivitage selle esitus. Muusika esitatakse läbi käesoleva seadme kõlarite.
- Vajutage taasesituse ajal soovitud taasesitusfunktsiooni valimiseks eelmise/järgmise muusikapala /taasesituse/pausi nuppu.

#### **Tähelepanu:**

- Eduka paarimise ja kõikide Bluetooth-seadmetega kohese ühendamise võimalus ei ole tagatud seoses erinevate kaubamärkide ning konstruktsioonidega.
- Mikrotulpkõlari saab ühendada ja paarida ainult ühe välise seadmega.
- Bluetooth-liidese tööulatus on 10 meetrit. Ajutiste helihäirete esinemisel liigutage Bluetooth-funktsiooniga seade mikrotulpkõlarile lähemale.
- Teise Bluetooth-seadme mikrotulpkõlariga ühendamiseks piisab antud hetkel ühendatud välise seadme Bluetooth-liidese väljalülitamisest. Seejärel tuleb paarimiseks ülaltoodud toimingud uuesti teostada.

#### **AUX IN (MP3 link) kasutamine**

Kasutage 3,5 mm pistikutega stereojuhet ja ühendage näiteks välise MP3-mängija vms. liiniväljund esipaneelil oleva AUX/MP3 LINK sisendiga. Seejärel vajutage AUX IN režiimi käivitamiseks kaugjuhtimispuldil nuppu AUX või esipaneelil nuppu MODE. Valige välisel mängijal muusika ja alustage selle esitamist, seejärel reguleerige helitugevust. Heli esitatakse mikrotulba kõlaritest. AUX IN sisendiga ühendatud mängijat juhitakse selle nuppudega. Mikrotulpkõlaris saab reguleerida helitugevust.

#### **Spetsifikatsioon**

Toiteallikas: 220-240V,50Hz.  
CD-mängija: CD/-R/-RW/MP3/WMA ühilduv.  
FM raadiosagedus: 87,5 ~ 108,0 MHz.  
Bluetooth versioon: 5.1  
USB-pordi parameetrid: 5V/500mA.  
Toetab USB-mälu maksimaalse mahuga kuni 32 GB.  
RMS väljundvõimsus: 2 x 10 W.  
Võimsustarbimine: 25W.  
Energiakulu valmisoleku režiimis: <0,5 W.

## Probleemide lahendamine

### 1. Kõlaritest ei kostu heli

- Kontrolli, kas heli ei ole välja lülitatud.
- Kontrolli, kas kõlarid on korralikult ühendatud.
- Probleemi säilimise korral palume ühendust võtta kohaliku teenindusega.

### 2. Heli on moonutatud

- Vähenda veidi valjust.
- Muuda madalate ja kõrgete toonide seadistusi.

### 3. Müra FM raadiojaamade vastuvõtmisel

- Parima vastuvõtu saavutamiseks tuleb FM traatantenn täielikult lahti tõmmata või seade aknale lähemale viia.
- Häälesta muule FM jaamale.

### 4. Ootamatu müra CD plaadi esitamise ajal

- Puhasta CD plaat ja esita uuesti.

### 5. Heli katkemine Bluetooth režiimis

- Vii Bluetooth funktsiooniga seade mikrotulbale lähemale.
- Lülita Bluetooth funktsioon välja ja paari seejärel seadmed muusika esitamiseks uuesti

**POMEMBNA POROČILA O VARNOSTI**

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA  
UDARA NE ODPIRATI

**Pozor:**

Da bi zmanjšali nevarnost električnega udara, ne razstavljajte pokrova in zadnjega dela naprave. Znotraj naprave ni elementov, ki bi jih lahko uporabnik samostojno popravil. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.

**Razlaga grafičnih simbolov:**

Simbol strele s puščico na koncu, v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na neizolirano »nevarno napetost« v ohišju naprave. Napetost lahko doseže vrednost, ki predstavlja tveganje električnega udara.



Klicaj v enakostraničnem trikotniku opozarja uporabnika na pomembne informacije o uporabi in vzdrževanju naprave, ki jih vsebuje dokumentacija, priložena napravi.

Prosimo, da pred uporabo naprave preberete ta navodila, da bi se seznanili s funkcijami naprave in jo uporabljali skladno z namenom. S tem lahko zagotovite dolgotrajno, nemoteno in prijetno uporabo naprave.

**Pomembni podatki**

- Shranite ta navodila za uporabo in poročila o varnosti, ker jih boste lahko potrebovali v prihodnosti.
- Ne dovolite, da se na napravo razlije oziroma nanjo kaplja tekočina.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnih prostorih, kot je na primer kopalnica.
- Naprave ne smete namestiti na naslednji način:
- Naprava ne sme biti izpostavljena neposrednemu vplivu sončnih žarkov oz. se ne sme nahajati v bližini grelcev.
- Naprava se ne sme postaviti na drugo stereofonsko napravo, ki oddaja toploto.
- Naprava ne sme ovirati prezračevanja oz. se ne sme nahajati v zaprašenem prostoru.
- Naprava ne sme biti izpostavljena stalnim vibracijam.
- Naprava se ne sme nahajati v prostorih z visoko vlažnostjo.
- Naprava se ne sme nahajati v bližini sveč ali odprtega ognja.
- Napravo uporabljajte le na način, opisan v teh navodilih.
- Pred prvim vklopom napajanja se je treba prepričati, da je napajalnik pravilno priključen.
- USB-spomin se priklupi neposredno oz. s pomočjo USB-podaljška z dolžino do 25 cm.

Zaradi varnosti ni dovoljeno razstavljanje ohišja oz. pronicanje v notranjost naprave. Napravo lahko popravi le usposobljeno servisno osebje.

Ne razstavljajte in ne odpirajte ohišja naprave, kajti noter ni delov, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.

**POROČILA O VARNOSTI**

1. Preberite navodila za uporabo – pred uporabo naprave je treba prebrati vsa navodila za uporabo in poročila o varnosti.
2. Shranite navodila za uporabo – navodila za uporabo je treba shraniti za primer kasnejše uporabe.
3. Upoštevajte opozorila – ukrepajte skladno z vsemi opozorili, ki jih vidite na napravi ter z opozorili, omenjenimi v navodilih za uporabo.
4. Sledite navodilom – ukrepajte skladno z navodili za uporabo in nasveti za uporabnika.
5. Namestitev – napravo postavite skladno s proizvajalčevimi navodili.
6. Viri napajanja – napravo napajajte izključno iz virov, ki odgovarjajo parametrom, navedenim na napajalnem kablu. Če niste prepričani, kakšno napajanje imate doma, obrnite se na prodajalca naprave oz. lokalnega dobavitelja električne energije.
7. Ozemljitev in polarizacija napajanja – napravo lahko uporabljate brez ozemljitve. Prepričajte se, da je vtič v celoti nameščen v omrežni vtičnici oz. podaljšku, tako da se stiki ne vidijo. Nekatere različice naprave so lahko opremljene s polariziranim vtičem za izmenični tok (en stik je debelejši). Takšen vtič lahko vklopite v omrežno vtičnico le na en način. To je zavarovalna funkcija. Če vtiča ne morete vklopiti v vtičnico, ga poskusite obrniti. Če se vtič še vedno ne ujema z vtičnico, naj vam jo električar zamenja. Zavarovanja iz polariziranega vtiča ne smete odstranjevati. Če uporabljate podaljšek ali napajalni kabel, ki nista priložena napravi, se prepričajte, da imata ustrezne vtiče in potrdilo o varnosti, ki se zahteva v določeni državi.
8. Zavarovanje napajalnega kabla – napajalni kabel je treba namestiti na način, ki omejuje nevarnost poteptanja, pritiskanja oz. naključnega razrezanja. Bodite posebej pozorni na vtiče, omrežne vtičnice in mesta, kjer kabli izhajajo iz naprave.
9. Preobremenitev – preobremenitev zidnih vtičnic, podaljškov in električnih razdelilnikov ni dovoljena, saj lahko to privede do požara ali električnega udara.
10. Prezračevanje – napravo je treba pravilno prezračevati. Ne postavite je na posteljo, kavč ali podobne površine. Ne prekrivajte je s prti, robci, revijami idr.
11. Toplota – naprave ne postavite v bližino virov toplote, kot so grelci, sevalniki, peči in druge naprave (tudi ojačevalniki), ki oddajajo toploto. Na napravo ne postavite gorečih svečk in drugih virov odprtega ognja.
12. Voda in vlaga – da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, naprave ne izpostavite neposrednemu vplivu dežja, vode in vlage, na primer ne postavite je v savni ali kopalnici. Te naprave ne smete uporabljati v bližini vode, na primer zraven kadi, umivalnika, korita oz. škafo, v vlažni kleti oz. v bližini bazena (in podobnih mest).
13. Predmeti in tekočine v napravi – skozi odprtine v napravi ne potiskajte nobenih predmetov, saj se tisti predmeti lahko dotaknejo točk z nevarno napetostjo in s komponentami, kar lahko privede do požara oz. električnega udara. Nikakor ne razlijte nobenih tekočin na površino naprave. Na napravo ne smete postaviti predmetov, ki vsebujejo tekočine.



14. Čiščenje – preden začnete s čiščenjem, napravo vedno odklopite iz omrežne vtičnice. Prah, ki je okoli zvočnika, lahko obrišete s suho krpo. Če za čiščenje uporabljate aerosol, razpršilo usmerite na krpo, ne pa neposredno na napravo. Pazite, da se ne poškodujejo pogonske enote.
15. Dodatna oprema – ne uporabljate pripomočkov, ki jih proizvajalec ne potrdi, ker lahko predstavljajo nevarnost.
16. Pripomočki – naprave ne postavite na nestabilen voziček, stojalo, stativo, konzolo ali mizo. Naprava se lahko prevrne in poškoduje, lahko tudi hudo poškoduje otroka ali odraslo osebo. Uporabite le vozičke, stojala, stative, konzole in mize, ki jih priporoča proizvajalec oz. ki se prodajajo skupaj z napravo. Namestitev naprave mora potekati skladno z navodili proizvajalca, ob uporabi montažnega seta, ki ga priporoča proizvajalec.
17. Prestavljanje naprave – napravo postavite na voziček in zelo previdno prestavite. Nenadna ustavitve vozička, prevelika moč oz. neravne površine lahko pripeljejo do prevrnitve vozička z napravo.
18. Obdobje mirovanja naprave – napajalni kabel je treba odklopiti iz omrežne vtičnice v primeru neviht s strelami oz. ko naprave ne boste dlje časa uporabljali.
19. Servisiranje - naprave ne smete servisirati samostojno. Po odpiranju ohišja je uporabnik izpostavljen visoki napetosti in drugi nevarnosti. Vzdrževalna dela in popravila lahko opravljajo le usposobljeni serviserji.
20. Ko naprave ne uporabljate, odklopite njen vtič iz omrežne vtičnice. Ko je naprava priklopljena na vir napajanja, ni nikoli popolnoma izklopljena, vendar je v stanju pripravljenosti.
21. Nadomestni deli – ob zamenjavi delov je treba preveriti, ali je serviser uporabil nadomestne dele proizvajalca oz. ali nadomestni deli ustrezajo originalnim delom. Uporaba nepotrjenih delov lahko privede do požara, električnega udara oz. drugih nevarnih razmer.
22. Glavne varovalke – da bi napravo trajno zavarovali pred požarom, uporabite varovalke ustrezne vrste in parametrov. Parametri varovalk glede napetosti so označeni na napravi.
23. Ne povečajte glasnosti ob poslušanju tihega posnetka oz. ko ni vhodnega zvočnega signala. Z nenadnim povečanjem intenzitete signala lahko poškodujete zvočnik.
24. Edini način popolnega odklopa naprave iz vira napajanja je odklop napajalnega kabla iz omrežne vtičnice oz. iz naprave. Omrežna vtičnica oz. vhod za napajalni kabel morata biti vedno dostopna med uporabo naprave.
25. Napravo je treba postaviti v bližini omrežne vtičnice oz. podaljška, na tak način, da je vtičnica vedno dostopna.
26. Maksimalna temperatura v prostoru, kje je naprava, je 35 °C.
27. Nasveti glede električnih razelektritev – če delovanje naprave motijo električne razelektritve, je treba napravo izklopiti in ponovno vklopiti oz. jo prestaviti na drugo mesto.
28. Baterija
- Baterije ne smejo biti izpostavljene vplivu prekomerne toplote, npr. sončnih žarkov, ognja idr.
  - Pri odstranjevanju baterij je treba biti posebno pozoren na okoljevarstvena vprašanja.
  - Opozorilo glede uporabe baterije: da se prepreči puščanje baterije, ki lahko privede do poškodb telesa oz. naprave:
    - Ob namestitvi baterij pazite na polarizacijo (+ in -).
    - Skupaj ne smete uporabljati novih in starih baterij, standardnih in alkalnih idr.
    - Če naprave več časa ne uporabljate, odstranite baterije.

### OPOZORILO

- Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšano fizično, senzorično ali mentalno sposobnostjo ali brez izkušenj oz. znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, oz. če so se poučile z navodili o varni uporabi naprave. Prisotnost odraslih je obvezna, če napravo uporabljajo otroci. S tem se lahko zagotovi varna uporaba naprave.
- Vklopljene naprave ne smete pustiti brez nadzora! Napravo izklopite, tudi če naprava le nekaj časa počiva.
  - Naprave ne smete uporabljati preko zunanje ure s časovnim sistemom oz. preko ločenega sistema z daljinskim upravljanjem.
  - Da bi se izognili nevarnosti v primeru poškodovanja napajalnega kabla, zamenjave lahko opravi le proizvajalec, pooblaščen servisno podjetje oz. ustrezno usposobljen strokovnjak.
  - Pred začetkom uporabe naprave je treba preveriti, ali napetost naprave ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
  - Prezračevalnih odprtih ne prekrivajte, npr. z revijami, prti, zavesami idr. Prepričajte se, da je nad napravo ohranjenega najmanj 20 cm prostega prostora, na straneh pa vsaj 5 cm.
  - Ne dovolite, da na napravo kaplja oz. da se nanjo razlije tekočina, na napravo ne postavite predmetov s tekočino, npr. vaz.
  - Da se prepreči nastajanje požara ali nevarnost električnega udara, napravo zaščitite pred vročino, vplivom dežja, vlage in praha.
  - Naprave ne postavite v bližini katerih koli virov vode, npr. umivalnikov, kadi, pralnih strojev oz. bazenov. Napravo postavite na ravno in stabilno podlago.
  - Naprave ne izpostavite močnemu magnetnemu polju.
  - Naprave ne postavite neposredno na ojačevalnik ali sprejemnik.
  - Naprave ne postavite na vlažno mesto, ker ima vlaga negativni vpliv na električne komponente.
  - Ko napravo prestavite iz hladnega prostora v tople oz. vlažen prostor, lahko pride do kondenzacije vlage na leči znotraj predvajalnika. To lahko povzroči nepravilno delovanje naprave. Napravo pustite vklopljeno vsaj na eno uro, da vlaga izpari.
  - Naprave ne čistite s kemijskimi topili, ker se lahko na ta način poškoduje lakirana površina ohišja. Napravo obrišete s čisto, suho oz. rahlo navlaženo krpico.
  - Med odklopom vtiča iz omrežne vtičnice je treba vedno vleči za vtič, nikoli za napajalni kabel.
  - Ko se vklopljena naprava uporablja v bližini vklopljenega TV-ja, lahko pride do motenj slike v obliki črt na zaslonu. To je odvisno od valov TV-prenosa. To ne pomeni, da naprava oz. TV ne delujeta pravilno. Če se vidijo črte, premaknite napravo stran od TV-ja.
  - Omrežni vtič se uporablja za odklop napajanja in zato mora biti vedno dostopen.
  - Da bi laserska glavica za odčitavanje CD-zgoščenk ostala čista, se je ne dotikajte in vedno zapirajte prostor za CD-je.
  - Med predvajanjem se zgoščenko vrte z veliko hitrostjo. Naprave med predvajanjem NE SMETE dvigati oz. premikati, saj lahko na ta način poškodujete zgoščenko oz. napravo.
  - Preden napravo prestavite na drugo mesto, odstranite zgoščenko in zaprite prostor za CD-je. Nato izklopite napajanje in odklopite napajalni kabel. Prestavljanje naprave z vstavljenjo zgoščenko je lahko razlog za poškodovanje naprave.
  - Po predvajanju zgoščenko pospravite v škatlo. Zgoščenko ne izpostavite neposrednemu vplivu sončnih žarkov ter virov toplote in jih ne pustite v vozilu, ki je parkirano na soncu.
  - Ne dotikajte se strani zgoščenko, na kateri ni etikete. Zgoščenko primite za robove, da ne pustite prstnih odtisov. Prah, prstni odtisi oz. praske so lahko razlog za nepravilno delovanje predvajalnika. Na zgoščenko ne prilepite kartic ali samolepilnega traka.

22. Za čiščenje zgoščenk uporabite čisto krpo, ki ne pušča kosmičev. Čiščenje začnite od sredine zgoščenke proti robu, za to uporabite splošno dostopna čistilna sredstva oz. antistatična sredstva za vinilne plošče.

23. Da bi preprečili nevarnost izgube sluha, glasne glasbe ne poslušajte dlje časa.



#### OPOZORILO: VIR SEVANJA

CLASS 1 LASER PRODUCT  
LUOKAN 1 LASERLAITE  
KLASS 1 LASERAPPARAT

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO

#### PRED ZAČETKOM DELA

##### Opombe: glede zgoščenk.

Ker so lahko umazane, poškodovane oz. izkrivljene zgoščenke razlog za poškodovanje naprave, treba je biti posebno pozoren na:

- a. Zgoščenke, ki se lahko uporabijo. Lahko uporabite le spodaj navedene zgoščenke.
- b. CD-zgoščenke le z digitalnim zvočnim signalom.

#### POZOR



##### Izjava

S tem Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. izjavlja, da je ta naprava v skladu z zahtevami in drugimi ustreznimi določili uredbe 2014/53/EU. Celotno izjavo o skladnosti si lahko ogledate na spletni strani [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com) v zavihku izdelka.

Odgovorni subjekt: 2N-Everpol Sp. Z o.o.  
Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polska  
Telefon: +48 22 688 08 00, e-naslov: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Naprava je izdelana iz visokokakovostnih materialov ter komponent, ki se lahko reciklirajo in ponovno uporabijo.



Če je na napravi oznaka prekrižan zabojnik za odpadke, to pomeni, da za izdelek veljajo določila evropske smernice 2012/19/EU. Seznaniti se je treba z lokalnimi zahtevami za zbiranje električnih ter elektronskih odpadkov. Ukrepiti je treba v skladu z lokalnimi predpisi. Izdelek se ne sme odstranjevati skupaj z navadnimi odpadki. Ustrezno odstranjevanje starega izdelka pomaga izključiti morebitne negativne učinke na okolje in človekovo zdravje.



Naprava je opremljena z baterijo, ki jo določa evropska smernica 2006/66/EU. Baterija se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Treba se je seznaniti z lokalnimi predpisi za ločeno zbiranje odpadnih baterij, ker le ustrezna odstranitev preprečuje morebitne negativne učinke za okolje in človekovo zdravje.

**Podatki za varovanje okolja**

Komplet vsebuje samo potrebne elemente. Prizadevali smo si, da bodo vsi trije elementi embalaže lahko odstranljivi: karton (škatla), polistirenska pena (zunanja zaščita) in polietilen (vreče, zaščitna plast). Naprava je izvedena iz materialov, ki se lahko reciklirajo, ter jih lahko po demontaži s strani strokovnega podjetja ponovno uporabljamo. Upoštevati je treba lokalne predpise za odstranjevanje embalaž, porabljenih baterij ter nepotrebnih naprav.

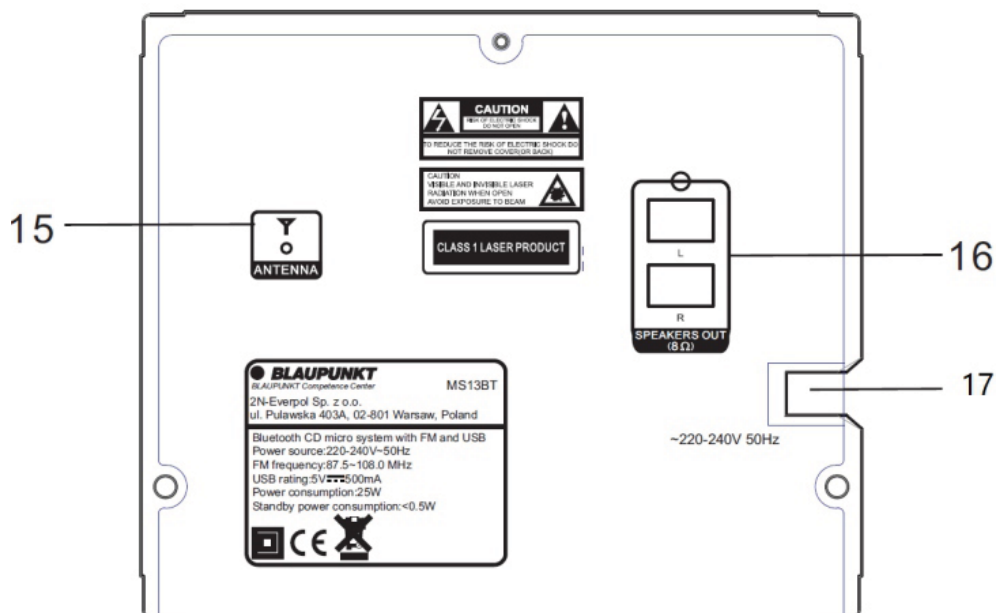
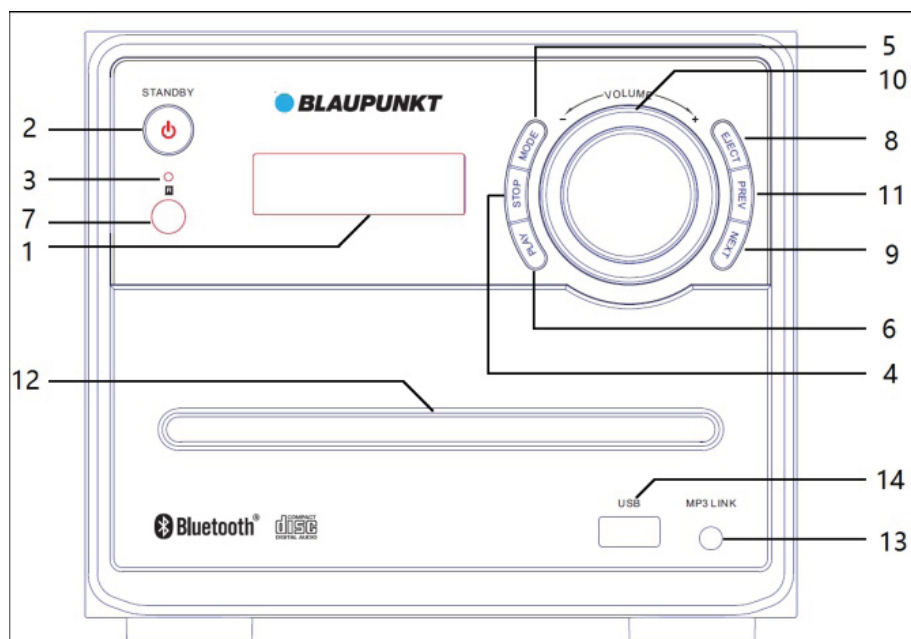
Za zapisovanje in predvajanje je treba obvezno pridobiti soglasje. Glej Zakon o avtorskih pravicah in pravicah izvajalcev/umetnikov.

**Opomba glede ERP2 (naprav, povezanih z energijo)**

Ta naprava z ekonačrtom izpolnjuje zahteve 2. etape Uredbe Komisije (ES) št. 1275/2008 o izvajanju Uredbe 2009/125/ES glede porabe energije o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za primerno okoljsko zasnovano izdelkov, povezanih z energijo.



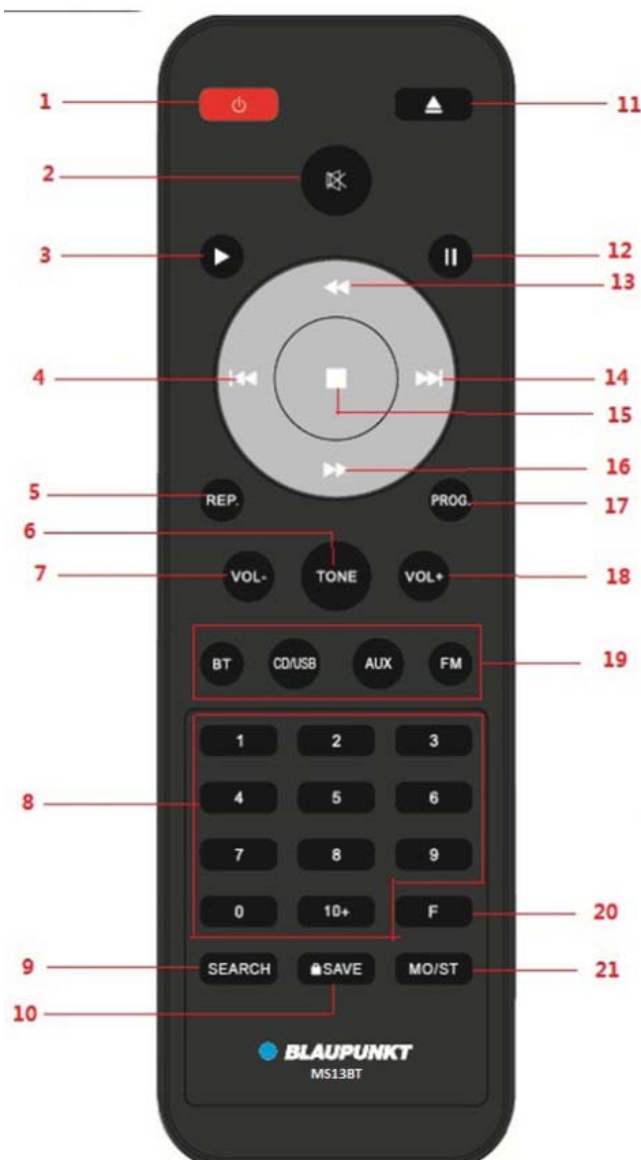
Podjetje Bluetooth SIG, Inc. USA je lastnik blagovnih znamk in logotipa Bluetooth®. Za uporabo teh znamk in logotipa se zahteva licenca. Druge znamke in trgovska imena so v lasti ustreznih lastnikov.

**Razmeščenost upravljalnih elementov**  
 Sprednja in zadnja stran


- 1- Zaslona
- 3- Indikator LED
- 5- Izbira načina predvajanja
- 7- Senzor daljinskega upravljalnika
- 9- Tipka „naslednja“
- 11- Tipka "prejšnja".
- 13- Vhod AUX/MP3 link
- 15- FM antena
- 17- Električna vtičnica

- 2- Vključitev/izključitev načina mirovanja
- 4- Tipka za ustavitvev
- 6- Predvajanje/pavza
- 8- Izmet pladnja za CD
- 10- Uravnavanje glasnosti +/-
- 12- Pladenj za CD
- 14- Port USB
- 16- Izhod L/D za zvočnike

## Daljinski upravljalnik



- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1- Vkllop/Izklop načina mirovanja                         | 2- Utišnje                  |
| 3- Predvajanje  | 4- Tipka "prejšnja".        |
| 5- Tipka za ponovitev                                     | 6- Urnavanje zvoka          |
| 7- Glasnost -   | 8- Številске tipke          |
| 9- Iskanje  | 10- Shranjevanje            |
| 11- Izmet pladnja za CD                                   | 12- Pavza                   |
| 13- Hitro previjanje nazaj                                | 14- Tipka „naslednja“       |
| 15- Tipka za ustavitev                                    | 16- Hitro previjanje naprej |
| 17- Program   | 18- Glasnost +              |
| 19- Izbira načina predvajanja: Bluetooth, CD/USB, AUX, FM | 20- Frekvenca               |
| 21- Mono/stereo   |                             |

**Namestitev baterij v daljinski upravljalnik**

Pred začetkom uporabe daljinskega upravljalnika je treba vanj vstaviti bateriji (priloženi napravi). To storite po naslednjih korakih.

1. Odprite prostor za baterije v spodnjem delu daljinskega upravljalnika in vstavite vanj 2 bateriji AAA. Pazite na simbol polarnosti in vstavite baterije pravilno skladno z njim.

2. Namestite nazaj pokrov prostora za baterije.

Daljinski upravljalnik uporabljate tako, da usmerite njegov oddajnik proti infrardečemu senzorju na napravi.

**Opombe:**

a. Zaseg delovanja daljinskega upravljalnika je približno 5 metrov (če ni ovir med napravami), delovni kot pa znaša  $\pm 30$  stopinj glede na infrardeči senzor na sprednji strani naprave.

b. Izrabljene baterije je treba odvreči v za to predvidene posebne posode za odpadke.

Informacije o recikliranju baterij lahko pridobite od občinskih ali drugih organov lokalne uprave.

## Uporaba - splošno

### 1. Priklop zvočnikov in vklop napajanja

Pred začetkom predvajanja glasbe s priloženim vodom za zvočnike povežite zvočnika z izhodnima priključkoma L/D glavne enote. Črni vod je namenjen za vklop v vtičnico, označeno s simbolom "-", drugobarvni pa za vtičnico, označeno s "+". Omrežni napajalnik se priključi z vklopom voda v stensko vtičnico.

Nato je treba pritisniti tipko za vklop/izklop načina mirovanja na sprednji strani naprave ali ustrezno tipko na daljinskem upravljalniku.

### 2. Uravnavanje glasnosti

Pritisnite tipko Vol+ ali Vol-, da povečate ali zmanjšate glasnost.

### 3. Izbira načina predvajanja

Pritisnite tipko MODE na sprednji strani naprave ali tipko BT, CD/USB, AUX, FM na daljinskem upravljalniku in izberite želeni način predvajanja.

### 4. Utišanje (izklop) zvoka, predvajanje/pavza in ustavitev

Pritisnite tipko za izklop zvoka na daljinskem upravljalniku, da utišate zvok, ki ga predvaja naprava; pritisnite jo znova, da zvok povrnite. Pritisnite tipko za pavzo, da začasno ustavite predvajanje; pritisnite tipko za predvajanje, da nadaljujete s predvajanjem. Pritisnite tipko za ustavitev, da ustavite predvajanje v načinu CD.

### 5. Ponavljanje

Pritisnite to tipko za izbor načina ponavljanja (enkrat ali vse poti).

### 6. Številске tipke

Pritisnite ustrezno številsko tipko za izbor predvajalne poti ali shranjene postaje FM.

### 7. Hitro previjanje naprej in nazaj

Pritisnite to tipko za hitro previjanje naprej ali nazaj po zaporedju predvajanih skladb.

### 8. Tipki „prejšnja“, „naslednja“

Pritisnite tipko „prejšnja“ ali „naslednja“ za prehod na prejšnjo ali naslednjo skladbo.

### 9. Nastavitev nizkih in visokih tonov

Pritisnite tipko TONE za vstop v način za nastavitev barve tona "TREBLE" (visoki toni) in "BASS" (nizki toni). Pritisnite tipko "VOL+" in "VOL-" za nastavitev ravni visokih ali nizkih tonov. Predvajani zvok se bo ustrezno spremenil.

## Uporaba predvajalnika CD

Mikrostopl omogoča predvajanje CD-jev v formatu CD/-R/-RW/MP3. Pred začetkom predvajanja CD-jev se je treba prepričati, da disk ni opraskan ali umazan, saj to negativno vpliva na kakovost predvajanega zvoka. Vklopite napajanje naprave in pritisnite tipko CD/USB na daljinskem upravljalniku ali tipko MODE na sprednji strani naprave, vse dokler ne izberete načina predvajanja CD-jev.

1. Ustvarite lastni seznam predvajanja (možnost programiranja 20 skladb na CD-ju in do 99 skladb na plošči WMA/MP3)

a. V načinu predvajanja CD-jev najprej pritisnite tipko za ustavitev in nato tipko za programiranje, da aktivirate način programiranja.

b. Na zaslonu se prikaže "P01", pritisnite tipko prejšnja/naslednja ali številsko tipko, da izberete zaporedje skladb, ki ga želite programirati, ponovno pritisnite tipko za programiranje za potrditev in prehod na nastavitev naslednjega zaporedja skladb (P02).

c. Ponovite zgornji korak b, da nastavite druga zaporedja skladb, kar lahko izvajate, dokler se na zaslonu ne prikaže "FULL".

d. Nato pritisnite tipko za predvajanje, da začnete predvajati skladno s programiranim seznamom.

e. Če želite preklicati in izbrisati programirani seznam predvajanja, dvakrat pritisnite tipka za ustavitev ali odstranite CD.

2. V načinu predvajanja CD-jev so na voljo naslednje nastavitve: uravnavanje glasnosti, utišnje (izklop) zvoka, predvajanje/pavza, ponavljanje, hitro previjanje naprej in nazaj, prejšnje in naslednje zaporedje skladb ter nastavitve nizkih in visokih tonov. Med zaporedji skladb lahko izbirate tudi neposredno z uporabo številskih tipk.

## Uporaba radia FM

Pred začetkom poslušanja radia popolnoma iztegnite kabelsko anteno FM in prilagodite lego naprave, da zagotovite dober sprejem radijskih postaj FM. Vklopite napajanje naprave in pritisnite tipko FM na daljinskem upravljalniku ali tipko MODE na sprednji strani naprave za izbor načina radia FM.

### 1. Funkcija samodejnega iskanja in prednastavitev postaj.

Kratko pritisnite tipko "ISKANJE" na daljinskem upravljalniku, da samodejno poiščete razpoložljivo postajo in jo shranite.

Naprava lahko shrani do 40 postaj.

### 2. Samodejno iskanje in ročna nastavitev.

Na daljinskem upravljalniku kratko pritisnite tipko za hitro previjanje nazaj ali naprej, da nastavite radijske postaje FM v korakih po 0,05 MHz. Pritisnite in pridržite to tipko 2 sekundi, da začnete samodejno iskanje razpoložljivih radijskih postaj.

### 3. Ročno shranjevanje postaj.

Ko najdete priljubljeno postajo z ročnim ali samodejnim iskanjem, najprej pritisnite tipko za shranjevanje (SHRANI) na daljinskem upravljalniku, nakar začnejo na zaslonu utripati številke prednastavljene postaje (PXX). Pritisnite tipko prejšnja/naslednja ali izberite številko na številski tipkovnici, da izberete številko, pod katero želite shraniti izbrano postajo; nato pritisnite tipko shranitve (SHRANI) za potrditev tega; izbrana postaja FM je shranjena. Ponovite ta postopek za shranitev drugih postaj.

### 4. Izbor radijske postaje po frekvenci oddajanja.

Za izbor določene radijske postaje z uporabo podatka o njenem frekvenčnem območju vnesite zeleno frekvenco neposredno s številskimi tipkami na tipkovnici daljinskega upravljalnika. Na primer, če želite poslušati radijsko postajo, ki oddaja na frekvenci "104,3 MHz", jo izberete tako, da najprej pritisnete tipko F na daljinskem upravljalniku, nato pa s številsko tipkovnico vnesete 1-0-4-3-0. Naprava bo izbrala in predvajala izbrano radijsko postajo, ki oddaja na tej frekvenci.



### 5. Izbiranje prednastavljenih postaj.

Kratko pritisnite tipko za prejšnje ali naslednje zaporedje skladb na sprednji strani naprave ali na daljinskem upravljalniku, da izberete naslednjo prednastavljeno postajo; postajo lahko izberete tudi s pritiskom na številsko tipko na daljinskem upravljalniku. Npr. za poslušanje prednastavljene postaje št. 12 pritisnite številski tipki 1-2 na daljinskem upravljalniku; začelo se bo predvajanje postaje.

**Namig:** Če v načinu radia FM slišite motnje, lahko preklopite na način mono sprejema s pritiskom na tipko "MO/ST" na daljinskem upravljalniku. To bo zmanjšalo intenzivnost motenj.

### Funkcija predvajanja iz pomnilnika USB

Pred začetkom predvajanja skopirajte glasbene datoteke v formatu MP3, nato priključite pomnilnik USB prek porta USB. Pritisnite tipko CD/USB na daljinskem upravljalniku ali tipko MODE na sprednji strani naprave, da izberete način USB. Mikrostopl bo samodejno zaznal priključen pomnilnik in začel s predvajanjem. V načinu CD so na voljo naslednje nastavitve: uravnavanje glasnosti, izklop zvoka, predvajanje/pavza, ponavljanje, hitro previjanje naprej in nazaj, prejšnje in naslednje zaporedje skladb ter nastavitve nizkih in visokih tonov.

#### Pozor:

- Odčitavanje vsebine iz pomnilnika lahko v odvisnosti od količine multimedijskih podatkov in njihove vrste traja nekaj več časa. V nekaterih primerih lahko čas odčitavanja traja tudi do 60 sekund. To ne pomeni okvare.
- Odsvetuje se uporabo kablanskega podaljška USB, ker to negativno vpliva na hitrost prenosa podatkov, na kakovost zvoka in motnje (hrup).
- Tudi če so datoteke v formatu MP3, lahko v odvisnosti od stopnje združljivosti pride do težav z njihovim predvajanjem ali prikazom.
- Naprava podpira nanjo priključene pomnilnike USB z zmogljivostjo do maksimalno 32 GB.

### Koriščenje funkcije Bluetooth

Naprava je opremljena s funkcijo Bluetooth, zahvaljujoč kateri je možno brezžično prenašati glasbo iz druge naprave z vmesnikom Bluetooth.

Če želite seznaniti to napravo z drugo napravo Bluetooth, naredite to po naslednjih korakih:

- Pritisnite tipko BT na daljinskem upravljalniku ali tipko MODE na sprednji strani naprave, da izberete način Bluetooth.
- Aktivirajte funkcijo Bluetooth na drugi napravi (glejte navodila za uporabo za to napravo) in poiščite to napravo na seznamu razpoložljivih naprav Bluetooth. Na seznamu izberite napravo "BP MS13BT" (vnesite "0000", ko se prikaže zahteva za vnos gesla). Nato se začne seznanjanje naprave z mikrostoplom.
- Izberite glasbo na zunanji napravi Bluetooth in jo začnite predvajati. Glasba se bo predvajala iz zvočnikov te naprave.
- Med predvajanjem pritisnite tipko za prejšnjo/naslednjo skladbo/predvajanje/pavzo, da izberete zeleno funkcijo predvajanja.

#### Pozor:

- Ne jamči se uspešnosti seznanitve in takojšnje zagotovitve povezanosti naprav Bluetooth zaradi možnosti njihovih različnih znamk in konstrukcij.
- Mikrostopl je možno istočasno seznaniti in povezati le z eno zunanjo napravo.
- Delovni doseg vmesnika Bluetooth je 10 metrov. Če pride do trenutnih zvočnih motenj, pomaknite napravo bližje mikrostoplu.
- Za priključitev druge naprave Bluetooth na mikrostopl je treba le izklopiti vmesnik Bluetooth na trenutno seznanjeni zunanji napravi. Nato opraviti zgornje korake za izvedbo seznanitve.

### Uporaba vhoda AUX IN (MP3 link)

Uporabite stereo vod z vtiči 3,5 mm in povežite linijski izhod npr. zunanje predvajalnika MP3 itd. z vhodom AUX/MP3 LINK na sprednji strani naprave. Nato pritisnite tipko AUX na daljinskem upravljalniku ali tipko MODE na sprednji strani naprave, da vstopite v način AUX IN. Izberite glasbo v zunanjem predvajalniku in jo začnite predvajati, nato prilagodite glasnost. Zvok se bo predvajal iz zvočnikov mikrostopla. Predvajalnik, ki je priključen na vhod AUX IN, se upravlja z njegovimi tipkami. Na mikrostoplu lahko prilagodite glasnost zvoka.

### Specifikacija

Vir napajanja: 220-240V, 50Hz.

Predvajalnik CD-jev: združljiv s CD/-R/-RW/MP3/WMA.

Radijska frekvenca FM: 87,5~108,0 MHz.

Različica Bluetooth: 5.1

Parametri porta USB: 5V/500mA.

Omogočanje uporabe pomnilnikov USB z zmogljivostjo do 32 GB.

Izhodna moč RMS: 2 x 10 W

Poraba moči: 25W.

Poraba energije v stanju pripravljenosti: <0,5 W

## Odpravljanje težav

1. Ni slišati zvoka iz zvočnikov
  - a. Preverite, ali ni bil zvok izklopljen.
  - b. Preverite, ali so zvočniki pravilno priključeni.
  - c. Če se težava še vedno pojavlja, se obrnite na lokalni servis.
  
2. Zvok je popačen
  - a. Nekoliko zmanjšajte glasnost.
  - b. Spremenite nastavitve nizkih in visokih tonov.
  
3. Pojavljanje šumov med sprejemanjem radijske postaje FM
  - a. Za najboljši sprejem je treba popolnoma razviti žično anteno FM ali postaviti napravo blizu okna.
  - b. Uglasite drugo postajo FM.
  
4. Nepričakovan šum med predvajanjem CD-ja
  - a. Očistite CD in predvajajte znova.
  
5. Prekinjanje zvoka v načinu Bluetooth
  - a. Pomaknite napravo s funkcijo Bluetooth bližje mikro stolpu.
  - b. Izklopite funkcijo Bluetooth in nato v cilju predvajanja ponovno seznanite naprave.

**Svarīgas drošības instrukcijas**

ELEKTROŠOKA RISKS, NEATVĒRT

**Brīdinājums:**

Lai samazinātu elektrošoka risku, nedrīkst demontēt ierīces vāku un tās aizmugurējo daļu. Ierīces iekšā nav elementu, ko lietotājs var patstāvīgi remontēt. Ierīces tehnisko apkopi un remontu var veikt tikai kvalificēti servisa centra darbinieki.

**Grafisko simbolu paskaidrojums:**

Zibens simbols ar bultiņu galā vienādmalu trijstūrī brīdina lietotāju par neizolētu "bīstamu spriegumu" ierīces korpusa iekšā, kas var sasniegt līmeni, radot elektrošoka risku.



Izsaukuma zīme vienādmalu trīsstūrī brīdina lietotāju, ka šajā brīdī tiek sniegta svarīga informācija par ierīces lietošanu un tehnisko apkopi, kas ietverta ierīcei pievienotajā dokumentācijā.

Izlasiet šo instrukciju pirms ierīces lietošanas sākšanas, lai iepazītos ar ierīces funkcijām un izmantotu tās atbilstoši paredzētajam mērķim. Tas nodrošinās ilglaicīgu un nevainojamu ierīces darbību un patīkamu lietošanu.

**Svarīga informācija**

- Saglabājiet lietošanas instrukciju un informāciju par drošību turpmākai izmantošanai.
- Nepieļaujiet šķidrums pilēšanu vai izliešanu uz ierīces. Ierīci nedrīkst arī lietot mitrās vietās, piemēram, vannas istabā.
- Šo ierīci nedrīkst uzstādīt šādās vietās:
  - vietās, kas pakļautas tiešai saules staru iedarbībai, vai radiatoru tuvumā;
  - novietojot to uz cita stereoaprikojuma, kas rada siltumu;
  - bloķējot ventilāciju vai puteklainā vietā;
  - vietās, kas pakļautas nepārtrauktām vibrācijām;
  - vietās ar augstu mitruma līmeni.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt sveču vai atklātas uguns tuvumā.
- Ierīci var lietot tikai šajā instrukcijā aprakstītajā veidā.
- Pirms ierīces pirmās ieslēgšanas reizes pārliecinieties, ka barošanas bloks ir pareizi pievienots.
- Pievienojiet USB atmiņu tiešā veidā vai izmantojot 25 cm garu USB pagarinātāju.

Drošības apsvērumu nedrīkst demontēt korpusus un iekļūt ierīces iekšpusē. Ierīces remonts jāveic kvalificētam servisa centra personālam.

Neizjauciet ierīci un neatveriet tās korpusu, jo tās iekšā nav nekādu elementu, ko lietotājs var remontēt patstāvīgi. Ierīces tehnisko apkopi un remontu var veikt tikai kvalificēti servisa centra darbinieki.

**DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS**

- 1. Izlasiet instrukcijas** — pirms ierīces lietošanas sākšanas izlasiet visu lietošanas instrukciju un informāciju par drošību.
- 2. Saglabājiet instrukcijas** — saglabājiet lietošanas instrukcijas to turpmākai izmantošanai.
- 3. Ievērojiet brīdinājumus** — ievērojiet visus brīdinājumus, kas sniegti uz ierīces, un lietošanas instrukcijas.
- 4. Ievērojiet instrukciju** — ievērojiet lietošanas instrukciju un norādījumus lietotājam.
- 5. Uzstādīšana** — uzstādiet ierīci atbilstoši ražotāja instrukcijām.
- 6. Barošanas avoti** — ierīcei ir jābūt barotai tikai no avotiem ar parametriem, kas norādīti marķējumā uz barošanas kabeļa. Ja lietotājs nav pārliecināts, kāda veida barošanas avots ir viņa mājās, viņam ir jāsaazinās ar ierīces pārdevēju vai vietējo elektroenerģijas piegādātāju.
- 7. Barošanas avota iezemēšana vai polarizācija** — ierīcei nav jābūt iezemētai. Pārliecinieties, ka kontaktdakša ir pilnībā ievietota elektrotīkla kontaktligzdā vai pagarinātājā, lai nepieļautu kontakttapu vai kontaktu atklāšanu. Dažas ierīces versijas var būt aprīkotas ar polarizētu maiņstrāvas kontaktdakšu (ar vienu plātaku kontakttapu). Šo kontaktdakšu var pievienot elektrotīkla kontaktligzdai tikai vienā veidā. Tā ir aizsardzības funkcija. Ja kontaktdakšu nav iespējams ievietot kontaktligzdā, mēģiniet to apgriezt otrādi. Ja kontaktdakša joprojām neatbilst kontaktligzdai, uzdodiet tās nomaīņu elektriķim. Nenoņemiet aizsargus no polarizētās kontaktdakšas. Izmantojot pagarinātāju vai citu barošanas vadu, kas neietilpst ierīces komplektā, tiem ir jābūt atbilstošām kontaktdakšām un drošības sertifikātam, kas nepieciešams noteiktā valstī.
- 8. Barošanas kabeļa aizsargs** — novietojiet barošanas kabelus tā, lai nebūtu iespējams staigāt pa tiem, saspiest vai sagriezt tos ar citiem priekšmetiem. Pievērsiet īpašu uzmanību kontaktdakšām, elektrotīkla kontaktligzdām un vietām, kur kabeli tiek izvadīti no ierīces.
- 9. Pārslodze** — nepārslogojiet sienas kontaktligzdas, pagarinātājus un elektriskos sadalītājus, jo tas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku.
- 10. Ventilācija** — ierīcei jābūt atbilstoši vēdinātai. Ierīci nedrīkst uzstādīt uz gultas, dīvāna vai līdzīgām virsmām. Ierīci nedrīkst aizsegēt ar galdautiem, salvetēm, avīzēm utt.
- 11. Siltums** — neuzstādiet ierīci siltuma avotu, piemēram, radiatoru, sildītāju, krāšņu vai citu ierīci (tostarp pastiprinātāju), kas rada siltumu, tuvumā. Neuzstādiet aizdegts sveces un citus atklātas uguns avotus uz ierīces.
- 12. Ūdens un mitrums** — lai samazinātu ugunsgrēka vai elektrošoka risku, nepakļaujiet ierīci tiešai lietus, ūdens un mitruma iedarbībai, piemēram, pirtī vai vannas istabā. Nelietojiet šo ierīci ūdens tuvumā, piemēram, vannas, izlietnes, virtuves izlietnes vai veļas tovera tuvumā, mitrā pagrabā vai peldbaseina tuvumā (vai līdzīgās vietās).
- 13. Priekšmeti un šķidrums ierīcē** — neievietojiet nekādus priekšmetus cauri ierīces atverēm, jo tie var saskarties ar vietām zem bīstamā sprieguma un detaļām, kas var izraisīt ugunsgrēku vai elektrošoku. Nekādā gadījumā nedrīkst izliet nekādus šķidrumus uz ierīces virsmas. Uz ierīces augšpusi nedrīkst novietot priekšmetus, kas satur šķidrumus.

**14. Tīrīšana** — pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla kontaktligzdas. Putekļus ap skaļruni var ņemt ar sausu lupatiņu. Ja tīrīšanai ir jāizmanto aerosols, nevērsiet izsmidzināmo strūklu tieši pret ierīci, bet gan uz lupatiņu. Pievērsiet uzmanību tam, lai nesabojātu piedziņas vienības.

**15. Papildapriekojums** — nedrīkst lietot piederumus, ko ražotājs nav apstiprinājis, jo tie var radīt risku.

**16. Piederumi** — ierīci nedrīkst uzstādīt uz nestabiliem ratiņiem, statīva, balsta vai galda. Ierīce var apgāzties, sabojāties un radīt nopietnas traumas bērnam vai pieaugušajam. Izmantojiet tikai ratiņus, statīvus, balstus un galdus, ko norādījis ražotājs vai kas tiek pārdoti kopā ar ierīci. Ierīces salikšana ir jāveic atbilstoši ražotāja instrukcijām, izmantojot ražotāja ieteikto montāžas komplektu.

**17. Ierīces pārvietošana** — pārvietojiet ierīci, kas novietota uz ratiņiem, ļoti piesardzīgi. Pēkšņa apstāšanās, pārmērīgs spēks vai nelīdzena virsma var izraisīt ratiņu ar ierīces apgāšanos.

**18. Ierīces nelietošanas laiks** — atvienojiet barošanas kabeli no elektrotīkla kontaktligzdas pērkona negaisa laikā vai ja ierīce netiks lietota ilgāku laiku.

**19. Tehniskā apkope un remonts** — nemēģiniet patstāvīgi veikt ierīces apskati. Vāka atvēršana var izraisīt saskari ar bīstamu spriegumu un citā veidā apdraudēt lietotāju. Ierīces tehnisko apkopi un remontu var veikt tikai kvalificēti servisa centra darbinieki.

**20. Ja ierīce netiek lietota**, atvienojiet tās kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas. Ja ierīce ir pievienota barošanas avotam, tā ir gaidstāves režīmā un nav pilnīgi izslēgta.

**21. Rezerves daļas** — nomainot ierīces daļas pret jaunām, pārliecinieties, ka servisa centra darbinieks ir izmantojis ražotāja ieteiktās rezerves daļas vai ka tās ir identiskas oriģinālajām daļām. Daļas nomainīšanas veikšana, izmantojot neapstiprinātas daļas, var izraisīt ugunsgrēku, elektrošoku vai citus riskus.

**22. Galvenie drošinātāji** — lai nodrošinātu nepārtrauktu ierīces aizsardzību pret uguni, izmantojiet drošinātājus ar atbilstošu tipu un parametriem. Drošinātāju parametri noteiktā sprieguma diapazonā ir norādīti uz ierīces.

**23. Nepaaugstiniet skaļumu**, klausoties dziesmas fragmentu ar zemu skaļumu vai ja nav ieejas audio signāla. Pretējā gadījumā signāla intensitātes strauja paaugstināšanās var izraisīt skaļruņa bojājumu.

**24. Vienīgais veids**, kā pilnībā atvienot ierīci no barošanas avota, ir atvienot barošanas kabeli no barošanas kontaktligzdas vai ierīces. Elektrotīkla kontaktligzdai vai barošanas kabeļa ieejai ierīcē ir vienmēr jābūt pieejamām ierīces lietošanas laikā.

**25.** Ierīce ir jānovieto elektrotīkla kontaktligzdas vai pagarinātāja tuvumā tā, lai tie vienmēr būtu pieejami.

**26.** Maksimālā temperatūra ierīces apkārtņē ir 35 °C.

**27.** Norādījumi par elektrostatiskajām izlādēm — ja ierīces darbību traucē elektrostatiskās izlādes, izslēdziet ierīci un atkārtoti ieslēdziet to vai pārvietojiet ierīci citā vietā.

#### **28. Baterija**

a. Baterijas nedrīkst pakļaut pārmērīga siltuma, piemēram, saules staru, uguns u. tml. iedarbībai.

b. Utilizējot baterijas, pievērsiet uzmanību apkārtējās vides aizsardzības aspektiem.

c. Brīdinājums par bateriju lietošanu: lai novērstu baterijas noplūdi, kas var izraisīt traumas vai ierīces bojājumus:

- ievietojot bateriju, ņemiet vērā tā polaritāti (+ un –);
- nedrīkst vienlaicīgi lietot dažāda veida baterijas — vecās un jaunās, standarta un sārma baterijas utt.;
- izņemiet baterijas no ierīces, kad tā netiek lietota ilgāku laiku.

#### **Piezīme par ERP2 (ar enerģiju saistītajām iekārtām)**

Šī ekodizaina ierīce atbilst Komisijas Regulas (EK) Nr. 1275/2008, ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2005/32/EK iestrādātās ekodizaina prasības attiecībā uz elektrisko, elektronisko māsaimniecības un biroja iekārtu elektroenerģijas patēriņu gatavības un izslēgtā režīmā, 2. posma prasībām.

Pēc 30 minūtēm bez ieejas audio signāla ierīce automātiski pāriet gaidstāves režīmā. Informāciju par normālas darbības atjaunošanu var atrast lietošanas instrukcijā.

#### **Svarīga informācija**

Šī ierīce ir aprīkota ar enerģijas taupīšanas režīma funkciju: ja 15 minūšu laikā tai netiek nosūtīts ieejas signāls, ierīce automātiski pāriet gaidstāves režīmā, lai taupītu enerģiju (ERP 2 standarts). Ņemiet vērā, ka zema skaļuma līmeņa iestatīšana audio signāla avotā var tikt atzīta par stāvokli "nav audio signāla": tas var ietekmēt ierīces spēju uztvert signālu no ierīces un izraisīt automātisku pāreju gaidstāves režīmā. Šādā gadījumā ir jāatjauno audio signāla pārraide vai jāpaaugstina skaļuma līmenis audio signāla avotā (MP3 atskaņotājā u. tml.), lai atsāktu atskaņošanu. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar vietējo servisa centru.

**BRĪDINĀJUMS** Ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar samazinātām fiziskām, maņu vai garīgām spējām un personas ar nepietiekamām zināšanām un pieredzi, ja vien viņas neatrodas personas, kas atbilst par viņu drošību, uzraudzībā un nav apmācītas, kā droši lietot ierīci. Pieaugušo klātbūtne ir nepieciešama, ja ierīci lieto bērni, lai nodrošinātu drošu ierīces lietošanu.

1. Neatstājiet ierīci darbības laikā bez uzraudzības! Izslēdziet ierīci, ja tā netiek lietota, pat īsu brīdi.
2. Ierīci nedrīkst apkalpot, izmantojot ārējo taimeri vai atsevišķu sistēmu ar tālvadību.
3. Lai izvairītos no riska, kas rodas barošanas kabeļa bojājuma gadījumā, tās nomaina ir jāveic ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai citai personai ar atbilstošu kvalifikāciju.
4. Pirms ierīces lietošanas sākšanas pārliecinieties, ka tās spriegums atbilst spriegumam vietējā barošanas tīklā.
5. Neaizsedziet ierīces ventilācijas atveres, piemēram, ar avīzēm, galdautu, aizkariem u. tml. Pārliecinieties, ka virs ierīces ir vismaz 20 cm brīvas vietas un vismaz 5 cm katrā tās pusē.
6. Nepieļaujiet šķidrums pilēšanu vai izliešanu uz ierīces un nenovietojiet uz tās priekšmetus, kas piepildīti ar šķidrumiem, piemēram, vāzes.
7. Lai izvairītos no ugunsgrēka vai elektrošoka, aizsargājiet ierīci no karstām vietām, lietus, mitruma un putekļu iedarbības.
8. Nenovietojiet ierīci nekādu ūdens avotu, piemēram, krānu, vannu, veļas mazgājamo mašīnu vai peldbaseinu tuvumā. Uzstādiet ierīci uz līdzenas un stabilas pamatnes.
9. Nepakļaujiet ierīci spēcīga magnētiskā lauka iedarbībai.

10. Nenovietojiet ierīci tieši uz pastiprinātāja vai resīvera.
11. Nenovietojiet ierīci mitrā vietā, jo mitrums negatīvi ietekmē elektriskās detaļas.
12. Pēc ierīces pārvietošanas no aukstas siltā vietā vai mitrā vietā mitrums var kondensēties uz atskaņotāja lēcas. Šādā gadījumā ierīce nedarbosies pareizi. Atstājiet ierīci ieslēgtu uz aptuveni vienu stundu, lai mitrums iztvaikotu.
13. Ierīci nedrīkst tīrīt ar ķīmiskiem šķīdinātājiem, jo tie var sabojāt korpusa lakas pārklājumu. Noslaukiet ierīci ar tīru, sausu vai nedaudz samitrinātu lupatiņu.
14. Izvelkot kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas, vienmēr velciet aiz kontaktdakšas, nevis aiz barošanas kabeļa.
15. Ja ieslēgtā ierīce tiek lietota ieslēgta televizora tuvumā, tas var radīt attēla traucējumus līniju uz ekrāna veidā. Tas ir atkarīgs no TV pārraides viļņu joslas. Tas nenozīmē, ka ierīce vai televizors darbojas nepareizi. Ja ir redzamas šādas līnijas, attāliniet ierīci no televizora.
16. Elektrotīkla kontaktdakša ir paredzēta atvienošanai no barošanas sprieguma, un tai ir vienmēr jābūt pieejamai.
17. Lai izvairītos no iespējamās dzirdes zaudēšanas, neklausieties mūziku skaļi pārāk ilgi.

**PIEZĪME**

Deklarācija



Ar šo uzņēmums Blaupunkt Competence Center 2N-Everpol Sp. z o.o. apliecina, ka šī ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem. Pilnu atbilstības deklarāciju var iegūt produkta cilnē timekļa vietnē [www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com).

Reģistrācijas apliecības īpašnieks: 2N-Everpol Sp. z o.o., Puławska 403A, 02-801 Warszawa, Polija, tālrunis: +48 22 688 08 00, e-pasts: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)



Produkts ir izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, ko var nodot otrreizējai pārstrādei un izmantot atkārtoti.



Ja uz ierīces ir pārsvītrotas atkritumu tvētnes zīme, tas nozīmē, ka produktam piemēro Eiropas direktīvas 2012/19/ES prasības. Iepazīstieties ar prasībām par vietējo elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas sistēmu. Rīkojieties atbilstoši vietējo tiesību aktu noteikumiem. Šo produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem mājtsaimniecības atkritumiem. Vecā produkta pareiza likvidēšana novērš iespējamās negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.



Ierīce ir aprīkota ar baterijām, kurām piemēro Eiropas direktīvu 2006/66/EK. Baterijas nedrīkst izmest kopā ar mājtsaimniecības atkritumiem. Iepazīstieties ar vietējo tiesību aktu noteikumiem par bateriju atsevišķu savākšanu, jo to pareiza utilizācija novērš iespējamās negatīvas sekas apkārtējai videi un cilvēku veselībai.

Informācija par apkārtējās vides aizsardzību

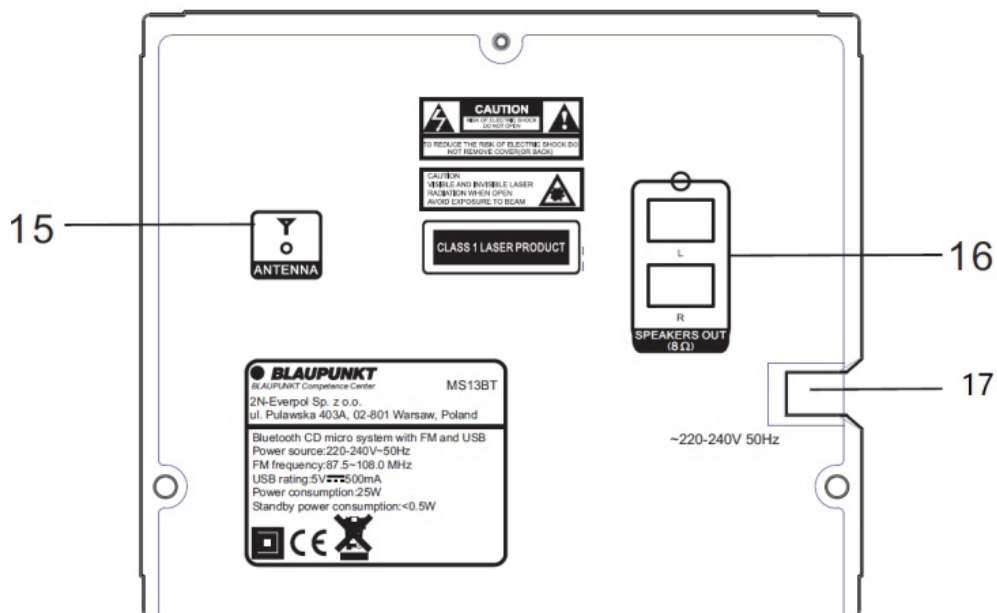
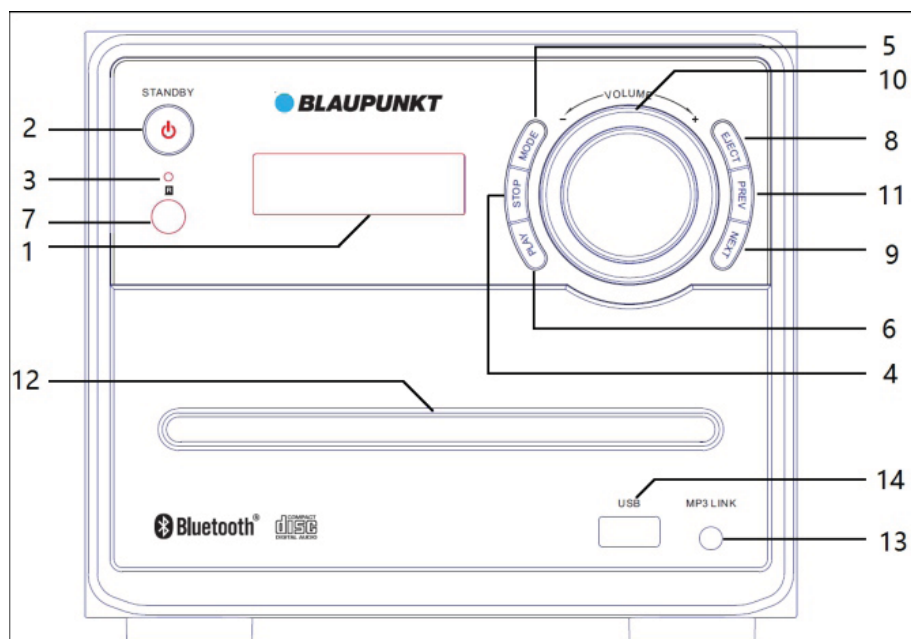
Iepakojums ietver tikai nepieciešamus elementus. Ir izdarīts viss iespējamais, lai trīs materiāli, no kuriem izgatavots iepakojums, būtu viegli atdalāmi: kartons (kastīte); polistiroļa putas (iekšējie aizsargelementi) un polietilēns (maisiņi, aizsargplēve). Ierīce ir izgatavota no materiāliem, ko var nodot otrreizējai pārstrādei un izmantot atkārtoti pēc to demontāžas specializētā uzņēmumā. Ievērojiet vietējo tiesību aktu noteikumus par iepakojuma materiālu, nolietoto bateriju un nevajadzīgu ierīču utilizāciju. Materiālu ierakstīšanai un atskaņošanai var būt nepieciešama atļaujas iegūšana. Skatīt likumu par autortiesībām un izpildītāju/mākslinieku tiesībām.



Preču zīmju un logotipa Bluetooth® īpašnieks ir uzņēmums Bluetooth SIG, Inc. USA. Šo preču zīmju un logotipu izmantošanai ir vajadzīga licence. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

**Vadības elementu izvietojums**

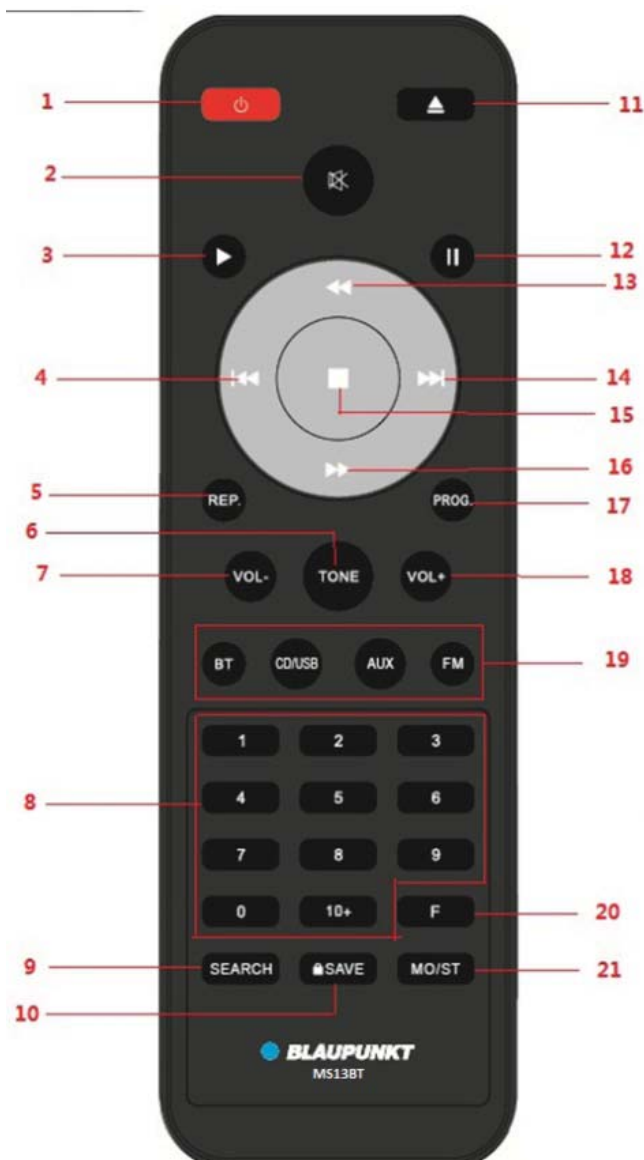
Priekšējais un aiz mugurējais panelis



- |                               |  |
|-------------------------------|--|
| 1- Displejs                   | 2- Gaidstāves režīma ieslēgšana/izslēgšana |
| 3- LED indikators             | 4- Apturēšanas poga                        |
| 5- Atskaņošanas režīma izvēle | 6- Atskaņošanas/pauze                      |
| 7- Tālvadības pults sensors   | 8- CD diska atskaņotāja atvēršana          |
| 9- Poga "Nākamā"              | 10- Skaļuma regulēšana +/-                 |
| 11- Poga "Iepriekšējā"        | 12- CD diska atskaņotājs                   |
| 13- AUX/MP3 link ieeja        | 14- USB pieslēgvietā                       |
| 15- FM antena                 | 16- K/L skaļruņu izeja                     |
| 17- Barošanas ligzda          |  |



## Tālvadības pults



1- Gaidstāves režīma ieslēgšana/izslēgšana

3- Atskaņošana

5- Atkārtošanas poga

7- Skaļums –

9- Meklēšana

11- CD diska atskaņotāja atvēršana

13- Ātra pārtišana atpakaļ

15- Apturēšanas poga

17- Programma

19- Atskaņošanas režīma izvēle: Bluetooth, CD/USB, AUX, FM

21- Mono/stereo

2- Skaņas izslēgšana

4- Poga "Iepriekšējā"

6- Skaņas regulēšana

8- Ciparu pogas

10- Saglabāšana

12- Pauze

14- Poga "Nākamā"

16- Ātra pārtišana uz priekšu

18- Skaļums +

20- Frekvence

### Bateriju uzstādīšana tālvadības pultī

Pirms sākat lietot tālvadības pulti, uzstādiet tajā baterijas (ietilpst komplektā). Šim mērķim veiciet tālāk aprakstītas darbības.

1. Atveriet bateriju nodalījuma vāku tālvadības pults apakšdaļā un ievietojiet tajā divas AAA baterijas.

Pievērsiet uzmanību polaritātes simbolam un uzstādiet baterijas atbilstoši tam.

2. Aizveriet bateriju nodalījuma vāku. Lietojot tālvadības pulti, vērsiet tās raidītāju pret ierīces infrasarkanā staru sensoru.

### Piezīmes.

a. Tālvadības pults darbības tālums ir aptuveni pieci metri (bez šķēršļiem starp ierīcēm), un darba leņķis ir  $\pm 30$  grādi attiecībā pret infrasarkanā staru sensoru uz priekšējā paneļa.

b. Izmetiet izlietotās baterijas tām paredzētajos konteineros.

Informāciju par bateriju pārstrādi var saņemt vietējā pašvaldībā.

**Vispārīga apkalpošana****1. Skaļruņu pievienošana un barošanas ieslēgšana**

Pirms sākas atskaņot mūziku, pievienojiet skaļruņus ar galvenās vienības K/L izejas spailēm, izmantojot komplektā ietilpstošo skaļruņu kabeli. Pievienojiet melno kabeli ligzdai, kas apzīmēta ar simbolu “-”, un otras krāsas kabeli — ligzdai, kas apzīmēta ar simbolu “+”. Pievienojiet tīkla barošanas bloku maīņstrāvas kontaktligzdai.

Pēc tam nospiediet gaidstāves režīma ieslēgšanas/izslēgšanas pogu uz priekšējā paneļa vai atbilstošu pogu uz tālvadības pults.

**2. Skaļuma regulēšana**

Nospiediet pogu “Vol+” vai “Vol-”, lai paaugstinātu vai samazinātu skaļumu.

**3. Atskaņošanas režīma izvēle**

Nospiediet pogu “MODE” uz priekšējā paneļa vai pogu “BT, CD/USB, AUX, FM” uz tālvadības pults, līdz tiek izvēlēts vēlmais atskaņošanas režīms.

**4. Skaņas izslēgšana, atskaņošana/pauze un apturēšana**

Nospiediet skaņas izslēgšanas pogu uz tālvadības pults, lai izslēgtu ierīces atskaņojamo skaņu.

Nospiediet to atkārtoti, lai atjaunotu skaņu. Nospiediet pauzes pogu, lai apturētu atskaņošanu. Nospiediet atskaņošanas pogu, lai atsāktu atskaņošanu. Nospiediet apturēšanas pogu, lai apturētu atskaņošanu CD režīmā.

**5. Atkārtošana**

Nospiediet šo pogu, lai izvēlētos atkārtošanas režīmu (vienu reizi vai visas dziesmas).

**6. Ciparu pogas**

Nospiediet atbilstošu ciparu pogu, lai ievēlētu dziesmu vai saglabātu FM radiostaciju.

**7. Ātrā pārtīšana uz priekšu un atpakaļ**

Nospiediet šo pogu, lai ātri pārtītu uz priekšu vai atpakaļ pašlaik atskaņojamo dziesmu.

**8. Pogas “Iepriekšējā”, “Nākamā”**

Nospiediet pogu “Iepriekšējā” vai “Nākamā”, lai pārietu uz iepriekšējo vai nākamo dziesmu.

**9. Zemo un augsto frekvenču regulēšana**

Nospiediet pogu “TONE”, lai ieslēgtu skaņas toņa regulēšanas režīmu — “TREBLE” (augstās frekvences) un “BASS” (zemās frekvences). Nospiediet pogu “VOL+” un “VOL-”, lai iestatītu augsto vai zemo frekvenču līmeni. Atskaņojamā skaņa atbilstoši mainīsies.

**CD atskaņotāja apkalpošana**

Mikro mūzikas centrs ļauj atskaņot diskus CD/-R/-RW/MP3 formātā. Pirms

CD diska atskaņošanas pārliecinieties, ka disks nav saskrāpēts vai netīrs, jo tas negatīvi ietekmē atskaņojamas skaņas kvalitāti.

Ieslēdziet ierīces barošanas avotu un nospiediet CD/USB pogu uz tālvadības pults vai pogu “MODE” uz priekšējā paneļa, līdz tiek izvēlēts CD atskaņošanas režīms.

1. Izveidojiet savu atskaņošanas sarakstu (CD diskā var ieprogramēt 20 dziesmas, bet WMA/MP3 diskā — līdz 99 dziesmām).

a. CD atskaņošanas režīmā vispirms nospiediet apturēšanas pogu un pēc tam programmas pogu, lai iedarbinātu programmēšanas režīmu.

b. Uz displeja parādās “P01”. Nospiediet pogu “Iepriekšējā”/“Nākamā” vai ciparus, lai izvēlētos dziesmu, kuru vēlaties

ieprogramēt. Atkārtoti nospiediet programmas pogu, lai apstiprinātu un pārietu uz nākamās dziesmas iestatīšanu (“P02”).

c. Atkārtojiet b) punktā aprakstīto darbību, lai iestatītu pārējās dziesmas līdz brīdim, kad uz displeja parādās “FULL”.

d. Pēc tam nospiediet atskaņošanas pogu, lai sāktu atskaņot dziesmas atbilstoši ieprogramētajam sarakstam.

e. Lai atceltu un dzēstu ieprogramēto atskaņošanas sarakstu, divas reizes nospiediet apturēšanas pogu vai izņemiet CD disku.

2. CD disku atskaņošanas režīmā ir pieejamas šādas regulēšanas funkcijas: skaļuma regulēšana, skaņas izslēgšana, atskaņošana/pauze, atkārtošana, ātrā pārtīšana uz priekšu un atpakaļ, iepriekšējā un nākamā dziesma, kā arī zemo un augsto frekvenču toņu regulēšana. Dziesmas var arī izvēlēties tieši ar ciparu pogām.

**FM radio funkcija**

Pirms sākat klausīt radio, pilnībā izstiepiet vadu FM antenu un pielāgojiet ierīces novietojumu, lai nodrošinātu labu FM

radiostaciju uztveršanas kvalitāti. Ieslēdziet ierīces barošanu un nospiediet pogu “FM” uz tālvadības pults vai pogu “MODE” uz

priekšējā paneļa, lai izvēlētos FM radio režīmu.

**1. Automātiskās radiostaciju regulēšanas un programmēšanas funkcija**

Īsi nospiediet meklēšanas pogu “SEARCH” uz tālvadības pults, lai automātiski iestatītu pieejamu radiostaciju un to saglabātu. Ierīce ļauj saglabāt maksimāli 40 radiostacijas.

**2. Automātiska skenēšana un manuāla iestatīšana**

Īsi nospiediet ātrās pārtīšanas atpakaļ vai uz priekšu pogu uz tālvadības pults, lai pakāpeniski regulētu FM radiostacijas ar 0,05 MHz soli. Nospiediet šo pogu un turiet to nospiestu divas sekundes, lai sāktu automātisku pieejamu radiostaciju skenēšanu.

**3. Manuālā radiostaciju saglabāšana**

Pēc iecienītākās radiostacijas iestatīšanas, izmantojot manuālo iestatīšanu vai automātisko skenēšanu, vispirms nospiediet saglabāšanas pogu (“SAVE”) uz tālvadības pults. Pēc tam ieprogramētās radiostacijas cipari (“PXX”) sāk mirgot uz displeja.

Nospiediet pogu “Iepriekšējā”/“Nākamā” vai izvēlieties ciparu uz ciparu tastatūras, lai izvēlētos numuru, ar kuru Jūs vēlaties saglabāt izvēlēto radiostaciju. Pēc tam nospiediet saglabāšanas pogu (“SAVE”), lai to apstiprinātu. Izvēlēta FM radiostacija tiek saglabāta. Atkārtojiet šo darbību, lai saglabātu citas radiostacijas.

**4. Radiostacijas izvēle, izmantojot apraides frekvenci**

Lai izvēlētos noteiktu radiostaciju, norādot tās apraides frekvences diapazonu, izmantojiet ciparu pogas uz tālvadības pults tastatūras, lai izvēlētos vēlamo frekvenci. Piemēram, ja Jūs vēlaties klausīties radiostaciju, kas raida signālu frekvencē “104,3 MHz”, vispirms nospiediet pogu “F” uz tālvadības pults un pēc tam, izmantojot ciparu tastatūru, ievadiet “1-0-4-3-0”, lai izvēlētos šo radiostaciju. Pēc tam ierīce izvēlās un atskaņo izvēlēto radiostaciju, kas tiek raidīta šajā frekvencē.

### 5. Ieprogrammēto radiostaciju izvēle

Īsi nospiediet pogu "Iepriekšējā" vai "Nākamā" uz ierīces priekšējā paneļa vai tālvadības pults, lai izvēlētos nākamo ieprogrammēto radiostaciju. Var arī izvēlēties radiostaciju, nospiežot ciparu pogas uz tālvadības pults. Lai klausītos ieprogrammēto radiostaciju Nr. 12, nospiediet ciparu pogas "1-2" uz tālvadības pults. Radiostacija tiek atskaņota.

**Norādījums:** ja FM radio režīmā ir dzirdami traucējumi, var pārslēgties uz monofonisku uztveršanas režīmu, nospiežot pogu "MO/ST" uz tālvadības pults. Tas ļauj samazināt traucējumu līmeni.

### Atskaņošanas no USB atmiņas apkalpošana

Pirms atskaņošanas sākšanas nokopējiet mūzikas failus MP3 formātā un pēc tam pievienojiet USB atmiņu USB pieslēgvietai. Nospiediet pogu "CD/USB" uz tālvadības pults vai pogu "MODE" uz priekšējā paneļa, lai izvēlētos USB režīmu. Mikro mūzikas centrs automātiski atklāj pievienoto atmiņu un sāk atskaņošanu. CD disku atskaņošanas režīmā ir pieejamas šādas regulēšanas funkcijas: skaļuma regulēšana, skaņas izslēgšana, atskaņošana/pauze, atkārtošana, ātra pārtīšana uz priekšu un atpakaļ, iepriekšējā un nākamā dziesma, kā arī zemo un augsto frekvenču regulēšana.

#### Piezīmes.

- Atkarībā no multivides datu daudzuma un datu veida USB atmiņas satura nolasišana var aizņemt kādu laiku. Dažos gadījumos nolasišana var ilgst līdz pat 60 sekundēm. Tā nav avārija.
- Nav ieteicams izmantot USB pagarinātāju, jo tas ietekmē datu pārraides ātrumu, audio signāla kvalitāti un traucējumu (trokšņa) rašanos.
- Pat ja failiem ir atbalstāms MP3 formāts, var rasties problēmas ar to atskaņošanu vai rādīšanu atkarībā no saderības līmeņa.
- Maksimālā atbalstāmā pievienotās USB ierīces ietilpība ir 32 GB.

### Bluetooth funkcija

Ierīce ir aprīkota ar Bluetooth funkciju, kas ļauj bezvadu režīmā pārsūtīt mūziku no citas ierīces ar Bluetooth.

Lai savienotu šo ierīci pārī ar citu Bluetooth ierīci, veiciet tālāk aprakstītās darbības.

- Nospiediet pogu "BT" uz tālvadības pults vai pogu "MODE" uz priekšējā paneļa, lai izvēlētos Bluetooth režīmu.
- Aktivizējiet Bluetooth funkciju otrā ierīcē (skatīt šīs ierīces lietošanas instrukciju) un atrodiēt šo ierīci pieejamo Bluetooth ierīču sarakstā. Izvēlieties no saraksta ierīci "BP MS13BT" (ja parādās pieprasījums ievadīt paroli, ievadiet "0000"). Pēc tam sākas ierīces savienošana pārī ar mikro mūzikas centru.
- Izvēlieties mūziku ārējā Bluetooth ierīcē un sāciet tās atskaņošanu. Mūzika tiek atskaņota, izmantojot šīs ierīces skaļruņus.
- Atskaņošanas laikā nospiediet iepriekšējās/nākamās dziesmas/ atskaņošanas/pauzes pogu, lai izvēlētos vēlamu atskaņošanas funkciju.

#### Piezīme.

- Dažādu zīmolu un konstrukciju dēļ nav garantēta veiksmīgas savienošanas pārī un tūlītējas visu Bluetooth ierīču savienošanas iespēja.
- Mikro mūzikas centru var savienot pārī tikai ar vienu ārējo ierīci.
- Bluetooth saskarnes darbības tālums ir 10 metri. Ja rodas īslaicīgi skaņas traucējumi, pārvietojiet ierīci ar Bluetooth funkciju tuvāk mikro mūzikas centram.
- Lai pievienotu citu Bluetooth ierīci mikro mūzikas centram, pietiek izslēgt ārējo ierīci, kas pašlaik savienota pārī ar Bluetooth saskarni. Pēc tam atkārtoti veiciet iepriekš aprakstītās darbības, lai veiktu savienošana pārī.

### AUX IN (MP3 link) ieejas apkalpošana

Izmantojiet stereo kabeli ar 3,5 mm spraudni un pievienojiet, piemēram, ārējā MP3 atskaņotāja u. tml. lineāro izeju AUX/MP3 LINK ieejai uz priekšējā paneļa. Pēc tam nospiediet pogu "AUX" uz tālvadības pults vai pogu "MODE" uz priekšējā paneļa, lai iedarbinātu "AUX IN" režīmu. Izvēlieties mūziku ārējā atskaņotājā un sāciet to atskaņot, pēc tam noregulējiet skaļuma līmeni. Skaņa tiek atskaņota no mikro mūzikas centra skaļruņiem. AUX IN ieejai pievienotais atskaņotājs tiek apkalpots, izmantojot tā pogas. Mikro mūzikas centrā var iestatīt skaņas skaļuma līmeni.

### Specifikācija

Barošanas avots: 220–240 V, 50 Hz.  
CD atskaņotājs: saderīgs ar CD/-R/-RW/MP3/WMA.  
FM radiofrekvence: 87,5~108,0 MHz  
Bluetooth versija: 5,1  
USB pieslēgvietas parametri: 5 V/500 mA.  
USB atmiņas ar maksimālo ietilpību līdz 32 GB atbalsts.  
RMS izejas jauda: 2 × 10 W.  
Jaudas patēriņš: 25 W.  
Energijas patēriņš gaidstāves režīmā: < 0,5 W.

## **Problēmu novēršana**

### **1. Nav dzirdama skaņa no skaļruņiem.**

- a. Pārliedzinieties, ka skaņa nav izslēgta.
- b. Pārliedzinieties, ka skaļruņi ir pievienoti pareizi.
- c. Ja problēma joprojām pastāv, sazinieties ar vietējo servisa centru.

### **2. Skaņa ir izkropļota.**

- a. Nedaudz samaziniet skaļumu.
- b. Izmainiet zemo un augsto frekvenču iestatījumus.

### **3. Troksnis FM radiostacijas uztveršanas laikā.**

- a. Lai iegūtu vislabāko uztveršanu, izstiepiet FM kabeļa antenu vai novietojiet ierīci loga tuvumā.
- b. Iestatiet citu FM radiostaciju.

### **4. Neparedzēts troksnis CD diska atskaņošanas laikā.**

- a. Iztīriet CD disku un atskaņojiet to atkārtoti.

### **5. Pārtraukta skaņa Bluetooth režīmā.**

- a. Pārvietojiet ierīci ar Bluetooth funkciju tuvāk mikro mūzikas centram.
- b. Izslēdziet Bluetooth funkciju, pēc tam atkārtoti savienojiet ierīci pārī, lai veiktu atskaņošanu.





Competence Center  
2N-Everpol Sp. z o.o.  
ul. Puławska 403A  
02-801 Warsaw, Poland  
phone: +48 22 688 08 00  
e-mail: [info@everpol.pl](mailto:info@everpol.pl)  
[www.blaupunkt.com](http://www.blaupunkt.com)

W przypadku pytań lub problemów  
prosimy o kontakt z naszym serwisem.  
In case of questions or problems  
please contact our service.  
Tel. 00 48 22 688 08 33  
E-mail: [info@blaupunkt-audio.pl](mailto:info@blaupunkt-audio.pl)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi  
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.  
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their  
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.

A dark blue rectangular box containing the slogan "Enjoy it." in a white, italicized, sans-serif font.

*Enjoy it.*